Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE – POSVRY

VOL. 18.] PRETORIA, 8 OCTOBER / 8 OKTOBER 1965. [No. 1250.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF OF SOUTH AFRICA.

No. 240, 1965.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MAKASA TRIBE UNDER ACTING CHIEF SIKONYANE GUMEDE IN THE UBOMBO DISTRICT.

Whereas the Makasa Tribe under Acting Chief Sikonyane Gumede in the Ubombo District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the building of a dam, and for the management and control of the affairs of the tribe.

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 50 cents per annum for the years 1965 to 1970, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1965 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1965, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Third day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 241, 1965.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Klerksdorp, Province of the Transvaal, and proclaimed as the "Vuurfontein Alluvial Digging" by Proclamation No. 55 of 1957, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day after the publication of this proclamation in the *Government Gazette.*

1—7100098

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 240, 1965.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MAKASASTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN SIKONYANE GUMEDE IN DIE DISTRIK UBOMBO.

Nademaal die Makasastam onder waarnemende kaptein Sikonyane Gumede in die distrik Ubombo vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die bou van 'n dam en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam.

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur:

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 50 sent per jaar vir die jare 1965 tot en met 1970 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1965 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1965 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 241, 1965.]

DEPROKLAMASIE VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, naamlik grond wat by Proklamasie No. 55 van 1957 tot die „Alluviale Delwery Vuurfontein" geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

1—1250

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Tenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.
M.M. 11/2760.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Portion 16 (a portion of Portion 13) of the farm Vuurfontein No. 117, Registration Division H.O., District Bloemhof, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2204	52·5572 morgen	Barend Jacobus Erasmus Badenhorst.

No. 242, 1965.]

UNEMPLOYMENT INSURANCE AMENDMENT ACT, 1965.—DATE OF COMMENCEMENT.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *fifteen* of the Unemployment Insurance Amendment Act, 1965 (Act No. 37 of 1965), I hereby declare that the provisions of paragraphs (*c*) and (*d*) of section *one*, paragraph (*f*) of section *two* and section *four* of the said Act shall come into operation on the first day of March, 1966.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-second day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Command of the State President-in-Council.

A. E. TROLLIP.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1542.] [8 October 1965.

ISSUE OF 6 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1985.

The Government has decided to invite subscriptions to the above-quoted Stock at an issue price of R100 per cent payable in full on application or R10 per cent payable on application and the balance on or before the 31st January, 1966. The principal will be repaid at par on the 15th August, 1985, and interest is payable half-yearly on the 15th February and 15th August.

Subscription lists will open on the 15th October, 1965, and will close on or before the 15th November, 1965.

Prospectuses and application forms will be obtainable at any bank in the Republic or South West Africa and from the Treasury, Pretoria, from the 15th October, 1965.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 1470.] [1 October 1965.

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C.20.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (*b*) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable: —

1. *Africa and the World*, published by/*uitgegee deur* PANAF Publications, Ltd., London, all editions/*alle uitgawes.*
2. *American Nudism* (Sun and Health Review), printed/*gedruk in* Denmark, all editions/*alle uitgawes.*
3. *Gymnos* (Special Edition), No. 1, 1965, *and all ensuing editions*/en alle daaropvolgende uitgawes.
4. *Makatolle*, Publishers/*Uitgewers* Makatolle, Maseru, all editions/*alle uitgawes.*
5. *Pan Still Lives*, Printed/*Gedruk* in West Germany, all editions/*alle uitgawes.*
6. *Swapo Information Bulletin*, Issued by/*Uitgegee deur* The South West Africa People's Organization, U.S.A., all editions/*alle uitgawes.*

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.
M.M. 11/2760.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Vuurfontein No. 117, registrasieafdeling H.O., distrik Bloemhof, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2204	52·5572 morg.	Barend Jacobus Erasmus Badenhorst.

No. 242, 1965.]

WYSIGINGSWET OP WERKLOOSHEIDVERSEKERING, 1965.—DATUM VAN INWERKINGTREDING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* van die Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1965 (Wet No. 37 van 1965), verklaar ek hierby dat die bepalings van paragrawe (*c*) en (*d*) van artikel *een*, paragraaf (*f*) van artikel *twee* en artikel *vier* van genoemde Wet op die eerste dag van Maart 1966 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Twee-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

A. E. TROLLIP.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1542.] [8 Oktober 1965.

UITGIFTE VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 6-PERSENT-EFFEKTE, 1985.

Die Regering het besluit om inskrywings op bogenoemde effekte in te wag teen 'n emissiekoers van R100 persent ten volle betaalbaar op aanvraag of R10 persent op aanvraag en die balans voor of op 31 Januarie 1966. Die kapitaal sal op 15 Augustus 1985 teen pari terugbetaal word en rente sal halfjaarliks op 15 Februarie en 15 Augustus betaal word.

Inskrywingslyste word op 15 Oktober 1965 oopgestel en voor of op 15 November 1965 gesluit.

Prospektusse en aansoekvorms sal vanaf 15 Oktober 1965 by alle banke in die Republiek of Suidwes-Afrika en by die Tesourie, Pretoria, verkrygbaar wees.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1470.] [1 Oktober 1965.

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. C.20.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (*b*) van artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is: —

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

1-8

No. 1538.] [8 October 1965.

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, it is hereby notified that Dr. Jan Albert Coetzee was on the 28th September, 1965, declared to be duly elected as a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Kempton Park, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said division.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1552.] [8 October 1965.

BUREAU OF HERALDRY.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935).

APPLICATION FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations and institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended, for the registration of their names, special names and uniforms. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

1. *Name.*—John Orr Technical High School, Cottesloe, Johannesburg.

   Uniform.

   (*a*) *Blazer.*—On a green background, at intervals of 2 inches, vertical red stripes, each $\frac{1}{4}$ inch in width.

   (*b*) *Tie.*—On a green background, at intervals of 1 inch, diagonal red stripes in bend sinister, each $\frac{3}{16}$ inch in width.

   (*c*) *Rugby Jersey.*—In red, with green collar and cuffs, and across the chest, a combination of horizontal stripes, red—green—red, respectively $1\frac{1}{2}$ inches, 1 inch and $1\frac{1}{2}$ inches in width.

   (*d*) *Rugby Stockings.*—In red, with turnover consisting of horizontal stripes, green—red—green, respectively $1\frac{1}{2}$ inches, 1 inch and $1\frac{1}{2}$ inches in width.

   (*e*) *Soccer Jersey.*—Vertically divided in the centre, dexter green and sinister red, counter-changed on the back, with black band at neck and sleeves. (H.2/1/1846.)

2. *Name.*—South African Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd.

   Uniform.

   Tie.—On a green background at intervals of 1 inch, the following rows of motifs, alternately in bend sinister: Yellow protea flowers and the alchemical symbol for steel in grey. (H.2/1/1820.)

3. *Name.*—Hoërskool Petrusburg.

   Uniform.

   Blazer.—On a navy blue background at intervals of 4 inches, a combination of vertical stripes, gold—navy blue—green, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width and the intervening spaces divided by a silver stripe $\frac{1}{8}$ inch in width. (H.2/1/1604.)

No. 1538.] [8 Oktober 1965.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-tagtig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat Dr. Jan Albert Coetzee op 28 September 1965, vir die kiesafdeling Kempton Park, tot behoorlik verkose lid van die Volksraad verklaar is aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdeling genomineer is nie.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1552.] [8 Oktober 1965.

BURO VIR HERALDIEK.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935).

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings en inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), soos gewysig, aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name en uniforms. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

1. *Naam.*—Hoër Tegniese Skool John Orr, Cottesloe, Johannesburg.

   Uniform.

   (*a*) *Kleurbaadjie.*—Op 'n groen agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, vertikale rooi strepe, elk $\frac{1}{4}$ duim breed.

   (*b*) *Das.*—Op 'n groen agtergrond en met tussenruimtes van 1 duim, rooi skuinslinkse strepe, elk $\frac{3}{16}$ duim breed.

   (*c*) *Rugbytrui.*—In rooi, met groen kraag en moupunte en oor die bors 'n samestelling van horisontalle strepe, groen—rooi—groen, onderskeidelik $1\frac{1}{2}$ duim, 1 duim en $1\frac{1}{2}$ duim breed.

   (*d*) *Rugbykouse.*—In rooi, met omslag bestaande uit horisontale strepe, groen—rooi—groen, onderskeidelik $1\frac{1}{2}$ duim, 1 duim en $1\frac{1}{2}$ duim breed.

   (*e*) *Sokkertrui.*—Vertikaal verdeel in die middel, regs groen en links rooi, die kleure omgekeer op die agterkant, met swart band om kraag en moupunte. (H.2/1/1846.)

2. *Naam.*—Suid-Afrikaanse Yster- en Staal-industriële Korporasie, Bpk.

   Uniform.

   Das.—Op 'n groen agtergrond en met tussenruimtes van 1 duim, die volgende rye motiewe afwisselend skuinslinks geplaas: Geel proteablomme en die alchemiese simbool vir staal in grys. (H.2/1/1820.)

3. *Naam.*—Hoërskool Petrusburg.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n marineblou agtergrond en met tussenruimtes van 4 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud—marineblou—groen, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed en die tussenruimtes gedeel deur 'n silwerstreep $\frac{1}{8}$ duim breed. (H.2/1/1604.)

4. *Name.*—Old Hydes Club.

Uniform.

Tie.—In dark blue, with motifs of eagles rising, wings elevated and displayed argent, crowned gules, and on the breast a cross gules, placed diagonally. (H.2/1/1810.)

No. 1553.] [8 October 1965.

BUREAU OF HERALDRY.

HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962).

The following registrations have been effected with the Bureau of Heraldry, Pretoria, in terms of the above-mentioned Act and the Regulations published thereunder:—

1. *Name.*—Rhodes University, Grahamstown.

Coat of Arms.

Or, on a pile Sable an open book inscribed with the words "SAPIENTIAM EXQUIRET SAPIENS" between three escallops Or and on a chief Argent a lion passant Gules between two thistles slipped and leaved proper.

Crest.—Upon a rock the figure of a man mounted on a horse, representing "Energy", all Argent.

Wreath and Mantling.—Or and Sable.

Motto.—VIS VIRTUS VERITAS. (H.2/1/19.)

2. *Name.*—The Catholic Order of the Knights of Da Gama.

Coat of Arms.

Argent, a chief Azure and over all a cross paty Or.

Crest.—A natural lily, the stalk and stamens Or, between leaves Vert.

Wreath and Mantling.—Argent and Azure.

Motto.—UT OMNES UNUM SINT. (H.2/1/1787.)

3. *Name.*—Family Coat of Arms: Selma Peimer.

Arms.

Per chevron Azure and Ermine, in chief dexter a seven-branch candlestick and sinister a ship, both Argent and in base a fleur-de-lis Or.

Crest.—In front of seven tulip flowerheads and leaves, an impala statant at gaze, collared Or, all proper.

Wreath and Mantling.—Or and Azure.

Motto.—STRENUE DEI OPE AGAMUS. (H.2/4/14.)

4.—*Name.*—Family Coat of Arms: Major Thomas Charles White.

Arms.

Argent, a chevron Gules between three popinjays Vert, beaked and legged Gules, within a bordure Sable charged with eight bezants.

Crest.—A popinjay's head Vert, beaked Gules, between a pair of wings Argent.

Wreath.—Argent and Gules.

Motto.—PLUS VIGILA. (H.2/4/22.)

5. *Name.*—Family Coat of Arms: Alexander Gustav von Landsberg.

Arms.

Argent, in chief a fox courant and in base fretty, all Gules.

Crest.—Out of a column Or three peacock feathers proper, and over all the fox courant from the shield.

Wreath and Mantling.—Argent and Gules. (H.2/4/24.)

4. *Naam.*—Old Hydes Club.

Uniform.

Das.—In donkerblou met motiewe van stygende adelaars van silwer, rooi gekroon en op die bors belaai met 'n rooi kruisie, diagonaal geplaas. (H.2/1/1810.)

No. 1553.] [8 Oktober 1965.

BURO VIR HERALDIEK.

HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962).

Onderstaande registrasies is by die Buro vir Heraldiek, Pretoria, uitgevoer kragtens die bepalings van bogenoemde Wet en die Regulasies soos daaronder uitgevaardig:—

1. *Naam.*—Rhodes University, Grahamstad.

Wapen.

In goud, op 'n omgekeerde swart punt tussen drie goue skulpe, 'n oop boek en daarop die woorde „SAPIENTIAM EXQUIRET SAPIENS" en op 'n skildhoof van silwer 'n rooi gaande leeu tussen twee gestengelde en geblaarde dissels van natuurlike kleur.

Helmteken.—Op 'n rots, 'n ruiter wat „Krag" voorstel, alles silwer.

Wrong en dekklede.—Goud en swart.

Wapenspreuk.—VIS VIRTUS VERITAS. (H.2/1/19.)

2. *Naam.*—The Catholic Order of the Knights of Da Gama.

Wapen.

In silwer, 'n blou skildhoof en oor alles heen 'n breedarmige goue kruis.

Helmteken.—'n Natuurlike lelie met stengel en meeldrade van goud tussen groen blare.

Wrong en dekklede.—Silwer en blou.

Wapenspreuk.—UT OMNES UNUM SINT. (H.2/1/1787.)

3. *Naam.*—Familiewapen: Selma Peimer.

Wapen.

Kepersgewys verdeel van blou en hermelyn, vergesel in die skildhoof regs van 'n sewe-armige kandelaar en links van 'n skip, albei silwer, en in die skildvoet van 'n goue lelie.

Helmteken.—Sewe tulpblomkoppe en blare en daarvoor 'n staande aansiende rooibok met goue halsband, alles van natuurlike kleur.

Wrong en dekklede.—Goud en blou.

Wapenspreuk.—STRENUE DEI OPE AGAMUS. (H.2/4/14.)

4. *Naam.*—Familiewapen: Majoor Thomas Charles White.

Wapen.

In silwer, 'n rooi keper vergesel van drie groen papegaaie, gesnawel en gepoot van rooi, binne-in 'n swart skildsoom belaai met agt goue penninge.

Helmteken.—'n Groen papagaaikop, gesnawel van rooi, tussen 'n silwervlug.

Wrong.—Silwer en rooi.

Wapenspreuk.—PLUS VIGILA. (H.2/4/22.)

5. *Naam.*—Familiewapen: Alexander Gustav von Landsberg.

Wapen.

In silwer, in die skildhoof 'n rennende vos en in die skildvoet vlegwerk, alles rooi.

Helmteken.—Drie natuurlike pouvere wat uit 'n goue suil verrys en oor alles heen die rennende vos uit die skild.

Wrong en dekklede.—Silwer en rooi. (H.2/4/24.

6. *Name.*—Family Coat of Arms: Mattheus Johannes Odendaal.

Coat of Arms.

Or, a fess embattled counter embattled Gules between three slips of oak fructed proper, placed 2 and 1.

Crest.—A foxhound in front of an aloe, all proper, on a mount Vert.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

Motto.—HAND AAN DIE PLOEG.

(H.2/4/27.)

7. *Name.*—Family Coat of Arms: Marie-Joseph Armand Bestel de Lézongard.

Coat of Arms.

Azure, a cross between four fleurs-de-lis bourgeoneé Or.

Crest.—On a mount Vert a greyhound statant Argant, collared Vert, the collar charged with a fleur-de-lis Or.

Wreath and Mantling.—Or and Azure.

Motto.—EN DIEU M'ATTENDS.

(H.2/4/30.)

No. 1554.] [8 October 1965.

BEREAU OF HERALDRY.

HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962).

APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The official or municipal authorities, associations, institutions or persons mentioned hereunder have applied, in terms of section *seven* of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their badges, coats of arms or other emblems. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

1. *Name.*—Afrikaanse Hoër Seunskool, Lynnwoodweg, Pretoria.

Arms.

Per fess ambattled Gules and Vert, in chief a rising sun Or and in base a Voortrekkerwagon Or with tent Argent.

Motto.—LAAT DAAR LIG WEES.

(H.2/1/66.)

2. *Name.*—South African Pharmaceutical Students' Federation.

Coat of Arms.

On an oval, divided by an inverted pall Or, dexter Gules, a snake Or, sinister Gules, the recipe sign Or and in base Argent, a chemist's bottle, pestle and mortar, all Vert, the whole within bordure Or.

Motto.—PRO SANITATE. (H.2/1/1075.)

3. *Name.*—Ottosdalse Groep II-Skool.

Arms.

Per fess Azure and Vert, in chief a rising sun Or, and superimposed thereon a tree proper, and in base dexter a torch Argent, inflamed Or, and sinister an open book Argent, and below three interlinked rings Or.

Motto.—WARE KENNIS—REGTE KOERS.

(H.2/1/1239.)

6. *Naam.*—Familiewapen: Mattheus Johannes Odendaal.

Wapen.

In goud, 'n beurtelings gekanteelde rooi dwarsbalk vergesel van drie eiketakkies elk met 'n akker en blare van natuurlike kleur, geplaas 2 en 1.

Helmteken.—Op 'n grasgrond van groen 'n jakkalshond voor 'n aalwyn, alles van natuurlike kleur.

Wrong en dekklede.—Goud en rooi.

Wapenspreuk.—HAND AAN DIE PLOEG.

(H.2/4/27.)

7. *Naam.*—Familiewapen: Marie-Joseph Armand Bestel de Lézongard.

Wapen.

In blou, 'n kruis vergesel van vier fleurs-de-lis bourgeoneé, alles goud.

Helmteken.—Op 'n grasgrond van groen 'n staande silwerwindhond, gehalsband van groen en op die halsband 'n goue fleur-de-lis.

Wrong en dekklede.—Goud en blou.

Wapenspreuk.—EN DIEU M'ATTENDS.

(H.2/4/30.)

No. 1554.] [8 Oktober 1965.

BURO VIR HERALDIEK.

HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962).

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGINGS.

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het, kragtens artikel *sewe* van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle wapens, kentekens of ander embleme. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

1. *Naam.*—Afrikaanse Hoër Seunskool, Lynnwoodweg, Pretoria.

Wapen.

Kanteelvormig deurgesny van rooi en groen, die rooi belaai met 'n opkomende son van goud en die groen met 'n goue Voortrekkerwa met silwerkap.

Wapenspreek.—LAAT DAAR LIG WEES.

(H.2/1/66.)

2. *Naam.*—Suid-Afrikaanse Aptekerstudentefederasie.

Wapen.

Op 'n ovaal verdeel deur 'n omgekeerde gaffel van goud; regs, in rooi 'n goue slang, links, in rooi die resepteken van goud, en in die skildvoet, in silwer, 'n aptekersfles, stamper en vysel, alles van groen, die geheel binne-in 'n goue soom.

Leuse.—PRO SANITATE. (H.2/1/1075.)

3. *Naam.*—Ottosdalse Groep II-Skool.

Wapen.

Deurgesny van blou en groen, die blou belaai met 'n opkomende goue son en daarvoor 'n boom van natuurlike kleur, die groen belaai met regs 'n fakkel van silwer, goud gevlam, en links van 'n oop boek van silwer en in die skildvoet drie ineengevlegde goue ringe.

Wapenspreek.—WARE KENNIS—REGTE KOERS.

(H.2/1/1239.)

4. *Name.*—Piet Retiefse Hoërskool.

Coat of Arms.

Per bend Vert and Sable, a bend Or and thereon a chain Sable; in chief an open book and in base a segment of a wagon wheel with three spokes, both Argent.

Motto.—VOLHARD—PERSEVERE.

(H.2/1/1500.)

5. *Name.*—Groep II-Skool, Ogies.

Coat of Arms.

Azure, between two flaunches Argent, in chief a plough Argent and in base a rising sun Or.

Motto.—VORENTOE—FORWARD.

(H.2/1/1699.)

6. *Name.*—Hoër- en Laerskool Outjo, S.W.A.

Coat of Arms.

Gules, the rock known as the "Vingerklip" on a ground, all Or, the ground charged with an open book Argent, edged Sable.

Motto.—VOLHARD EN OORWIN.

(H.2/1/1735.)

7. *Name.*—Karakul Breeders' Association of South West Africa.

Badge.

Within a circle, the outline of a karakul ram's head facing sinister. (H.2/1/1781.)

8. *Name.*—South African Mutual Life Assurance Society.

Badge.

Three interlocking anchors, one in pale and two in saltire. (H.2/1/1789.)

9. *Name.*—South African National Council for Child Welfare.

Badge.

Within a circle on a background Gules, a silhouette of the head and shoulders of a woman in profile, holding a child facing her, all Argent.

(H.2/1/1795.)

10. *Name.*—Malotto-Sendingvereniging.

Badge.

On a roundel Sable, a lamp with flame cruciform, Argent, and above the name: MALOTTO-SENDING, and below as motto: GETUIG VAN DIE LIG. (H.2/1/1797.)

11. *Name.*—Mines Benefit Society, Johannesburg.

(*a*) *Badge.*

Two stylised hands holding a rectangle, bearing the letters MBS, and below the representation the motto: ASSIST US TO ASSIST YOU.

(*b*) *Badge*

Two stylised hands holding a rectangle, bearing the letters MHV, and below the representation the motto: HELP ONS OM U TE HELP.

(H.2/1/1798.)

12. *Name.*—Waterpan Sports Club, Westonaria.

Badge.

Azure, a waterbuck's head and neck proper between two laurel branches Or, crossed at the base and above the representation the name: WATERPAN SPORTS CLUB, in arc.

(H.2/1/1804.)

13. *Name.*—Welkom Commercial High School, O.F.S.

Coat of Arms.

Azure, a Celtic cross couped and pierced round, in chief a cogwheel Or between two bezants.

4. *Naam.*—Piet Retiefse Hoërskool.

Wapen.

Skuinsgedeel van groen en swart en 'n goue skuinsbalk oor die deellyn, belaai met 'n swart ketting; in die skildhoof 'n oop boek en in die skildvoet 'n segment van 'n wawiel met drie speke, albei van silwer.

Leuse.—VOLHARD—PERSEVERE.

(H.2/1/1500.)

5. *Naam.*—Groep II-Skool, Ogies.

Wapen.

In blou, in die skildhoof 'n ploeg van silwer en in die skildvoet 'n opkomende son van goud, die skild aan die sye rond uitgesny van silwer.

Wapenspreek.—VORENTOE—FORWARD.

(H.2/1/1699.)

6. *Naam.*—Hoër- en Laerskool Outjo, S.W.A.

Wapen.

In rooi, die rots bekend as die „Vingerklip" op 'n grond, alles goud, die grond belaai met 'n oop boek van silwer, swart gesnee.

Wapenspreek.—VOLHARD EN OORWIN.

(H.2/1/1735.)

7. *Naam.*—Karakul Breeders' Association of South West Africa.

Kenteken.

Binne 'n sirkel, die buitelyn van 'n omgewende karakoelramkop. (H.2/1/1781.)

8. *Naam.*—South Afircan Mutual Life Assurance Society.

Kenteken.

Drie ineengevlegde ankers, waarvan een regop staan en die ander twee skuinskruisgewys geplaas is. (H.2/1/1789.)

9. *Naam.*—Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Kindersorg.

Kenteken.

Binne-in 'n sirkel op 'n rooi agtergrond, 'n silhoeët van die hoof en skouers van 'n vrou van die kant af gesien, houdende 'n kind wat na haar kyk, alles van silwer. (H.2/1/1795.)

10. *Naam.*—Malotto-Sendingvereniging.

Kenteken.

Op 'n sirkelvormige swart skyf, 'n lampie met die vlam in die vorm van 'n kruis, alles van silwer; daarbo die benaming: MALOTTO-SENDING en daaronder die leuse: GETUIG VAN DIE LIG.

(H.2/1/1797.)

11. *Naam.*—Mines Benefit Society, Johannesburg.

(*a*) *Kenteken.*

Twee gestileerde hande wat 'n reghoek vashou, waarop die letters MBS verskyn, en onder die voorstelling die leuse: ASSIST US TO ASSIST YOU.

(*b*) *Kenteken.*

Twee gestileerde hande wat 'n reghoek vashou, waarop die letters MHV verskyn, en onder die voorstelling die leuse: HELP ONS OM U TE HELP. (H.2/1/1798.)

12. *Naam.*—Waterpan-Sportsklub, Westonaria.

Kenteken.

In blou, die kop en nek van 'n waterbok van natuurlike kleur, tussen twee goue louriertakke van onder saagesnoer, en bokant die voorstelling die naam: WATERPAN SPORTS CLUB, halfsirkelvormig geplaas. (H.2/1/1804.)

13. *Naam.*—Hoër Handelskool, Welkom, O.V.S.

Wapen.

In blou, 'n verkorte deurboorde keltiese kruis, in die skildhoof vergesel van 'n tandrat tussen twee penninge, alles van goud.

Supporters.—Two flamingoes proper.
Motto.—CERTI DE VIA SUMUS.
(H.2/1/1809.)

14. *Name.*—Old Hydes Club Johannesburg.
Badge.
An eagle rising with wings elevated and displayed, Argent, crowned Gules, and on the breast a cross Gules. Beneath the representation a scroll with the name: OLD HYDES CLUB. (H.2/1/1810.)

15. *Name.*—Department of Health: Port Health Staff.
Badge.
The Staff of Aesculapius between two laurel branches conjoined at the base Or, ensigned with the Crest of the Republic.
Wreath.—Argent and Gules. (H.2/1/1813.)

16. *Name.*—Germiston Technical High School.
Coat of Arms.
Argent, a lion rampant Gules, langued and armed Azure, holding in its paws an open book Azure.
Motto.—EX LIBRIS VIRES. (H.2/1/1831.)

17. *Name.*—Linden Ladies Shooting Club, Johannesburg.
Coat of Arms.
Gules, a tower Or and over all two pistols in saltire with barrels upwards Argent.
(H.2/1/1832.)

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1535.] [8 October 1965.

MUNICIPALITY OF WESTONARIA.

WESTONARIA.—BANTU SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952): WITHDRAWAL OF EXEMPTION.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *two* of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, withdraw the exemption granted by Government Notice No. 358 of the 9th March, 1962, which Government Notice is repealed with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

The contribution payable with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, by every employer of adult male Bantu in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the said Act, shall be twenty cents calculated in accordance with the provisions of the said section.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu
Administration and Development.
File No. A6/1761.

No. 1536.] [8 October 1965.

APPLICATION OF THE BANTU SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).—VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF SEBOKENG.

It is hereby notified that whereas more than twenty thousand Bantu reside within the urban area of Sebokeng, this urban area shall be a declared area as defined in section *one* of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952).

The contribution payable, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, by every employer of adult male Bantu

Skildhouers.—Twee flaminke van natuurlike kleur.
Wapenspreuk.—CERTI DE VIA SUMUS.
(H.2/1/1809.)

14. *Naam.*—Old Hydes Club, Johannesburg.
Kenteken.
'n Stygende adelaar van silwer, rooi gekroon en op die bors belaai met 'n rooi kruisie. Onder die voorstelling, 'n lint met die naam: OLD HYDES CLUB. (H.2/1/1810.)

15. *Naam.*—Departement van Gesondheid: Hawegesondheidpersoneel.
Kenteken.
'n Eskulaapstaf tussen twee gekruiste en, aan die onderkant, saamgevoegde louriertakke, alles van goud en daarbo die helmteken van die Republiek.
Wrong.—Silwer en rooi. (H.2/1/1813.)

16. *Naam.*—Hoër Tegniese Skool, Germiston.
Wapen.
In silwer, 'n rooi klimmende leeu, blou getong en genael, wat in sy kloue 'n oop blou boek hou.
Wapenspreuk.—EX LIBRIS VIRES.
(H.2/1/1831.)

17. *Naam.*—Lindense Damesskietklub.
Wapen.
In rooi, 'n goue toring en oor alles heen twee skuinsgekruiste pistole van silwer, die lope omhoog.
(H.2/1/1832.)

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1535.] [8 Oktober 1965.

MUNISIPALITEIT VAN WESTONARIA.

WESTONARIA.—WET OP HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952): INTREKKING VAN VRYSTELLING.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), trek ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling hierby die vrystelling in wat verleen is by Goewermentskennisgewing No. 358 van 9 Maart 1962, welke Goewermentskennisgewing herroep word, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, deur elke werkgewer van volwasse manlike Bantoes in die genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twintig sent, bereken ooreenkomstig die bepalings van genoemde artikel.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.
Lêer No. A6/1761.

No. 1536.] [8 Oktober 1965.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).—BESTUURSRAAD VAN SEBOKENG.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien meer as twintigduisend Bantoes in die regsgebied van Sebokeng woon, dié stadsgebied 'n verklaarde gebied is soos omskryf in artikel *een* van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952).

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, deur elke werkgewer van volwasse manlike

in the said declared area who shall be liable therefor in terms of section *three* of the Act, is twenty cents calculated in accordance with the provisions of the said section.

File No. A6/1914.

No. 1537.] [8 October 1965.

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.—APPLICATION OF THE BANTU SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby declare, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), the urban area of Delareyville with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, to be an area in respect of which the provisions of the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, by every employer of adult male Bantu in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, shall be twenty cents calculated in accordance with the provisions of the said section.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu
Administration and Development.

File No. A6/1153.

No. 1539.] [8 October 1965.

RENTS AND CHARGES.—UMLAZI TOWNSHIP, DISTRICT OF UMLAZI.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulations (1), (2) and (3) of regulation 46 of Chapter 2 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby prescribe, in accordance with the accompanying Schedules A, B and C, the rentals, selling prices and redemption of sites and the fees in respect of rents and charges for lighting, water, sanitary, health, medical and other services in the township referred to in Government Notice No. 1731 of 1964.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

(File No. G.60/4.)

Bantoes in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twintig sent bereken in ooreenstemming met die bepalings van genoemde artikel.

Lêer No. A6/1914.

No. 1537.] [8 Oktober 1965.

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), die stadsgebied van Delareyville, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, deur elke werkgewer van volwasse manlike Bantoes in genoemde verklaarde gebied wat kragtens artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twintig sent, bereken ooreenkomstig die bepalings van genoemde artikel.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-
administrasie en -ontwikkeling.

Lêer No. A6/1153.

No. 1539.] [8 Oktober 1965.

HUURGELDE EN VORDERINGS.—UMLAZI DORP, DISTRIK UMLAZI.

Ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasies (1), (2) en (3) van regulasie 46 van Hoofstuk 2 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, skryf hierby voor, in ooreenstemming met bygaande Bylaes A, B en C, die huurgelde, verkooppryse en aflossing van persele en die gelde ten opsigte van huur en vorderings vir beligtings-, water-, sanitêre, gesondheids-, mediese en ander dienste in die dorp waarna in Goewermentskennisgewing No. 1731 van 1964 verwys word.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

(Lêer No. G.60/4.)

SCHEDULE A.

SELLING PRICES, RENTALS AND REDEMPTION OF SITES FOR RESIDENTIAL, TRADING, INDUSTRIAL OR PROFESSIONAL PURPOSES, EXCLUDING THE AMOUNTS PRESCRIBED IN SCHEDULES B AND C.

1. Selling price of—
   (*a*) a site for residential purposes..... R2 for every 500 sq. ft. or part of 500 sq. ft. exceeding 250 sq. ft.; and
   (*b*) a site for trading, industrial or professional purposes R5 per 500 sq. ft. or part of 500 sq. ft. exceeding 250 sq. ft.
2. Rentals and redemption:—

Size of Site.	Site for Residential Purposes on which a Prefabricated House (excluding a Wooden Hut) has been erected by the South African Bantu Trust.		Site for Residential Purposes on which a House (excluding a Wooden Hut or Prefabricated House) has been erected by the South African Bantu Trust.	Vacant Site for Residential Purposes.	Site for Trading, Industrial or Professional Purposes.
	Monthly Rental.	Monthly Redemption.	Monthly Rental or Redemption.	Monthly Rental or Redemption.	Monthly Rental or Redemption.
	R	R	R	R	R
Up to 6,500 sq. ft.....	—	—	0.09	0.35	0.16
7,000 up to 14,000 sq. ft.....	—	—	0.19	0.77	0.41
14,500 up to 18,500 sq. ft.....	—	—	0.30	1.21	0.64
19,000 up to 22,000 sq. ft.....	—	—	0.37	1.50	0.80
Up to 10,000 sq. ft.....	0.09	0.18	—	—	—

SCHEDULE B.

SELLING PRICES, RENTALS AND REDEMPTION OF HOUSES ERECTED BY THE SOUTH AFRICAN BANTU TRUST ON SITES FOR RESIDENTIAL PURPOSES.

(1) Houses occupied on a family basis:—

Type of House.	Selling Price, excluding Price of Site.	Monthly Rental or Redemption, excluding the Amounts prescribed in Schedules A and C.	
		Rental.	Redemption.
	R	R	R
N.E. 51/9—five-roomed house	525.00	3.08	2.42
One-roomed prefabricated house (excluding a wooden hut)	250.00	0.60	1.13
One-roomed prefabricated house plus an additional brick-built room (excluding a wooden hut)	340.00	0.81	1.53

(2) Houses occupied on a single basis:—

	Monthly Rental.
Where the South African Bantu Trust provides furniture	R2.00 per person inclusive of the amounts prescribed in Schedules A and C.
Where the South African Bantu Trust does not provide furniture	R1.50 per person inclusive of the amounts prescribed in Schedules A and C.

(3) Wooden huts occupied on a family basis:—

	Monthly Rental.
Where only *one* wooden hut has been erected on a residential site	R3.00 per family head inclusive of the amounts prescribed in Schedules A and C.
Where two wooden huts have been erected on a residential site	R4.37 per family head inclusive of the amounts prescribed in Schedules A and C.

SCHEDULE C.

FEES PAYABLE IN RESPECT OF RENT AND CHARGES FOR LIGHTING, WATER, SANITARY, HEALTH, MEDICAL AND OTHER SERVICES TO BE PAID IN ADDITION TO THE AMOUNTS PRESCRIBED IN SCHEDULES A AND B.

Size of Site.	Site for Residential and Church Purposes.	Site for Trading, Industrial or Professional Purposes.
	Monthly Fee.	Monthly Fee.
	R	R
Up to 5,000 sq. ft.	3.25	6.50
5,001 sq. ft. to 10,000 sq. ft.	3.55	7.10
10,001 sq. ft. to 15,000 sq. ft.	3.85	7.70
15,001 sq. ft. to 20,000 sq. ft.	4.15	8.30
20,001 sq. ft. to 25,000 sq. ft.	4.45	8.90

BYLAE A.

VERKOOPPRYSE, HUURGELDE EN AFLOSSING VAN PERSELE VIR WOON-, HANDELS-, INDUSTRIËLE OF PROFESSIONELE DOELEINDES, UITGESONDERD DIE BEDRAE VOORGESKRYF IN BYLAES B EN C.

1. Verkoopprys van—

(*a*) 'n perseel vir woondoeleindes	R2 vir elke 500 vk. vt. of gedeelte van 500 vk. vt. wat 250 vk. vt. te bowe gaan; en
(*b*) 'n perseel vir handels-, industriële en professionele doeleindes	R5 vir elke 500 vk. vt. of gedeelte van 500 vk. vt. wat 250 vk. vt. te bowe gaan.

2. Huurgelde en aflossing:—

Grootte van perseel.	Perseel vir woondoeleindes waarop 'n voorafvervaardigde huis (uitgesonderd 'n houthut) deur die Suid-Afrikaanse Bantoetrust opgerig is.		Perseel vir woondoeleindes waarop 'n huis (uitgesonderd 'n houthut of 'n voorafvervaardigde huis) deur die Suid-Afrikaanse Bantoetrust opgerig is.	Leë perseel vir woondoeleindes.	Perseel vir handels-, industriële, professionele doeleindes.
	Maandelikse huurgeld.	Maandelikse aflossing.	Maandelikse huurgeld of aflossing.	Maandelikse huurgeld of aflossing.	Maandelikse huurgeld of aflossing.
	R	R	R	R	R
Tot 6,500 vk. vt.	—	—	0.09	0.35	0.16
7,000 tot 14,000 vk. vt.	—	—	0.19	0.77	0.41
14,500 tot 18,500 vk. vt.	—	—	0.30	1.21	0.64
19,000 tot 22,000 vk. vt.	—	—	0.37	1.50	0.80
Tot 10,000 vk. vt.	0.09	0.18	—	—	—

BYLAE B.

VERKOOPPRYSE, HUURGELDE EN AFLOSSING VAN HUISE OPGERIG DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE BANTOETRUST OP PERSELE VIR WOONDOELEINDES.

(1) Huise bewoon op 'n gesinsbasis:—

Tipe huis.	Verkoopprys, uitgesonderd die prys van die perseel.	Maandelikse huurgeld of aflossing, uitgesonderd die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C.	
		Huurgeld.	Aflossing.
	R	R	R
N.E. 51/9—vyfvertrekhuis	525.00	3.08	2.42
Eenvertrek-voorafvervaardigde huis (uitgesonderd 'n houthut)	250.00	0.60	1.13
Eenvertrek-voorafvervaardigde huis plus 'n bykomende kamer van baksteen gebou (uitgesonderd 'n houthut)	340.00	0.81	1.53

(2) Huise bewoon op 'n enkellopendebasis:—

Maandelikse huurgeld.

Waar die Suid-Afrikaanse Bantoetrust meubels verskaf..... R2.00 per persoon insluitende die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C.

Waar die Suid-Afrikaanse Bantoetrust nie meubels verskaf nie R1.50 per persoon insluitende die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C.

(3) Houthutte bewoon op 'n gesinsbasis:—

Maandelikse huurgeld.

Waar slegs *een* houthut op 'n woonperseel opgerig is..... R3.00 per gesinshoof insluitende die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C.

Waar twee houthutte op 'n woonperseel opgerig is..... R4.37 per gesinshoof insluitende die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C.

BYLAE C.

GELDE BETAALBAAR TEN OPSIGTE VAN HUUR EN VORDERINGS VIR BELIGTINGS-, WATER-, SANITÊRE, GESONDHEIDS-, MEDIESE EN ANDER DIENSTE EN BETAALBAAR BYKOMEND BY DIE BEDRAG VOORGESKRYF IN BYLAES A EN B.

Grootte van perseel.	Woonperseel en Kerkperseel.	Perseel vir handels-, industriële of professionele doeleindes.
	Maandelikse gelde.	Maandelikse gelde.
	R	R
Tot 5,000 vk. vt.	3.25	6.50
5,001 vk. vt. tot 10,000 vk. vt.	3.55	7.10
10,001 vk. vt. tot 15,000 vk. vt.	3.85	7.70
15,001 vk. vt. tot 20,000 vk. vt.	4.15	8.30
20,001 vk. vt. tot 25,000 vk. vt.	4.45	8.90

No. 1540.] [8 October 1965.

DEFINITION OF THE AREA OF THE BAPEDI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MOGAŠWA-MANAMANE TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

(1) paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Bapedi Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section *two* of the Bantu Authorities Act 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Tribal Authority in respect of the area assigned to Chieftainess Malegobe Mogašwa of the Bapedi Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Mogašwa-Manamane Tribal Authority;

(3) sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Chieftainess of the said tribe, consist of thirty councillors.

SCHEDULE.

AREA OF THE BAPEDI TRIBE UNDER CHIEFTAINESS MALEGOBE MOGAŠWA AND THE MOGAŠWA-MANAMANE TRIBAL AUTHORITY.—SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The area in the Sekhukhuneland area, District of Lydenburg, consisting of that portion of the farm Magneetshoogte known as Ga Mogašwa (Mantimo).

F.53/1608/12.

No. 1540.] [8 Oktober 1965.

BEPALING VAN DIE GEBIED VAN DIE BAPEDISTAM EN INSTELLING VAN DIE MOGAŠWA-MANAMANESTAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

(1) paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Bapedistam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die gebied toegewys aan kapteine Malegobe Mogašwa van die Bapedistam en omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Mogašwa-Manamanestamowerheid; en

(3) subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kapteine van genoemde stam, uit dertig raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE BAPEDISTAM ONDER KAPTEINE MALEGOBE MOGAŠWA EN DIE MOGAŠWA-MANAMANESTAMOWERHEID.—GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Die gebied in die gebied Sekhukhuneland, distrik Lydenburg, bestaande uit dié gedeelte van die plaas Magneetshoogte wat bekend staan as Ga Mogašwa (Mantimo).

F.53/1608/12.

No. 1544.] [8 October 1965.

MODIFICATION OF THE DEFINITION OF THE AREA OF THE MADLALA TRIBE UNDER CHIEF MDLANGASWA MADLALA AND THE MADLALA TRIBAL AUTHORITY IN THE PORT SHEPSTONE DISTRICT.—GOVERNMENT NOTICE No. 1383 OF 4TH SEPTEMBER, 1959.

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, read with sub-section (3) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), as amended, to modify the definition of the area of the Madlala Tribe under Chief Mdlangaswa Madlala and the Madlala Tribal Authority in the Port Shepstone District, by the substitution for paragraph 3 of the Schedule (in Afrikaans and English) to Government Notice No. 1383 of 4th September, 1959, of the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

AREA OF THE MADLALA TRIBE UNDER CHIEF MDLANGASWA MADLALA AND THE MADLALA TRIBAL AUTHORITY.

The area in the Port Shepstone District known as Alexandra Location No. 5, in extent 8,200 acres, as defined in the Schedule to the Bantu Land Act, 1913 (Act No. 27 of 1913), with the exclusion of the following portion situated in the southern portion of the said location:—

From beacon C at Nobavu's old kraal site near a Mdoni tree and about 100 yards from the western boundary of Louisiana No. 3289; thence in a straight line in a westerly direction for 500 yards to beacon D near Sengwase's kraal; thence in a straight line in a south-westerly direction for 800 yards across the Gwababa Stream to beacon E at Pisini's kraal; thence in a straight line in a southerly direction to beacon F which is the beacon common to the farms The Valleys No. 6550, Remainder of Ithymethlamvu No. 4999 and the said Location No. 5; thence in a south-easterly and later in a north-easterly direction along the common boundary of the farms Remainder of Ithymethlamvu No. 4999, A of Ithymethlamvu No. 6559, Louisiana No. 3289 and the said Location No. 5 to a point nearest to the point of commencement and thence in a straight line to the point of commencement.

No. 1551.] [8 October 1965.

CLAVIS AND CLAVIS EXTENSION TOWNSHIP, SITUATE IN THE URBAN AREA OF CHARLESTOWN, NOT TO BE REGARDED AS AN AREA PREDOMINANTLY OCCUPIED BY BANTU.

It is hereby notified for general information that the Minister of Bantu Administration and Development has, after consultation with the Local Health Commission of Natal, declared that the Township of Clavis and Clavis Extension, situate within the urban area of Charlestown, which has, in terms of sub-section (1) of section *eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), been declared to be an area predominantly occupied by Bantu, shall no longer be regarded as such area with effect from the date of publication hereof.

Government Notice No. 1929, dated 16th September, 1949, is hereby repealed.

File No. A21/1118.

No. 1544.] [8 Oktober 1965.

VERANDERING VAN DIE BEPALING VAN DIE GEBIED VAN DIE MADLALASTAM ONDER KAPTEIN MDLANGASWA MADLALA EN DIE MADLALASTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK PORT SHEPSTONE.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1383 VAN 4 SEPTEMBER 1959.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, saamgelees met subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), soos gewysig, die bepaling van die gebied van die Madlalastam onder kaptein Mdlangaswa Madlala en die Madlalastamowerheid in die distrik Port Shepstone, te verander deur paragraaf 3 van die Bylae (in Afrikaans en Engels) van Goewermentskennisgewing No. 1383 van 4 September 1959 te vervang deur bygaande Bylae.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE MADLALASTAM ONDER KAPTEIN MDLANGASWA MADLALA EN DIE MADLALASTAMOWERHEID.

Die gebied in die distrik Port Shepstone bekend as Allexandra-lokasie No. 5, groot 8,200 acres, soos omskryf in die Bylae tot die Bantoe Grond Wet, 1913 (Wet No. 27 van 1913), met uitsluiting van die volgende gedeelte geleë in die suidelike gedeelte van genoemde lokasie:—

Begin by baken C by Nobavu se ou kraalperseel naby 'n Mdoniboom en omtrent 100 jaarts van die grens van Louisiana No. 3289; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 500 jaarts tot by baken D naby Sengwase se kraal; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 800 jaarts oor die Gwababaspruit tot by baken E by Pisini se kraal; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting tot by baken F wat die gemeenskaplike grensbaken is van die plase The Valleys No. 6550, restant van Ithymethlamvu No. 4999 en genoemde Lokasie No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike en later in 'n noordoostelike rigting langs die gemeenskaplike grens van die plase Restant van Ithymethlamvu No. 4999, A van Ithymethlamvu No. 6559, Louisiana No. 3289 en genoemde Lokasie No. 5 tot by 'n punt naaste aan die beginpunt en daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die beginpunt.

No. 1551.] [8 Oktober 1965.

DORP CLAVIS EN CLAVIS (UITBREIDING), GELEË IN DIE STADSGEBIED VAN CHARLESTOWN MOET NIE BESKOU WORD AS GEBIED WAT OORWEGEND DEUR BANTOES BEWOON WORD NIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling na oorlegpleging met die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid, Natal, verklaar het dat die dorp Clavis en Clavis (Uitbreiding), geleë binne die stadsgebied van Charlestown, wat kragtens subartikel (1) van artikel *agt* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), tot 'n oorwegend deur Bantoe bewoonde gebied verklaar is, vanaf die datum van afkondiging hiervan nie meer as sodanige gebied beskou word nie.

Goewermentskennisgewing No. 1929 van 16 September 1949 word hierby herroep.

Lêer No. A21/1118.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1545.] [8 October 1965.

PROPOSED REGULATIONS UNDER THE ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).

The Minister of Agricultural Technical Services intends, under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), to amend, as indicated in the Schedule hereto, Part XI of the regulations contained in the Schedule to Government Notice No. R. 1531 of the 4th October, 1963.

All interested persons are invited to submit, in writing, any objections to or representations concerning the proposed amendments within four weeks from the date of publication hereof to The Chief: Division of Veterinary Field Services, Private Bag 138, Pretoria.

SCHEDULE.

The following regulation is hereby substituted for regulation 12:—

"12. (1) Except upon the authority of a permit issued by a State Veterinarian and in accordance with the conditions specified in such permit, no person shall move or permit to be moved from one place to another any carnivore or any groundsquirrel: Provided that, subject to the provisions of regulation 16 of this Part, this prohibition shall not apply to the movement of—

(i) cats and dogs, save in an area into, from or within which the movement of cats and dogs is prohibited or restricted in terms of the Act;

(ii) any carnivore or groundsquirrel—

(*a*) the owner of which is in possession of a licence issued under the Performing Animals Protection Act, 1935 (Act No. 24 of 1935);

(*b*) from one place to another within the area of jurisdiction of an urban local authority;

(*c*) from one place to another if both such places are within the same landed property.

(2) For the purposes of the application of sub-regulation (1)—

(*a*) 'landed property' means any land which is registered in a Deeds Registry as a separate piece of land;

(*b*) 'urban local authority' means a municipal council, borough council or town council or village council, or any town board, village management board, local board, health board or health committee."

No. 1546.] [8 October 1965.

PROPOSED REGULATIONS IN TERMS OF THE ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).

The Minister of Agricultural Technical Services intends, under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), to promulgate the following regulations in order to prevent the occurrence or spread of rabies in the Republic.

All interested persons are hereby invited to submit, in writing, any objections to or representations concerning the proposed regulations within a period of four weeks from the date of publication of this notice to: The Chief, Division of Veterinary Field Services, Private Bag 138, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 1545.] [8 Oktober 1965.

VOORGENOME REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), Deel XI van die regulasies vervat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1531 van 4 Oktober 1963 te wysig soos in die Bylae hiervan gemeld.

Alle belanghebbendes word genooi om besware teen of vertoë aangaande die voorgenome wysigings binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by Die Hoof: Afdeling Veeartsenykundige Velddienste, Privaatsak 138, Pretoria.

BYLAE.

Regulasie 12 word hierby deur die volgende regulasie vervang:—

„12. (1) Behalwe kragtens 'n permit deur 'n Staatsveearts uitgereik en ooreenkomstig die voorwaardes daarin gestel, mag niemand 'n karnivoor of 'n waaierstertmeerkat van een plek na 'n ander beweeg of toelaat dat dit beweeg word nie: met dien verstande dat, behoudens die bepalings van regulasie 16 van hierdie Deel, hierdie verbodsbepaling nie van toepassing is nie op die beweging van—

(i) katte en honde, uitgesonderd in 'n gebied waarheen, waaruit of waarin die beweging van katte en honde ingevolge die Wet verbied of beperk is;

(ii) 'n karnivoor of waaierstertmeerkat—

(*a*) waarvan die eienaar in besit is van 'n lisensie uitgereik kragtens die Beskerming van Gedresseerde Diere Wet, 1935 (Wet No. 25 van 1935);

(*b*) van een plek na 'n ander binne die regsgebied van 'n stedelike plaaslike bestuur;

(*c*) van een plek na 'n ander indien beide sodanige plekke binne dieselfde grondeiendom geleë is.

(2) Vir die doeleindes van die toepassing van subregulasie (1) beteken—

(*a*) ,grondeiendom' enige grond wat in 'n Akteregistrasiekantoor as 'n afsonderlike stuk grond geregistreer is;

(*b*) ,stedelike plaaslike bestuur' 'n munisipale raad, stadsraad of dorpsraad, of 'n stadsbestuur of dorpsbestuursraad, of plaaslike bestuur, gesondheidsraad of gesondheidskomitee."

No. 1546.] [8 Oktober 1965.

VOORGENOME REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiekte en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), die volgende regulasies uit te vaardig met die doel om die voorkoms en verspreiding van hondsdolheid in die Republiek te voorkom.

Alle belanghebbendes word genooi om besware teen of vertoë aangaande die voorgenome regulasies binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by: Die Hoof, Afdeling Veeartsenykundige Velddienste, Privaatsak 138, Pretoria.

1. In these regulations the expression "the Act" means the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), and unless the context indicates otherwise, any expression to which a meaning is assigned in the Act shall in these regulations have the meaning thus assigned to it, and further—

(*a*) "landed property" means—

(i) in an area which is a scheduled Bantu area or a released area in terms of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), a "location" as defined by section *thirty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);

(ii) in any other area, any land which is registered in any Deeds Registry as a separate piece of land;

(*b*) "rabies area" means an area mentioned in the Schedule hereto;

(*c*) "specified area" means an area situated within a rabies area, which has been specified by a State veterinarian by means of a notice in a newspaper;

(*d*) "urban local authority" means a municipal council, borough council or town council or village council, or any town board, village management board, local board, health board or health committee.

2. No person shall move any dog or cat into, out of or from one place to another within a rabies area, except on the authority of a permit issued by a State veterinarian and subject to the conditions specified in such permit; provided that the provisions of this regulation shall not apply to the movement of dogs and cats from one place to another if both such places are situated within the same landed property: Provided further that the said provisions shall not apply to the movement of such animals within the area of jurisdiction of an urban local authority.

3. Every owner of a dog in a rabies area shall, as soon as possible after the animal has attained the age of three months but before the age of six months is attained, and thereafter at least once within every period of three years, cause such dog to be—

(i) inoculated against rabies with an anti-rabies vaccine;

(ii) branded with a tattoo-mark

approved by the Minister.

4. (1) A State veterinarian may—

(*a*) by notice served upon him by any one of the methods prescribed in paragraphs (*a*), (*b*) or (*c*) of sub-section (1) of section *thirty-two* of the Act, order the occupier of any land within a rabies area; or

(*b*) by notice in a newspaper circulating in the area concerned, order all occupiers of land in a specified area to—

(i) keep all dogs which are on the land occupied by such occupiers, isolated, secured or confined for a period stipulated by him in such notice;

(ii) produce to an officer, at the place and time and on the date stipulated by the State veterinarian, all dogs which are on the land occupied by such occupiers, for inspection and such vaccination or revaccination as the officer may deem necessary, and tattooing.

(2) A State veterinarian may, subject to the Minister's approval, order that any dog not isolated, secured or confined, in accordance with the provisions of paragraph (i) of sub-regulation (1) of this regulation be destroyed.

1. In hierdie regulasies beteken die uitdrukking „die Wet" die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), en het, tensy uit die samehang anders blyk, elke uitdrukking waaraan in die Wet 'n betekenis toegeskryf is, die betekenis aldus daaraan toegeskryf, en beteken—

(*a*) „grondeiendom" in—

(i) 'n gebied wat kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), 'n afgesonderde Bantoegebied of oopgestelde gebied is, 'n „lokasie" soos omskryf by artikel *vyf-en-dertig* van die Naturelle Administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927);

(ii) enige ander gebied, grond wat in 'n Aktekantoor as 'n afsonderlike stuk grond geregistreer is;

(*b*) „hondsdolheidgebied" die gebied in die Bylae hiervan genoem;

(*c*) „omskrewe gebied" 'n gebied, binne 'n hondsdolheidgebied geleë, wat deur 'n Staatsveearts by wyse van kennisgewing in 'n nuusblad omskryf is;

(*d*) „stedelike plaaslike bestuur" 'n munisipale raad, stadsraad of dorpsraad, of 'n stadsbestuur of dorpsbestuurraad of plaaslike bestuur, gesondheidsraad of gesondheidskomitee.

2. Niemand mag 'n hond of kat in 'n hondsdolheidgebied inbring, daaruit verwyder of van een plek na 'n ander binne sodanige gebied beweeg of toelaat dat dit so ingebring, verwyder of beweeg word nie, behalwe kragtens 'n permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en behoudens die voorwaardes in sodanige permit gestel; met dien verstande dat die bepalings van hierdie regulasie nie van toepassing is op die beweging van honde en katte van een plek na 'n ander indien beide sodanige plekke binne dieselfde grondeiendom geleë is nie: Voorts met dien verstande dat genoemde bepalings nie van toepassing is op die beweging van sodanige diere binne die regsgebied van 'n stedelike plaaslike bestuur nie.

3. Elke eienaar van 'n hond in 'n hondsdolheidgebied moet sodanige hond so spoedig moontlik nadat die dier die ouderdom van drie maande bereik het, maar voor die bereiking van die ouderdom van ses maande, en daarna minstens een keer in elke tydperk van drie jaar—

(i) teen hondsdolheid laat inent met 'n hondsdolheidentstof; of

(ii) met 'n tatoeëermerk laat merk;

wat deur die Minister goedgekeur is.

4. (1) 'n Staatsveearts kan—

(*a*) enige bewoner van grond in 'n hondsdolheidgebied, by kennisgewing op die een of ander van die wyses in paragrawe (*a*), (*b*) of (*c*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-dertig* van die Wet bedoel, aan hom bestel; of

(*b*) alle bewoners van grond in 'n omskrewe gebied, by kennisgewing in 'n nuusblad wat in die betrokke gebied in omloop is,

gelas om alle honde aanwesig op die grond wat deur hom of hulle bewoon word—

(i) afgesonder, vasgemaak of ingesluit te hou vir 'n tydperk deur hom in sodanige kennisgewing bepaal;

(ii) aan 'n beampte te toon op die plek, tyd en datum deur die Staatsveearts bepaal, vir inspeksie en onderwerping aan die inenting of herinenting wat die beampte dienstig ag, en tatoeëring.

(2) 'n Staatsveearts kan, behoudens die Minister se goedkeuring, gelas dat enige hond wat nie soos in paragraaf (i) van subregulasie (1) van hierdie regulasie bepaal, afgesonder, vasgemaak of ingesluit is nie, vernietig word.

5. The following Government Notices are hereby repealed: —

No.		*Date.*
1963	.....	11th August, 1950.
2638	.....	27th October, 1950.
2791	.....	10th November, 1950.
41	.....	5th January, 1951.
1535	.....	22nd June, 1951.
1232	.....	30th May, 1952.
1399	.....	13th June, 1952.
2478	.....	13th November, 1953.
1453	.....	16th July, 1954.
2479	.....	3rd December, 1954.
2480	.....	3rd December, 1954.
407	.....	18th August, 1961.
857	.....	20th October, 1961.
1044	.....	17th November, 1961.

SCHEDULE.

(i) The whole of the Natal Province.
(ii) The Kruger National Park.
(iii) The Magisterial Districts of Piet Retief, Barberton, Nelspruit, White River, Pilgrim's Rest, Letaba, Sibasa, Messina, Soutpansberg, Pietersburg, Potgietersrus, Waterberg and Warm Baths in the Transvaal Province.

No. 1547.] [8 October 1965.

PROPOSED REGULATIONS IN TERMS OF THE ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).

The Minister of Agricultural Technical Services intends, under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), to promulgate the regulations set out below in substitution for the regulations promulgated by Government Notices Nos. 1803 of the 6th November, 1959, 547 of the 19th April, 1963, and 772 of the 3rd June, 1960, in order to prevent the introduction, occurrence or spread of diseases, viz. East Coast fever and buffalo (Corridor) disease into or in the Republic.

All interested persons are hereby invited to submit, in writing, any objections to or representations concerning the proposed regulations within a period of four weeks from the date of publication of this notice to: The Chief, Division of Veterinary Field Services, Private Bag 138, Pretoria.

1. In these regulations the expression "the Act" means the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), and unless the context indicates otherwise, any expression to which a meaning is assigned by the Act shall in these regulations have a meaning thus assigned to it, and further—

(i) "cattle" shall include domesticated buffalo;
(ii) "restricted areas" means the areas mentioned in the Schedule hereto;
(iii) "landed property" means—
  (*a*) in an area which is a scheduled Bantu area or a released area in terms of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), a location as defined by section *thirty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);
  (*b*) in any other area, any land which is registered in any Deeds Registry as a separate piece of land.

2. No person shall, except upon the authority of a permit issued by a State Veterinarian, or otherwise than in accordance with any condition specified in such permit, move, or permit to be removed, any cattle into, within or out of the restricted areas: Provided that the provisions of this regulation shall not apply to the movement of cattle from any place within to any other place within the said areas if both such places are situated within one landed property.

5. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby herroep: —

No.		*Datum.*
1963	.....	11 Augustus 1950.
2638	.....	27 Oktober 1950.
2791	.....	10 November 1950.
41	.....	5 Januarie 1951.
1535	.....	22 Junie 1951.
1232	.....	30 Mei 1952.
1399	.....	13 Junie 1952.
2478	.....	13 November 1953.
1453	.....	16 Julie 1954.
2479	.....	3 Desember 1954.
2480	.....	3 Desember 1954.
407	.....	18 Augustus 1961.
857	.....	20 Oktober 1961.
1044	.....	17 November 1961.

BYLAE.

(i) Die hele Provinsie Natal.
(ii) Nasionale Krugerwildtuin.
(iii) Die landdrosdistrikte Piet Retief, Barberton, Nelspruit, Witrivier, Pelgrimsrus, Letaba, Sibasa, Messina, Soutpansberg, Pietersburg, Potgietersrus, Waterberg en Warmbad in die Provinsie Transvaal.

No. 1547.] [8 Oktober 1965.

VOORGENOME REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste is van voorneme om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), ter vervanging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewings Nos. 1803 van 6 November 1959, 547 van 19 April 1963 en 772 van 3 Junie 1960 die volgende regulasies uit te vaardig met die doel om die inbring, voorkoms of verspreiding van siektes, te wete Ooskuskoors en buffelsiekte (Korridorsiekte), in of na die Republiek te voorkom.

Alle belanghebbendes word versoek om enige besware teen of vertoë aangaande die voorgenome regulasies binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by: Die Hoof, Afdeling Veeartsenykundige Velddienste, Privaatsak 138, Pretoria.

1. In hierdie regulasies beteken die uitdrukking „die Wet" die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956) en het, tensy uit die samehang anders blyk, alle uitdrukkings waaraan in die Wet 'n betekenis gegee is, in hierdie regulasies die betekenis wat aldus daaraan gegee is, en verder beteken—

(i) „beeste" ook makgemaakte buffels;
(ii) „beperkte gebiede" die gebiede in die Bylae hiervan genoem;
(iii) „grondeiendom"—
  (*a*) in 'n gebied wat kragtens die Naturelle Trust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), 'n afgesonderde Bantoegebied of oopgestelde gebied is, 'n „lokasie" soos omskryf by artikel *vyf-en-dertig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927);
  (*b*) in enige ander gebied, enige grond wat in 'n Akteregistrasiekantoor as 'n afsonderlike stuk grond geregistreer is.

2. Niemand mag, behalwe kragtens 'n permit uitgereik deur 'n Staatsveearts, of anders as in ooreenstemming met enige voorwaarde in sodanige permit gestel, beeste na, in of vanuit die beperkte gebiede beweeg of die beweging daarvan toelaat nie: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie regulasie nie op die beweging van beeste van 'n plek binne na 'n ander plek binne die gemelde gebiede van toepassing is nie indien sodanige plekke op dieselfde grondeiendom geleë is.

3. The owner of any cattle which have died from any cause whatsoever, or which have been slaughtered, within the restricted areas shall forthwith—

(*a*) report the death or slaughter of such cattle; and
(*b*) submit a spleen or lymph gland smear of such cattle,

to the nearest State Veterinarian, Veterinary Field Technician, Stock Inspector or Assistant Stock Inspector.

4. The provisions of regulation 3 shall not apply in the case of cattle slaughtered at an abattoir or slaughtering-place which is subject to the supervision of or inspection by a qualified meat inspector: Provided that the Director may during the occurrence or suspected occurrence of East Coast fever and/or buffalo (Corridor) disease, by notice served in accordance with the provisions of section *thirty-two* of the Act upon the management of any such abattoir, order otherwise.

SCHEDULE.

Restricted areas in respect of East Coast fever and buffalo (Corridor) disease:—

(1) The whole of the Natal Province.
(2) The Magisterial Districts of Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pilgrim's Rest, Sibasa and White River in the Transvaal Province.
(3) The following parts of Magisterial Districts in the Transvaal Province:—

CAROLINA.

That portion of the Carolina District bounded on the north by the Districts of Waterval Boven and Nelspruit, on the east by the Barberton District and Swaziland, on the south by the Ermelo District and on the west by, and including, the farms Klipplaatdrift No. 179 (excluding Jessievale Forest Reserve), Schapenburg No. 178, Zoekmy No. 117, Ida No. 144, Twisthoek No. 26, Portion A Doornkloof No. 23, Rietfontein No. 19, Goedverwacht No. 24, Diepgeset No. 434, Grenspad No. 433, Doornkloof No. 435.

ERMELO.

That portion of the Ermelo District bounded on the north by the Carolina District, on the east by Swaziland, on the south by the Piet Retief District and on the west by, and including, the farms Merriekloof No. 420, Paardekraal No. 405, Tweepoort No. 404, De Hoop No. 402, Lion's Glen No. 298, Portion A of Dingleside No. 397, Stafford No. 399, Syde No. 258, Northdene No. 247, Blairmore No. 237, Izidonga No. 238, Portion A Mayflower No. 218, Hereford No. 217, Glenmore No. 215 and Zwaluwnest No. 211.

No. 1548.] [8 October 1965.

PROPOSED REGULATIONS IN TERMS OF THE ANIMAL DISEASES & PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).

The Minister of Agricultural Technical Services intends, under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), to promulgate the regulations set out below in substitution for the regulations promulgated by Government Notices Nos. 1804 of the 6th November, 1959, and 548 of the 19th April, 1963, in order to prevent the introduction, occurrence or spread of diseases, viz. East Coast fever and buffalo (Corridor) disease, into or in the Republic.

All interested persons are hereby invited to submit, in writing, any objections to or representations concerning the proposed regulations within a period of four weeks from the date of publication of this notice to The Chief, Division of Veterinary Field Services, Private Bag 138, Pretoria.

3. Die eienaar van beeste wat weens watter oorsaak ookal gevrek het, of wat geslag is, in die beperkte gebiede moet dadelik—

(*a*) die vrekte of slag van sodanige beeste aanmeld by, en
(*b*) 'n milt- of limfkliersmeer van sodanige beeste voorlê aan,

die naaste Staatsveearts, Veeartsenykundige Veldtegnikus, Vee-inspekteur of Assistent-vee-inspekteur.

4. Die bepalings van regulasie 3 is nie van toepassing in die geval van beeste wat geslag is in 'n abattoir of slagplek wat aan die toesig van of inspeksie deur 'n gekwalifiseerde vleisinspekteur onderworpe is nie: Met dien verstande dat die Direkteur ten tyde van die voorkoms of verdagte voorkoms van Ooskuskoors en/of buffelsiekte (Korridorsiekte) by kennisgewing ooreenkomstig die bepalings van artikel *twee-en-dertig* van die Wet aan die bestuur van enige sodanige abattoir of slagplek beteken, anders kan gelas.

BYLAE.

Beperkte gebiede ten opsigte van Ooskuskoors en buffelsiekte (Korridorsiekte):—

(1) Die hele Provinsie Natal.
(2) Die landdrosdistrikte Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pelgrimsrus, Sibasa en Witrivier in die Provinsie Transvaal.
(3) Die volgende gedeeltes van landdrosdistrikte in die Provinsie Transvaal:—

CAROLINA.

Dié gedeelte van die distrik Carolina aan die noordekant begrens deur die distrikte Waterval Boven en Nelspruit, aan die oostekant deur die distrik Barberton en Swaziland, aan die suidekant deur die distrik Ermelo en aan die westekant deur, en insluitende, die plase Klipplaatdrift No. 179 (uitgesonderd Jessievalebosreservaat), Schapenburg No. 178, Zoekmy No. 117, Ida No. 144, Twisthoek No. 26, Gedeelte A Doornkloof No. 23, Rietfontein No. 19, Goedverwacht No. 24, Diepgeset No. 434, Grenspad No. 433, Doornkloof No. 435.

ERMELO.

Dié gedeelte van die distrik Ermelo aan die noordekant begrens deur die distrik Carolina, aan die oostekant deur Swaziland, aan die suidekant deur die distrik Piet Retief en aan die westekant deur, en insluitende, die plase Merriekloof No. 420, Paardekraal No. 405, Tweepoort No. 404, De Hoop No. 402, Lion's Glen No. 398, Gedeelte A van Dingleside No. 397, Stafford No. 399, Syde No. 258, Northdene No. 247, Blairmore No. 237, Izidonga No. 238, Gedeelte A Mayflower No. 218, Hereford No. 217, Glenmore No. 215 en Zwaluwnest No. 211.

No. 1548.] [8 Oktober 1965.

VOORGENOME REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste is van voorneme om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), ter vervanging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewings Nos. 1804 van 6 November 1959 en 548 van 19 April 1963, die volgende regulasies uit te vaardig met die doel om die inbring, voorkoms of verspreiding van siektes, te wete Ooskuskoors en buffelsiekte (Korridorsiekte), in of na die Republiek te voorkom.

Alle belanghebbendes word versoek om enige besware teen of vertoë aangaande die voorgenome regulasies binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by Die Hoof, Afdeling Veeartsenykundige Velddienste, Privaatsak 138, Pretoria.

1. In these regulations the expression "the Act" means the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), and unless the context indicates otherwise, any expression to which a meaning is assigned by the Act shall in these regulations have a meaning thus assigned to it, and further—

(i) "cattle" shall include domesticated buffalo;
(ii) "restricted areas" means the areas mentioned in the Schedule hereto;
(iii) "cleans" means to rid of live ticks.

2. Every owner of cattle in the restricted area shall—

(*a*) cleanse such cattle by dipping them or, subject to the provisions of regulation 4, spray them, every seven days, and
(*b*) cleanse such cattle by handdressing whenever a State Veterinarian so directs,

on such days and at such times, within those periods, as may be fixed by a State Veterinarian.

3. The option given by regulation 2 hereof of either dipping or spraying may be exercised by the owner of cattle, provided that—

(*a*) he notifies the State Veterinarian in charge of the area concerned of such choice at least one month before the first spraying commences, and
(*b*) if the Director is satisfied that, owing to some defect or other in the spraying appliance, or owing to any other cause, the spraying is ineffective, he may, by notice signed by a State Veterinarian and served upon the owner of such cattle, order such owner to dip his cattle until such time as the order is suspended or withdrawn.

SCHEDULE.

Restricted areas in respect of East Coast fever and buffalo disease (Corridor disease):—

1. The whole of the Natal Province.
2. The Magisterial districts of Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pilgrim's Rest, Sibasa and White River in the Transvaal Province.
3. The following parts of Magisterial districts in the Transvaal Province.

CAROLINA.

(*a*) That portion of the Carolina district bounded on the north by the districts of Waterval Boven and Nelspruit, on the east by the Barberton district and Swaziland, on the south by the Ermelo district and, on the west by, and including, the farms Klipplaat drift No. 179 (excluding Jessievale Forest Reserve), Schapenburg No. 178, Zoekmy No. 117, Ida No. 144, Twisthoek No. 26, Portion A Doornkloof No. 23, Rietfontein No. 19, Goedverwacht No. 24, Diepgeset No. 434, Grenspad No. 433, Doornkloof No. 435.

ERMELO.

That portion of the Ermelo district bounded on the north by the Carolina district, on the east by Swaziland, on the south by the Piet Retief district and on the west by, and including the farms Merriekloof No. 420, Paardekraal No. 405, Tweepoort No. 404, De Hoop No. 402, Lion's Glen No. 398, Portion A of Dingleside No. 397, Stafford No. 399, Syde No. 258, Northdene No. 247, Blairmore No. 237, Izidonga No. 238, Portion A Mayflower No. 218, Hereford No. 217, Glenmore No. 215 and Zwaluwnest No. 211.

No. 1549.] [8 October 1965.

PROPOSED REGULATIONS IN TERMS OF THE THE ANIMAL DISAESES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).

The Minister of Agricultural Technical Services intends, under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), to promulgate the regulations set out below

1. In hierdie regulasies beteken die uitdrukking „die Wet" die Wet op dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), en het, tensy uit die samehang anders blyk, alle uitdrukkings waaraan in die Wet 'n betekenis gegee is, in hierdie regulasies die betekenis wat aldus daaraan gegee is, en verder beteken—

(i) „beeste" ook makgemaakte buffels;
(ii) „beperkte gebiede" die gebiede in die Bylae hiervan genoem;
(iii) „skoonmaak" bevryding van lewende bosluise.

2. Elke eienaar van beeste in die beperkte gebiede moet—

(*a*) sodanige beeste skoonmaak deur hulle elke sewe dae te dip of, behoudens die bepalings van regulasie 4, te bespuit; en
(*b*) sodanige beeste skoonmaak deur hulle met die hand te behandel wanneer 'n Staatsveearts dit gelas,

en wel op die dae en tye, binne dié tydperke, wat 'n Staatsveearts vasstel.

3. Die keuse verleen by regulasie 2 hiervan ten opsigte van dip of bespuiting kan deur die eienaar van die beeste uitgeoefen word op voorwaarde dat—

(*a*) hy die Staatsveearts in beheer van die betrokke gebied minstens 'n maand voor die eerste bespuiting 'n aanvang neem, van sy keuse in kennis stel;
(*b*) indien die Direkteur daarvan oortuig is dat, as gevolg van een of ander defek in die spuittoestel, of as gevolg van enige ander oorsaak, die bespuiting ondoeltreffend is, hy sodanige eienaar van beeste deur middel van 'n kennisgewing deur 'n Staatsveearts onderteken en aan sodanige eienaar beteken, kan gelas om sy beeste te dip tot tyd en wyl genoemde lasgewing opgeskort of herroep word.

BYLAE

Beperkte gebiede ten opsigte van Ooskuskoors en buffelsiekte (Korridorsiekte):—

(1) Die hele provinsie Natal.
(2) Die landdrosdistrikte Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pelgrimsrus, Sibasa en Witrivier in die provinsie Transvaal.
(3) Die volgende gedeeltes van landdrosdistrikte in die provinsie Transvaal:

CAROLINA.

(*a*) Dié gedeelte van die distrik Carolina aan die noordekant begrens deur die distrikte Waterval Boven en Nelspruit, aan die oostekant deur die distrik Barberton en Swaziland; aan die suidekant deur die distrik Ermelo en aan die westekant deur, en insluitende die plaas Klipplaatdrift, No. 179 (uitgesonderd Jessievalebosreservaat), Schapenburg No. 178, Zoekmy No. 117, Ida No. 144, Twisthoek No. 26, gedeelte A Doornkloof No. 23, Rietfontein No. 19, Goedverwacht No. 24, Diepgeset No. 434, Grenspad No. 433, Doornkloof No. 435.

ERMELO.

Dié gedeelte van die distrik Ermelo aan die noordekant begrens deur die distrik Carolina; aan die oostekant deur Swaziland; aan die suidekant deur die distrik Piet Retief en aan die westekant deur, en insluitende, die plase Merriekloof 420, Paardekraal No. 405. Tweepoort No. 404, De Hoop No. 402, Lion's Glen No. 398, Gedeelte A van Dingleside No. 397, Stafford No. 399, Syde No. 258, Northdene No. 247, Blairmore No. 237, Izidonga 238, Gedeelte A Mayflower No. 218, Hereford No. 217, Glenmore No. 215 en Zwaluwnest No. 211.

No. 1549.] [8 Oktober 1965.

VOORGENOME REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).

Die Minister van Landbou-Tegniese Dienste is van voorneme om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), ter vervanging

in substitution for the regulations promulgated by Government Notice No. 1801 of the 6th November, 1959, as amended by Government Notice No. 1469 of the 27th September, 1963, in order to prevent the introduction, occurrence or spread of parasites, viz. ticks.

All interested persons are hereby invited to submit, in writing, any objections to or representations concerning the proposed regulations within a period of four weeks from the date of publication of this notice to The Chief, Division of Veterinary Field Services, Private Bag 138, Pretoria.

1. Every owner of cattle in the areas defined in the Schedule hereto shall keep such cattle visibly free from live ticks.

2. For the purposes of regulation 1 "cattle" shall include domesticated buffalo.

SCHEDULE.

AREAS.

(*a*) The Magisterial Districts of Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, East London, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Hankey, Humansdorp, Indwe, Keiskammahoek, King William's Town, Kirkwood, Komga, Maclear, Middledrift, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage and Victoria East in the Cape Province.

(*b*) The Magisterial District of Soutpansberg in the Transvaal.

No. 1550.] [8 October 1965.

PROPOSED REGULATIONS IN TERMS OF THE ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).

The Minister of Agricultural Technical Services intends, under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), to promulgate the regulations set out below in substitution for the regulations promulgated by Government Notice No. 1470 of the 27th September, 1963, in order to prevent the introduction, occurrence or spread of parasites, viz. ticks.

All interested persons are hereby invited to submit, in writing, any objections to or representations concerning the proposed regulations within a period of four weeks from the date of publication of this notice to: The Chief, Division of Veterinary Field Services, Private Bag 138, Pretoria.

1. No person shall move or permit to be moved on or along any public road, or onto any public outspan, or to any public sale yard, railway station or loading yard or showground within the areas defined in the Schedule hereto any cattle which are not visibly free from live ticks: Provided that it shall be a sufficient defence to any charge under this regulation if the accused proves that the cattle had been dipped or sprayed in accordance with regulation 5 or 6, as the case may be, of Part VIII of the Animal Diseases and Parasites Standing Regulations promulgated by Government Notice No. R. 1431 of the 4th October, 1963, within a period of 3 days prior to being moved, or that they were being moved to the dipping tank or spraying appliance in or by means of which they are ordinarily dipped or sprayed and were being moved thereto for the purpose of being dipped or sprayed.

2. For the purposes of regulation 1 "cattle" shall include domesticated buffalo.

van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1801 van 6 November 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1469 van 27 September 1963, die volgende regulasies uit te vaardig met die doel om die inbring, voorkoms en verspreiding van parasiete, te wete bosluise, te voorkom.

Alle belanghebbendes word versoek om enige besware teen of vertoë aangaande die voorgenome regulasies binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by Die Hoof, Afdeling Veeartsenykundige Velddienste, Privaatsak 138, Pretoria.

1. Elke eienaar van beeste in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan moet sodanige beeste sigbaar vry van lewende bosluise hou.

2. Vir die toepassing van regulasie 1 omvat „beeste" ook makgemaakte buffels.

BYLAE.

GEBIEDE.

(*a*) Die landdrosdistrikte Adelaide, Albany Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Hankey, Humansdorp, Indwe, Keiskammahoek, King William's Town, Kirkwood, Komga, Maclear, Middledrift, Oos-Londen, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage en Victoria-Oos in die Kaapprovinsie.

(*b*) Die landdrosdistrik Soutpansberg in Transvaal.

No. 1550.] [8 Oktober 1965.

VOORGENOME REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste is van voorneme om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), ter vervanging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1470 van 27 September 1963 die volgende regulasies uit te vaardig met die doel om die inbring, voorkoms of verspreiding van parasiete, te wete bosluise, te voorkom.

Alle belanghebbendes word versoek om enige besware teen of vertoë aangaande die voorgenome regulasies binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by: Die Hoof: Afdeling Veeartsenykundige Velddienste, Privaatsak 138, Pretoria.

1. Niemand mag beeste wat nie sigbaar vry van lewende bosluise is nie op of langs 'n publieke pad of na 'n publieke uitspanning, publieke vendusiekraal, spoorwegstasie of laaiwerf of tentoonstellingsterrein binne die gebiede omskryf in die Bylae hiervan, beweeg of die beweging daarvan toelaat nie: Met dien verstande dat dit 'n afdoende verweer teen 'n aanklag kragtens hierdie regulasie is as die beskuldigde bewys lewer dat die beeste gedip of bespuit was ooreenkomstig regulasie 5 of 6, na gelang van die geval, van Deel VIII van die Vaste Regulasies betreffende Dieresiektes en -parasiete afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1431 van 4 Oktober 1963, binne 'n tydperk van 3 dae voordat hulle beweeg is, of dat die beeste onderweg was na die dipbak of spuittoestel waarin of waarmee hulle gewoonlik gedip of bespuit word en dat hulle daarheen onderweg was met die doel om gedip of bespuit te word.

2. Vir die toepassing van regulasie 1 omvat „beeste" ook makgemaakte buffels.

SCHEDULE.

AREAS.

(1) The Magisterial Districts of Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, East London, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Hankey, Humansdorp, Indwe, Keiskammahoek, King William's Town, Kirkwood, Komga, Maclear, Middledrift, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage and Victoria East in the Cape Province.

(2) The whole of the Natal Province.

(3) The Magisterial Districts of Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pilgrim's Rest, Sibasa, Soutpansberg and White River, in the Transvaal Province.

(4) The following parts of Magisterial Districts in the Transvaal Province: —

Carolina.—That portion of the Carolina District bounded on the north by the Districts of Waterval Boven and Nelspruit, on the east by the Barberton District and Swaziland, on the south by the Ermelo District and, on the west by, and including, the farms Klipplaatdrift No. 179 (excluding Jessievale Forest Reserve), Schapenburg No. 178, Zoekmy No. 117, Ida No. 144, Twisthoek No. 26, Portion A Doornkloof No. 23, Rietfontein No. 19, Goedverwacht No. 24, Diepgeset No. 434, Grenspad No. 433, Doornkloof No. 435.

Ermelo.—That portion of the Ermelo District bounded on the north by the Carolina District, on the east by Swaziland, on the south by the Piet Retief District and on the west by, and including, the farms Merriekloof No. 420, Paardekraal No. 405, Tweepoort No. 404, De Hoop No. 402, Lion's Glen No. 398, Portion A of Dingleside No. 397, Stafford No. 339, Syde No. 258, Northdene No. 247, Blairmore No. 237, Izidonga No. 238, Portion A Mayflower No. 218, Hereford No. 217, Glenmore No. 215 and Zwaluwnest No. 211.

BYLAE.

GEBIEDE.

(1) Die landdrosdistrikte Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Hankey, Humansdorp, Indwe, Keiskammahoek, King William's Town, Kirkwood, Komga, Maclear, Middledrift, Oos-Londen, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage en Victoria-Oos in die Kaapprovinsie.

(2) Die hele Provinsie Natal.

(3) Die landdrosdistrikte Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pelgrimsrus, Sibasa, Soutpansberg en Witrivier in die Provinsie Transvaal.

(4) Die volgende gedeeltes van landdrosdistrikte in die Provinsie Transvaal: —

Carolina.—Dié gedeelte van die distrik Carolina wat aan die noordekant begrens word deur die distrikte Waterval Boven en Nelspruit, aan die oostekant deur die distrik Barberton en Swaziland, aan die suidekant deur die distrik Ermelo en aan die westekant deur, en insluitende, die plase Klipplaatdrift No. 179 (uitgesonderd Jessievalebosreservaat), Schapenburg No. 178, Zoekmy No. 117, Ida No. 144, Twisthoek No. 26, Gedeelte A Doornkloof No. 23, Rietfontein No. 19, Goedverwacht No. 24, Diepgeset No. 434, Grenspad No. 433 en Doornkloof No. 435.

Ermelo.—Dié gedeelte van die distrik Ermelo aan die noordekant begrens deur die distrik Carolina, aan die oostekant deur Swaziland, aan die suidekant deur die distrik Piet Retief en aan die westekant deur, en insluitende, die plase Merriekloof No. 420, Paardekraal No. 405, Tweepoort No. 404, De Hoop No. 402, Lion's Glen No. 398, Gedeelte A van Dingleside No. 397, Stafford No. 399, Syde No. 258, Northdene No. 247, Blairmore No. 237, Izidonga No. 238, Gedeelte A Mayflower No. 218, Hereford No. 217, Glenmore No. 215 en Zwaluwnest No. 211.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1564.] [8 October 1965.

ROOIKRAAL GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF GROBLERSDAL, TRANSVAAL.

DETERMINATION OF MAXIMUM SCHEDULING.

It is hereby notified that the Minister of Water Affairs has, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *sixty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that the maximum extent of land belonging to any registered owner of land within the Rooikraal Government Water Control Area, which may be scheduled to be irrigated with water from the planned or completed Rooikraal Government Water Works, shall not exceed ten (10) morgen per owner, subject to the following conditions: —

(*a*) The land shall be capable of being commanded by gravity from the planned or completed Government Water Works.

(*b*) The land shall fall within classes 1, 2 and 3 of the Department of Agricultural Technical Services' soil classification provided that, in the event of any owner in respect of his land not having ten (10) morgen of classes 1, 2 and 3, class 4 soil of the said soil classification may be scheduled if the Department of Agricultural Technical Services confirms that the class 4 soil concerned is suitable for the raising of crops under irrigation.

(*c*) The actual extent of land in each piece of land belonging to any owner in respect of which water may be supplied from the said Government Water Works referred to in sub-paragraph (v) of paragraph (*a*) of sub-section (7) of section *sixty-three* of

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1564.] [8 Oktober 1965.

ROOIKRAAL-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK GROBLERSDAL, TRANSVAAL.

BEPALING EN MAKSIMUM INLYSTING.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *drie-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal het dat die maksimum grootte van grond wat behoort aan enige geregistreerde eienaar van grond in die Rooikraal-staatswaterbeheergebied, wat ingelys mag word om met water uit die beplande of voltooide Rooikraal-staatswaterwerke besproei te word, nie meer as tien (10) morg per eienaar mag wees nie, behoudens die volgende voorwaardes: —

(*a*) Die grond moet deur middel van swaartekrag vanuit die beplande of voltooide Staatswaterwerke besproei kan word.

(*b*) Die grond moet onder klasse 1, 2 en 3 van die Departement van Landbou-tegniese Dienste se grondklassifikasie val met dien verstande dat indien enige eienaar ten opsigte van sy grond nie oor tien (10) morg grond van klasse 1, 2 en 3 beskik nie, klas 4-grond van genoemde grondklassifikasie ingelys mag word indien die Departement van Landboutegniese Dienste bevestig dat die betrokke klas 4-grond geskik is vir die kweek van gewasse onder besproeiing.

(*c*) Die werklike grootte van grond in elke stuk grond wat aan enige eienaar behoort, ten opsigte waarvan water uit genoemde Staatswaterwerke verskaf mag word en wat in subparagraaf (v) van paragraaf (*a*) van subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van

the said Act, shall, in accordance with this determination, be determined by a Scheduling Board, appointed by the Minister in terms of sub-section (1) of section *sixty-four* of the said Act.

Particulars of the Scheduling Board's meeting will be published in the *Government Gazette* as well as in local newspapers in due course.

No. 1565.] [8 October 1965.

ROOIKRAAL GOVERNMENT WATER SCHEME.

SCHEDULING BOARD MEETING IN CONNECTION WITH THE DETERMINATION OF IRRIGABLE AREAS.

In terms of the provisions of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), a Scheduling Board, appointed by the Minister of Water Affairs, will hold a meeting at 11 a.m. on Monday, 25th October, 1965, at the residence of Mr. H. C. du Toit, Plot No. 16, Rooikraal Government Water Scheme, for the purpose of hearing applications for scheduling under the Rooikraal Government Water Scheme and to decide thereon.

Copies of a provisional schedule of irrigable areas in which the names of owners are reflected in alphabetical order, prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the following places for a period of 14 days as from 4th October, 1965, and owners are requested to inspect the schedules to ensure that their names and properties appear on the schedule and that the particulars thereof are correct:—

At the office of the Administration Engineer of the Department of Water Affairs at Groblersdal and at the residence of Mr. E. L. Pool, Plot 28, Rooikraal Government Water Scheme.

Any person who is unable to attend the said meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting, provided such written authority or power of attorney is lodged with the board when applying.

genoemde Wet bedoel word, word ooreenkomstig hierdie bepaling deur 'n Inlystingsraad, aangestel deur die Minister kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-sestig* van genoemde Wet, bepaal.

Besonderhede van die Inlystingsraadvergadering sal te bekwamer tyd in die *Staatskoerant* en ook in plaaslike nuusblaaie gepubliseer word.

No. 1565.] [8 Oktober 1965.

ROOIKRAAL-STAATSWATERSKEMA.

INLYSTINGSRAADVERGADERING IN VERBAND MET DIE BEPALING VAN BESPROEIBARE OPPERVLAKTES.

Ingevolge die bepalings van artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sal 'n Inlystingsraad, aangestel deur die Minister van Waterwese, 'n vergadering hou om 11 vm. op Maandag 25 Oktober 1965 by die huis van mnr. H. C. du Toit, perseel No. 16, Rooikraal-staatswaterskema, met die doel om aansoeke om inlywing onder die Rooikraal-staatswaterskema aan te hoor en daaroor te besluit.

Afskrifte van 'n voorlopige lys van besproeibare oppervlaktes, waarin eienaars se name in alfabetiese volgorde verskyn, opgestel kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet, sal vanaf 4 October 1965 vir 'n tydperk van 14 dae by die volgende plekke ter insae lê en eienaars word versoek om die lyste na te gaan ten einde seker te maak dat hulle name en eiendomme wel op die lys verskyn en dat die besonderhede daarvan korrek is:—

In die kantoor van die Departement van Waterwese se Administrasie-ingenieur te Grobblersdal, asook by die huis van mnr. E. L. Pool, perseel 28, Rooikraal-staatswaterskema.

Enigeen wat nie persoonlik by genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig, met dien verstande dat sodanige geskrewe magtiging of volmag by die Raad ingedien word wanneer aansoek gedoen word.

BUREAU OF STATISTICS.

No. 1556.] [8 October 1965.

REGULATIONS UNDER SECTION *TWELVE* OF THE STATISTICS ACT, 1957 (ACT No. 73 OF 1957) (AS AMENDED).

CENSUS OF ACCOUNTING, AUDITING AND BOOKKEEPING SERVICES, 1964-65.

The State President has, under the provisions of section *twelve* of the Statistics Act, 1957 (Act No. 73 of 1957), as amended by the Statistics Amendment Act, 1965 (Act No. 36 of 1965), made the following regulations in connection with the collection of statistics relating to the provision of Accounting, Auditing and Bookkeeping Services.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning is assigned in the Statistics Act, 1957, as amended, shall have the meaning so assigned thereto, and—

"Accounting, Auditing and Bookkeeping Services" shall comprise the functions of an accountant or auditor and any related services performed by public accountants, cost and works accountants, cost and management accountants, bookkeepers and other persons or partnerships of such persons on own account, or placed at disposal for reward, whether on a full-time or part-time basis.

BURO VIR STATISTIEK.

No. 1556.] [8 Oktober 1965.

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1957 (WET No. 73 VAN 1957) (SOOS GEWYSIG).

SENSUS VAN REKENMEESTERS-, OUDITEURS- EN BOEKHOUDIENSTE, 1964-65.

Die Staatspresident het kragtens die bepalings van artikel *twaalf* van die Wet op Statistieke, 1957 (Wet No. 73 van 1957), soos gewysig by die Wysigingswet op Statistieke, 1965 (Wet No. 36 van 1965), die volgende regulasies in verband met die versameling van statistieke ten opsigte van die verskaffing van Rekenmeesters-, Ouditerings- en Boekhoudienste uitgevaardig:—

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het enige uitdrukking waaraan in die Wet op Statistieke, 1957, soos gewysig, 'n betekenis geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg, en omvat—

„Rekenmeesters-, Ouditerings- en Boekhoudienste" die werksaamhede van 'n rekenmeester of ouditeur en enige verwante dienste wat deur openbare rekenmeesters, koste- en werkerekenmeesters, koste- en bestuursrekenmeesters, boekhouers en ander persone of vennootskappe van sodanige persone vir eie rekening verrig word, of teen vergoeding beskikbaar gestel word, hetsy op 'n voltydse of deeltydse basis.

2. (*a*) The person in charge of an accounting, auditing or bookkeeping establishment shall, on or before 31st October, 1965, or on or before such later date as the Director of Statistics may for good cause allow, render on a form or forms which may be obtained from the Director of Statistics, Pretoria, a return or returns, which he shall sign and certify as being correct, containing all the particulars and information prescribed in regulation 4 in respect of the period defined in regulation 3.

(*b*) For the purposes of these regulations the person in charge of an accounting, auditing or bookkeeping establishment shall be—

(i) any person who during the period defined in regulation 3 owned an accounting, auditing or bookkeeping establishment: Provided that a return or returns referred to in paragraph (*a*) may also be accepted from a person who was charged by such owner with the supervision, control, administration, direction or management of the affairs of such establishment, as the case may be;

(ii) a trustee or liquidator or an executor or administrator of an insolvent or deceased estate, or a liquidator of a company in liquidation, or a judicial manager of a company under judicial management, which estate or company owned an accounting, auditing or bookkeeping establishment during the period defined in regulation 3.

3. The period which shall be covered by the return or returns is the financial year or period of the establishment which ended on any date during the twelve months from 1st July, 1964, to 30th June, 1965.

4. The following particulars and information shall be furnished in the return or returns referred to in paragraph (*a*) of regulation 2:—

(1) Financial year or period covered by return.

(2) Magisterial district in which the establishment is situated.

(3) Full address where the establishment is situated and postal address.

(4) Name of the establishment.

(5) Nature of business in which the establishment is predominantly engaged.

(6) Whether the business is run on a full-time or part-time basis.

(7) Whether the establishment operates or controls any other business which cannot be registered as an "accounting, auditing or bookkeeping business" and the nature of such other business (if any).

(8) Whether the establishment is owned by an individual, partnership or any other body.

(9) If the establishment is owned by an individual or a partnership, the race of the owner(s).

(10) Name and address of the head office of which the establishment is a branch. The head office must supply a schedule reflecting the trading name, full address and the kind of business of each branch,

(11) The number of working proprietors, working partners and unpaid family assistants in September, 1965, by race, sex and qualification.

(12) The number of persons employed and the salaries and wages paid to those employees for the month of September, 1965, by race and sex according to occupation, i.e. professional assistants, articled clerks, other employees on remunerative work, other employees on administrative work and totals for full-time as well as part-time employees.

(13) If the profit and loss account of the establishment covers twelve months, the financial year-end date must be stated; if, however, the period is not for twelve months the exact period covered is to be stated.

2. (*a*) Die persoon in beheer van 'n rekenmeesters-, ouditerings- of boekhouinrigting moet voor of op 31 Oktober 1965, of voor of op 'n later datum wat die Direkteur van Statistiek om goeie redes toestaan, op 'n vorm of vorms verkrygbaar van die Direkteur van Statistiek, Pretoria, 'n opgawe of opgawes indien, deur hom onderteken en as korrek gesertifiseer, waarin al die besonderhede en inligting voorgeskryf in regulasie 4 verstrek word ten opsigte van die tydperk in regulasie 3 omskryf.

(*b*) Vir die toepassing van hierdie regulasies is die persoon in beheer van 'n rekenmeesters-, ouditerings- of boekhouinrigting—

(i) iemand wat gedurende die tydperk in regulasie 3 omskryf die eienaar van 'n rekenmeesters-, ouditerings- of boekhouinrigting was: Met dien verstande dat 'n opgawe of opgawes in paragraaf (*a*) genoem ook aanvaar kan word van 'n persoon aan wie die eienaar die toesig, beheer, administrasie, leiding of bestuur, na gelang van die geval, van die sake van dié inrigting opgedra het;

(ii) 'n trustee of likwidateur of eksekuteur of administrateur van 'n insolvente of bestorwe boedel, of 'n likwidateur van 'n maatskappy in likwidasie of geregtelike bestuurder van 'n maatskappy onder geregtelike bestuur, welke boedel of maatskappy die eienaar van 'n rekenmeesters-, ouditerings- of boekhouinrigting was gedurende die tydperk in regulasie 3 omskryf.

3. Die tydperk wat deur die opgawe of opgawes gedek moet word, is die boekjaar of periode van die inrigting wat op enige datum gedurende die twaalf maande van 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965 geëindig het.

4. Die volgende besonderhede en inligting moet in die opgawe of opgawes in paragraaf (*a*) van regulasie 2 genoem, verstrek word:—

(1) Boekjaar of periode deur die opgawe gedek.

(2) Landdrosdistrikte waarin die inrigting geleë is.

(3) Volledige adres waar die inrigting geleë is en posadres.

(4) Naam van die inrigting.

(5) Aard van besigheid wat die inrigting hoofsaaklik dryf.

(6) Of die inrigting op 'n voltydse of deeltydse basis gedryf word.

(7) Of die inrigting enige ander besigheid dryf of beheer wat nie as 'n „ rekenmeesters-, ouditerings- of boekhoubesigheid " beskou kan word nie en die aard van sodanige ander besigheid (as daar is).

(8) Of die inrigting aan 'n eenmansaak, vennootskap, of enige ander liggaam behoort.

(9) Indien die inrigting aan 'n eenmansaak of 'n vennootskap behoort, die ras van die eienaar(s).

(10) Naam en adres van die hoofkantoor waarvan die inrigting 'n tak is. Die hoofkantoor moet 'n staat verstrek wat die handelsnaam, volledige adres en die aard van besigheid van elke tak toon.

(11) Die getal werkende eienaars, werkende vennote en onbetaalde gesinsassistente gedurende September 1965 volgens ras, geslag en kwalifikasie.

(12) Die getal werknemers in diens en die salarisse en lone aan hulle vir die maand September 1965 betaal volgens ras en geslag en volgens beroep, d.i. professionele assistente, klerke onder leerkontrak, ander werknemers op lonende werk en ander werknemers op administratiewe werk en totale vir voltydse sowel as deeltydse werknemers.

(13) Indien die wins- en verliesrekening van die inrigting twaalf maande dek, moet die datum van die einde van die boekjaar verstrek word; indien die tydperk egter nie twaalf maande is nie moet die presiese tydperk gedek, getoon word.

(*a*) *Debits.*—Total salaries and wages by race including allowances, commission, bonuses and the employer's contribution to staff funds paid or credited to all employees; employer's contribution to Workmen's Compensation Fund, Unemployment Insurance Fund and Bantu Services Levy Fund and Bantu Transport Account; subsistence and travelling expenses; proprietor's retirement annuity fund; insurance, viz. partners' life policies, professional indemnity insurance premiums and other, paid from funds of the establishment; indirect taxes; interest; depreciating; bad debts written off; goodwill written off; rent; professional subscriptions and registration fees of clerks; donations; loss on sales of assets; all other expenses as per profit and loss account and net surplus.

(*b*) *Credits.*—Audit fees; fees for bookkeeping and secretarial services; executors', trustees', judicial managers' and liquidators' fees; directors' fees; other fees; commission; interest; rent; profit on sales of assets; other income and net deficit (if any).

(14) In the case of a partnership, the distribution of the surplus or deficit showing: The names of the different partners, their addresses and the amount allocated to each one of them.

(15) Book value of land, buildings, furniture, fittings and transport equipment showing: Book value at the beginning of the year; capital expenditure on new buildings, equipment, etc., and on additions to existing buildings, plant, machinery, etc., and on imported second-hand plant, machinery, etc.; capital expenditure on the acquisition of land, existing buildings and works, and second-hand plant, machinery, vehicles, etc.; upward revaluations of fixed assets; downwards revaluations of fixed assets and write-offs; sales of fixed assets at book value; losses by fire, etc., at book value; normal depreciation during the year; initial and investment allowances, if debited; book value at end of year and capital profits or losses on sale of fixed assets.

5. Any person in charge of an accounting, auditing or bookkeeping establishment who, without reasonable cause, fails to comply with these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty rand, and in the case of continued default, to a fine not exceeding two rand for every day during which such default continues. Such person shall not be exempt from these penalities by reason only of his having received no form or forms to furnish the return or returns referred to in paragraph (*a*) of regulation 2.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1534.] [8 October 1965.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—APPOINTMENT OF ANALYST.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (1) of section *three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), has made the following appointment under the Act:—

Analyst (whilst in the employ of the City Health Department, East London).

Mr. Henry Downie Russell, B.Sc.

(*a*) *Debets.*—Totale salarisse en lone volgens ras insluitende toelaes, kommissie, bonusse en die werkgewer se bydrae tot personeelfondse aan alle werknemers betaal of gekrediteer; werkgewers se bydrae tot Ongevallefonds, Werkloosheidversekeringsfonds en Bantoedienstehefffingsfonds en Bantoevervoerrekening; verblyf- en reisuitgawes; eienaarsuitdienstredingsannuiteitsfonds; assuransie, nl. vennote se lewenspolisse, professionele indemniteitsversekeringspremies en ander, uit fondse van die inrigting betaal; ongeregistreerde belastings; rente; waardevermindering; slegte skulde afgeskryf; klandisiewaarde afgeskryf; huur; professionele subskripsies en registrasiegelde van klerke; donasies; verlies op verkope van bates; alle ander uitgawes soos per wins-en-verliesrekening en netto surplus.

(*b*) *Kredits.*—Ouditeursgelde; gelde vir boekhou en sekretariële dienste; eksekuteurs-, trustees-, geregtelike administrateurs- en likwidateursgelde; direkteursgelde; ander gelde; kommissie; rente; huur; wins op verkope van bates; ander inkomste en netto tekort (as daar is).

(14) In die geval van 'n vennootskap, die verdeling van die surplus of tekort met aanduiding van: Die name van die onderskeie vennote, hulle adresse en die bedrag wat aan elkeen van hulle toegedeel is.

(15) Boekwaarde van grond, geboue, meubels, toebehore en vervoeruitrusting met aanduiding van: Boekwaarde aan die begin van die jaar; kapitaaluitgawes aan nuwe geboue, uitrusting, ens., en aan byvoegings tot bestaande geboue, installasie, masjinerie, ens., en aan ingevoerde tweedehandse installasie, masjinerie, ens.; kapitaaluitgawes aan die verkryging van grond, bestaande geboue en werke, en tweedehandse installasie, masjinerie, voertuie, ens.; opwaartse herwaardering van vaste bates; afwaartse herwaardering van vaste bates en afskrywings; verkope van vaste bates teen boekwaarde; verliese deur brand, ens., teen boekwaarde; normale waardevermindering gedurende die jaar; aanvangs- en beleggingstoelaes, indien gedebiteer; boekwaarde aan die einde van die jaar en kapitaalwinste of -verliese op die verkoop van vaste bates.

5. Enige persoon in beheer van 'n rekenmeesters-, ouditerings- of boekhouinrigting wat sonder redelike gronde versuim om aan hierdie regulasies te voldoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand en in die geval van voortdurende versuim met 'n boete van hoogstens twee rand vir elke dag wat dié versuim voortduur. Sodanige persoon word nie van hierdie strafbepalings onthef nie slegs omrede hy geen vorm of vorms om die opgawe of opgawes genoem in paragraaf (*a*) van regulasie 2 te verstrek, ontvang het nie.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1534.] [8 Oktober 1965.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—AANSTELLING VAN ONTLEDER.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), ondergenoemde aanstelling kragtens die Wet gedoen:—

Ontleder (solank hy in diens is van die Departement van Stadsgesondheid, Oos-Londen).

Mnr. Henry Downie Russell, B.Sc.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 1555.] [8 October 1965.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated the 26th January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER VI.

Regulation 35.

Substitute the words "such leave" for the words "sick leave provision" where they appear in the English text.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 1555.] [8 Oktober 1965.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171 gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK VI.

Regulasie 35.

Vervang die woorde „sick leave provision" deur die woorde „such leave" waar dit in die Engelse teks voorkom.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1561.] [8 October 1965.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, JOHAN GERT HENDRIK BOTHA, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (1) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that as I have reason to believe that the Lichtenburg Bouwerkers Industriële Vereniging is no longer functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause is shown to the contrary within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

J. G. H. BOTHA,
Industrial Registrar.

Pretoria, 24th September, 1965.

No. 1562.] [8 October 1965.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

DEMARCATION IN TERMS OF SECTION *SEVENTY-SIX*.—CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL.

It is hereby notified, in terms of sub-section (5) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Industrial Council for the Clothing Industry (Transvaal), has, in terms of sub-section (3), read with sub-section (1), of the said section, applied to the Industrial Tribunal for determination of the question whether, in the Province of the Transvaal—

(*a*) the class of employers who are engaged and whose employees are employed in the underpressing, pressing, finish-pressing and/or off-pressing by machine or hand of garments, carried on as part of or in connection with the manufacture and/or making of such garments in the Clothing Industry (Transvaal) as defined in the Agreement published under Government Notice No. 2360 of the 21st December, 1956, as amended, but who themselves are not engaged and whose employees are not employed in any of the other operations of manufacturing and/or making of such garments as provided for in the aforesaid Agreement, are engaged and their employees are employed in the Clothing Industry (Transvaal) as defined, as aforesaid;

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1561.] [8 Oktober 1965.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, JOHAN GERT HENDRIK BOTHA, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (1) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die Lichtenburg Bouwerkers Industriële Vereniging nie meer as 'n vakvereniging funksioneer nie, die registrasie daarvan ingetrek sal word tensy redes daarteen binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

J. G. H. BOTHA,
Nywerheidsregistrateur.

Pretoria, 24 September 1965.

No. 1562.] [8 Oktober 1965.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AFBAKENING KRAGTENS ARTIKEL *SES-EN-SEWENTIG*.—KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *ses-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Nywerheidsraad vir die Klerasienywerheid (Transvaal) kragtens subartikel (3), gelees met subartikel (1), van genoemde artikel by die Nywerheidshof aansoek gedoen het om vasstelling van die vraag of, in die Provinsie Transvaal—

(*a*) die klas van werkgewers wat betrokke is by en wie se werknemers in diens is in die onderpersing, persing, afwerkpersing en/of finale persing, deur 'n masjien of met die hand, van kledingstukke, wat uitgevoer word as deel van of in verband met die vervaardiging en/of maak van sodanige kledingstukke in die Klerasienywerheid (Transvaal) soos omskryf in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2360 van 21 Desember 1956, soos gewysig, maar wat self nie betrokke is nie by en wie se werknemers nie in diens is nie in enigeen van die ander werksaamhede verbonde aan die vervaardiging en/of maak van dié kledingstukke waarvoor daar in voormelde Ooreenkoms voorsiening gemaak word, betrokke is by en hul werknemers in diens is in die Klerasienywerheid (Transvaal) wat omskryf is soos voormeld;

(*b*) any class of business or work, or any operation or process carried on or performed by the said class of employers and their employees, falls within the aforementioned Industry;

(*c*) the Agreement relating to the Clothing Industry (Transvaal) and published under Government Notice No. 2360 of the 21st December, 1956, as amended and extended from time to time, is binding on the said class of employers and their employees.

Interested persons or bodies are hereby given the opportunity of making written representations to the Tribunal in regard to the matter. Such representations, together with six copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 277, Pretoria, not later than the 29th October, 1965.

G. H. F. CROUS,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 1541.] [8 October 1965.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN NATAL AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.—

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Cape Town, Durban, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Kimberley and George. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN NATAL AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees who are employed by local authorities in the area comprising the Magisterial Districts of Durban (excluding the Borough Council Areas of Durban and Amanzimtoti) and Pinetown (excluding the Borough Council Areas of Pinetown and New Germany) and who perform unskilled labour, and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "continuous process worker" means an employee who is engaged in any activity which in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, has been declared to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary; (xii)

(ii) "daily employee" means an employee who is employed by the day; (ii)

(iii) "day", in relation to a continuous process worker or an employee engaged in cleaning premises, means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time such an employee commences work, and in relation to any other employee, a period of twenty-four consecutive hours commencing at midnight; (iii)

(*b*) enige klas besigheid of werk, of enige werksaamheid of proses wat deur genoemde klas werkgewers en hul werknemers verrig of uitgeoefen word, binne voormelde Nywerheid val;

(*c*) die Ooreenkoms vir die Klerasienywerheid (Transvaal) gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2360 van 21 Desember 1956, soos gewysig en van tyd tot tyd verleng, vir genoemde klas werkgewers en hul werknemers bindend is.

Belanghebbende persone of liggame word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in verband met die aangeleentheid by die Nywerheidshof in te dien. Hierdie vertoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris van die Nywerheidshof, Privaatsak 277, Pretoria, voor of op 29 Oktober 1965 bereik.

G. H. F. CROUS,
Sekretaris, Nywerheidshof.

No. 1541.] [8 Oktober 1965.

LOONWET No. 5 VAN 1957.

ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), SEKERE NATALSE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en George. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEID), SEKERE NATALSE GEBIEDE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers wat in diens is by plaaslike owerhede in die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Durban (uitgesonderd die stadsraadgebiede van Durban en Amanzimtoti) en Pinetown (uitgesonderd die stadsraadgebiede van Pinetown en New Germany) en wat ongeskoolde arbeid verrig, en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebruik en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „bedryfsinrigting" enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers by 'n plaaslike owerheid as ongeskoolde arbeiders in diens is; (v)

(ii) „daaglikse werknemer" 'n werknemer wat by die dag in diens is; (ii)

(iii) „dag" met betrekking tot 'n werker in 'n kontinue proses of 'n werknemer wat in diens is vir die skoonmaak van persele 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure bereken vanaf die tyd waarop sodanige werknemer met sy werk begin en met betrekking tot enige ander werknemer 'n tydperk van vier-en-twintig ure wat om middernag begin; (iii)

(iv) "emergency work" means—

(*a*) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, act of violence, epidemic or theft, must be done without delay;

(*b*) any work necessary for the maintenance or provision of light, power, water, telephone, public health, sanitary, cleansing, public transport or airport services;

(*c*) any work necessitated by a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings;

(*d*) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours; or

(*e*) the work of or connected with the loading or unloading of trucks or vehicles belonging to the South African Railways and Harbours; (vii)

(v) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed on unskilled labour by a local authority; (i)

(vi) "local authorities" means divisional councils, city councils, municipal councils, borough councils, town councils, village councils, town boards, local boards, village management boards or health committees, the Peri-Urban Areas Health Board established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943) of Transvaal, the Local Health Commission constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941) of Natal, and any other similar institution or body contemplated in paragraph (*f*) of sub-section (1) of section *eighty-four* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961; (x)

(vii) "night watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property during the night or on Sundays, Saturdays or public holidays; (vi)

(viii) "overtime" means that portion of any period during which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in sub-clauses (1), (2), (3) or (4) of clause 5, but does not include any period during which an employee—

(i) whose said hours are prescribed in sub-clause (1) of clause 5, works for his employer on a Sunday;

(ii) whose said hours are prescribed in sub-clause (2) of clause 5, works for his employer on his day of rest; (ix)

(ix) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

(x) "short-time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to the vagaries of the weather, a shortage of raw materials or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (iv)

(xi) "unskilled labour" means, without limiting the ordinary meaning whatsoever—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping, or stencilling articles or containers of perforating labels; (28)
(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (67)
(3) applying cement or lime mortar to walls by hand, with bag, glove or other similar means; (78)
(4) assisting an artisan, other than by independently using the tools of his trade; (86)
(5) attending haulage, other than mechanical haulage (winch driving) including signalling; (84)
(6) bending or cutting under supervision by means of a blowlamp, or bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners, any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (27)
(7) burning fire-breaks or extinguishing veld or bush fires under supervision; (57)
(8) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling or moving any article, vehicle or container whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; burying any article; (22)
(9) checking, keeping tally or stacking of bags; (56)
(10) chopping bones, cutting up or melting fat or putting fat through machines; (9)
(11) chopping up wood or other material; sawing firewood by means of a hand saw; (36)
(12) cleaning blockages from power station screens or culverts; cleaning drains or sewerage systems under supervision; (88)
(13) cleaning or levelling bricks, stones or concrete by means of hammers, trowels or other non-power-driven tools; (7)
(14) cleaning animals or washing carcasses; (21)
(15) cleaning or sorting offal, hides or skins; (1)
(16) cleaning sausage skins; (97)
(17) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles, including polishing furniture, floors or vehicles or brushing carpets; (64)

(iv) „korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan 'n tekort aan grondstowwe, ongunstige weersomstandighede of aan die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (x)

(v) „loon" die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

(i) dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken;

(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê word dat dit enige besoldiging raak of omvat wat 'n werknemer, in diens op enige basis kragtens artikel 9, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige basis in diens was nie; (xii)

(vi) „nagwag" 'n werknemer wat persele of eiendom gedurende die nag of op Sondae, Saterdae of openbare vakansiedae bewaak; (vii)

(vii) „noodwerk"—

(*a*) alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, gewelddaad, epidemie of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

(*b*) alle werk wat gedoen moet word vir die instandhouding of voorsiening van lig, krag of water of van telefoon-, openbare gesondheids-, sanitêre, skoonmaak-, openbare vervoer- of lughawedienste;

(*c*) alle werk wat genoodsaak word ten gevolge van die feit dat die installasie of masjinerie geheel uit orde is of die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word;

(*d*) alle werk in verband met die opknapping of herstel van installasies of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure verrig kan word nie;

(*e*) die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens of werk wat daarmee in verband staan; (iv)

(viii) „ongeskoolde arbeid", sonder om die gewone betekenis daarvan enigsins te beperk—

(1) afval, huide of velle skoonmaak of sorteer; (15)
(2) artikels van gelyke grootte en getal in houers verpak wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (63)
(3) artikels, pakkette, leë bottels, sakke of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (87)
(4) artikels, geboue of toerusting met die hand teer; (92)
(5) asfalt met sand, gruis, klei of gebreekte klip met die hand meng, of gemengde asfalt met skopgrawe, harke, vurke of met kruiwaens versprei, of asfalt met pype of kanne sprei, of asfalt vasstamp; (53)
(6) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (61)
(7) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (13)
(8) batterye afhaal, byvul of terugsit; (75)
(9) bene stukkend kap, vet opsny of uitbraai, of vet deur masjiene stuur; (10)
(10) beton, staal- of ander pype in posisie neerlê, verskuif of regsit; (68)
(11) bokke, kratte of kiste met die hand herstel; (78)
(12) bokseile oorgooi of afhaal; (22)
(13) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet of per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (26)
(14) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem; etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of etikette daarop plak; etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjiene voer; (66)
(15) brandstoftenks volmaak; oliebakke leegtap of volmaak; (34)
(16) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (67)
(17) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak, toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaens oop- of toemaak; (60)
(18) deure of vensters oop- of toemaak; (58)
(19) die horings van karkasse verwyder; (25)
(20) diere in- of uitspan; (37)
(21) diere skoonmaak of karkasse afwas; (14)

(18) collecting samples of rock or stone; (73)
(19) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (69)
(20) cooking rations or making or serving tea or similar beverages for or to employees or making or serving tea or other refreshments for or to employees or their guests; (72)
(21) coupling or uncoupling cocopans; laying or bolting or unbolting tracks; (44)
(22) covering with or removing tarpaulins; (12)
(23) cutting or threading pipes under supervision; (70)
(24) cutting wire, rope or hessian by hand; (23)
(25) de-horning carcasses; (19)
(26) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (13)
(27) destruction of vermin under supervision; (60)
(28) drilling by hand; (51)
(29) driving animal drawn vehicles; (93)
(30) erecting or hanging out road signs or putting up warning lamps; (63)
(31) erecting scaffolding under supervision; (82)
(32) feeding or tapping from processing vats, tanks or other containers by hand; (68)
(33) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks; (89)
(34) filling fuel tanks; draining or filling oil sumps; (15)
(35) gardening, i.e. digging, raking, moving, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation, or planting under supervision; (85)
(36) guarding premises or property; (65)
(37) harnessing or unharnessing animals; (20)
(38) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (50)
(39) hoisting or dragging carcasses otherwise than by means of power-driven mechanical appliances; (40)
(40) killing, plucking or cleaning poultry or cleaning fish; (66)
(41) laying or tamping rail track ballast or handling rails or sleepers in connection with the maintenance of railway tracks to power stations; (79)
(42) laying out or affixing wire, other than electric wire; (24)
(43) lighting fuses under supervision; (49)
(44) limewashing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying, cleansing or disinfecting substances to night soil containers; (39)
(45) loading or unloading; (47)
(46) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials; shovelling, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (43)
(47) loosening, demolishing or breaking up walls under supervision; (54)
(48) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof-tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom under supervision; (58)
(49) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire-place, removing refuse or ashes; sorting out cinders; (95)
(50) mending, cleaning or shaking out bags; cutting bags by hand or machine; (76)
(51) minding, cleaning, driving, feeding or in any other way minding, cleaning, driving, feeding or any other way tending livestock; (48)
(52) minding a conveyor or tripper; (90)
(53) mixing asphalt with sand, gravel, clay or crushed stone by hand, or spreading mixed asphalt by means of shovels, rakes, forks or wheelbarrows, or spreading asphalt with pipes or cans or ramming asphalt; (5)
(54) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (71)
(55) oiling or greasing vehicles or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles; (94)
(56) opening or closing coal chutes; (81)
(57) opening or closing cocks or valves or adjusting levers under supervision; (59)
(58) opening or closing doors or windows; (18)
(59) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (29)
(60) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other container; opening or closing railway trucks; (17)
(61) operating baling presses or other presses by hand or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (6)
(22) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol of verskuif van enige artikel, voertuig of houer, hetsy op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting; enige artikel begrawe; (8)
(23) draad, tou of goiingsak met die hand sny; (24)
(24) draad, behalwe elektriese draad, reg neerlê of vasmaak; (42)
(25) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (97)
(26) dryfrieme afhaal of opsit; (76)
(27) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met blaaslamp buig of sny; (6)
(28) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)
(29) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (59)
(30) gifstowwe onder toesig spuit, sprei of aanwend; (88)
(31) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (79)
(32) goiing of jute met die hand pluis; (93)
(33) graan met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (89)
(34) groente, vrugte, pluimvee of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (85)
(35) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (80)
(36) hout of ander materiaal fynkap; brandhout met 'n handsaag saag; (11)
(37) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, kragboor, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil, naaimasjien of smidsblaasbalk bedien; (62)
(38) kabels in posisie trek, kabelslote toemaak of die grondoppervlakte herstel deur die opvulwerk te rol of vas te stamp; (69)
(39) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet, of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (44)
(40) karkasse ophys of sleep op 'n ander manier as deur middel van meganiese kragtoestelle; (39)
(41) karkasse sorteer of stempel; (86)
(42) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekaar haal of papier met die hand vou; (83)
(43) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi; met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (46)
(44) koekepanne koppel of ontkoppel; spore lê of vas- of losbout; (21)
(45) konkas verf, of skoorstene onder toesig verf; (64)
(46) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie trek of stoot; (70)
(47) laai of aflaai; (45)
(48) lewende hawe oppas, skoonmaak, aanjaag, voer of op enige ander wyse versorg; (51)
(49) lonte onder toesig aansteek; (43)
(50) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (38)
(51) met die hand boor; (28)
(52) met die hand omroer of meng; (90)
(53) met die hand sif; (84)
(54) mure onder toesig losmaak, afbreek of opbreek; (47)
(55) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (74)
(56) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (9)
(57) onder toesig voorbrande maak of veld- of bosbrande blus; (7)
(58) onder toesig planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek of spykers daaruit verwyder; (48)
(59) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak of masjienhefbome verstel; (57)
(60) ongedierte onder toesig vernietig; (27)
(61) onsuiwerhede uit goiing of jute met die hand verwyder; (73)
(62) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (96)
(63) padtekens oprig of uithang of waarskuwingslampe opstel; (30)
(64) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in meubels, vloere of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (17)
(65) persele of eiendom bewaak; (36)
(66) pluimvee slag, pluk of skoonmaak of vis skoonmaak; (40)
(67) posseëls of briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)
(68) prosesvate, tenks of ander houers met die hand voer of daarvan uittap; (32)
(69) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (19)
(70) pype onder toesig afsaag of skroefdraad daaraan sny; (23)

(62) operating a hoist, goods lift, hand-pump, power drill, duplicating machine, jack, winch, capstan, sewing machines or forge bellows; (37)

(63) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (2)

(64) painting drums, or painting chimneys under supervision; (45)

(65) painting traffic signs or street lines by hand; marking playing fields with lime or paint; (87)

(66) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing lables from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines; (14)

(67) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (16)

(68) placing, moving or arranging concrete, steel or other pipes into position; (10)

(69) pulling cables into position, filling in cable trenches or reinstating ground surface by stamping or rolling filling; (38)

(70) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (46)

(71) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (75)

(72) ramming or tamping cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations, bolting or otherwise securing parts of or dismantling moulds for cement or concrete products; (77)

(73) removing impurities from hessian or jute by hand; (61)

(74) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (55)

(75) removing, topping up or replacing batteries; (8)

(76) removing or replacing belts; (26)

(77) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (96)

(78) repairing trestles, crates or boxes by hand; (11)

(79) repetitive weighing of goods to a predetermined weight or repetitive measuring of goods to a set measure; (31)

(80) replacing towels, soap or toilet paper; (35)

(81) salting meat, hides or skins; (92)

(82) sawing meat or bones by means of a hand saw; (91)

(83) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (42)

(84) sieving by hand; (?)

(85) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce; (34)

(86) sorting or stamping carcasses; (41)

(87) sorting, tying or wrapping articles, parcels, empty bottles, bags, or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)

(88) spraying, spreading or applying toxins under supervision; (30)

(89) spreading or turning over grain by means of spades or shovels; (33)

(90) stirring or mixing by hand; (52)

(91) sweeping or cleaning pavements, streets, footpaths, parks, gardens, pleasure resorts, swimming baths, water furrows, gullies or sluits; (83)

(92) tarring articles, buildings or equipment by hand; (4)

(93) teasing hessian or jute by hand; (32)

(94) tying or securing steel reinforcing materials with wire, under supervision, or cutting, bending or assembling such materials; (80)

(95) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (74)

(96) washing overalls, uniforms or protective clothing; (62)

(97) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire; (25) (viii)

(xii) "wage" means the amount of money pyable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis. (v)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

(71) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (54)

(72) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir werkgewers of hulle gaste maak of aan hulle bedien; (20)

(73) rots- of klipmonsters versamel; (18)

(74) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (95)

(75) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (71)

(76) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of masjien sny; (50)

(77) sement of beton in vorms stamp of vasstamp of beton in fondamente vasstamp, onderdele van vorms vir sement- of betonprodukte aanmekaar bout of op 'n ander manier saamvoeg of vorms uitmekaar haal; (72)

(78) sement- of kalkdagha met die hand, met 'n sak, handskoen of op ander soortgelyke wyse aan mure smeer; (3)

(79) spoorbaanballas lê of vasstamp of spore of dwarslêers in verband met die instandhouding van spoorbane na kragstasies hanteer; (41)

(80) staalversterkinsmateriaal onder toesig met draad verbind of vasheg, of sodanige materiaal sny, buig of inmekaarsit; (94)

(81) steenkoolstortgeute oop- of toemaak; (56)

(82) stelers onder toesig oprig; (31)

(83) sypaadjies, strate, voetpaadjies, parke, tuine, plesieroorde, swembaddens, watervore, rioolgate of slote vee of skoonmaak; (91)

(84) trekwerk doen, behalwe meganiese trekwerk (windas), met inbegrip van sinjale gee; (5)

(85) tuinmaak, dit wil sê, spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder, of onder toesig plant; (35)

(86) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak selfstandig te gebruik; (4)

(87) verkeerstekens of straatlyne met die hand verf; speelgronde met kalk of verf merk; (65)

(88) verstoppings van kragstasiesiwwe of deurlope skoonmaak; riole of rioolstelsels onder toesig skoonmaak; (12)

(89) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks voer of daarvan afneem; (33)

(90) 'n vervoerband of storter bedien; (52)

(91) vleis of bene met 'n handsaag saag; (82)

(92) vleis, velle of huide sout; (81)

(93) voertuie dryf wat deur diere getrek word; (29)

(94) voertuie of masjinerie, maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer; (55)

(95) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek, afval of as verwyder; sintels uitsoek; (49)

(96) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp of binnebande herstel; (77)

(97) worsderms skoonmaak; (16) (x).

(ix) „oortyd" dié gedeelte van enige tydperk gedurende enige week of op enige dag al na gelang van die geval, waarin 'n werknemer langer as die getal gewone werkure in subklousules (1), (2), (3) of (4) van klousule 5 vir sodanige werknemer voorgeskryf, vir sy werkgewer werk, maar dit sluit nie enige tydperk in nie waarin 'n werknemer—

(i) wie se gemelde werkure in subklousule (1) van klousule 5 voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk;

(ii) wie se gemelde werkure in subklousule (2) van klousule 5 voorgeskryf word, op sy rusdag vir sy werkgewer werk; (viii)

(x) „plaaslike owerhede" beteken afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsrade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, dorpsbestuursrade of gesondheidskomitees, die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingestel kragtens die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943), van Transvaal, die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid ingestel kragtens die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid (Beheer oor openbare gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie No. 20 van 1941), van Natal, en enige ander soortgelyke instelling of liggaam wat in paragraaf (*f*) van subartikel (1) van artikel *vier-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word; (vi)

(xi) „stukwerk" enige stelsel waarby 'n werknemer se beloning op die hoeveelheid gedane werk gebaseer word; (ix)

(xii) „werker in 'n kontinue proses" 'n werknemer wat werksaam is in 'n bedrywigheid wat ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, aangekondig is as 'n bedrywigheid waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaaklik is. (i)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

	In the Borough Council Areas of Queensburgh and Westville.		In all other areas.		
	During the first twelve months after this Determination becomes binding.	Thereafter.	During the first twelve months after this Determination becomes binding.	During the second twelve months after this Determination becomes binding.	Thereafter.
	Per day. R	Per day. R	Per day. R	Per day. R	Per day. R
(*a*) Daily employee	1.25	1.35	1.25	1.30	1.35
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
(*b*) Night watchman	6.80	7.45	6.80	7.10	7.45
(*c*) Employee (other than a daily employee or a night watchman)—					
(i) female	4.80	5.20	4.80	5.00	5.20
(ii) male of the age of 18 years or over	6.00	6.50	6.00	6.25	6.50
(iii) male under the age of 18 years	4.50	4.90	4.50	4.70	4.90

3. BELONING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

	In die stadsraadgebiede van Queensburgh en Westville.		In al die ander gebiede.		
	Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie Vasstelling bindend word.	Daarna.	Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie Vasstelling bindend word.	Gedurende die tweede twaalf maande nadat hierdie Vasstelling bindend word.	Daarna.
	Per dag. R	Per dag. R	Per dag. R	Per dag. R	Per dag. R
(*a*) Daaglikse werknemer	1.25	1.35	1.25	1.30	1.35
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
(*b*) Nagwag	6.80	7.45	6.80	7.10	7.45
(*c*) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n nagwag)—					
(i) vrou	4.80	5.20	4.80	5.00	5.20
(ii) man, 18 jaar oud of ouer	6.00	6.50	6.00	6.25	6.50
(iii) man, onder 18 jaar	4.50	4.90	4.50	4.70	4.90

* NOTE.—As indicated in paragraph 21 of the Board's report, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of Living allowance with the wage.

(*d*) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (*c*) for a male employee of the age of 18 years or over, plus thirty-five cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed in paragraph (*a*) plus six cents per day.

(*e*) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, if a daily employee is employed as a night watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (*a*) hereof plus ten cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of twenty-four consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(*f*) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work on which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day need not exceed half his daily wage.

* Soos in alinea 21 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde, die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag met die loon.

(*d*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet 'n werknemer wat uitsluitend of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of terugplaas van sanitêre emmers minstens die loon vir sy gebied in paragraaf (*c*) vir 'n werknemer, man, 18 jaar oud of ouer voorgeskryf plus vyf-en-dertig sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (*a*) voorgeskryf plus ses sent per dag betaal word.

(*e*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as nagwag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (*a*) vir hom voorgeskryf word plus tien sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking „dag" by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure beteken, bereken vanaf die tyd waarop die werknemer met sy werk begin.

(*f*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, wanneer 'n daaglikse werknemer op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir werk waarvoor hy in diens geneem was maar wat hy weens omstandighede buite sy beheer nie kon verrig nie, moet sy werkgewer hom minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy die dag agt en 'n halfuur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir die dag nie meer as die helfte van sy dagloon hoef te wees nie.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a daily employee, shall be on a weekly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class and area, whether he has in that week worked the maximum ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of days he ordinarily works in a week.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be his weekly wage multiplied by four and a third.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(4) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay such employee, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than forty cents per week, or, if the employee is a daily employee, not less than eight cents per day.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees, Other than Daily Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a daily employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, monthly during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day: Provided that in the case of a continues process worker payment may be made at a time agreed upon between such employee and his employer, which time shall be during the usual office hours of the establishment, but not later than twenty-four hours after the usual pay-day.

(2) *Daily Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to his daily employee in cash on completion of each day's work.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per week. R	*Per month.* R
(i) Board	0.80	3.47
(ii) Lodging	0.40	1.73
(iii) Board and lodging	1.20	5.20;

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a daily employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings in respect of the first hour not worked unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal dae wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(4) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis om ter uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom benewens enige ander beloning aan hom verskuldig, 'n toelaag van minstens veertig sent per week of as die werknemer 'n daaglikse werknemer is minstens agt sent per dag betaal.

BETALING VAN BELONING.

(1) *Werknemers uitgesonderd daaglikse werknemers.* Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, weekliks of as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure of binne vyftien minute na afloop van die werkdag op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied: Met dien verstande dat wat betref 'n werknemer in 'n kontinue proses betaling kan geskied op 'n tyd waaroor deur sodanige werknemer en sy werkgewer ooreengekom is en wat gedurende die gewone kantoorure van die bedryfsinrigting is maar nie later as vier-en-twintig uur na die dag waarop die bedryfsinrigting gewoonlik betaal nie.

(2) *Daaglikse werknemers.*—'n Werkgewer moet die beloning wat aan 'n daaglikse werknemer verskuldig is, by die beëindiging van elke dag se werk aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(*a*) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg of pensioenfonds;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*b*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

	Per week. R	*Per maand.* R
(i) Kos	0.80	3.47
(ii) Inwoning	0.40	1.73
(iii) Kos en inwoning	1.20	5.20;

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat sodanige bedrag, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens een-derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(ii) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n tekort aan grondstowwe ontstaan geskied nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) dat ten opsigte van korttyd weens ongunstige weersomstandighede, 'n algemene onklaarraking van masjinerie of installasie of 'n werklike of dreigende onklaarraking van geboue geen aftrekkings geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a continuous process worker, a daily employee or an employee engaged exclusively in the removal of night soil, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—
(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and
(ii) subject to sub-pagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—
(i) forty-six in any week from Monday to Friday inclusive; and
(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a continuous process worker to work more ordinary hours of work than—

(i) forty-eight in any week from Sunday to Saturday, inclusive; and
(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day: Provided that an employer may require or permit such an employee to work two shifts of eight hours on one day but not more often than once in any period of three consecutive weeks and so that the employee has a free period of at least eight hours between such shifts.

(3) An employer shall not require or permit a daily employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) eight and a half on any day; or

(*b*) subject to paragraph (*a*) hereof, forty-six in any week with him.

(4) An employer shall not require or permit an employee who is engaged exclusively in the removal of night soil to work more ordinary hours of work than—

(*a*) forty-two in any week from Sunday to Saturday, inclusive;

(*b*) six in any period of twenty-four consecutive hours:

Provided that where such an employee is not required to work on more than six such periods of twenty-four hours in any week, the limit of forty-two hours may in that week be exceeded by not more than four hours and the limit of six hours in each such twenty-four consecutive hours by not more than one hour and forty minutes.

(5) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work continuously for more than—

(*a*) *forty-two* in any week from Sunday to Saturday, inclusive; and

(*b*) five hours, in the case of any other employee;

without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, Durban, the meal interval may be so reduced;
(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than on hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;
(iii) that, if such interval be longer than one hour, except when proviso (iv) applies, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;
(iv) that, in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises or vehicles used for the transportation of passengers or tending to animals, if such interval be longer than three hours, any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work;
(v) that no more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;
(vi) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours.

(6) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clauses (2) (ii) and (5), all hours of work of an employee on any day, shall be consecutive.

(7) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer shall not require or permit his daily employee to work overtime for more than two hours on any day.

(*b*) An employer shall not require or permit any other employee to work overtime for more than ten hours in any week.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, 'n werker in 'n kontinue proses of 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is vir die verwydering van nagvuil meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat ses dae in 'n week werk—
(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en
(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die orige dae tot agt-en-'n-half verleng kan word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk—
(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Vrydag; en
(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op enige dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werker in 'n kontinue proses meer gewone werkure werk nie as—

(i) agt-en-veertig in enige week van Sondag tot en met Saterdag; en
(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op enige dag: Met dien verstande dat 'n werkgewer van sodanige werknemer mag vereis of hom toelaat om twee skofte van agt uur elk op een dag te werk maar dan hoogstens een keer in enige tydperk van drie opeenvolgende weke en wel so dat die werknemer minstens agt uur tussen die twee skofte vry het.

(3) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n daaglikse werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) agt en 'n half op enige dag; of

(*b*) behoudens die bepalings van paragraaf (*a*) hiervan, ses-en-veertig in enige week in sy diens.

(4) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is vir die verwydering van nagvuil meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) twee-en-veertig in enige week van Sondag tot en met Saterdag;

(*b*) ses in enige tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure;

Met dien verstande dat as daar nie van sodanige werknemer vereis word om in enige week vir meer as ses sodanige tydperke van vier-en-twintig uur te werk nie, die beperking van twee-en-veertig uur in daardie week met hoogstens vier uur, en die beperking van ses uur in enige sodanige tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure met hoogstens een uur en veertig minute oorskry mag word.

(5) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer aaneen werk nie as—

(*a*) wat betref 'n werker in 'n kontinue proses, agt uur; en

(*b*) wat betref enige ander werknemer, vyf uur,

sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Durban, ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;
(ii) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur behalwe waar voorbehoud (i) of (vi) van toepassing is, geag word aaneen te loop;
(iii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (iv) van toepassing is, elke tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;
(iv) dat wat betref 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is om persele of voertuie wat vir die vervoer van passasiers gebruik word skoon te maak of diere te versorg, as sodanige pouse langer as drie uur is, enige tydperk wat drie uur oorskry geag word gewone werkure te wees;
(v) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op enige dag geag word nie deel van die gewone werkure uit te maak nie;
(vi) dat wanneer 'n werkgewer op enige dag weens oortydwerk verplig is om aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toe te staan, sodanige pouse op die versoek van die werknemer tot vyftien minute verkort mag word solank as die totale tydperk wat die werknemer na die eerste etenspouse van die dag gewerk het, nie sewe uur te bowe gaan nie.

(6) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousules (2) (ii) en (5), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag op mekaar volg.

(7) *Beperking van oortyd.*—(*a*) 'n Werknemer mag nie vereis of toelaat dat sy daaglikse werknemer langer oortyd werk nie as twee uur op 'n dag.

(*b*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat enige ander werknemer langer oortyd werk nie as tien uur in 'n week.

(8) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week;
(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;
(*e*) overtime on more than sixty days in any year;
(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
  (i) before midday given notice thereof to such employee; or
  (ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or
  (iii) paid such employee not less than twenty-five cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Overtime.*—Notwithstanding the provisions of clause 2, any time worked by a continuous process worker in any week, other than on his day of rest, in excess of forty-six hours shall for the purposes of payment be deemed to be overtime.

(10) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a daily employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(11) *Day of Rest.*—An employer shall grant to each of his continuous process workers one full day of rest during every seven consecutive days, but, if an employer requires or permits such an employee to work on his day of rest, the hours worked shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (2).

(12) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a night watchman.

(*b*) The provisions of sub-clauses (5), (6) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*c*) The provisions of sub-clause (5) shall not apply to an employee who is engaged exclusively on the removal of night soil.

(*d*) The provisions of sub-clauses (5), (6) and (7) shall not apply to an employee employed in any hospital, clinic, nurses' quarters, hostel or beer hall.

(*e*) The provisions of items (a), (*b*), (*c*) and (*d*) of sub-clause (8) shall not apply to any female employee employed in any women's hostel, hospital, clinic, public swimming bath or public convenience.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a night watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave,

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;
(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) (*a*) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;
(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7;

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;
(*b*) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;
(*c*) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk;
(*d*) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;
(*e*) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;
(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—
  (i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of
  (ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of
  (iii) so 'n werknemer minstens vyf-en-twintig sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk begin.

(9) *Oortyd.*—Ondanks die bepalings van klousule 2 word alle tyd wat 'n werker in 'n kontinue proses in enige week, uitgesonderd op sy rusdag, langer werk as ses-en-veertig uur, vir doeleindes van beloning geag oortyd te wees.

(10) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tariet van—

(*a*) wat 'n daaglikse werknemer betref, minstens een-en-'n-derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer op enige dag aldus gewerk het;

(*b*) wat enige ander werknemer betref, minstens een-en-'n-derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer in enige week aldus gewerk het.

(11) *Rusdag.*—'n Werkgewer moet aan elk van sy werkers in 'n kontinue proses in iedere week een volle dag rus toestaan, maar indien die werkgewer vereis of toelaat dat sodanige werknemer op sy rusdag werk, moet die ure wat aldus gewerk is geag word geen deel te vorm nie van die gewone werkure in subklousule (2) voorgeskryf.

(12) *Uitsonderings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing nie op 'n nagwag.

(*b*) Die bepalings van subklousules (5), (6) en (7) is nie van toepassing nie op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig.

(*c*) Die bepalings van subklousule (5) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is vir die verwydering van nagvuil.

(*d*) Die bepalings van subklousules (5), (6) en (7) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat in enige hospitaal, kliniek, verpleegsterstehuis, hostel of biersaal werksaam is.

(*e*) Die bepalings van items (*a*), (*b*), (*c*) en (*d*) van subklousule (8) is nie van toepassing nie op enige vroulike werknemer wat in enige hostel vir vroue, hospitaal, kliniek, publieke swembad of publieke retirade werksaam is.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens—

(*a*) wat 'n nagwag betref, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae; en

(*b*) wat enige ander werknemer betref, veertien opeenvolgende kalenderdae,

verlof toestaan en moet hy so 'n werknemer ten aansien van sodanige verlof betaal—

(i) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;
(ii) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) (*a*) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit só toegestaan word dat dit behoudens die bepalings van subklousule (3) begin binne vier maande na voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het of dat, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande, die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof moet toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na die afloop van die gemelde tydperk van vier maande nie;
(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls with the period of such leave, another work-day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work-day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth, and,

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;
(ii) on sick leave in terms of clause 7;
(iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months,

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van twaalf diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld, betref een vierde van die weekloon, en,

(*b*) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld betref, een sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas van sodanige kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook te omvat—

(*a*) elke tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee;

(*b*) elke tydperk waarin 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke;

en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van twaalf maande, sy

close his establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

(c) For the purpose of this sub-clause, the expression "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any department or section of a local authority.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work-days', and

(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work-days',

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work-day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work-day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work-days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contribuions by the employee the guaranteed rate need not exceed the date of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by the this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply;

(v) that the wage payable to an employee who is employed on piece-work for any period of absence on sick leave in terms of this clause shall be calculated on the basis of the remuneration paid to such employee on his last pay-day immediately preceding such absence.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(*a*) for a period covering more than three consecutive calendar days; or

(*b*) on the work-day immediately preceding, or the work-day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapicity: Provided that when an employee has during any period of up to eight consecutive weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight consecutive weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

bedryfsinrigting sluit en wel vir veertien opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie tot die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (*b*) geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

(*c*) Vir die doeleindes van hierdie subklousule beteken die uitdrukking „bedryfsinrigting" enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in enige departement of afdeling van 'n plaaslike owerheid in diens is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens twintig werkdae, en

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens vier-en-twintig werkdae,

siekteverlof gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, wat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, wat enige ander werknemer betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, al na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie;

(v) dat die loon wat aan 'n werknemer wat stukwerk verrig betaalbaar is ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid met siekteverlof ingevolge hierdie klousule, bereken word op grondslag van die besoldiging wat aan so 'n werknemer op sy laaste betaaldag onmiddellik voor sodanige afwesigheid betaal is.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk—

(*a*) gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie kalenderdae; of

(*b*) op die werkdag onmiddellik voor of op die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag,

kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt opeenvolgende weke betaling kragtens hierdie klousule by twee of meer geleenthede ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die eersvolgende agt opeenvolgende weke van die werknemer kan vereis om so 'n sertifikaat voor te lê, ongeag die duur van sodanige afwesigheid.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;
(ii) on the instructions or at the request of his employer;
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1),

amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks; and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Chirstmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for Work on a Sunday.*—Subject to the provisions of sub-clause (7), whenever an employee, other than a continuous process worker, works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(*b*) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever a continuous process worker works on a Sunday his employer shall pay him not less than one and one-third times his hourly wage for each hour of part of an hour worked by him on such Sunday: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(5) Whenever a continuous process worker works on his day of rest his employer shall pay him not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such day of rest: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day of rest he shall be deemed to have worked for four hours.

(6) Whenever a continuous process worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in sub-clause (1), on a Sunday or on his day of rest and partly on any other calendar day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the calendar day on which the major portion of such shift fell.

(7) Sub-clause (3) shall not apply to an employee who works in or in connection with any premises which are not registered or liable to registration as a factory in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, and who, from the nature of his work, regularly has to work on Sundays throughout the year or during a season: Provided that the employer of such an employee grants such employee within seven days of such a Sunday on which he works one day's leave and, subject to the provisions of clause 4 (6), pays him in respect of the week in which such day's leave falls not less than his weekly wage.

(8) This clause shall not apply to a daily employee or a night watchman.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag te omvat enige tydperk waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;

(ii) op las of versoek van sy werkgewer;

(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit veroorsaak is deur 'n werknemer se eie wangedrag: Met dien verstande dat enige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk waarvoor vergoeding betaalbaar is kragtens die Ongevallewet, 1941, geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van enige tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen ongeskiktheidsbetaling kragtens dié Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAG.

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (6) en 6 (2) moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goe.e Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Behoudens die bepalings van subklousule (7), wanneer 'n werknemer, uitgesonderd 'n werker in 'n kontinue proses, op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal, hetsy—

(*a*) (i) indien hy aldus 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon, of

(ii) indien hy aldus 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen 'n tarief van minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, watter ook al die meeste is, of

(*b*) teen 'n tarief van minstens een en 'n derde maal sy gewone loon vir die totale tydperk wat hy altesaam op so 'n Sondag werk, en hom binne veertien dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof toestaan en hom vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat wanneer vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses op 'n Sondag werk moet sy werkgewer hom minstens een en 'n derde maal sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy op sodanige Sondag gewerk het: Met dien verstande dat as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op sodanige Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(5) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses op sy rusdag werk moet sy werkgewer hom minstens dubbel sy uurloon betaal vir elke uur of deel van 'n uur wat hy op sodanige rusdag gewerk het: Met dien verstande dat as daar vereis of toegelaat word dat sodanige werknemer minder as vier uur op sodanige rusdag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(6) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem, op 'n Sondag of op sy rusdag en gedeeltelik op 'n ander kalenderdag val word geag dat die hele skof gewerk is op dié kalenderdag waarop die grootste deel van die skof geval het.

(7) Subklousule (3) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat op of in verband met 'n perseel wat nie kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, as fabriek geregistreer of aan registrasie onderhewig is nie, werksaam is en wat uit die aard van sy werk gereeld dwarsdeur die jaar of gedurende 'n seisoen op Sondag moet werk: Met dien verstande dat die werkgewer van sodanige werknemer binne sewe dae na sodanige Sondag een dag verlof aan hom toestaan en hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), ten opsigte van die week waarin sodanige dag verlof val, minstens sy weekloon betaal.

(8) Hierdie klousule is nie van toepassing op 'n daaglikse werknemer of op 'n nagwag nie.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a daily employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a daily employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention; Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a daily employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, washing coat, apron, cap, boots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such article shall remain the property of the employer.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a daily employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work-day's,

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work-day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work-day; Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with or shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoër en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, betaal teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende betaal—

(*a*) in die geval van 'n ander werknemer as 'n daaglikse werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(*b*) in die geval van 'n daaglikse werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan die betrokke werknemers minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n daaglikse werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer, af te skaf of te wysig nie.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpak, wasjas, voorskoot, pet, stewels of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare toestand hou en enige sodanige artikel bly die eiendom van die werkgewer.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig moet dit—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(*b*) ná die eerste vier weke diens, minstens een week,

vooruit opsê; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur in plaas van die opsegging aan die werknemer of die werkgewer, al na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal:—

(i) In die geval van een werkdag opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf mag op enige werkdag gegee word: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

H. W. TINDALE, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 20th August 1965.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder opsegging en sonder om die opseggingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige gelde wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 20 Augustus 1965.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1563.] [8 October 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 11th September, 1965, to Mr. Etienne D. Kallos as Honorary Consul-General of Greece in Cape Town, with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Kallos is the successor of Mr. H. Papastefanou.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1563.] [8 Oktober 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 11 September 1965 erkenning te verleen aan mnr. Etienne D. Kallos as Erekonsul-generaal van Griekeland in Kaapstad met die Provinsie Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Kallos is die opvolger van mnr. H. Papastefanou.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1543.] [8 October 1965.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes a portion of proclaimed land held under mining title, approximately 84,000 Cape square feet in extent, situate on the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Geldenhuis Deep, Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2565.

M.M. 17/3494.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1543.] [8 Oktober 1965.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond, kragtens mynbrief gehou en ongeveer 84,000 Kaapse vierkante voet groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Elandsfontein No. 90, registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal geregistreer op naam van Geldenhuis Deep, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2565, bewaar word.

M.M. 17/3494.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 540 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Orange Fish Tunnel) Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters, dated 9th September, 1965, on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 540 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier-(Oranje-Vistonnel)staatswaterskema.

Die kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe, gedateer 9 September 1965, aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Description of Land.	*Rights Expropriated or Appropriated.*
1. Portion 4 of the farm Bulhoek No. 78, division of Steynsburg, measuring two thousand eight hundred and twenty (2,820) morgen four hundred and thirty (430) square roods, held by Deed of Transfer No. 12570, registered on the 2nd September, 1958	Aqueduct and Right of Way.
2. Portion 26 (Devon Home) (a portion of Portion 9) of the farm Van Vuurenskraal No. 84, division of Steynsburg, measuring four hundred and twenty-four decimal two seven nine eight (424·2798) morgen, held by Deed of Transfer No. 15038, registered on the 26th September, 1963	Right of Way.
3. Remainder of Bulhoek No. 78, division of Steynsburg, measuring nine hundred and ninety-four decimal two three five (994·235) morgen, held by Deed of Transfer No. No. 21041, registered on the 15th December, 1954	Aqueduct, Right of Way and Occupation.
4. Portion 8 (Daylesford) of the farm Groote Valley No. 86, division of Steynsburg, measuring one thousand three hundred and fifteen decimal one three seven nine (1,315·1379) morgen and Portion 14 (portion of Portion 7) of Groote Valley No. 86, division of Steynsburg, measuring three hundred and fifty-three decimal nil six seven nine (353·0679) morgen, held by Deed of Transfer No. 22866, registered on the 25th November, 1947	Aqueduct and Right of Way.
5. Remaining extent (now known as Portion 6) of Elandsfontein No. 117, division of Albert, measuring six hundred and ninety one (691) morgen four hundred and eleven (411) square roods, held by Deed of Transfer Nos. 11044, registered on the 7th October, 1919, 8758, registered on the 15th August, 1939 and 230, registered on the 16th January, 1956	Aqueduct.
6. Klein Vlei, portion of the farm Elandsfontein (now known as Portion 9) (Klein Vlei) (portion of Portion 6) of Elandsfontein No. 117, division of Albert, measuring four hundred and ninety-seven (497) morgen two hundred (200) square roods, held by Deed of Transfer No. 4168, registered on the 24th March, 1960	Aqueduct and Right of Way.
7. Lot A (Belmont) (now known as Portion 2) of Elandsfontein No. 117, division of Albert, measuring six hundred and forty-two (642) morgen eighty-eight decimal seven (88·7) square roods, held by Deed of Transfer No. 14352, registered on the 14th October, 1954.	Aqueduct and Right of Way.
8. Portion 9 of Vaale Krans and portion of Elandsfontein (now known as Farm No. 118), division of Albert, measuring six hundred and thirty-six (636) morgen three hundred and seventy-five decimal three (375·3) square roods, held by Deed of Transfer No. 18293, registered on the 17th December, 1957	Aqueduct and Right of Way.
9. Portion 6 (now known as Portion 7) of the farm Vaale Krans, division of Albert, measuring one thousand (1,000) morgen, held by Deed of Transfer No. 4742, registered on the 23rd March, 1964	Aqueduct and Right of Way.
10. Portion V (Welkomskraal) (now known as Portion 6) of the farm Vaale Krans No. 122, division of Albert, measuring three hundred and fourteen (314) morgen, held by Deed of Transfer No. 4742, registered on the 23rd March, 1965	Aqueduct and Right of Way.
11. Portion 2 of Lot D (Turffontein) of an subdivision of portion of Badsfontein, division of Albert, measuring two hundred and forty-four (244) morgen three hundred and fourteen (314) square roods, held by Deed of Transfer No. 8441, registered on the 29th June, 1959	Aqueduct and Right of Way.
12. Portion 3 of Lot D of a subdivision of portion of Badsfontein, division of Albert, measuring two hundred and forty-four (244) morgen three hundred and fourteen (314) square roods, held by Deed of Transfer No. 8441, registered on the 29th June, 1959	Aqueduct and Right of Way.
13. Remainder of Lot D of a subdivision of portion of (Turffontein) Badsfontein, division of Albert, measuring four hundred and eighty-four (484) morgen two hundred and ninety-six (296) square roods, held by Deed of Transfer No. 8441, registered on the 29th June, 1959	Aqueduct and Right of Way.

Beskrywing van grond.	*Regte onteien of toegeëien.*
1. Gedeelte 4 van die plaas Bulhoek No. 78, afdeling Steynsburg, groot tweeduisend agthonderd-en-twintig (2,820) morg vierhonderd-en-dertig (430) vierkante roede gehou kragtens Transportakte No. 12570, geregistreer op 2 September 1958	Waterleiding en Reg-van-weg.
2. Gedeelte 26 (Devon Home) ('n gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Van Vuurenskraal No. 84, afdeling Steynsburg, groot vierhonderd vier-en-twintig desimaal twee sewe nege agt (424·2798) morg gehou kragtens Transportakte No. 15038, geregistreer op 26 September 1963	Reg-van-weg.
3. Restant van Bulhoek No. 78, afdeling Steynsburg, groot negehonderd vier-en-negentig desimaal twee drie vyf een (994·2351) morg, gehou kragtens Transportakte No. 21041, geregistreer op 15 Desember 1954	Waterleiding, Reg-van-weg en Okkupasie.
4. Gedeelte 8 (Daylesford) van die plaas Groote Valley No. 86, afdeling Steynsburg, groot eenduisend driehonderd-en-vyftien desimaal een drie sewe nege (1315·1379) morg en Gedeelte 14 (gedeelte van Gedeelte 7) van Groote Valley No. 86, afdeling Steynsburg, groot driehonderd drie-en-vyftig desimaal nul ses sewe nege (353·0679) morg, gehou kragtens Transportakte No. 22866, geregistreer op 25 November 1947	Waterleiding en Reg-van-weg.
5. Restant van gedeelte (nou bekend as Gedeelte 6) van Elandsfontein No. 117, afdeling Albert, groot seshonderd een-en-negentig (691) morg vierhonderd-en-elf (411) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte Nos. 11044, geregistreer op 7 Oktober 1919, 8758, geregistreer op 15 Augustus 1939, en 230 geregistreer op 16 Januarie 1956	Waterleiding.
6. Klein Vlei, gedeelte van die plaas Elandsfontein (nou bekend as Gedeelte 9 (Klein Vlei) ('n gedeelte van Gedeelte 6) van Elandsfontein No. 117, afdeling Albert groot vierhonderd sewe-en-negentig (497) morg tweehonderd (200) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 4168, geregistreer op 24 Maart 1960.	Waterleiding en Reg-van-weg.
7. Lot A (Belmont), nou bekend as Gedeelte 2) van die plaas Elandsfontein No. 117, afdeling Albert, groot seshonderd twee-en-veertig (642) morg agt-en-tagtig desimaal sewe (88·7) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 14353, geregistreer op 14 Oktober 1957	Waterleiding en Reg-van-weg.
8. Gedeelte 8 van Vaale Krans en gedeelte van Elandsfontein (nou bekend as die plaas No. 118), afdeling Albert, groot seshonderd ses-en-dertig (636) morg driehonderd vyf-en-sewentig desimaal drie (375·3) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 18293, geregistreer op 17 Desember 1957	Waterleiding en Reg-van-weg.
9. Gedeelte 6 (nou bekend as Gedeelte 7) van die plaas Vaale Krans, afdeling Albert, groot eenduisend (1,000) morg, gehou kragtens Transportakte No. 4742, geregistreer op 23 Maart 1964	Waterleiding en Reg-van-weg.
10. Gedeelte V (Welkomskraal), (nou bekend as Gedeelte 6) van die plaas Vaale Krans No. 122, afdeling Albert, groot driehonderd-en-veertien (314) morg, gehou kragtens Transportakte No. 4742, geregistreer op 23 Maart 1965	Waterleiding en Reg-van-weg.
11. Gedeelte 2 van Lot D (Turffontein) van 'n onderverdeelde gedeelte van Badsfontein, afdeling Albert, groot tweehonderd vier-en-veertig (244) morg driehonderd-en-veertien (314) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 8441, geregistreer op 29 Junie 1959	Waterleiding en Reg-van-weg.
12. Gedeelte 3 van Lot D van die onderverdeelde gedeelte van Badsfontein, afdeling Albert, groot tweehonderd vier-en-veertig (244) morg driehonderd-en-veertien (314) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 8441, geregistreer op 29 Junie 1959	Waterleiding en Reg-van-weg.
13. Restant van Lot D van die onderverdeelde gedeelte van (Turffontein) Badsfontein, afdeling Albert, groot vierhonderd vier-en-tagtig (484) morg tweehonderd ses-en-negentig (296) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 8441, geregistreer op 29 Junie 1959	Waterleiding en Reg-van-weg.

24–1–8

NOTICE No. 544 OF 1965.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 60 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (*b*) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 24th September, 1965.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged, in triplicate, c/o the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 301, Pretoria, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

KENNISGEWING No. 544 VAN 1965.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (*b*) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 24 September 1965 skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud per adres die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 301, Pretoria, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G, waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

Beskrywing van eiendom. *Description of Property.*	Grootte. *Area.*	Voorlopige basiese waarde. *Provisional Basic Value.*	Mede-eienaar. *Co-owner.*
		R	
Erf No. 991, Zeerust.....	400 vk. rde./*sq. rds*.....	1,034	M. M. Theys.
Erf No. 993, Zeerust.....	400 vk. rde./*sq. rds*.....	550	Boedel wyle/*Estate late* T. Henderson.
Erf No. 995, Zeerust.....	400 vk. rde./*sq. rds*.....	200	E. R. Jankowitz, A. Henderson, A. Beneke, C. J. Henderson, M. E. Henderson, W. M. Hechter, James Donald Henderson, P. Henderson, John David Henderson.

24-1-8

NOTICE No. 547 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 of 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Orange Fish Tunnel) Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters dated 9th July, 1965 and 11th June, 1965 respectively on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	*Rights expropriated or appropriated.*
1. Portion 3 of the Farm Bulhoek No. 78, division of Steynsburg, measuring one thousand and seventy-seven (1,077) morgen, held by Deed of Transfer No. 5887, registered on the 22nd June, 1965	Aqueduct, Right of Way and occupation.
2. Portion known as Krugers Hof of the Farm Elandsfontein, division of Steynsburg, measuring two thousand and forty-eight (2,048) morgen two hundred and forty-one (241) square roods, held by Deed of Transfer No. 9313, registered on the 4th October, 1905	Aqueduct.

KENNISGEWING No. 547 OF 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Oranje Vis Tonnel)-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe, gedateer 9 Julie 1965 en 11 Junie 1965 onderskeidelik aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	*Regte onteien of toegeëien.*
1. Gedeelte 3 van die plaas Bulhoek No. 78, afdeling Steynsburg, groot eenduisend sewe-en-sewentig (1,077) morg gehou kragtens Transportakte No. 5,887, geregistreer op 22 Junie 1925	Waterleiding, Reg-van-weg, en Addisionele regte.
2. Gedeelte bekend as Krugers Hof van die plaas Elandsfontein, afdeling Albert groot twee duisend agt-en-veertig (2,048) morg tweehonderd een-en-veertig (241) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 9313, geregistreer op 4 Oktober 1905	Waterleiding.

24-1-8

NOTICE No. 564 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 5th August, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of Land.	*Rights Expropriated or Appropriated Servitude of Aqueduct.*
Subdivision 2 of Nelsdrift No. 217, disctrict of Wesselsbron, measuring 124.0129 morgen, held by Deed of Transfer No. 3542 registered on 23rd June, 1964	—

KENNISGEWING No. 564 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand- Vetstaatswaterskema.

Die kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 5 Augustus 1965, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	*Regte onteien of toegeëien Serwituut van Waterleiding.*
Onderverdeling 2 van Nelsdrift No. 217, distrik Wesselsbron, groot 124.0129 morg, gehou kragtens Transportakte No. 3542 geregistreer op 23 Junie 1964	—

1-8-15

NOTICE No. 549 OF 1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION.)

SECOND CIRCUIT COURT, 1965.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in me by section *seven* of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), I hereby direct and appoint that a Circuit Court for the undermentioned districts, constituted as circuit districts by Notice No. 469 of 1960, shall sit at De Aar on Monday, the 25th day of October, 1965, at 9.30 a.m., for the Districts of De Aar, Britstown and Philipstown.

Provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at the said place at the time fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened when the judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Dated at Kimberley this 13th day of September, 1965.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Judge.

KENNISGEWING No. 549 VAN 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA. (PLAASLIKE AFDELING GRIEKWALAND-WES.)

TWEEDE RONDGAANDE HOF, 1965.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), hierby gelas en beveel dat 'n Rondgaande Hof vir die hierondervermelde distrikte, wat by Kennisgewing No. 469 van 1960 as Rondgangdistrikte aangewys is, sal sit te De Aar, op Maandag, 25 Oktober 1965, om 9.30 vm., vir die distrikte De Aar, Britstown en Philipstown.

Met dien verstande dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande Hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die Rondgaande Hof geopen word wanneer die Regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley op hede die 13de dag van September 1965.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Regter.

NOTICE No. 575 OF 1965.

DEPARTMENT OF MINES.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF CLAIMS.—REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that applications has been made by Balgray Collieries (Proprietary), Limited, of Dundee, Province of Natal, for the registration in it's name of a Mineral Mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 1118, situate over remainder of the farm Stony Braes No. 4475 and Sub. E of the farm Craigside No. 2272 County of Klipriver, Province of Natal, 97·2178 acres in extent and bounded as indicated on the diagram thereof and that objections to the registration of the claim, stating the grounds of objection, must be made, in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 22nd day of October, 1965.

S. T. PRINSLOO,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
M.M. 40/264.

KENNISGEWING No. 575 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS.—REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat Balgray Collieries (Proprietary), Limited, van Dundee, Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende Mineraalmyn-kleim:—

Bekend as M.C. No. 1118, geleë oor die restant van die plaas Stony Braes No. 4475 en onderverdeling E van die plaas Craigside No. 2272, County Klipriver, Provinsie Natal, 97·2178 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 22ste dag van Oktober 1965 by my ingedien moet word.

S. T. PRINSLOO,
Adjunk-Kommissaris van Myne, Natal.
M.M. 40/264.

NOTICE No. 576 OF 1965.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

MILITARY TRAINING AND EXERCISE.—STRANDFONTEIN IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WYNBERG, CAPE.

1. It is notified for information that firing practices seawards will be carried out by anti-aircraft artillery at Strandfontein on the date and at the time stated below:—

Date.	*Time.*	*Battery and Nature of Practices.*
Tuesday, 2 November, 1965	0900 to 1630	Heavy Anti-Aircraft Battery and Light Anti-Aircraft Battery.

2. Residents and owners of outbuildings in the vicinity of the batteries quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during the firing practices.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto, and the sky immediately above, while practices are in progress.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof, or any signals or order by the officer in command or any members of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Western Province Command, is appointed Compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at the Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from date of practices.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points, and the sky immediately above, to a height of 30,000 feet in the case of heavy anti-aircraft practices, and 7,000 feet in the case of light anti-aircraft practices:—

Longitude.	*Latitude.*
18° 33′ 00″ East.	34° 05′ 30″ South.
18° 29′ 00″ East.	34° 16′ 00″ South.
18° 49′ 00″ East.	34° 16′ 00″ South.
18° 49′ 00″ East.	34° 10′ 00″ South.

NOTICE No. 577 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River (Vanrhynsdorp) Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters, dated 17th September, 1965, on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	*Rights Expropriated or Appropriated.*
1. Certain piece of abolished quitrent land known as Dessie, portion of the farm Spes Bona, Division of Vanrhynsdorp, measuring 96·9405 morgen, held by Deed of Transfer No. 14028, registered on 5th October, 1961	Servitude of Aqueduct.
2. Portion 409 (portion of Nieuwe Drift), of the farm Vredendal, Division of Vanrhynsdorp, measuring 56·4334 morgen, held by Deed of Transfer No. 10109, registered on 30th June, 1960	Servitude of Aqueduct.

KENNISGEWING No. 576 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—STRANDFONTEIN IN DIE LANDDROSDISTRIK, WYNBERG, KAAP.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefening seewaarts op die datum en tyd hieronder vermeld deur die lugafweerartillerie te Strandfontein uitgevoer sal word:—

Datum.	*Tyd.*	*Battery en aard van skietoefening.*
Dinsdag 2 November 1965	0900 tot 1630	Swaar lugafweer battery en Ligte lugafweer battery.

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die batterye in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om hulle vensters oop te hou terwyl die skietoefening plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal en die lugruim onmiddellik daarbo, binne te gaan, terwyl die skietoefening aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van veiligheidspatrollies te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Westelike Provinsie word kragtens die regulasies as Kompensasieoffisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van skietoefeninge by sy kantoor by die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad, ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind, en die lugruim onmiddellik daarbo tot 'n hoogte van 30,000 voet in die geval van swaar lugafweeroefening en 7,000 voet in die geval van ligte lugafweeroefening.

Lengtegraad.	*Breedtegraad.*
18° 33′ 00″ Oos	34° 05′ 30″ Suid.
18° 29′ 00″ Oos.	34° 16′ 00″ Suid.
18° 49′ 00″ Oos.	34° 16′ 00″ Suid.
18° 49′ 00″ Oos.	34° 10′ 00″ Suid.

KENNISGEWING No. 577 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier (Vanrhynsdorp)-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe, gedateer 17 September 1965 aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	*Regte onteien of toegeëien.*
1. Seker stuk opgehefte erfpaggrond genoem Dessie, gedeelte van die plaas Spes Bona, afdeling Vanrhynsdorp, groot 96·9405 morg, gehou kragtens Transportakte No. 14028, geregistreer op 5 Oktober 1961	Serwituut van Waterleiding.
2. Gedeelte 409 (gedeelte van Nieuwe Drift) van die plaas Vredendal, afdeling Vanrhynsdorp, groot 56·4334 morg, gehou kragtens Transportakte No. 10109, geregistreer op 30 Junie 1960	Serwituut van Waterleiding.

8-15-22

NOTICE No. 578 OF 1965.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with Section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	*Capital.* *Kapitaal.* R
List/Lys A.	
8 *October/Oktober* 1965.	
A.	
A.B.C. Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	200
A. K. Singhs Trading Centre (Pty.), Ltd., Durban	5,000
African Interests, Ltd., Johannesburg	200,000
Afrikaanse Woord en Sang, Bpk., Johannesburg	25,000
Alcove Investments (Pty.), Ltd., Elsiesrivier	200
Alibama Safaris (Edms.), Bpk., Pretoria	100
Andrico Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Atherton Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Atlas Enterprises (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	400
B.	
B.O.B. Contractors (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	100
Barnhill Engineering Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000
Colin-Baum (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Broude's Linens and Fabrics (Pty.), Ltd., Springs	600
C.	
Choats Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	5,000
Codam Properties (Pty.), Ltd., Pretoria	200
G. Coetzee & Partners (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	2,000
Consolidated Manganese Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,000
Corroll Construction Co. (Worcester) (Pty.), Ltd., Worcester	2,000
D.	
Dalmeyer Diesel Specialists (Pty.), Ltd., Springs	100
Dalwelia Beleggings (Edms.), Bpk., Germiston	200
Daytone Beach (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Hector D. Deary & Co. (Pty.), Ltd., East London	2,000
De Buys Skilder Kontrakteurs (Edms.), Bpk., Klerksdorp	200
De Deur Brickworks (Pty.), Ltd., Vereeniging	1,200
Dee Dee Motors Karroo (Pty.), Ltd., Beaufort-Wes	100
De Milo Cosmetics (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000
Dependahle Motors (Pty.), Ltd., Pretoria	1,000
De-Si-Wit Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Desk and Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Boy de Villiers & Von Wiese (Pty.), Ltd., Somerset West	2,000
A. I. de Villiers (Pty.), Ltd., Cape Town	17,000
Dinath Trust, Ltd., Johannesburg	5,000
Dippenaar Construction (Pty.), Ltd., Germiston	200
Discount Supermarket Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Ditaba Uitgewers (Edms.), Bpk., Potgietersrus	2,000
Dominion Exploration Co., Ltd., Johannesburg	20,000
Dominion Finance and Acceptance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000
Duneved (Pty.), Ltd., Cape Town	200
Martin Dunker (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Du Plessis & Gous (Edms.), Bpk., Pretoria	100
Durban Plumbers (Pty.), Ltd., Durban	200
Durbanville Estate (Pty.), Ltd., Cape Town	20,000
E.	
E.A.S. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,201
E.S.A. Estates (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	600
E.S. Stores (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Eastern Province Billiards (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	2,000
Eastern Tropical Fruit Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,200
East London Model Homes (Pty.), Ltd., East London	200
Economic Foods (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Eduard Enterprises (Pty.), Ltd., Durban	200
Eldorado Inry Teater (Edms.), Bpk., Heidelberg, Tvl	8
Eldorado Piggery (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Electrical and Musical Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000
Electrissima (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000
Empire Auctioneers and Estate Agents (O.F.S.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Esterhuizens Beleggings (Edms.), Bpk., Duiwelskloof	200
Etzabeth & Smith (Pty.), Ltd., Pretoria	4,000
Excelsior Mineral Corporation (Pty.), Ltd., Harrismith	600
Exjac Furnishers (Pty.), Ltd., Pretoria	10,000

KENNISGEWING No. 578 VAN 1965.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die Maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	*Capital.* *Kapitaal.* R
F.	
Faillite (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Fairif Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Fairlands Supply Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,000
Fashion Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Felgates Motor Plumbing Works (Pty.), Ltd., Estcourt	28,000
Fife Investment Holding Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,200
Film Caterers (Pty.), Ltd., Johannesburg	180
Flamingo Eiendoms Agente en Afslaers (Edms.), Bpk., Welkom	200
Flash Radio and Elektrical (Edms.), Bpk., Bloemfontein	1,000
Fordell (Products (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Fosfeeders (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Fourmen Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Free State Advertising Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	6,000
Fresh Produce Distributors (Pty.), Ltd., Durban	20,000
G.	
G. and V. Investments (Pty.), Ltd., Vereeniging	10,000
E. Gabriel (Pty.), Ltd., Vereeniging	2,000
Garden Path Café (Pty.), Ltd., Claremont, Cape	200
Gem-Roc Estates (Pty.), Ltd., Durban	200
Giltshire Finance Company (Pty.), Ltd., Cape Town	200
Giovanni & Mario (Pty.), Ltd., Pretoria	1,000
Greenlight Taxi Services (Pty.), Ltd., Durban	1,000
H.	
Harmonie Hotel (Edms.), Bpk., Stellenbosch	2,000
Cassim Hassim & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria	30,000
Hattingh Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Hawes & Witherow Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Vereeniging	200
Hidro Industrial (Edms.), Bpk., Bultfontein	200
Hilton Secretarial and Estate Co. (Pty.), Ltd., Durban	200
K.	
Kacholi Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,600
Kairos Belange (Edms.), Bpk., Pretoria	1,000
Kairos Handeldiens (Edms.), Bpk., Pretoria	1,000
Kairos Reklame (Edms.), Bpk., Pretoria	1,000
Kairos Versspreiders (Edms.), Bpk., Pretoria	1,000
Kolping Society of S.A. (Johannesburg) (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
L.	
La Belle Beleggings (Edms.), Bpk., Bellville	200
Landia (Edms.), Bpk., Nelspruit	100
Law's, Ltd., Cape Town	1,000
Wen Lee (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Lisbon Plastering Contractors (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Lötter Plumbing Works (Pty.), Ltd., Standerton	200
Luzo Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	100
M.	
Mager Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Morris Pharmacies (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Otto Muller Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
N.	
National Parking Meter Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,812
Dennis North (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	8,000
Northern Natal Office Equipment (Pty.), Ltd., Vryheid	200
P.	
Paarl Cycle Works (Pty.), Ltd., Paarl	4,000
Parking Meter Investments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000
Parso (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Penn Cinemas (Pty.), Ltd., Durban	200
Pietersburg Bande Depot (Edms.), Bpk., Pietersburg	1,000
Pongola Orange Beleggings Ontwikkelings Maatskappy (Edms.), Bpk., Standerton	100,000
Pretoria Amateur Operatic and Dramatic Association, Pretoria	Art. 21. 600
Printex Press (Pty.), Ltd., Cape Town	

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	*Capital.* *Kapitaal.* R
R.	
Ramah Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Rand en Cents Butchery (Pty.), Ltd., Worcester	4,000
Rassie se Snack Bar (Edms.), Bpk., Welkom	200
Rebel Prospecting (Edms.), Bpk., Linden	50
J. A. L. Reinecke (Pty.), Ltd., Pretoria	200
The Rose and Crown Dairy (Pty.), Ltd., Cape Town	1,000
Rosenberg Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	800
S.	
Safari Caravans (Pty.), Ltd., Springs	2,000
Sameday Tracing Agency (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Sarnia Butcheries (Pty.), Ltd., Sarnia	6,000
Sis Limpopo (Pty.), Ltd., Potchefstroom	3,000
Sonderwater Exploration (Pty.), Ltd., Johannesburg	500
South African Association for the Prevention of Road Accidents, Ltd., Cape Town	Guarantee Company
S.A. Gunite and Drilling Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Springbok Beer Hall (Pty.), Ltd., Krugersdorp	2,000
Students Corner (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Suid-Kaap Drukkers (George) (Edms.), Bpk.	10,000
Surgo Investments (Pty.), Ltd., Heidelberg, Tvl	4
T.	
Taxi Services Worcester (Pty.), Ltd., Worcester	2,000
L. Theodoron (Pty.), Ltd., Alberton	6,500
W. S. Thom & Co. (Pty.), Ltd., Durban	32,000
D. B. Tilley (Pty.), Ltd., Durban	1,000
Turner–Herrington Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	100
V.	
Vacu-Veyor (Pty.), Ltd., Johannesburg	550
Videna Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
W.	
Steve Wentzel & Co. (Pty.), Ltd., Krugersdorp	100
Wild Game Tannery (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Reg. L. Will (Pty.), Ltd., Cape Town	4,000
Woodrex (Pty.), Ltd., Cape Town	10,000
Wortherspoon Investments (Pty.), Ltd., Germiston	200
Z.	
Zenith Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	200
List/Lys B.	
A.	
African Steam Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Allied Commercial Institute (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Amin General Dealers (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Arcadia Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Auto Chrome Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
B.	
Beaumont & Lee (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Belgrave Hotel (Muizenberg) (Pty.), Ltd., Muizenberg	10,000
Berkeley's Leather Works (Pty.), Ltd.	3,000
Bhamjee Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,500
Blairgowrie Bottle Store (Pty.), Ltd., Impendhle, Natal	5,000
Bosloo Yster (Edms.), Bpk., Brits	200
Broadway Hawkers Wholesale (Pty.), Ltd., Johannesburg	5,000
C.	
Mary Cargotis Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Carstens Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Centropol Films (S.A.) (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Chantelle Kous Salon (Edms.), Bpk., Bloemfontein	2,000
Leslie Chrome (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Chrystal Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Clients Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Contact Bureau (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Corbett Construction Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Pretoria	2,000
Cyrah Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
D.	
M. Darling (Pty.), Ltd., Cape Town	800
G.W. Diamond Corporation (Pty.), Ltd., Kimberley	2,000
Dalview Investments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
The Deary Trust Co. (Pty.), Ltd., Rondebosch	2,000
Desey (Pty.), Ltd., Springs	20
Discom Cape (Pty.), Ltd., Cape Town	1,000
E.	
Echoes Anthracite (Pty.), Ltd., Vryheid	2,000
Efficient Printing and Publishing Co. (Pty.), Ltd., Braamfontein	200
Elbschlos Investment Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	100
Emerald Jewellers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	200
Empire Auctioneers and Estate Agents (Cape) (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
F.	
Fairways Construction Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	100
Franklin Television Organisation of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
G.B.B. Pharmaceuticals (1958) (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Geddes Motors (Pty.), Ltd., Durban	8,000
Globe Securities (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,000
B. Gold Blatt (Pty.), Ltd., Durban	200
Great North Mica Mining (Pty.), Ltd., Pietersburg	100
Greigs Investment (Pty.), Ltd., Durban	200
Guardian Security Managements (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
H.	
Harris Engineering Works (Pty.), Ltd., Cape Town	200
Harvilco Construction Co. (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	200
Herd & Jardine (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,000
Hico Shuttering and Building Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Hilton Motor Repairs (Pty.), Ltd., Durban	4,000
Hollard Street Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
I.	
I.C. Refrigeration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Imerman Investments (Pty.), Ltd., Hillbrow	2,000
The Immigrants Club of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	100
Impressionistic Art Studios (Pty.), Ltd., Capital Park, Pretoria	150
Toby Innes (Pty.), Ltd., Knysna	200
J.	
Jackson's Footwear (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
K.	
Kavalier Uitgewers (Edms.), Bpk., Johannesburg	100
Kiddies Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	1,000
Klasmia (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Koedoe Slaghuis (Edms.), Bpk., Duiwelskloof	200
L.	
Lezimlot Buildings (Pty.), Ltd., Durban	10,000
Lodestar Diamond Mining Co. (Pty.), Ltd., Kimberley	200
M.	
Manganese Reclaimers (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Mascher Henkel & Partner (Pty.), Ltd., Johannesburg	600
Mercantile Aid Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Mercurius Boekhandel en Uitgewers Maatskappy (Edms.), Bpk., Pretoria	200
Mimosa Park (Pty.), Ltd., Klerksdorp, Tvl	40,000
Motlapeng Kontant Handelaars (Edms.), Bpk., Zwartruggens	500
N.	
Natal Commercial Auctioneers and State Agents (Pty.), Ltd., Durban	2,000
National Associated Distributors (Pty.), Ltd., Cape Town	10,000
New Castle Afslaers (Edms.), Bpk., Newcastle	200
New Club Café (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,000
Nicksyd Estates (Pty.), Ltd., Groblersdal	200
O.	
Opstaan Bouaannemers (Edms.), Bpk., Pretoria-Noord, Pretoria	200
Overseas Travel Association (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
P.	
Parsons Restaurant (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Peninsula Asphalt and Construction Co. (Pty.), Ltd., Southfield	3,000
Phaphama Afrika Commercial Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Piala (Pty.), Ltd., Johannesburg	2
D. Pienaar Konstruksies (Edms.), Bpk., Johannesburg	800
Pivot Door (Pty.), Ltd., Diep River	20,000
Plettenberg Bay Building Suppliers (Pty.), Ltd., George	20,000
Port Shepstone Builders and Hardware Supplies (Pty.), Ltd., Port Shepstone	10,000
Pretoria Staalvensters (Edms.), Bpk., Pretoria	200
Produce Buyers Transvaal (Pty.), Ltd., Johannesburg	100
Protex Investment Co. (Pty.), Ltd., Durban	250
R.	
Royden Poultry (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	10,000
S.	
The Springs Publicity and Civic Association, Springs	Section 21
Stanway Green (Pty.), Ltd., Welkom	100

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	*Capital.* *Kapitaal.* R
T.	
Terryjoe Fishing Enterprises (Pty.), Ltd., Mossel Bay	24,000
Tourist Airways, Ltd., Durban	100,000
Towing-in Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Township Leather Supply (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Tugwel Metalworks (Pty.), Ltd., Stellenbosch	200
V.	
Variofix (Pty.), Ltd., Johannesburg	6,000
W.	
Wedding Bells Restaurant (Pty.), Ltd., Durban	2,000
Welcome Neighbour (Pty.), Ltd., Roodepoort	100
Worandar (Pty.), Ltd., Creighton	14,000
Z.	
Zwartkops Salt Packing Co. (Pty.), Ltd., Durban	6,000

NOTICE No. 579 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Orange Fish Tunnel) Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 9th September, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of Land.	*Rights Expropriated or Appropriated.*
Portion 26 (Devon Home) (a portion of Portion 9) of the farm Van Vuurenskraal No. 84, Division of Steynsburg, measuring 424·2798 morgen, held by Deed of Transfer No. 15038, registered on 26th September, 1963	Servitude of Right of Way.

NOTICE No. 580 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 33 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-ONE*.

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 33 will be held at the Magistrate's Court at Kroonstad, in the District of Kroonstad, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 22nd day of October, 1965, for consideration of the following matter:—

Cancellation of Hotel Liquor Licence, Selbourne Hotel, Erf No. 359, Cross Street, Kroonstad.

G. J. STRIJDOM,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 33.

Kroonstad, 22nd September, 1965.

10

FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HÊ.

No.	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.* R	Date of Effect. *Datum van aanvang.*
F/63/6...	Societe D'Ingenieurs Consells Francais Pour L' Orange River	1,285,714	21/9/65

KENNISGEWING No. 579 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot-Visrivier (Oranje Vistonnel)-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 9 September 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	*Regte onteien of toegeëien.*
Gedeelte 26 (Devon Home) (gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Van Vuurenskraal No. 84, afdeling Steynsburg, groot 424·2798 morg, gehou kragtens Transportakte No. 15038, geregistreer op 21 September 1963	Serwituut van reg-van-weg.

8-15-22

KENNISGEWING No. 580 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBEID No. 33 INGEVOLGE ARTIKEL *EEN - EN - TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 33 om 9.30-uur in die voormiddag op die 22ste dag van Oktober 1965 by die Landdroshof te Kroonstad, in die distrik Kroonstad, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Kansellering van hoteldranklisensie, Selborne Hotel, Erf No. 359, Cross-straat, Kroonstad.

G. J. STRIJDOM,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 33.

Kroonstad, 22 September 1965.

NOTICE No. 581 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 15 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-TWO*.

It is hereby notified that a special meeting of the liquor licensing board for Liquor Licensing Area No. 15 will be held at the magistrate's court at Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 25th day of October, 1965, for consideration of the following matter:—

Application by G. C. A. Borrelli on behalf of Executive Suites (Pty.), Ltd. for the granting of a Restaurant Liquor Licence in respect of premises on the top floor of the African Life Centre building still in the course of construction on Erf No. 4359, corner of Russel Road and Main Street, Port Elizabeth.

R. C. STEWART,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 15.

Port Elizabeth, 20th September, 1965.

KENNISGEWING No. 581 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 15 INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 15 om 9.30-uur in die voormiddag op die 25ste dag van Oktober 1965 by die Landdroshof te Port Elizabeth, in die distrik Port Elizabeth, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek deur G. C. A. Borrelli namens Executive Suites (Pty.), Ltd., om die verlening van 'n restaurantdranklisensie ten opsigte van 'n perseel op die boonste verdieping van die African Life Centre-gebou wat in aanbou is op erf No. 4359, hoek van Russelweg en Hoofstraat, Port Elizabeth.

R. C. STEWART,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 15.

Port Elizabeth, 20 September 1965.

NOTICE No. 582 OF 1965.

BANKS ACT, 1965.—CANCELLATION OF REGISTRATION AS A GENERAL BANK: OHLTHAVER AND LIST TRUST CO., LIMITED.

It is hereby notified for general information that the registration of Ohlthaver and List Trust Co., Limited, was cancelled on 21st September, 1965, in terms of section *eleven* of the Banks Act, 1965. The effect hereof is that as from that date the company no longer is authorised to accept deposits from the general public.

KENNISGEWING No. 582 VAN 1965.

BANKWET, 1965.—INTREKKING VAN REGISTRASIE AS ALGEMENE BANK: OHLTHAVER AND LIST TRUST CO., LIMITED.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Ohlthaver and List Trust Co., Limited, se registrasie as algemene bank op 21 September 1965 ingevolge artikel *elf* van die Bankwet, 1965, ingetrek is. Die uitwerking hiervan is dat die maatskappy vanaf daardie datum nie langer bevoeg is om deposito's van die algemene publiek aan te neem nie.

NOTICE No. 583 OF 1965.

THE BANK OF LISBON AND SOUTH AFRICA LIMITED.—NOTICE IN TERMS OF SECTION *TWELVE* (1) OF THE BANKS ACT, 1965.

The above-mentioned institution was provisionally registered on the 22nd September, 1965, as a commercial bank in terms of section *four* of the Banks Act, 1965.

KENNISGEWING No. 583 VAN 1965.

THE BANK OF LISBON AND SOUTH AFRICA LIMITED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *TWAALF* (1) VAN DIE BANKWET, 1965.

Bovermelde instelling is op 22 September 1965 kragtens artikel *vier* van die Bankwet, 1965 as 'n handelsbank voorlopig geregistreer.

NOTICE No. 584 OF 1965.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 24th day of September, 1965.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	10,477,508-24
Notes in Circulation	310,548,255-00
Deposits:	
Government	18,932,960-69
Provincial Administrations	18,595,646-84
Bankers	104,049,859-52
Other	8,680,003-70
Other Liabilities	50,965,231-99
	R524,249,465-98

ASSETS.	R c
Gold (of which R109,505,991-46 is held outside the Republic	238,513,588-16
Foreign:	
Bills	24,643,627-16
Investments	30,402,500-26
Other Assets	30,545,794-13
Total Gold and Foreign Assets	324,105,509-71
Domestic:	
Bills discounted	44,010,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	38,625,025-66
Securities:	
Government	92,130,291-19
Other	4,053,661-47
Other Assets	21,324,977-95
	R524,249,465-98

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 60.1 per cent.

Pretoria, 29th September, 1965.

EDWARD MOORE, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 584 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 24ste dag van September 1965.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	10,477,508-24
Note in Omloop	310,548,255-00
Deposito's:	
Regering	18,932,960-69
Provinsiale Administrasies	18,595,646-84
Bankiers	104,049,859-52
Andere	8,680,003-70
Ander Laste	50,965,231-99
	R524,249,465-98

BATES.	R c
Goud (waarvan R109,505,991-46 buite die Republiek gehou word)	238,513,588-16
Buitelandse:	
Wissels	24,643,627-16
Beleggings	30,402,500-26
Ander Bates	30,545,794-13
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	324,105,509-71
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	44,010,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	38,625,025-66
Andere	
Sekuriteite:	
Regering	92,130,291-19
Andere	4,053,661-47
Ander Bates	21,324,977-95
	R524,249,465-98

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die Publiek min buitelandse bates 60.1 persent.

Pretoria, 29 September 1965.

EDWARD MOORE, Hoofkassier.

NOTICE No. 585 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956)Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters on the dates mentioned hereunder on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	*Dates of Expropriation.*	*Rights Expropriated or Appropriated.*
(1) Portion 1 of Grootdraai No. 135, District of Bultfontein, measuring 500 morgen, held by Deed of Transfer No. 5339, registered on 12th December, 1961	5/8/65	Servitude of Aqueduct.
(2) Portion 2 (Mooihoek) of Grootdraai No. 135, District of Bultfontein, measuring 600 morgen, held by Deed of Transfre No. 720, registered on 17th February, 1954	11/8/65	Servitude of Aqueduct.
(3) Deelpan No. 254, District of Bultfontein, measuring 60 morgen, held by Deed of Transfer No. 634, registered on 23rd February, 1928	22/6/65	Servitude of Aqueduct.
(4) Portion 5 (a portion of Portion 1) of Maartensrus No. 352, District of Bultfontein, measuring 96·2151 morgen, held by Deed of Transfer No. 2098, registered on 6th June, 1962	27/7/65	Servitude of Aqueduct.
(5) Portion 1 of Mons No. 494, District of Bultfontein, measuring 205 morgen, held by Deeds of Transfer Nos. 814 and 560, registered on 24th February, 1956, and 13th February, 1958, respectively	3/8/65	Servitude of Aqueduct.

KENNISGEWING No. 585 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe op die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	*Datums van betekening.*	*Regte onteien of toegeëien.*
(1) Gedeelte 1 van Grootdraai No. 135, distrik Bultfontein, groot 500 morg, gehou kragtens Transportakte No. 5339, geregistreer op 12 Desember 1961	5/8/65	Serwituut van waterleiding.
(2) Gedeelte 2 (Mooihoek) van Grootdraai No. 135, distrik Bultfontein, groot 600 morg, gehou kragtens Transportakte No. 720, geregistreer op 17 Februarie 1954	11/8/65	Serwituut van waterleiding.
(3) Deelpan No. 254, distrik Bultfontein, groot 60 morg, gehou kragtens Transportakte No. 634, geregistreer op 23 Februarie 1928	22/6/65	Serwituut van waterleiding.
(4) Onderverdeling 5 (onderverdeling van Onderverdeling 1) van Maartensrus No. 352, distrik Bultfontein, groot 96·2151 morg, gehou kragtens Transportakte No. 2098, geregistreer op 6 Junie 1962.	27/7/65	Serwituut van waterleiding.
(5) Onderverdeling 1 van Mons No. 494, distrik Bultfontein, groot 205 morg, gehou kragtens Transportaktes Nos. 814 en 560, geregistreer op 24 Februarie 1956 en 13 Februarie 1958 onderskeidelik	3/8/65	Serwituut van waterleiding.

8-15-

NOTICE No. 586 OF 1965.

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS. LIST No. 32.

(*a*) The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 30th June, 1965, have not been supported:—

	T.A.C. No.	List No.
Increase in Duty on:		
1. (i) (*a*) Nitrofurazone (5-nitrofurfuraldehyde semi-carbazone); (*b*) furazolidone [3-(5-nitrofurfurylideneamino) oxazolidin-2-one]; (*c*) nitrofurantoin [1-(5-nitrofurfurylideneamino) hydantoin]; and (ii) preparations and mixtures containing 0·1 per cent or more of the chemicals in (i) above.	133/64 (*a*)	377
2. Contact lens wetting solution	—	—
3. Berets	—	—
Reduction in Duty on:		
1. Fuel used for commercial aviation purposes	11/64	355
2. Paint for spraying onto walls of operating theatres in hospitals	—	—
3. Eyeglass cleaning tissues	—	—
Rebate of Duty on:		
1. The following materials used for mechanical plating: (i) glass grains; (ii) bonding compound; (iii) cleaning compound; (iv) anti-corrosive additive; and (v) anti-corrosive compound.	116/64	373
2. Transparent plastic pouches for the vacuum packing of meat products	—	—
3. Bifurcated rivets used in the manufacture of cycle saddles	—	—
4. Plasterboard liner for the manufacture of gypsum plasterboard	—	—
5. Glass fibre scrim for use in the manufacture of impregnated and coated fabrics	—	—
6. Textile materials for purposes of making up sample books	—	—
Withdrawal of Rebate Facilities in Respect of:		
Nitrofurazone (5-nitrofurfuraldehyde semicarbazone), furazolidone [3-(5-nitrofurfurylideneamino) oxazolidin-2-one], and nitrofurantoin [1-(5-nitrofurfurylideneamino) hydantoin] by the exclusion thereof from item 765 (3)	133/64 (*c*)	377
General:		
1. Exclusion of certain types of thread taps from the anti-dumping provision	—	—

(*b*) The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1st June, 1965, to 31st August, 1965:—

	T.A.C. No.	List No.
Increase in Duty on:		
Disposable plastic gloves	—	—
Rebate of Duty on:		
1. Synthetic or artificial phenolic resin in powder form, for use in the manufacture of grinding wheels and discs	110/64	372
2. Warp knitted fabric containing more than 50 per cent by weight of man-made fibre other than rayon or cellulose acetate, incorporating in its construction knitted ornamental designs, for use in the manufacture of ladies' underwear, nightdresses and pyjamas	12/65	383
3. Polyester film and aluminium containers, for the manufacture of ignition coils for motor vehicles	26/65	385
4. Yarns of (*a*) 100 per cent cotton, (*b*) 100 per cent man-made fibres, and (*c*) cotton and man-made fibre mixtures, and of the counts 60's, 80's and 100's, used in the manufacture of handkerchief material	39/65	387
5. Polyvinyl chloride coated cane, for the industry manufacturing furniture and fixtures	66/65	392
6. Iso-propyl alcohol for the manufacture of hair oil	—	—
General:		
Withdrawal of the anti-dumping duty on bottle capsules of aluminium foil	—	—

For list No. 31 see General Notice No. 395 of 16th July, 1965.

KENNISGEWING No. 586 VAN 1965.

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.

LYS No. 32.

(*a*) Onderstaande aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 30 Junie 1965 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:—

	T.A.K. No.	Lys No.
Verhoging van die Reg op:		
1. (i) (*a*) Nitrofurasoon (5-nitrofurfuraldehiedsemikarbasoon); (*b*) furasolidoon [3-(5-nitrofurfurilideenamino) oksasolidien-2-oon]; (*c*) nitrofurantoïen [1-(5-nitrofurfurilideenamino) hidantoïen]; en (ii) preparate en mengsels bevattende 0·1 persent of meer van die chemikalieë in (i) hierbo genoem.	133/64 (*a*)	377
2. Kontaklensbenattingsoplossing	—	—
3. Barette	—	—
Verlaging van die Reg op:		
1. Brandstof gebruik vir handelslugvaartdoeleindes	11/64	355
2. Verf vir die bespuiting van mure van operasiesale in hospitale	—	—
3. Sneespapier vir die skoonmaak van oogglase	—	—
Korting van die Reg op:		
1. Die volgende materiale wat vir meganiese platering gebruik word:— (i) Glaskorrels; (ii) bindmengsel; (iii) skoonmaakmengsel; (iv) roeswerende addisiestof; en (v) roeswerende mengsel.	116/64	373
2. Deursigtige plastieksakkies vir die vakuumverpakking van vleisprodukte	—	—
3. Gesplete klinknaels gebruik by die vervaardiging van fietssaals	—	—
4. Pleisterborddekking vir die vervaardiging van gipspleisterbord	—	—
5. Glasveselnetmateriaal vir gebruik by die vervaardiging van gelmpregneerde en bestrykte stowwe	—	—
6. Tekstielstowwe vir die opmaak van monsterboeke	—	—
Intrekking van Kortingfasiliteite ten opsigte van:		
Nitrofurasoon (5-nitrofurfuraldehiedsemikarbasoon), furasolidoon [3-(5-nitrofurfurilideenamino) oksasolidien-2-oon] en nitrofurantoïen [1-(5-nitrofurfurilideenamino) hidantoïen] deur die uitsluiting daarvan uit item 765 (3)	133/64 (*c*)	377
Algemeen:		
1. Uitsluiting van sekere soorte draadsnytappe van die anti-dumpingsvoorsiening	—	—

(*b*) Onderstaande aansoeke is gedurende die tydperk 1 Junie 1965 tot 31 Augustus 1965 ingetrek, of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie.

	T.A.K. No.	Lys No.
Verhoging van die Reg op:		
Wegdoenbare plastiekhandskoene	—	—
Korting van die Reg op:		
1. Sintetiese of fenolkunshars in poeiervorm vir gebruik by die vervaardiging van slypwiele en -skywe	110/64	372
2. Kettingbreistof wat volgens gewig meer as 50 persent gefabriseerde vesel, uitgesonderd rayon of sellulose-asetaat, bevat, en wat in die samestelling daarvan gebreide sierontwerpe beliggaam, vir gebruik by die vervaardiging van onderklere, nagrokke en slaappakke vir dames	12/65	383
3. Poliësterfilm en aluminiumhouers vir die vervaardiging van ontstekingspoele vir motorvoertuie	26/65	385
4. Garesoorte van (*a*) 100 persent katoen, (*b*) 100 persent gefabriseerde vesels en (*c*) katoen en gefabriseerde vesels gemeng, en van die tellings 60's, 80's en 100's gebruik by die vervaardiging van sakdoekmateriaal	39/65	387
5. Rottang met polivinielchloried bedek, vir die nywerheid wat meubels en vaste toebehore vervaardig	66/65	392
6. Isopropielalkohol vir die vervaardiging van haarolie	—	—
Algemeen.		
Intrekking van die anti-dumpingreg op botteldoppies van aluminiumfoelie	—	—

Kyk Algemene Kennisgewing No. 395 van 16 Julie 1965 vir Lys No. 31.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) W. 70.
(2) N. J. Weber, Sishen/new application.
(3) One lorry—CFW 338.
(4) Roadmaking material.
(5) (a) Between Sishen and Kuruman.
(b) between Olifantshoek, Sishen and Kuruman.
(c) Between Postmasburg, Sishen and Kuruman.

(1) J. 94.
(2) D. S. Jamaloodine, Kimberley/new application.
(3) One l.d.v.—CC 4081.
(4) Paraffin on behalf of Mobil Oil Co.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kimberley.

(1) G. 108.
(2) F. J. Grové, Prieska/new application.
(3) One motor car—CBZ 84.
(4) European taxi passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Prieska.
(b) On casual trips outside (a).

(1) S. 292.
(2) R. T. Sephekolo, Sishen/new application.
(3) One bus—CEW 129.
(4) Goods and Bantu organised parties.
(5) From Sishen to points within the Magisterial Districts of Olifantshoek, Posmasburg and Kuruman.

(1) F. 80.
(2) W. B. Fourie, Pokwani/new application.
(3) One lorry—CEU 2279.
(4) General Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Pokwani.

(1) P. 135.
(2) J. S. Pretorius, Mafeking/new application.
(3) One lorry—OXV 2645.
(4) Roadmaking material.
(5) Within the Cape Province.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) W. 70.
(2) N. J. Weber, Sishen/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CFW 338.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) (a) Tussen Sishen en Kuruman.
(b) Tussen Olifantshoek, Sishen en Kuruman.
(c) Tussen Postmasburg, Sishen en Kuruman.

(1) J. 94.
(2) D. S. Jamaloodine, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een l.a.w.—CC 4081.
(4) Paraffien ten behoewe van Mobil Oil Co.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

(1) G. 108.
(2) F. J. Grové, Prieska/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CBZ 84.
(4) Blanke huurmotor passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik van Prieska.
(b) Op toevallige ritte buite (a).

(1) S. 292.
(2) R. T. Sephekolo, Sishen/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CEW 129.
(4) Goedere en Bantoe georganiseerde partye.
(5) Vanaf Sishen na punte binne die Landdrosdistrikte van Olifantshoek, Postmasburg en Kuruman.

(1) F. 80.
(2) W. B. Fourie, Pokwani/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CEU 2279.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Pokwani.

(1) P. 135.
(2) J. S. Pretorius, Mafeking/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OXV 2645.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Kaap Provinsie.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

(1) A. 663/20 (1261).
(2) Paarl Passenger Transport, Ltd., Paarl/additional vehicle.
(3) One bus—CJ 4613.
(4) European and non-European passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-tables and scale of charges.

(1) A/D. 93 (1254).
(2) Johannes Jacobus Delport, Bot River/new application.
(3) One truck—CAM 4536.
(4) (a) Bricks, livestock, kraal manure and fresh fruit and vegetables.
(5) (a) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Bot River (road *pro forma*).
(4) (b) Own sand, gravel and stone.
(5) (b) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Bot River.

(1) A/G. 101 (1233).
(2) Hendrik Nicolas De Goede, Vredenburg/new application.
(3) Five vehicles to be purchased.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.

(1) A/N. 75 (1239).
(2) Jan Abraham Nel, Dwars River/new application.
(3) One truck—CBL 1028.
(4) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Ladismith (*pro forma*).
(b) Within a radius of 15 miles from Dwars River (*pro forma*).

(1) A/B. 282 (1255).
(2) Maria Magdalena Magaretha Burger, De Doorns/new application.
(3) One truck—CW 8415.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Worcester (*pro forma*).

(1) H/D. 20 (1260).
(2) Fred Davids, Oudtshoorn/new application.
(3) One motor car—CG 5263.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

(1) A. 663/20 (1261).
(2) Paarl Passenger Transport, Ltd., Paarl/bykomende voertuig.
(3) Een bus—CJ 4613.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

(1) A/D. 93 (1254).
(2) Johannes Jacobus Delport, Botrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CAM 4536.
(4) (a) Bakstene, lewendehawe, kraalmis en vars vrugte en groente.
(5) (a) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Botrivier (pad *pro forma*).
(4) (b) Eie sand, gruis en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Botrivier.

(1) A/G. 101 (1233).
(2) Hendrik Nicolas De Goede, Vredenburg/nuwe aansoek.
(3) Vyf voertuie aangekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

(1) A/N. 75 (1239).
(2) Jan Abraham Nel, Dwarsrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CBL 1020.
(4) Goedere.
(5) (a) Binne die Ladismith landdrosdistrik (*pro forma*).
(b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Dwarsrivier (*pro forma*).

(1) A/B. 282 (1255).
(2) Maria Magdalena Magaretha Burger, De Doorns/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CW 8415.
(4) Goedere.
(5) Binne die Worcester landdrosdistrik (*pro forma*).

(1) H/D. 20 (1260).
(2) Fred Davids, Oudtshoorn/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CG 5263.

(4) Non-European passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Oudtshoorn.
(b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

(1) A/L. 147 (1269).
(2) Piet Levendal, Wynands River/new application.
(3) One pick-up—CG 4887.
(4) (a) Non-European organised parties.
(5) (a) From Wynands River to points within a radius of 100 miles from Wynands River.
(4) (b) Non-European passengers on Saturdays only.
(5) (b) From farms in the Magisterial District of Oudtshoorn to Wynands River and Oudtshoorn and return.

(1) A/J. 13 (1229).
(2) Jowells Cape Transport (Pty.), Ltd., Philippi/additional vehicles and additional authority.
(3) Three vehicles—CA 39697, CA 39724 and CA 118846.
In respect of CA 39697, CA 39724 and CA 118846.
(4) (a) Cement in bulk.
(5) (a) From cement factories situated within the Cape Province to points within a radius of 100 miles from the factory producing the cement.
(b) From the nearest railway cement silo within the Republic of South Africa to points within a radius of 100 miles from such a silo, subject to the condition that cement may not be delivired at points situated on or within 5 miles from a route served by a scheduled railway goods road transport service.
In respect of CA 39697 and CA 39724:—
(4) (b) Cement, slagment in bulk.
(5) (b) From Kraankuil Station to the Van der Kloof Dam (District of Petrusville).
In respect of CA 39697:—
(4) (c) Goods.
(5) (c) Within the Cape Peninsula.

(1) A/O. 47 (340).
(2) Nicolaas Oppel, Steinkopf/new application.
(3) One 10-seater pick-up—CBU 4697.
(4) Non-European organised parties.
(5) From Steinkopf to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Steinkopf.

(1) A/O. 30 (1266).
(2) James George Oliver, Kuils River/additional vehicle.
(3) One 7-ton tipper—CL 1288.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula.
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 250 miles from General Post Office, Kuils River.
(4) (c) Fresh fruit and vegetables.
(5) (c) Within the Republic of South Africa (road *pro forma*).
(4) (d) Bottles, bones and bags.
(5) (d) From points within a radius of 150 miles from place of business at Kuils River to Kuils River.

(1) A/K. 116 (1206).
(2) Alan Trevor King, Epping/new application.
(3) One motor car—CA 109324.
(4) Goods and employees (free of charge) on behalf of M. Michaels & Co. (Pty.), Ltd.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/T. 27 (1236).
(2) Frans Paulus du Toit, Klawer/additional vehicle.
(3) One 7-ton tipper—CCP 1621.
(4) Sand, gravel and stone.
(5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Klawer.

(1) A/K. 117 (1238).
(2) Ronald de Kock, Athlone/new application.
(3) One Combi—CA 69311.
(4) Own band and fragile instruments.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/G. 100 (1256).
(2) Daniel Geldenhuys, Heidelberg, C.P./ new application.
(3) One pick-up—CEG 558.
(4) (a) Non-European organised parties.
(5) (a) From Heidelberg, C.P., to points within a radius of 150 miles from General Post Office, Heidelberg, C.P.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Magisterial District of Heidelberg, C.P. (*pro forma*).

(1) H/V. 7 (1247).
(2) Frans Johannes Vergotine, Wolseley/additional authority.
(3) One motor car—CFA 383.
(4) European and non-European passengers in accordance with contract with the State.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Wolseley.
(b) Casual trips.

(1) A/G. 3 (1185).
(2) Jacobus Gideon de Goede, Vredenburg/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck—CFG 1283.

(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

(1) A/L. 147 (1269).
(2) Piet Levendal, Wynandsrivier/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CG 4887.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Wynandsrivier na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Wynandsrivier.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers slegs op Saterdae.
(5) (b) Vanaf plase binne die Oudtshoorn landdrosdistrik Oudtshoorn na Wynandsrivier en Oudtshoorn en terug.

(1) A/J. 13 (1229).
(2) Jowells Cape Transport (Edms.), Bpk., Philippi/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie—CA 39697, CA 39724 en CA 118846.
Ten opsigte van CA 39697, CA 39724 en CA 118846.
(4) (a) Sement in massa.
(5) (a) Vanaf sementfabrieke geleë binne die Kaapprovinsie na punte binne 'n gebied met 'n radius van 100 myl vanaf die sementfabriek waar die sement verkry is.
(b) Vanaf die naaste spoorwegsementsilo geleë binne die Republiek van Suid-Afrika na punte geleë binne 'n gebied met 'n radius van 100 myl vanaf so 'n sementsilo onderhewig aan die voorwaarde dat sodanige sement nie afgelewer mag word by punte geleë op of binne 5 myl vanaf 'n roete wat deur 'n skeduleerde spoorweg goedere padvervoerdiens bedien word nie.
Ten opsigte van CA 39697 en CA 39724.
(4) (b) Sement, slagment in massa.
(5) (b) Vanaf Kraankuilstasie na die Van der Kloofdam (distrik van Petrusville).
Ten opsigte van CA 39697.
(4) (c) Goedere.
(5) (c) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/O. 47 (340).
(2) Nicolaas Oppel, Steinkopf/nuwe aansoek.
(3) Een 10-sitplek bakkie—CBU 4697.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Steinkopf na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Steinkopf.

(1) A/O. 30 (1266).
(2) James George Oliver, Kuilsrivier/bykomende voertuig.
(3) Een 7-ton wipbak—CL 1288.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.
(4) (c) Vars vrugte en groente.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad *pro forma*).
(4) (d) Bottels, bene en sakke.
(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Kuilsrivier na Kuilsrivier.

(1) A/K. 116 (1206).
(2) Alan Trevor King, Epping/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CA 109324.
(4) Goedere en werksmense (sonder vergoeding) ten behoewe van Michaels & Co. (Pty.), Ltd.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/T. 27 (1236).
(2) Frans Paulus du Toit, Klawer/bykomende voertuig.
(3) Een 7-ton wipbak—CCP 1621.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klawer.

(1) A/K. 117 (1238).
(2) Ronald de Kock, Athlone/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—CA 69311.
(4) Eie orkes en breekbare instrumente.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/G. 100 (1256).
(2) Daniel Geldenhuys, Heidelberg, K.P./nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CEG 558.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Heidelberg, K.P., na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, K.P.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Heidelberg landdrosdistrikte, K.P. (*pro forma*).

(1) H/V. 7 (1247).
(2) Frans Johannes Vergotine, Wolseley/bykomende magtiging.
(3) Een motorkar—CFA 383.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers ooreenkomstig staatskontrak.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Wolseley.
(b) Toevallige ritte.

(1) A/G. 3 (1185).
(2) Jacobus Gideon de Goede, Vredenburg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CFG 1283.

Additional.

(4) (a) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (a) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.

Existing.

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Magisterial District of Hopefield (*pro forma*).
(4) (c) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.

(1) A/B. 179 (1253).
(2) Beaufort-Wes Landbou Ko-op., Ltd., Beaufort West/additional vehicles.
(3) One truck—CZ 3317.
(4) (a) Goods exclusively on behalf of members of the Beaufort West Landbou Ko-op., Ltd.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Beaufort West (road *pro forma*).
(4) (b) Power paraffin and diesoline in bulk.
(5) (*b*) From bulk depots at Beaufort West to farms within a radius of 30 miles from Beaufort West.
(4) (c) Diesoline and power paraffin in tanks on behalf of Shell (S.A.), Ltd.
(5) (c) (i) From Beaufort West into the area bounded:—
(1) By the 30 mile radius from Beaufort West in the north-west.
(2) By and including the farms The Rosary 1920-237-124550 ADJ Quaggasfontein Bf. W.Q. 13-4, Dunedin (formerly Quaggasfontein Bf. W.Q. 15-17, Kaffirs Kraal Bf. W.Q. 2-7.
(ii) Within a radius of 30 miles from Loxton and within the 30 mile radius of Victoria West in the north.
(iii) Within the radius of 30 miles from Murraysburg by and including in the east and south the farms Kruidfontein MV. Q. 2-11, Belvedere 6042/1945, Montana 6044/1945, Lower Naartjes Kuil Bf. W.Q. 15-12, Schiethokjes Bf. E.W. 10-12, Juryfontein Bf. W.Q. 13-1, Driebosch Kuil Bf. W.Q. 11-1, Los Boomen Bf. W.Q. 14-23, Nieuw Jaars Fontein Bf. W.Q. 10-12, Rooidam Bf. W.Q. 11-24, Schilpadkop Bf. W.Q. 14-14, Oosthuizens Leegte Bf. W.Q. 9-22, Leeugat Bf. W.Q. 11-2, Aar Doorns Bf. W.Q. 11-3, Blik Kraal Bf. W.Q. 9-33, Britshoek 1924-272-12150, Vaalkuil Bf. W.Q. 11-6, Rietfontein A 1925-1955-7274, Klipstawels Bf. W.Q. 9-36.

(1) A/L. 29 (1245).
(2) A. Lang, Somerset West/additional vehicle and additional authority.
(3) One pantechnicon to be purchased.

Additional.

(4) (a) Household removals.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.

Existing.

(4) (b) Furniture and household removals.
(5) (b) Within the Magisterial District of Somerset West.
(4) (c) Own furniture (*pro forma*).
(5) (c) Within a radius of 20 miles from place of business at Somerset West.

(1) A/G. 3 (196).
(2) Jacobus Gideon de Goede, Vredenburg/additional authority.
(3) One truck—CFG 270.

Additional.

(4) (a) Goods on behalf of Manie Burger (Pty.), Ltd., Vredenburg.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Vredenburg.
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Vredenburg.
(4) (c) Earthen tiles and roofing tiles.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.
(4) (d) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden latticework, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes, direct to building sites for building purposes and not be replenish stocks.
(5) (d) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.
(4) (e) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites.
(5) (e) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.
(4) (f) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings, transformers.
(5) (f) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.
(4) (g) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments.
(5) (g) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.

Bykomstig.

(4) (a) Sand, gruis, klip en bakstene.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

Bestaande.

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Hopefield landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (c) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

(1) A/B. 179 (1253).
(2) Beaufort-Wes Landbou Ko-op., Bpk., Beaufort-Wes/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CZ 3317.
(4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van lede van Beaufort-Wes Landbou Ko-op., Bpk.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes (pad *pro forma*).
(4) (b) Kragparaffien en diesolien in massa.
(5) (b) Vanaf massa opslagplek te Beaufort-Wes na plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Beaufort-Wes.
(4) (c) Diesolien en kragparaffien in tenke ten behoewe van Shell (S.A.), Bpk.
(5) (c) (i) Vanaf Beaufort-Wes in die gebied omgrens deur:—
(1) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Beaufort-Wes in die noordweste.
(2) Deur en insluitende die plase The Rosary 1920-237-124550, ADJ Quaggasfontein Bf. W.Q. 13-4, Dunedin (voorheen Quaggasfontein) Bf. W.Q. 15-17, Kaffirs Kraal Bf. W.Q. 2-7.
(ii) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Loxton en binne die 30 myl radius van Victoria-Wes in die noorde.
(iii) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Murraysburg deur en insluitende die plase Kruidfontein MV. Q. 2-11, Belvedere 6042/1945, Montana 6044/1945, Lower Naartjes Kuil Bf. W.Q. 15-12, Schiethokjes Bf. W.Q. 10-12, Juryfontein Bf. W.Q. 13-1, Driebosch Kuil Bf. W.Q. 11-1, Los Boomen Bf. W.Q. 14-23, Nieuw Jaars Fontein Bf. W.Q. 10-2, Rooidam Bf. W.Q. 11-24, Schilpadkop Bf. W.Q. 14-14, Oosthuizens Leegte Bf. W.Q. 12-25, Middel Kraal Bf. W.Q. 9-22, Leeu Gat Bf. W.Q. 11-2, Aar Doorns Bf. W.Q. 11-3, Blik Kraal Bf. W.Q. 9-33, Britshoek 1924-272-12150, Vaalkuil Bf. W.Q. 11-6, Rietfontein A. 1925-1955-7274, Klipstavels Bf. W.Q. 9-36, in die ooste en suide.

(1) A/L. 29 (1245).
(2) A. Lang, Somerset-Wes/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa aangekoop te word.

Bykomstig.

(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Bestaande.

(4) (b) Meubels en huistrekke.
(5) (b) Binne die Somerset-Wes landdrosdistrik.
(4) (c) meubels (*pro forma*).
(5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf plek van besigheid te Somerset-Wes.

(1) A/G. 3 (196).
(2) Jacobus Gideon de Goede, Vredenburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CFG 270.

Bykomstig.

(4) (a) Goedere ten behoewe van Manie Burger (Edms.), Bpk., Vredenburg.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vredenburg.
(4) (b) Sand, gruis, klip en bakstene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Vredenburg.
(4) (c) Erdeteëls en dakteëls.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.
(4) (d) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglastoerusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, Holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.
(4) (e) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plek van montering.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.
(4) (f) Batterylaaimasjiene, batterye, fluoresseertoerusting en transformators.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.
(4) (g) Kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafone, toonbankskale, vertoonstelle en wetenskaplike instrumente.
(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

(4) (h) Water pumping plant, windchargers, electrical and gas lighting plant, geysers and venetian blinds.
(5) (h) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.
(4) (i) Fibre suitcases.
(5) (i) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.
(4) (j) Fresh meat and fresh fish, cold meats and cooked or smoked fish (but not tinned or bottled), fresh milk, sterilised flavoured skimmed milk, cream (not tinned), ice cream, butter, cheese and eggs.
(5) (j) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.
(4) (k) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.
(5) (k) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.

Existing.
(4) (l) Goods.
(5) (l) Within the Magisterial District of Hopefield (*pro forma*).
(4) (m) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (m) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Vredenburg.

(4) (h) Waaterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasliginstallasies, warmwaterinstallasies en hortjiesblindings.
(5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.
(4) (i) Veselreistasse.
(5) (i) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.
(4) (j) Vars vleis, vars vis, koue vleis en gekookte of gerookte vis (maar nie ingemaak nie), vars melk, gesteriliseerde gegeurde afgeroomde melk, room (nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas en eiers.
(5) (j) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.
(4) (k) Landboumasjinerie en -gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (k) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

Bestaande.
(4) (l) Goedere.
(5) (l) Binne die Hopefield landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (m) Meubels van huistrekke (*pro forma*).
(5) (m) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 303/A. 773.
(2) Roy McNeil, Gonubie/new application.
(3) One 25,000 lbs. lorry—CE 15409.
(4) Sand, stone, soil and gravel for roadmaking purposes.
(5) From points within a radius of 5 miles from the National Road between Mooiplaats and Cyril Lord Factory to points on the said road.

(1) A. 363/A. 748.
(2) Gerhardus Johannes Erasmus Jonker, Steynsburg/new application.
(3) One lorry—CCF 578.
(4) Goods belonging to Cementation.
(5) Within the Magisterial District of Steynsburg.

(1) A. 360/E. 3676.
(2) Robert Lamplough Matoti, Cathcart/new application.
(3) One 2,026 lbs. lorry—CAP 706.
(4) Non-European organised parties and goods.
(5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Cathcart.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 303/A. 773.
(2) Roy McNeil, Gonubie/nuwe aansoek.
(3) Een 25,000 pd. vragmotor—CE 15409.
(4) Sand, klip, grond en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) Vanaf punte binne 'n omtrek van 5 myl vanaf die Nasionale Pad tussen Mooiplaats en Cyril Lord Fabriek na punte op die gemelde pad.

(1) A. 363/A. 748.
(2) Gerhardus Johannes Erasmus Jonker, Steynsburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCF 578.
(4) Goedere behorende aan Cementation.
(5) Binne die Steynsburg landdrosdistrik.

(1) A. 360/E. 3676.
(2) Robert Lamplough Matoti, Cathcart/nuwe aansoek.
(3) Een 2,026 lb. vragmotor—CAP 706.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Cathcart.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/14695, AR/440.
(2) Mrs. Dhanwanthie Mohan, Sea Cow Lake/new application.
(3) One lorry.
(4) Building material.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/367, AR/441.
(2) Rajcoomar, Tongaat/resuscitation of 1963 certificate.
(3) One car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Tongaat Taxi Rank.
(b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2136, AR/442.
(2) Roonkan C. Naaidoo, Stella Hill/resuscitation of lapsed 1964 certificate.
(3) One car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from New Chatsworth Hotel, Chatsworth—relative taxi to be stationed at and operated from this hotel.

(1) KE/14551, AR/443.
(2) Wellington Dhlamini, Umzinto/amendment, additional authority.
(3) One dual purpose vehicle.
(4) (a) Goods and not more than 12 Bantu passengers being the owners of the goods conveyed.
(b) Poultry and eggs.
(5) From Umzinto to Durban.

(1) KE/14625, AR/444.
(2) Ramdevi Singh, Clare Estate/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14118, AR/445.
(2) Plantcor (Pty.), Ltd., Pinetown/additional vehicles.
(3) Two lorries.
(4) Pre-mixed concrete exclusively on behalf of Supermix Concrete (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/2408, AR/446.
(2) R. R. Naidoo, Stella Hill/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/14695, AR/440.
(2) Mev. Dhanwanthie Mohan, Sea Cow Lake/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/367, AR/441.
(2) Rajcoomar, Tongaat/herstelling van 1963 sertifikaat.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Tongaat-huurmotorstaanplek.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2136, AR/442.
(2) Roonkan C. Naidoo, Stella Hill/herstelling van vervalle 1964 sertifikaat.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Chatsworth Hotel, Chatsworth—betrokke huurmotor by hierdie hotel te staan en vandaar te werk.

(1) KE/14551, AR/443.
(2) Wellington Dhlamini, Umzinto/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een voertuig vir tweeledige doel.
(4) (a) Goedere en nie meer as 12 Bantoe passasiers synde die eienaars van die goedere wat vervoer word.
(b) Pluimvee en eiers.
(5) Vanaf Umzinto na Durban.

(1) KE/14625, AR/444.
(2) Ramdevi Singh, Clare Estate/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14118, AR/445.
(2) Plantcor (Pty.), Ltd., Pinetown/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Vooraf-gemengde beton uitsluitlik ten behoewe van Supermix Concrete (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/2408, AR/446.
(2) R. R. Naidoo, Stella Hill/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) (a) Within a radius of 15 miles from the new R. K. Khan's Trust Hospital at Unit 5, Chatsworth—relative taxi to be stationed at and operated from this point.
(b) Casual trips outside this area.

(1) KE/9690, AR/447.
(2) M. V. Reddy, Durban/amendment, extension of route.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to (i) Munshi's Store at the corner of Quarry/Clare Roads, Hippomere; (ii) Shire's Quarry, Quarry Road; (iii) Dunstaple Crescent and return via:

Outwards:
Lorne Street, Centenary Road, Alice/Albert Streets, Umgeni/Quarry/Bisasar/Quarry Roads to terminals.

Inwards:
From outer terminals via above route to Umgeni Road, thence via Beatrice/Grey/Lorne Streets to bus rank.

(1) KE/7524, AR/448.
(2) Springfield Omnibus Services (Pty.), Ltd., Durban/amendment, extension of route.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) *As per* AR/447.

(1) KE/6182, AR/449.
(2) Heavy Transport & Plant Hire (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
(4) (b) Tractors and excavators each weighing in excess of 7 tons on behalf of J. M. Newcombe-Bond.
(5) (b) Within a radius of 25 miles from applicant's place of business in Durban.
(4) (c) Spare parts for the purpose of immediate bona fide repairs.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Electrical switchgear and switchboards.
(5) (d) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Durban.
(4) (e) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes.
Authority contained in items (d) and (e) above subject to the condition that only goods emanating from the Province of Natal may be conveyed.
(4) (f) Individual items of earthmoving and roadmaking equipment weighing not less than 9 tons nor more than 40 tons but excluding equipment for resale.
(5) (f) From construction sites where equipment has been used to another construction site where equipment will be used, within the Province of Natal—this authority granted on an annual basis and subject to review by this Board at any time.

(1) KE/14581, AR/450.
(2) Sew Dhunpath, Ashville/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) From—
(i) point to point within the area of the farms Waterbosch, Doornkop, Lucas, Taurus, Mount Albert, Grafton, Frederick Barton, Nonoti Peak, The Fawn, Kearsney, Pencarrow, Royden, Ashville and The Prospect, all in the Magisterial District of Lower Tugela;
(ii) farms specified in (i) above to the Borough of Stanger and return with no intermediate stops to set down or pick up goods.
(4) (b) Perishable fresh vegetables on forward journeys and empty containers in the reverse direction.
(5) (b) From farms Waterbosch, Mount Albert, Ashville, Prospect and Taurus to Durban Market and return—on Mondays and Fridays only.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Doornkop (*pro forma*).
(4) (d) Own petrol and oil.
(5) (d) Between Durban and Ashville Farm.
(4) (e) Firewood and poles.
(5) (e) Between Kranskop and farms in the District of Lower Tugela.

(1) KE/3396, AR/451.
(2) Ganas Archery, Mayville, Durban/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Newspapers.
(5) To and from Durban to:—
A. Port Elizabeth via King William's Town and intermediate points and return.
B. Vereeniging via Pietermaritzburg, Charlestown, Lesley, Springs and Johannesburg and return.
C. Johannesburg via Pietermaritzburg, Charlestown and intermediate points; alternatively via Ladysmith, De Villiers, Heidelberg and intermediate points and return.
D. Kranskop via Greytown and intermediate points and return.

(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die nuwe R. K. Khan se Trusthospitaal te Eenheid 5, Chatsworth—betrokke huurmotor by hierdie plek te staan en vandaar te werk.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/9690, AR/447.
(2) M. V. Reddy, Durban/wysiging, verlenging van roete.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornsstraat-busstaanplek) na (i) Munshi se winkel by die hoek van Quarry/Clareweë, Hippomere; (ii) Shire's Quarry, Quarryweg; (iii) Dunstaple-single en terug oor:

Uitwaarts:
Lornestraat, Centenaryweg, Alice/Albertstraat, Umgeni/Quarry/Bisasar/Quarryweë na eindpunte.

Inwaarts:
Vanaf buite eindpunte oor bogenoemde roete na Umgeniweg, vandaar oor Beatrice/Grey/Lornestrate na busstaanplek.

(1) KE/7524, AR/448.
(2) Springfield Omnibus Services (Pty.), Ltd., Durban/wysiging, verlenging van roete.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) *Soos per* AR/447.

(1) KE/6182, AR/449.
(2) Heavy Transport & Plant Hire (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanmotor.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
(4) (b) Trekkers en masjiengrawe elk meer as 7 ton in gewig, ten behoewe van J. M. Newcombe-Bond.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf applikante se besigheidsplek in Durban.
(4) (c) Onderdele met die doel vir onmiddellike *bona fide* herstelwerk.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (d) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
(4) (e) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.
Magtiging bevat in items (d) en (e) hierbo onderhewig aan die voorwaarde dat slegs goedere wat afkomstig is van die Provinsie van Natal vervoer mag word.
(4) (f) Individuele items van grondverskuiwing en padmaaktoerusting wat nie minder as 9 ton of meer as 40 ton weeg nie maar uitsluitende toerusting vir herverkoping.
(5) (f) Vanaf konstruksiepersele waar toerusting gebruik was na 'n ander konstruksieperseel waar toerusting gebruik sal word, binne die Provinsie Natal—hierdie magtiging goedgekeur op 'n jaarlikse basis en onderhewig aan hersiening deur hierdie Raad te eniger tyd.

(1) KE/14581, AR/450.
(2) Sew Dhunpath, Ashville/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Vanaf—
(i) punt tot punt binne die gebied van die plase Waterbosch, Doornkop, Lucas, Taurus, Mount Albert, Grafton, Frederick Barton, Nonoti Peak, The Fawn, Kearsney, Pencarrow, Royden, Ashville en The Prospect, almal in die Onder-Tugela landdrosdistrik;
(ii) plase gespesifiseer in (i) hierbo na die dorpsgebied Stanger en terug met geen intermediêre haltes om goedere op- of af te laai nie.
(4) (b) Bederfbare vars groente op heenritte en leë houers in die teenoorgestelde rigting.
(5) (b) Vanaf plase Waterbosch, Mount Albert, Ashville, Prospect en Taurus na Durbanse marke en terug—op Maandae en Vrydae alleenlik.
(4) (c) *Bona fide* huistrekke.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Doornkop (*pro forma*).
(4) (d) Eie petrol en olie.
(5) (d) Tussen Durban en Ashville plaas.
(4) (e) Vuurmaakhout en pale.
(5) (e) Tussen Kranskop en plase in die distrik Onder-Tugela.

(1) KE/3396, AR/451.
(2) Ganas Archery, Mayville, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Koerante.
(5) Na en vanaf Durban na:—
A. Port Elizabeth oor King William's Town en intermediêre punte en terug.
B. Vereeniging oor Pietermaritzburg, Charlestown, Lesley, Springs en Johannesburg en terug.
C. Johannesburg oor Pietermaritzburg, Charlestown en intermediêre punte; alternatiewelik oor Ladysmith, De Villiers, Heidelberg en intermediêre punte en terug.
D. Kranskop oor Greytown en intermediêre punte er terug.

E. King William's Town via East London and intermediate points and return.
F. Ladysmith, Bethlehem, Bloemfontein, Ladybrand, Maseru, Ficksburg, Bethlehem and return.
G. Mtubatuba via Eshowe, Empangeni and intermediate points and return.
H. Port St. Johns via Port Edward and intermediate points; alternatively via Umtata and intermediate points and return.

(1) KE/6089, AR/452.
(2) Glen Anil Transport Services (Pty.), Ltd., Durban/new application.
(3) Two vehicles.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Duffs Road Indian Township to Lorne Street Bus Rank, Durban, via North Coast Road, Umgeni Road, Soldiers Way, Albert Street, Betrice Street to Lorne Street Bus Rank and return via Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Soldiers Way, Umgeni Road, North Coast Road, then along Provincial Road No. 93 to Duffs Road Indian Township.
(Terminus to be approved by Local Health Committee on granting of certificate.)

(1) XK/970, AR/453.
(2) Maharaj Taxi Service (Pty.), Ltd., Durban/transfer—formation of company.
(3) Two vehicles.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
(b) Casual trips outside this area.

(1) KE/10191, AR/454.
(2) C. H. L. Haulage Co., Durban/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/6464, AR/455.
(2) Cato Manor Transport Co. (Pty.), Ltd., Durban/amendment —removal of restriction.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Victoria Street Bus Rank) to Chatsworth, Unit No. 2, via prescribed route.

(1) KE/14680, AR/456.
(2) V.E.J. Excavators & Demolishers (Pty.), Ltd., Durban/new application.
(3) One tip truck.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/1653, AR/457.
(2) Southern Cross Taxis (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicles.
(3) Three cars.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban—relative taxis to be stationed at and operated from 23 Smith Street, Durban.
(b) Casual trips outside this area.

(1) XK/1632, AR/458.
(2) Alpheus Mtiyane, Kwa Mashu/resuscitation of lapsed certificate.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from E. 338, Kwa Mashu—relative taxi to be stationed at and operated from Rank No. 22, Tembelihle Railway Station.

(1) KE/14700, AR/459.
(2) S. Naidoo, Mayville/new application.
(3) One van.
(4) Livestock and fresh produce.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/13331, AR/460.
(2) Blue Bird Passenger Service (Pty.), Ltd., Durban/amendment, formation of company.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over existing routes held by K. Gounder trading as Daddy's Workers Transport.

(1) KE/431, AR/461.
(2) R. Mahabeer Bros. (Pty.), Ltd., Durban/amendment, deviation of route.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Winterton Walk Bus Rank) to:

A. Pinetown (Hill Street Bus Rank) via Mansfield Road, Leathern Road, Old Dutch Road, access road to Berea Road, Berea Road, Main National Road, *Brickfield Road, Alpine Road, Stanley Copley Drive, Randles Road, Waterfall Road,* Jan Smuts Highway, Main National Road N3, access road to Stapleton Road, Stapleton Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street to terminus, and return via Hill Street, Moodie Street, Old Main Road, Stapleton

E. King William's Town oor Oos-Londen en intermediêre punte en terug.
F. Ladysmith, Bethlehem, Bloemfontein, Ladybrand, Maseru, Ficksburg, Bethlehem en terug.
G. Mtubatuba oor Eshowe, Empangeni en intermediêre punte en terug.
H. Port St. Johns oor Port Edward en intermediêre punte; alternatiewelik oor Umtata en intermediêre punte en terug.

(1) KE/6089, AR/452.
(2) Glen Anil Transport Services (Pty.), Ltd., Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Duffsweg Indiërdorp na Lornestraat-busstaanplek, Durban, oor Noordkuspad, Umgeniweg, Soldiers Way, Albertstraat, Beatricestraat na Lornestraat-busstaanplek en terug oor Carlislestraat, Greystraat, Beatricestraat, Soldiers Way, Umgeniweg, Noordkuspad, dan langs Provinsiale Pad No. 93 na Duffsweg Indiërdorp. (Terminus deur die Plaaslike Gesondheidskomitee goedgekeur te word met toestaan van sertifikaat.)

(1) XK/970, AR/453.
(2) Maharaj Taxi Service (Pty.), Ltd., Durban/oordrag—vorming van maatskappy.
(3) Twee voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/10191, AR/454.
(2) C. H. L. Haulage Co., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/6464, AR/455.
(2) Cato Manor Transport Co. (Pty.), Ltd., Durban/wysiging —verwydering van beperking.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Victoriastraat-busstaanplek) na Chatsworth, Eenheid No. 2, oor voorgeskrewe roete.

(1) KE/14680, AR/456.
(2) V.E.J. Excavators & Demolishers (Pty.), Ltd., Durban/nuwe aansoek.
(3) Een wiptrok.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/1653, AR/457.
(2) Southern Cross Taxis (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuie.
(3) Drie motors.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban—betrokke huurmotors by Smithstraat 23, Durban, te staan en vandaar te werk.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/1632, AR/458.
(2) Alpheus Mtiyane, Kwa Mashu/herinstelling van vervalle sertifikaat.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf E. 338, Kwa Mashu—betrokke huurmotor by Staanplek No. 22, Tembelihle-spoorwegstasie, te staan en vandaar te werk.

(1) KE/14700, AR/459.
(2) S. Naidoo, Mayville/nuwe aansoek.
(3) Een goederewa.
(4) Lewende hawe en vars produkte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/13331, AR/460.
(2) Blue Bird Passenger Service (Pty.), Ltd., Durban/wysiging, vorming van maatskappy.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor bestaande roetes gehou deur K. Gounder handelende as Daddy's Workers Transport.

(1) KE/431, AR/461.
(2) R. Mahabeer Bros. (Pty.), Ltd., Durban/wysiging, verlegging van roete.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Wintertonwandelweg-busstaanplek) na:

A. Pinetown (Hillstraat-busstaanplek) oor Mansfieldweg, Leathernweg, Old Dutchweg, toegangspad tot Bereaweg, Hoof Nasionale Pad, *Brickfieldweg, Alpineweg, Stanley Copley-rylaan, Randlesweg, Waterfallweg,* Jan Smutshoofweg, Hoof Nasionale Pad N3, toegangspad tot Stapletonweg, Stapletonweg, Ou Hoofpad, Andersonweg, Hillstraat na terminus, en terug oor Hillstraat, Moodiestraat, Ou Hoofpad, Stapletonweg, toegangspad

Road, access road to J. S. Marwick Highway, J. S. Marwick Highway, National Road N3, Jan Smuts Highway, *Waterfall Road, Randles Road, Stanley Copley Drive, Alpine Road, Brickfield Road,* access road to Main National Road, Berea Road, Old Dutch Road, Winterton Walk to terminus.

B. Pinetown (Manchester Road Bus Terminus) via Mansfield Road, Leathern Road, Old Dutch Road, access road to Berea Road, Berea Road, Main National Road, *Brickfield Road, Alpine Road, Stanley Copley Drive, Randles Road, Waterfall Road,* Jan Smuts Highway, Main National Road N3, access road to Stapleton Road, Old Main Road, Crompton Street, Manchester Road to terminus, and return via Manchester Road, Crompton Street, Old Main Road, Stapleton Road, access road to J. S. Marwick Highway, J. S. Marwick Highway, National Road N3, Jan Smuts Highway, *Waterfall Road, Randles Road, Stanley Copley Drive, Alpine Road, Brickfield Road,* access road to Main National Road, Berea Road, Old Dutch Road, Winterton Walk to terminus.

C. Pinetown (Surprise Farm Factory) via Mansfield Road, Leathern Road, Old Dutch Road, access road to Berea Road, Berea Road, Main National Road, *Brickfield Road, Alpine Road, Stanley Copley Drive, Randles Road, Waterfall Road,* Jan Smuts Highway, Main National Road N3, access road to Stapleton Road, Stapleton Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street, Moodie Street, Old Main Road, access road to Richmond Road, Richmond Road, Trafford Road to terminus, and return via Trafford Road, Richmond Road, access road to Old Main Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street, Moodie Street, Old Main Road, Stapleton Road, access road to J. S. Marwick Highway, J. S. Marwick Highway, National Road N3, Jan Smuts Highway, *Waterfall Road, Randles Road, Stanley Copley Drive, Alpine Road, Brickfield Road,* access road to Main National Road, Berea Road, Old Dutch Road, Winterton Walk to terminus.

D. Pinetown (Motala farm) as in C above, Trafford Road, Motala Road to Ismail Centre, and return along Motala Road, Trafford Road, then as described in C above.

N.B.—That part of the proposed route which embodies the deviation is in italics in the Route Schedule above.

(1) KE/11134, AR/462.
(2) B. Rampersadh Bros., Mayville/amendment—deviation of route.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) As per AR/461.

(1) KE/3578, AR/463.
(2) D. R. Lachman Bros., Westville/amendment—deviation of route.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) As per AR/461.

(1) KE/5151, AR/464.
(2) Springbok Passenger Service, Mayville/amendment—deviation of route.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) As per AR/461.

tot J. S. Marwickhoofweg, J. S. Marwickhoofweg, Nasionale Pad N3, Jan Smutshoofweg, *Waterfallweg, Randlesweg, Stanley Copleyrylaan, Alpineweg, Brickfieldweg,* toegangspad tot Hoof Nasionale Pad, Bereaweg, Old Dutch-weg, Wintertonwandelweg na terminus.

B. Pinetown (Manchesterweg Busterminus) oor Mansfieldweg, Leathernweg, Old Dutchweg, toegangspad tot Bereaweg, Bereaweg, Hoof Nasionale Pad, *Brickfieldweg, Alpineweg, Stanley Copley-rylaan, Randlesweg, Waterfallweg,* Jan Smutshoofweg, Hoof Nasionale Pad N3, toegangspad tot Stapletonweg, Ou Hoofpad, Cromptonstraat, Manchesterweg na terminus, en terug oor Manchesterweg, Cromptonstraat, Ou Hoofpad, Stapletonweg, toegangspad tot J. S. Marwickhoofweg, J. S. Marwickhoofweg, Nasionale Pad N3, Jan Smutshoofweg, *Waterfallweg, Randlesweg, Stanley Copleyrylaan, Alpineweg, Brickfieldweg,* toegangspad tot Hoof Nasionale Pad, Bereaweg, Old Dutch-weg, Wintertonwandelweg na terminus.

C. Pinetown (Surprise-plaasfabriek) oor Mansfieldweg, Leathernweg, Old Dutchweg, toegangspad tot Bereaweg, Bereaweg, Hoof Nasionale Pad, *Brickfieldweg, Alpineweg, Stanley Copley-rylaan, Randlesweg, Waterfallweg,* Jan Smuts-hoofweg, Hoof Nasionale Pad N3, toegangspad tot Stapletonweg, Stapletonweg, Ou Hoofpad, Andersonweg, Hillstraat, Moodiestraat, Ou Hoofpad, toegangspad tot Richmondweg, Richmondweg, Traffordweg na terminus, en terug oor Traffordweg, Richmondweg, toegangspad tot Ou Hoofpad, Ou Hoofpad, Andersonweg, Hillstraat, Moodiestraat, Ou Hoofpad, Stapletonweg, toegangspad tot J. S. Marwickhoofweg, J. S. Marwick-hoofweg, Nasionale Pad N3, Jan Smuts-hoofweg, *Waterfallweg, Randlesweg, Stanley Copley-rylaan, Alpineweg, Brickfieldweg,* toegangspad tot Hoof Nasionale Pad, Bereaweg, Old Dutch-weg, Wintertonwandelweg na terminus.

D. Pinetown (plaas Motala) soos in C hierbo, Traffordweg, Motalaweg na Ismailsentrum, en terug langs Motalaweg, Traffordweg, dan soos omskrywe in C hierbo.

L.W.—Daardie deel van die voorgestelde roete wat die verlegging omvat, is in kursief in die Roete Skedule hierbo.

(1) KE/11134, AR/462.
(2) B. Rampersadh Bros., Mayville/wysiging—verlegging van roete.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Soos per AR/461.

(1) KE/3578, AR/463.
(2) D. R. Lachman Bros., Westville/wysiging—verlegging van roete.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Soos per AR/461.

(1) KE/5151, AR/464.
(2) Springbok Passenger Service, Mayville/wysiging—verlegging van roete.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Soos per AR/461.

Address to which representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2508 (270).
(2) Pieter Andries Steyn, Damfontein, Emmaus/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from farm Monument No. 1453, District of Petrusburg.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) From farms within a radius of 30 miles from Monument No. 1453, District of Petrusburg, to Kimberley and Bloemfontein.

(1) T. 254 (271).
(2) Gerhardus Albertus Pretorius, Reitz/additional authority.
(3) OAB 2817, OAB 2981.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Between points within the Magisterial District of Reitz.
(4) (b) Milk and cream exclusively on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd., Frankfort and Heilbron and empty return cans on return journey.
(5) (b) Within a radius of 56 miles from General Post Office, Reitz, and from Reitz to Frankfort.
(4) (c) Grain exclusively on behalf of Vrystaat Ko-op.
(5) (c) From Brokkies to Petrus Steyn; From De Hoop to Tweeling; From Beatrix to Danielsrust; From Wilgespruit to Warden.

(1) T. 2512 (272).
(2) Dawid Schalk Conradie, Kokskraal, Fauresmith/new application.
(3) OF 1227 (eight ton).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2508 (270).
(2) Pieter Andries Steyn, Damfontein, Emmaus/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plaas Monument No. 1453, distrik Petrusburg.
(4) (b) Lewendehawe.
(5) (b) Vanaf plase binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Monument No. 1453, distrik Petrusburg, na Kimberley en Bloemfontein.

(1) T. 254 (271).
(2) Gerhardus Albertus Pretorius, Reitz/bykomende magtiging.
(3) OAB 2817, OAB 2981.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Tussen punte binne die Reitz landdrosdistrik.
(4) (b) Melk en room uitsluitlik ten behoewe van Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk., Frankfort en Heilbron, en leë teruggestuurde kanne.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 56 myl vanaf Hoofposkantoor, Reitz en vanaf Reitz na Frankfort.
(4) (c) Graan uitsluitlik ten behoewe van Vrystaat Ko-op.
(5) (c) Vanaf Brokkies na Petrus Steyn; vanaf De Hoop na Tweeling; vanaf Beatrix na Danielsrust; vanaf Wilgespruit na Warden.

(1) T. 2512 (272).
(2) Dawid Schalk Conradie, Kokskraal, Fauresmith/nuwe aansoek.
(3) OF 1227 (agt ton).

(4) Roadmaking material (*pro forma*) exclusively on behalf of Provincial Administration, Orange Free State.
(5) Within the Province of Orange Free State.

(1) T. 463 (274).
(2) Boere Transport (L. J. Myburgh and J. A. Swanepoel)/additional vehicle.
(3) OG 367 (one ton).
(4) Factory milk.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Clocolan.

(1) T. 2513 (275).
(2) Edgar George Matshedisho, Thaba 'Nchu/new application.
(3) OT 1736 (eight ton).
(4) Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Thaba 'Nchu.

(4) Padboumateriaal (*pro forma*) uitsluitlik namens Provinsiale Administrasie, Oranje-Vrystaat.
(5) Binne die Provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) T. 463 (274).
(2) Boere Transport (L. J. Myburgh en J. A. Swanepoel)/bykomende voertuig.
(3) OG 367 (een ton).
(4) Fabrieksmelk.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Clocolan.

(1) T. 2513 (275).
(2) Edgar George Matshedisho, Thaba 'Nchu/nuwe aansoek.
(3) OT 1736 (agt ton).
(4) Goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Thaba 'Nchu.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) T/K. 42.
(2) Fong Lip Kar For, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 9-ton tiptruck.
(4) (a) Building and roadmaking material on behalf of Europeans.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (b) Stone and premix.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) E. 541.
(2) Leslie Botha, Kirkwood/new application.
(3) One 1½-ton light delivery van.
(4) Groceries, wood, sand, furniture and iron ware.
(5) Between Kirkwood, Addo, Humansdorp, Port Elizabeth and Uitenhage.

(1) T/V. 53.
(2) Wessel Johannes Vosloo, Somerset East/amendment of existing authority.
(3) One 5-ton lorry.

Amendment of Existing Authority.

(4) (a) All classes of goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Somerset East.

Existing Authority.

(4) (b) All classes of goods.
(5) (b) (i) Between points situated within the municipal area of Somerset East.
(ii) Between points situated within the Magisterial District of Somerset East (*pro forma*).

(1) T/M. 18.
(2) Josaya Matitiba, Port Elizabeth/additional vehicle and additional authority.
(3) One 3-ton lorry.
(4) (a) Furniture, paraffin as well as vegetables and fruit.
(5) (a) From Port Elizabeth Town to New Brighton and Veeplaats.
(4) (b) Firewood.
(5) (b) From Alexandria District to New Brighton, Port Elizabeth.
(4) (c) Sand.
(5) (c) From Veeplaats sandpits to New Brighton.

(1) A. 31.
(2) Port Elizabeth Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/extention of route.
(3) One bus— 72 seated and 14 standing passengers.
(4) Passengers and their personal belongings.
(5) Hunters Retreat, Kabega Park, Sunridge Park, Linton Grange, Western Hills, Shirley Street and Mowbray Street via Whites Road and Mill Park or via Russell Road and Mill Park.
From Main Street via North Union Street, Military Road, Baakens Street, Whites Road, Western Road and Rink Street; or via Main Street, Russell Road, Cape Road, Salisbury Avenue, Ramsay Avenue, Muir Street, Reitz Road, Mill Park Road, Cape Road, Kragga Kamma Road to the terminus at the corner of Kragga Kamma and Aster Avenues, Sunridge Park; or via Cape Road, Hunters Retreat, Northumberland Avenue, Kintyre Street, Avondale Street to Kabega Park terminus; or via Cape Road, Boschoff Street, Delphinium Drive to Linton Grange terminus at Bramling Street; or via Boschoff Street, Van Riebeeck Street to Woolhope Road, Western Hills; or via Cape Road, First Avenue, Mangold Street, Third Avenue, Shirley Street, William Street, Compton Road, Disa Avenue to the terminus at Barton Road; or via Cape Road, First Avenue, Cecil Street, Third Avenue, Mowbray Street to the terminus at Mowbray Street.
Return Route.—Same as above.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) T/K. 42.
(2) Fong Lip Kar For, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 9-ton wipbak.
(4) (a) Bou- en padmaakmateriaal ten behoewe van Blankes.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (b) Klip en premix.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) E. 541.
(2) Leslie Botha, Kirkwood/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton ligte afleweringswa.
(4) Kruideniersware, hout, sand, meubels en ysterware.
(5) Tussen Kirkwood, Addo, Humansdorp, Port Elizabeth en Uitenhage.

(1) T/V. 53.
(2) Wessel Johannes Vosloo, Somerset-Oos/wysiging van bestaande magtiging.
(3) Een 5-ton vragmotor.

Wysiging van bestaande magtiging.

(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Somerset-Oos.

Bestaande magtiging.

(4) (b) Alle soorte goedere.
(5) (b) (i) Tussen punte geleë binne die munisipale gebied van Somerset-Oos.
(ii) Tussen punte geleë binne die Somerset-Oos landdrosdistrik (*pro forma*).

(1) T/M. 18.
(2) Josaya Matitiba, Port Elizabeth/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) (a) Meubels, paraffien asook groente en vrugte.
(5) (a) Vanaf Port Elizabeth-Stad na New Brighton en Veeplaats.
(4) (b) Vuurmaakhout.
(5) (b) Vanaf Alexandria distrik na New Brighton, Port Elizabeth.
(4) (c) Sand.
(5) (c) Vanaf Veeplaats sandgate na New Brighton.

(1) A. 31.
(2) Port Elizabeth Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/verlenging van roete.
(3) Een bus—72 sittende en 14 staande passasiers.
(4) Passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Hunters Retreat, Kabega Park, Sunridge Park, Linton Grange, Western Hills, Shirleystraat en Mowbraystraat oor Whitesweg, en Mill Park of oor Russellweg en Mill Park.
Vanaf Mainstraat oor North Unionstraat, Militaryweg, Baakensstraat, Whitesweg, Westernweg en Rinkstraat; of oor Mainstraat, Russelweg, Kaapweg, Salisburylaan, Ramsaylaan, Muirstraat, Reitzweg, Mill Parkweg, Kaapweg, Kragga-Kammaweg na die terminus by die hoek van Kragga Kamma- en Asterlaan, Sunridge Park; of oor Kaapweg, Hunters Retreat, Northumberlandlaan, Kintyrestraat, Avondalestraat na Kabega Park terminus; of oor Kaapweg, Boschoffstraat, Delphinium-rylaan na Linton Grange terminus te Bramlingstraat; of oor Boschoffstraat, Van Riebeeckstraat na Woolhopeweg, Western Hills; of oor Kaapweg, Eerste Laan, Mangoldstraat, Derde Laan, Shirleystraat, Williamstraat, Comptonweg, Disalaan na die terminus te Bartonweg; of oor Kaapweg, Eerste Laan, Cecilstraat, Derde Laan, Mowbraystraat na die terminus te Mowbraystraat.
Terugreis.—Dieselfde as hierbo.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) EB. 2426.
(2) Baltus Johannes Jacobus Rautenbach, Sannieshof/new application.
(3) One lorry.
(4) Cement for Noord Wes Co-op.
(5) (a) From Lichtenburg to Kleinharts and Ottosdal.
(b) Lichtenburg and Ottosdal area.

(1) M. 1827.
(2) Johannes Marthinus Ackerman, Vredefort/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Reitz, District of Vredefort (*pro forma*).

(1) M. 7858.
(2) Van Graan & Son, Lichtenburg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Lime stone.
(5) From the farm Lovedale, District of Lichtenburg, to the factory of Whites Portland Cement at Lichtenburg.

(1) M. 3736.
(2) Lewis Daniel van Zyl, Welkom/new application.
(3) Two lorries.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.

(1) M. 6060.
(2) Willem Jacobus Viljoen, Leeudoringstad/additional vehicles with new authority.
(3) One lorry and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 50 miles from Post Office, Leeudoringstad.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 250 miles from Post Office, Leeudoringstad.

(1) M. 3730.
(2) Daniel Johannes Naude, Potchefstroom/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 7114.
(2) Stephanus Bothma, Sasolburg/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Sasolburg (*pro forma*).
(4) (b) Stone.
(5) (b) From dumps within a radius of 50 miles from General Post Office, Sasolburg, direct to building sites or constructions within a radius of 50 miles from General Post Office, Sasolburg.

(1) M. 5002.
(2) Bouwers Transport (Pty.), Ltd., Klerksdorp/additional vehicle with additional authority.
(3) One lorry.

Existing Authority.

(4) (a) Goods.
(5) (b) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Klerksdorp (*pro forma*).
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Klerksdorp.
(4) (c) Own sand.
(5) (c) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.

Additional Authority.

(4) (d) Gravel, stone and sand for roadmaking purposes.
(5) (d) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Klerksdorp.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) EB. 2426.
(2) Baltus Johannes Jacobus Rautenbach, Sannieshof/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sement vir Noord Wes Koöp.
(5) (a) Vanaf Lichtenburg na Kleinharts en Ottosdal.
(b) Lichtenburg en Ottosdal gebied.

(1) M. 1827.
(2) Johannes Marthinus Ackerman, Vredefort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Reitz, distrik Vredefort (*pro forma*).

(1) M. 7858.
(2) Van Graan & Seun, Lichtenburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Kalkklip.
(5) Vanaf die plaas Lovedale, Lichtenburg distrik, na die fabriek van Whites Portland Sement te Lichtenburg.

(1) M. 3736.
(2) Lewis Daniel van Zyl, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsies van Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(1) M. 6060.
(2) Willem Jacobus Viljoen, Leeudoringstad/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Leeudoringstad.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Leeudoringstad.

(1) M. 3730.
(2) Daniel Johannes Naude, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M. 7114.
(2) Stephanus Bothma, Sasolburg/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van **20 myl vanaf Hoofposkantoor**, Sasolburg (*pro forma*).
(4) (b) Klip.
(5) (b) Vanaf opslagplekke binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg, regstreeks na boupersele of konstruksies binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg.

(1) M. 5002.
(2) Bouwers Transport (Edms.), Bpk., Klerksdorp/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande magtiging.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp (*pro forma*).
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (c) Eie sand.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

Bykomende magtiging.

(4) (d) Gruis, klip en sand vir padmaakdoeleindes.
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) M. 1185.
(2) J. T. Mothle, Ga-Rankuwa/new application.
(3) One vehicle (14,290 lb.)—TP 23034.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria/Johannesburg Cartage Area.

(1) S. 723.
(2) T. Schoeman, Phalaborwa/additional authority.
(3) One vehicle—TOY 309.
(4) (a) Household removals.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (b) New furniture.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (c) Building material.
(5) (c) Within a radius of 400 miles from Post Office, Phalaborwa.

(1) A. 251.
(2) A. Alberts, Pretoria Gardens/new application.
(3) One 10-ton truck—TP 77245.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) M. 1185.
(2) J. T. Mothle, Ga-Rankuwa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig (14,290 lb.)—TP 23034.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria/Johannesburg Karweigebied.

(1) S. 723.
(2) T. Schoeman, Phalaborwa/bykomende magtiging.
(3) Een voertuig—TOY 309.
(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Nuwe meubels.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (c) Boumateriaal.
(5) (c) Binne 'n radius van 400 myl vanaf Poskantoor, Phalaborwa.

(1) A. 251.
(2) A. Alberts, Pretoria-Tuine/nuwe aansoek.
(3) Een 10-ton vragmotor—TP 77245.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) K. 193.
(2) M. Koitsioe, Rustenburg/new application.
(3) Three vehicles (1 truck, 1 trailer and 1 mechanical horse).
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the Magisterial District of Rustenburg.
(4) (b) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) (b) Within the Province of Transvaal.

(1) T. 236.
(2) S. Tema, P.O. De Wildt/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Building material on behalf of non-Europeans.
(5) Within a radius of 25 miles from Post Office, Ga-Rankuwa.

(1) T. 47.
(2) Transalloys (Pty.), Ltd., Witbank/replacement of vehicle.
(3) One vehicle—TW 8609 (16 passengers) with vehicle—TW 1607 (25 seater).
(4) European passengers (own employees) free of charge.
(5) Between Works near Clewer and municipal area of Witbank via Hofmeyer Street, Smuts Avenue, Hellicoe Street, Beatty Avenue, Plumer Street, Church Avenue, Alamein Avenue, Jellicoe Street, Beatty Avenue, Eadie Street, to Watermeyer Street and President Avenue.

Time-table/*Tydtafel*—

Depart offices/*Vertrek kantore*—	Return/*Terugkoms*—
6.15 a.m./*vm.*	6.00 a.m./*vm.*
7.00 a.m./*vm.*	7.15 a.m./*vm.*
2.15 p.m./*nm.*	2.00 p.m./*nm.*
3.00 p.m./*nm.*	3.15 p.m./*nm.*
4.30 p.m./*nm.*	4.30 p.m./*nm.*
10.30 p.m./*nm.*	10.00 p.m./*nm.*
11.15 p.m./*nm.*	11.15 p.m./*nm.*

(1) M. 1177.
(2) F. Mahlangu, Belfast/new application.
(3) One truck.
(4) Goods all classes on behalf of Bantus only.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Belfast.

(1) P. 409.
(2) A. B. du Plessis, Nelspruit/additional vehicle.
(3) One vehicle—TBH 1335.
(4) Rough unsawn timber exclusively on behalf of Department of Forestry.
(5) From the Government Plantations at Onverwag, Meriti and Welgevonden to the Government Saw Mills at Blyde (2 mile restriction).

(1) F. 142.
(2) J. J. Frits, P.O. Ottoshoop/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) V. 164.
(2) C. W. F. Jansen van Vuuren, Groblersdal/additional vehicle.
(3) One vehicle—TCA 4400.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From coal mines at Witbank to points within the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within a radius of 200 miles from Post Office, Groblersdal.
(4) (d) Grain.
(5) (d) From farms within the Magisterial District of Groblersdal to the Marble Hall Railway Station and grain elevator.
(4) (e) Fresh fruit and vegetables.
(5) (e) Within a radius of 150 miles from Post Office, Groblersdal.
(4) (f) Sand, stone, bricks and gravel.
(5) (f) Within a radius of 300 miles from Post Office, Groblersdal.

(1) U. 32.
(2) U & R Transport Co. (Pty.), Ltd., Boshoek/additional vehicle.
(3) One vehicle—TRB 499.
(4) (a) Mine concentrates.
(5) (a) Between Union Platinum Mine and Rustenburg Platinum Mine via Rustenburg.
(4) (b) Empty containers.
(5) (b) Between Rustenburg Platinum Mine and Union Platinum Mine via Matooster.
(4) (c) Stone.
(5) (c) From Bleskop Crushers to Zeerust Dam.
(4) (d) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) (d) Within the Province of Transvaal.
(4) (e) Untreated ore and minerals excluding coal and mine requirements.
(5) (e) Within the Magisterial District of Rustenburg.

(1) F. 134.
(2) R. D. Fofo, Swartruggens/new application.
(3) One vehicle—TAX 7056.
(4) Goods all classes belonging to Bantus only.
(5) Within a radius of 20 miles from Swartruggens old location.

(1) K. 193.
(2) M. Koitsioe, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie (1 vragmotor, 1 trekker en 1 sleepwa).
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die Rustenburg landdrosdistrik.
(4) (b) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) (b) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) T. 236.
(2) S. Tema, Pk. De Wildt/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Boumateriaal ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa.

(1) T. 47.
(2) Transalloys (Edms.), Bpk., Witbank/vervanging van voertuig.
(3) Een voertuig—TW 8609 (16 passasiers) met voertuig—TW 1607 (25 sitplekke).
(4) Blanke passasiers (eie werknemers), gratis.
(5) Tussen werke naby Clewer en munisipale gebied van Witbank oor Hofmeyerstraat, Smutslaan, Hellicoestraat, Beattylaan, Plumerstraat, Kerklaan, Alameinlaan, Jellicoestraat, Beattylaan, Eadiestraat, na Watermeyerstraat en Presidentlaan.

Vertrek kantore—	Terugkoms—
6.15 v.m.	6.00 v.m.
7.00 v.m.	7.15 v.m.
2.15 n.m.	2.00 n.m.
3.00 n.m.	3.15 n.m.
4.30 n.m.	4.30 n.m.
10.30 n.m.	10.00 n.m.
11.15 n.m.	11.15 n.m.

(1) M. 1177.
(2) F. Mahlangu, Belfast/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van Bantoes alleen.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Belfast.

(1) P. 409.
(2) A. B. du Plessis, Nelspruit/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TBH 1335.
(4) Ruwe ongesaagte hout uitsluitlik ten behoewe van Departement van Bosbou.
(5) Vanaf Staatsplantasies te Onverwag, Meriti en Welgevonden na die Staatsaagmeule te Blyde (2 myl beperking).

(1) F. 142.
(2) J. J. Fritz, Pk. Ottoshoop/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro froma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) V. 164.
(2) C. W. F. Jansen van Vuuren, Groblersdal/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TCA 4400.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die Groblersdal landdrosdistrik.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf steenkoolmyne te Witbank na punte binne die Groblersdal landdrosdistrik.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (d) Graan.
(5) (d) Vanaf plase binne die Groblersdal landdrosdistrik na Marble Hall-spoorwegstasie en graansuier.
(4) (e) Vrugte en groente (vars).
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (f) Sand, klip, stene en gruis.
(5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.

(1) U. 32.
(2) U & R Transport Kie. (Edms.), Bpk., Boshoek/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TRB 499.
(4) (a) Mynkonsentraat.
(5) (a) Tussen Union Platinum Myn en Rustenburg Platinum Myn oor Rustenburg.
(4) (b) Leë houers.
(5) (b) Tussen Rustenburg Platinum Myn en Union Platinum Myn oor Matooster.
(4) (c) Klip.
(5) (c) Vanaf Bleskop Gruisers na Zeerust-dam.
(4) (d) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) (d) Binne die Provinsie Transvaal.
(4) (e) Ru- en ombewerkte erts en minerale uitgesluit steenkool en mynbenodigdhede.
(5) (e) Binne die Rustenburg landdrosdistrik.

(1) F. 134.
(2) R. D. Fofo, Swartruggens/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TAX 7056.
(4) Goedere alle soorte behorende aan Bantoes alleen.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Swartruggens ou lokasie.

(1) F. 134.
(2) D. M. Fofo, Swartruggens/new application.
(3) One vehicle—TAX 1652.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 20 miles from Swartruggens old location.

(1) D. 182.
(2) J. M. Rakoma, Tzaneen/additional vehicles.
(3) Three vehicles.
(4) Non-European passengers.
(5) Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) V. 261.
(2) N. S. H. Venter, Lydenburg/new application.
(3) One vehicle—TAE 2547.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) R. 313.
(2) N. J. Ramabala, Louis Trichardt/additional authority.
(3) One vehicle—TAJ 3141.
(4) Goods all classes belonging to and on behalf of Bantu only.
(5) Within the Magisterial Districts of Messina, Louis Trichardt and Sibasa.

(1) B. 600.
(2) Blue Mountain Transport Co. (Pty.), Ltd., Sabie/additional vehicle.
(3) One vehicle—TBS 254.
(4) Goods all classes on behalf of A. Williams only.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Sabie.

(1) W. 209.
(2) M. Winkler, Pretoria/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Five non-European taxi passengers.
(5) From Federal Vanadium to Pretoria North via Onderstepoort, Bon Accord, Sphinx, Meersig and back.

(1) P. 265.
(2) Public Utility Transport Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional bus with new route.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers.
(5) From Koedoespoort Station South via unnamed road along boundary of Kilnerton Institute to Silverton/Pretoria Road, then Silverton/Pretoria Road, Watermeyer Street, National Road to C.S.I.R. gate and *vice versa*.

Time-table.—As and when required.
Tariffs.—3c per single journey.

(1) B. 712.
(2) P. Buhali, Atteridgeville/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 5 miles from Atteridgeville.

(1) W. 245.
(2) P. Windvoel, Middelburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Five non-European taxi passengers.
(5) (a) Between Middelburg Location and Middelburg Railway Station.
(b) On casual trips within the Magisterial District of Middelburg.

(1) M. 1186.
(2) P. O. Mahlalela, Hectorspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Six Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Hectorspruit.

(1) N. 344.
(2) Bethuel Nerhudzoli, P.O. Tshandana/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Five non-European taxi passengers.
(5) From Post Office, Sibasa, to Tengwe's Location.

(1) F. 134.
(2) D. M. Fofo, Swartruggens/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TAX 1652.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Swartruggens ou lokasie.

(1) D. 182.
(2) J. M. Rakoma, Tzaneen/bykomende voertuie.
(3) Drie voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Oor goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) V. 261.
(2) N. S. H. Venter, Lydenburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TAE 2547.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) R. 313.
(2) N. J. Ramabala, Louis Trichardt/bykomende magtiging.
(3) Een voertuig—TAJ 3141.
(4) Goedere alle soorte behorende aan Bantoes alleenlik.
(5) Binne die Messina, Louis Trichardt en Sibasa landdrosdistrikte.

(1) B. 600.
(2) Blue Mountain Transport Kie. (Edms.), Bpk., Sabie/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TBS 254.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van A. Williams en Seuns alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Sabie.

(1) W. 209.
(2) M. Winkler, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Federal Vanadium na Pretoria-Noord oor Onderstepoort, Bon Accord, Sphinx, Meersig en terug.

(1) P. 265.
(2) Public Utility Transport Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende bus met nuwe roete.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Koedoespoort-stasie-Suid oor naamlose pad langs die grens van die Kilnerton Instituut na Silverton/Pretoria Pad, dan Silverton/Pretoria Pad, Watermeyerstraat, Nasionale Pad na W.N.N.R. hek en *vice versa*.

Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.
Tariewe.—3c per enkel rit.

(1) B. 712.
(2) P. Buhali, Atteridgeville/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Atteridgeville.

(1) W. 245.
(2) P. Windvoel, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Middelburg-lokasie en Middelburg-spoorwegstasie.
(b) Op toevallige ritte binne die Middelburg landdrosdistrik.

(1) M. 1186.
(2) P. P. Mahlalela, Hectorspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Ses Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Hectorspruit.

(1) N. 344.
(2) Bethuel Nerhudzoli, Pk. Tshandana/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Poskantoor, Sibasa, na Tengwes-lokasie en terug.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

(1) TC/42 (M. 211).
(2) Hendrik M. Coetzee, Windhoek/new application.
(3) One lorry to be purchased.
(4) Goods on behalf of Europeans.
(5) Within the Magisterial District of Windhoek.

(1) TL/8 (M. 230).
(2) Paul H. Langer, Outjo/additional vehicles.
(3) One 5-seater motor car and one 6-seater station wagon.
(4) European passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Outjo.
(b) Within the Etosha Game Reserve.

(1) TR/22 (M. 223).
(2) Jasper J. Ras, Grootfontein/additional vehicles.
(3) One 7-ton lorry and one 5-ton lorry.
(4) Goods on behalf of Europeans and non-Europeans.
(5) Between Grootfontein and Runtu area.

(1) TA/19 (M. 224).
(2) Willem J. Adriaanse, Warmbad/new application.
(3) One 5-ton lorry.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

(1) TC/42 (M. 211).
(2) Hendrik M. Coetzee, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Goedere namens Blankes.
(5) Binne die Windhoek landdrosdistrik.

(1) TL/8 (M. 230).
(2) Paul H. Langner, Outjo/bykomende voertuie.
(3) Een 5-sitplek motorkar en een 6-sitplek stasiewa.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Binne die Outjo landdrosdistrik.
(b) Binne die Etoshawildreservaat.

(1) TR/22 (M. 223).
(2) Jasper J. Ras, Grootfontein/bykomende magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor en een 5-ton vragmotor.
(4) Goedere namens Blankes en nie-Blankes.
(5) Tussen Grootfontein en Runtu gebied.

(1) TA/19 (M. 224).
(2) Willem J. Adriaanse, Warmbad/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.

(4) Goods on behalf of Europeans.
(5) Within a radius of 50 miles from the General Post Office, Warmbad (limited).

(1) TC/43 (M. 222).
(2) Frans A. Coetzee, Windhoek/new application.
(3) One ¾-ton lorry.
(4) (a) Own non-European employees.
(5) (a) Between their residences and working premises—within a radius of 30 miles from the General Post Office, Windhoek.
(4) (b) Goods on behalf of firms for whom the applicant acts as sub-contractor.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from place of business within South West Africa.

(1) HC/7 (M. 225).
(2) Dirk J. Coetzee, Walvisbay/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal equipment.
(5) Within the municipal area of Walvis Bay.

(1) TW/3 (M. 227).
(2) William Bain & Co. (SWA), Ltd., Windhoek/additional vehicle.
(3) One 3-ton lorry.
(4) Own non-European employees.
(5) Between their residences and places of employment—within a 30 mile radius from the General Post Office, Windhoek.

(1) TS/70 (M. 228).
(2) Paul K. Schrader, Keetmanshoop/new application.
(3) Two lorries to be purchased.
(4) Sand, stone and gravel. Roadbuilding material.
(5) Within South West Africa.

(1) TG/28 (M. 208).
(2) Rolf R. Gosswo, Kalkfeld/additional vehicle.
(3) One 15-ton lorry.
(4) Goods on behalf of Europeans.
(5) Within a radius of 30 miles from the Post Office, Kalkfeld.

(1) TG/5 (M. 229).
(2) G.M. Garage (Edms.), Bpk., Witvlei/additional authority.
(3) Four 10-ton lorries.
(4) Goods, including livestock on behalf of Europeans.

(4) Goedere namens Blankes.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Warmbad (beperk).

(1) TC/43 (M. 222).
(2) Frans A. Coetzee, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor.
(4) (a) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (a) Tussen hul wonings en werkspersele—binne 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Windhoek.
(4) (b) Goedere ten behoewe van die firmas vir wie die applikant as subkontrakteur optree.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid binne Suidwes-Afrika.

(1) HC/7 (M. 225).
(2) Dirk J. Coetzee, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai.

(1) TW/3 (M. 227).
(2) William Bain & Co. (SWA), Ltd., Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) Tussen hulle wonings en werkspersele—binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor te Windhoek.

(1) TS/70 (M. 228).
(2) Paul K. Schrader, Keetmanshoop/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors nog aangekoop te word.
(4) Sand, klip en gruis. Padboumateriaal.
(5) Binne Suidwes-Afrika.

(1) TG/28 (M. 208).
(2) Rolf R. Gossow, Kalkfeld/bykomende voertuig.
(3) Een 15-ton vragmotor.
(4) Goedere namens Blankes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Kalkfeld.

(1) TG/5 (M. 229).
(2) G.M. Garage (Edms.), Bpk., Witvlei/bykomende magtiging.
(3) Vier 10-ton voertuie.
(4) Goedere insluitende lewende hawe namens Blankes.

(5) Route/*Roete* 1.

Between Gobabis and the following farms/*Tussen Gobabis en die volgende plase:*—

Nos. 858, 863, 869, 859, 864, 870, 860, 865, 871, 862, 866, 872, 861, 867, 873.

Route/*Roete* 2.

Between Gobabis and the following farms in the Magisterial District of Gobabis/*Tussen Gobabis en die volgende plase in die Gobabis landdrosdistrik:*—

Makam Noord No. 410, Makam No. 273, Gaus No. 272, Zachas No. 271, Devonby No. 283, Leeuwpoort No. 598, Poortjie No. 287, Soetblomspan, Valerie No. 291, Damichab No. 347, Voorspoed No. Vredehof, Laura No. 353, Hartebeesfontein No. 352, Gemsbokfontein No. 354, Naunas No. 2, Wildebeesfontein No. 350, Witpan, Nico No. 355, Humpata No. 356, Suyas No. 357, De Hoop, Tutabis Noord No. 696, Tutbis, Cameron No. 510, Uithou No. 366, Ruimte, Brandveld, Usegei Wilde, Nuise No. 376, Platneus, Goreb No. 374, Geduld No. 698, Linyda No. 697, Nuiba No. 373, Houmoed No. 299, Uichnas No. 361, Nasinda No. 370, Turksvydam No. 648, Houkibus No. 360, Vasdraai No. 486, Schwartzwald No. 344, Hener No. 345, Goab No. 363, Semlike No. 369, Ginnegaap No. 492, Goeiehoop No. 491, Rosendal No. 496, Marie No. 500, Lora No. 499, Sarie Marais No. 505, Tjaka No. 479, Tjaka No. 721, Gompou No. 490, Knapdaar No. 485.

Route/*Roete* 3.

Between Gobabis and the following farms in the Magisterial District of Gobabis/*Tussen Gobabis en die volgende plase in die Gobabis landdrosdistrik:*—

Siegfeld No. 403, Houthak No. 404, Etna No. 405, Lasalle No. 463, Steynsberg No. 464, Gedeelte Noordbrug No. 937, Môrester Nos. 465, 459, 460, 786, 461, 454, 938 and/*en* 521, Laurina No. 457, Mooiplaas No. 468, Chrisville No. 456, Burgerdal No. 455, Welgelegen Nos. 396 and/*en* 709, Hermain No. 508, Rustig, Elsueno No. 413, Michau No. 286, Bonne Esperanco No. 507, Chapmansrivier, St. Patric, Kensinton No. 506, Mooipan No. 706.

Route/*Roete* 4.

Between Gobabis and the following farms in the Magisterial District of Gobabis/*Tussen Gobabis en die volgende plase in die Gobabis landdrosdistrik:*—

Rusplaas No. 692, Weltevrede No. 685, Swartsenville No. 735, Gerhadt No. 686, Stilhoek No. 679, Loenzo No. 824, Simmick Alexeck No. 287, Ramba No. 669, Eensaamheid No. 688, Arbeidsvree No. 690, Wagnou Nos. 691 and/*en* 741, Sonderwater No. 687, Rusplaas No. Stolshoek, Narring No. 414.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, 986, Umtata.

(1) TA. 20/P. 194.
(2) Doubleton Mbutuna, Egoso, District of Engcobo/new application.
(3) One taxi—CDB 427.
(4) Not more than 5 (five) non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 (thirty) miles from Post Office, Egoso, the vehicle to be stationed at and operated from Egoso.

(1) TA. 550/P. 195.
(2) Michael Mafu Mthi, Holy Cross/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods (all classes).
(5) Within a radius of 30 (thirty) miles from Post Office, Holy Cross (*pro forma*).

(1) TA. 548/P. 196.
(2) Wilbram Makongolo, Lusikisiki/new application.
(3) One bus to be acquired.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

(1) TA. 20/P. 194.
(2) Doubleton Mbutuna, Egoso, distrik Engcobo/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CDB 427.
(4) Nie meer as 5 (vyf) nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf Poskantoor, Egoso, die voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Egoso.

(1) TA. 550/P. 195.
(2) Michael Mafu Mthi, Holy Cross/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangekoop te word.
(4) Goedere (alle soorte).
(5) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf Poskantoor, Holy Cross (*pro forma*).

(1) TA. 548/P. 196.
(2) Wilbram Makongolo, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangekoop te word.

(4) Non-European passengers and their goods.
(5) Between Mbokasi and Lusikisiki over the route as described on the proposed time-table below:—

(4) Nie-Blanke passasiers en hulle goedere.
(5) Tussen Mbokasi en Lusikisiki oor die roete soos aangedui op die voorgestelde tydtafel hieronder:—

Proposed time-table/*Voorgestelde tydtafel*—

Daily except Sundays and Public Holidays/*Daagliks behalwe Sondae en Publieke Vakansiedae.*

Read down/*Lees af.* Time/*Tyd.*	Miles/*Myl.*	Stopping Places/*Stilhouplekke.*	Read up/*Lees op.* Time/*Tyd.*
D/*V.* 7.00 a.m./*vm.*	—	Mbokazi	A. 4.45 p.m./*nm.*
7.45 a.m./*vm.*	9	Bambisana Hospital	4.15 p.m./*nm.*
8.30 a.m./*vm.*	17	Sihlito	3.30 p.m./*nm.*
A. 9.30 a.m./*vm.*	25	Lusikisiki	D/*V.* 2.30 p.m./*nm.*

Proposed scale of charges/*Vervoertarief*—

2c per passenger per mile/*2c per passasier per myl.*

(1) TA. 265/P. 197.
(2) Hildegard Elizabeth Schroeder, Zigudu, Cofimvaba/amendment of time-table.
(3) Two buses—CDM 52 and CDM 347.
(4) Non-European passengers and all classes of goods.
(5) Between Zigudu and Tsomo over the existing route as described on the proposed time-table below (restricted):—

(1) TA. 265/P. 197.
(2) Hildegard Elizabeth Schroeder, Zigudu, Cofimvaba/wysiging van tydtafel.
(3) Twee busse—CDM 52 en CDM 347.
(4) Nie-Blanke passasiers en alle soorte goedere.
(5) Tussen Zigudu en Tsomo oor die bestaande roete soos aangedui op die voorgestelde tydtafel hieronder (beperk):—

Proposed time-table/*Voorgestelde tydtafel*—

Read down/*Lees af.* Wed., Fri./*Woen., Vry.*	Miles/*Myl.*	Stopping Places/*Stilhouplekke.*	Read up/*Lees op.* Wed., Fri./*Woen., Vry.*
D/*V.* 7.30 a.m./*vm.*	—	Zigudu	A. 5.10 p.m./*nm.*
7.35 a.m./*vm.*	2	Mission	5.05 p.m./*nm.*
7.40 a.m./*vm.*	3	Mehlwana	5.00 p.m./*nm.*
7.45 a.m./*vm.*	4	Velile	4.55 p.m./*nm.*
7.55 a.m./*vm.*	6	Dindala	4.45 p.m./*nm.*
8.00 a.m./*vm.*	7	Banzi Poort	4.40 p.m./*nm.*
8.05 a.m./*vm.*	9	Kobocwana	4.35 p.m./*nm.*
8.10 a.m./*vm.*	10	Dyuku	4.30 p.m./*nm.*
8.15 a.m./*vm.*	11	Gqawe	4.25 p.m./*nm.*
8.25 a.m./*vm.*	12	Nqolosa School	4.15 p.m./*nm.*
8.35 a.m./*vm.*	14	Xolobe Shop	4.05 p.m./*nm.*
8.40 a.m./*vm.*	15	Mbundana	4.00 p.m./*nm.*
8.45 a.m./*vm.*	18	Ntlhokwana	3.55 p.m./*nm.*
8.50 a.m./*vm.*	19	Mbulu Junction	3.50 p.m./*nm.*
8.55 a.m./*vm.*	20	Somate	3.45 p.m./*nm.*
9.00 a.m./*vm.*	21	Bonani	3.40 p.m./*nm.*
9.05 a.m./*vm.*	22	Qutsa Shop	3.35 p.m./*nm.*
9.10 a.m./*vm.*	23	Qutsa Junction	3.30 p.m./*nm.*
9.15 a.m./*vm.*	25	Mogaga	3.25 p.m./*nm.*
9.20 a.m./*vm.*	28	Hangi	3.20 p.m./*nm.*
9.25 a.m./*vm.*	29	Dxalibomvu	3.15 p.m./*nm.*
9.30 a.m./*vm.*	31	Ncinca	3.10 p.m./*nm.*
9.35 a.m./*vm.*	33	Mission	3.05 p.m./*nm.*
A. 9.40 a.m./*vm.*	35	Tsomo	D/*V.* 3.00 p.m./*nm.*

(1) TA. 265/P. 198.
(2) Hildegard Elizabeth Schroeder, Zigudu, Cofimvaba/amendment of time-table.
(3) Two buses and two trailers—CDM 52, CDM 347, CDM 307 and CDM 320.
(4) Non-European passengers and all classes of goods.
(5) Between Zigudu and Cofimvaba over the existing route as described on the proposed time-table below (restricted):—

(1) TA. 265/P. 198.
(2) Hildegard Elizabeth Schroeder, Zigudu, Cofimvaba/wysiging van tydtafel.
(3) Twee busse en twee sleepwaens—CDM 52, CDM 347, CDM 307 en CDM 320.
(4) Nie-Blanke passasiers en alle soorte goedere.
(5) Tussen Zigudu en Cofimvaba oor die bestaande roete soos aangedui op die voorgestelde tydtafel hieronder (beperk):—

Proposed time-table/*Voorgestelde tydtafel*—

Read down/*Lees af.* Tues., Thurs., Sat. *Dins., Don., Sat.*	Miles. *Myl.*	Stopping Places. *Stilhouplekke.*	Read up/*Lees op.* Tues., Thurs. *Dins., Don.*	Sat. *Sat.*
D/*V.* 7.30 a.m./*vm.*	—	Zigudu	A. 4.30 p.m./*nm.*	3.00 p.m./*nm.*
7.35 a.m./*vm.*	2	Mission	4.25 p.m./*nm.*	2.55 p.m./*nm.*
7.40 a.m./*vm.*	3	Mehlwana	4.20 p.m./*nm.*	2.50 p.m./*nm.*
7.45 a.m./*vm.*	4	Velile	4.15 p.m./*nm.*	2.45 p.m./*nm.*
7.55 a.m./*vm.*	6	Dindale	4.05 p.m./*nm.*	2.35 p.m./*nm.*
8.00 a.m./*vm.*	7	Banzi Poort	4.00 p.m./*nm.*	2.30 p.m./*nm.*
8.05 a.m./*vm.*	9	Kobocwane	3.55 p.m./*nm.*	2.25 p.m./*nm.*
8.10 a.m./*vm.*	10	Duyuku	3.50 p.m./*nm.*	2.20 p.m./*nm.*
8.15 a.m./*vm.*	11	Gqawe	3.45 p.m./*nm.*	2.15 p.m./*nm.*
8.25 a.m./*vm.*	12	Nqoloso School	3.35 p.m./*nm.*	2.05 p.m./*nm.*
8.35 a.m./*vm.*	14	Xobbe	3.25 p.m./*nm.*	1.55 p.m./*nm.*
8.40 a.m./*vm.*	16	Gashi	3.20 p.m./*nm.*	1.50 p.m./*nm.*
8.45 a.m./*vm.*	17	Sobikwe	3.15 p.m./*nm.*	1.45 p.m./*nm.*
8.50 a.m./*vm.*	18	Yoyowana	3.10 p.m./*nm.*	1.40 p.m./*nm.*
8.55 a.m./*vm.*	19	Mahlubeni	3.05 p.m./*nm.*	1.35 p.m./*nm.*
A. 9.00 a.m./*vm.*	20	Cofimvaba	D/*V.* 3.00 p.m./*nm.*	1.30 p.m./*nm.*

(1) TH. 13/P. 199.
(2) Chapman Rulumeni, Idutywa/new application.
(3) One bus to be acquired.

(1) TH. 13/P. 199.
(2) Chapman Rulumeni, Idutywa/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangekoop te word.

(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Butterworth and Kentani over the route as described on the proposed time-table below:—

Proposed time-table/*Voorgestelde tydtafel*—

Daily except Sundays, Saturdays specified separately/*Daagliks behalwe Sondae, Saterdae apart aangetoon.*

Read down/*Lees af.* Time/*Tyd.*	Miles/*Myle.*	Stopping Places/*Stilhouplekke.*	Read up/*Lees op.* Sat./*Sat.*	Time/*Tyd.*
D/*V.* 8.00 a.m./*vm.*	—	Butterworth	A. 4.00 p.m./*nm.*	5.00 p.m./*nm.*
8.05 a.m./*vm.*	3·2	Basil's Farm	3.50 p.m./*nm.*	4.00 p.m./*nm.*
8.10 a.m./*vm.*	5·0	Bethel Mission Gate	3.45 p.m./*nm.*	4.45 p.m./*nm.*
8.15 a.m./*vm.*	6·7	Fourteen Shop	3.40 p.m./*nm.*	4.40 p.m./*nm.*
8.20 a.m./*vm.*	8·1	Teko School	3.35 p.m./*nm.*	4.35 p.m./*nm.*
8.25 a.m./*vm.*	9·4	Fourteen Shop	3.30 p.m./*nm.*	4.30 p.m./*nm.*
8.30 a.m./*vm.*	11·2	Turnbull/Tutura Shop	3.25 p.m./*nm.*	4.25 p.m./*nm.*
8.40 a.m./*vm.*	15·3	Teko Springs	3.15 p.m./*nm.*	4.15 p.m./*nm.*
8.42 a.m./*vm.*	16·3	Mendu Stop	3.13 p.m./*nm.*	4.14 p.m./*nm.*
8.45 a.m./*vm.*	18·0	Teta Stop	3.10 p.m./*nm.*	4.10 p.m./*nm.*
8.50 a.m./*vm.*	19·2	Turnbull/Tutura Shop	3.05 p.m./*nm.*	4.05 p.m./*nm.*
8.53 a.m./*vm.*	20·2	Malangeni Stop	3.02 p.m./*nm.*	4.02 p.m./*nm.*
8.56 a.m./*vm.*	21·4	Goboqobo Halt	2.59 p.m./*nm.*	3.59 p.m./*nm.*
9.20 a.m./*vm.*	27·0	Hlangani Shop	2.35 p.m./*nm.*	3.35 p.m./*nm.*
9.25 a.m./*vm.*	28·5	Nzwana Stop	2.30 p.m./*nm.*	3.30 p.m./*nm.*
9.30 a.m./*vm.*	29·6	Vumisa Stop	2.25 p.m./*nm.*	3.25 p.m./*nm.*
9.33 a.m./*vm.*	30·4	Ncapayi Stop	2.23 p.m./*nm.*	3.23 p.m./*nm.*
9.38 a.m./*vm.*	31·7	Qoboqobo Shop	2.18 p.m./*nm.*	3.18 p.m./*nm.*
9.58 a.m./*vm.*	37·2	Mnyameni Shop	1.58 p.m./*nm.*	2.58 p.m./*nm.*
10.01 a.m./*vm.*	38·8	Monakali Stop	1.56 p.m./*nm.*	2.56 p.m./*nm.*
10.04 a.m./*vm.*	39·9	Xaso Stop	1.53 p.m./*nm.*	2.53 p.m./*nm.*
10.08 a.m./*vm.*	41·4	Maseti Stop	1.49 p.m./*nm.*	2.49 p.m./*nm.*
10.12 a.m./*vm.*	42·5	Mtuzula Stop	1.45 p.m./*nm.*	2.45 p.m./*nm.*
10.15 a.m./*vm.*	43·3	Ntamo Stop	1.43 p.m./*nm.*	2.43 p.m./*nm.*
10.17 a.m./*vm.*	43·8	Kobonqaba Turnout	1.41 p.m./*nm.*	2.41 p.m./*nm.*
10.22 a.m./*vm.*	45·5	Qombolo Turnout	1.37 p.m./*nm.*	2.37 p.m./*nm.*
10.24 a.m./*vm.*	46·1	Stoto Stop	1.35 p.m./*nm.*	2.35 p.m./*nm.*
10.26 a.m./*vm.*	47·2	Ngcukana Stop	1.33 p.m./*nm.*	2.33 p.m./*nm.*
A. 10.30 a.m./*vm.*	48·0	Kentani	D/*V.* 1.30 p.m./*nm.*	2.30 p.m./*nm.*

Proposed scale of charges/*Vervoertarief*—

Adults: 2c per passenger per mile/*Volwassenes: 2c per passasier per myl.*
Children: half-fare/*Kinders: halfprys.*

(1) TA. 549/P. 191.
(2) Eric Hugh Hawkes, Valley View, District of Lusikisiki/new application.
(3) One van—CDO 49.
(4) Own Bantu recruits (free of charge).
(5) (a) From Valley View to Lusikisiki.
(b) From Valley View to Umtata.

(1) TH. 91/P. 192.
(2) Benedictor Boti, Tabankulu/additional authority.
(3) One taxi—CDR 34.
(4) Not more than 5 (five) non-European passengers and their personal effects.
(5) On not more than 4 (four) casual trips beyond an area with a radius of 15 (fifteen) miles from Post Office, Tabankulu, per calendar month.

(1) TH. 201/P. 193.
(2) Janet Jamjam, Rode, District of Mount Ayliff/new application.
(3) One taxi—CCW 1665.
(4) Not more than 6 (six) non-European passenger and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 (thirty) miles from Post Office, Mount Ayliff. The vehicle to be stationed at and operated from Mount Ayliff Taxi Rank.

(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Tussen Butterworth en Kentani oor die roete soos aangedui op die voorgestelde tydtafel hieronder:—

(1) TA. 549/P. 191.
(2) Eric Hugh Hawkes, Valley View, distrik Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Een ligte voertuig—CDO 49.
(4) Eie Bantoe rekrute (kosteloos).
(5) (a) Vanaf Valley View na Lusikisiki.
(b) Vanaf Valley View na Umtata.

(1) TH. 91/P. 192.
(2) Benedictor Boti, Tabankulu/bykomstige magtiging.
(3) Een huurmotor—CDR 34.
(4) Nie meer as 5 (vyf) nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Op nie meer as 4 (vier) toevallige ritte buite die gebied met 'n radius van 15 (vyftien) myl vanaf Poskantoor, Tabankulu, per kalender maand.

(1) TH. 201/P. 193.
(2) Janet Jamjam, Rode, distrik Mount Ayliff/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CCW 1665.
(4) Nie meer as 6 (ses) nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf Poskantoor, Mount Ayliff. Die voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Mount Ayliff taxi-standplaas.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) J.M. 1968 (A. 4732).
(2) Sophiatown Bus Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional routes.
(3) Seven buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) ROUTE NO. 5—*Extension of Route.*—Between Coronationville, Newlands, Panorama, Little Falls and Amorosa.

Outwards.—Corner of Fuel Road and Ruben Road (terminus), Ruben Avenue, Hamilton Street, Brown Road, Main Road, Main Road (Delarey), Ontdekkers Road, Mackay Avenue, Panorama Store, Little Falls Road, to terminus at Amorosa. Approximately 10·5 miles from start.

Inwards.—Return over the same route.

Time-table—As and when required.

Scale of charges.

Coronationville–Newlands: 3c single.
Coronationville–Panorama 10c single.
Coronationville–Amorosa: 15c single.

ROUTE NO. 7.—*New application.*—Between Croesus Station, Bosmont, Croesus Station, Riverlea and Croesus Station.

Outwards.—Croesus Station (terminus), Caxton Street, Maraisburg Road, Denneboom Avenue, Soutpansberg Avenue to Bosmont Shopping Centre (terminus). Approximately 2·3 miles.

Inwards.—Bosmont Shopping Centre, Olywenhout Street, Maraisburg Road, Kelvin Street, Croesus Station.

Outwards.—Croesus Station, Caxton Street, Maraisburg Road, Kelvin Street, Edison Street, Main Reef Road, Avon Road, Colorado Drive to Riverlea Shopping Centre. Approximately 1·7 miles.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) J.M. 1968 (A. 4732).
(2) Sophiatown Bus Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende roetes.
(3) Sewe busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) ROETE NO. 5—*Uitbreiding van roete.*—Tussen Coronationville, Newlands, Panorama, Little Falls and Amorosa.

Uitwaarts.—Hoek van Fuelweg en Rubenlaan (terminus), Rubenlaan, Hamiltonstraat, Brownweg, Mainweg, Mainweg (Delarey), Ontdekkersweg, Mackaylaan, Panoramawinkel, Little Fallsweg, na terminus te Amorosa. Gemiddeld 10·5 myl vanaf begin.

Inwaarts.—Keer terug oor dieselfde roete.

Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

Coronationville–Newlands: 3c enkel.
Coronationville–Panorama: 10c enkel.
Coronationville–Amorosa: 15c enkel.

ROETE NO. 7.—*Nuwe aansoek.*—Tussen Croesus-stasie, Bosmont, Croesus-stasie, Riverlea, Croesus-stasie.

Uitwaarts.—Croesus-stasie (terminus), Caxtonstraat, Maraisburgweg, Denneboomlaan, Soutpansberglaan na Bosmont Besigheidssentrum (terminus). Gemiddeld 2·3 myl.

Inwaarts.—Bosmont Besigheidssentrum Olywenhoutstraat, Maraisburgweg, Kelvinstraat, Croesus-stasie.

Uitwaarts.—Croesus-stasie, Caxtonstraat, Maraisburgweg, Kelvinstraat, Edisonstraat, Main Reefweg, Avonweg, Colorado-rylaan na Riverlea Besigheidsentrum. Gemiddeld 1·7 myl.

Inwards.—Return over the same route.
Time-table.—As and when required.
Scale of charges.
Croesus Station–Bosmont: Adults 3c, Scholars 2c.
Croesus Station–Riverlea: Adults 3c, Scholars 2c.
ROUTE NO. 8.—Between Croesus Station and factory of South African Shoulder Pads (Pty.), Ltd.
Outwards.—Croesus Station (terminus), Caxton Street, Maraisburg Road, Kelvin Street, Price Street Extension, Commando Road, Ruben Avenue, Hamilton Street, Griffith Road, Princess Road, Evelyn Street. Then direct to factory of South African Shoulder Pads (Pty.), Ltd. Approximately 2 miles.
Inwards.—Return over the same route.
Time-table—Mondays to Fridays.—Two trips daily at 7.20 a.m. and 4.30 p.m.
Scale of charges.—Croesus Station–S.A. Shoulder Pads (Pty.), Ltd.: 3c single.

(1) J.M. 1893 (A. 14820).
(2) Deliens Transport (Edms.), Bpk., Johannesburg/new application.
(3) One truck, five mechanical horses and five trailers.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (c) Furniture and mattresses as per press statement of 15th October, 1964.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified items of furniture as per press statement of 15th October, 1964.
(5) (d) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (e) Electric switchgear and switchboards.
(5) (e) From points situated within the Reef Cartage Area to points situated within a radius of 300 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (f) Transformers.
(5) (f) From points within the Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (g) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden door frames, wooden windows, wooden lattice work, wooden cornices, asbestos board, wood fibre board, guttering and down pipes.
(5) (g) From points within the Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (h) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.
(5) (h) From points within the Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (i) Sand, stone, bricks and gravel.
(5) (i) From points within the Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (j) Tiles.
(5) (j) From the Reef Cartage Area to points within a radius of 300 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (k) Prefabricated buildings.
(5) (k) From points within the Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
(4) (l) Excavation machinery.
(5) (l) From one construction site to another within the Republic of South Africa.

(1) J.M. 1909 (A. 11579).
(2) C. L. van Niekerk, Germiston/additional authority.
(3) Four mechanical horses and four trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal, bricks, earthen tiles, roofing slate, crude and untreated ores, crude and untreated minerals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Spare parts for repair purposes, i.e. spare parts being required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defect and have to be expeditiously and urgently repaired, excluding delivery to any business site or for replenishing of stocks.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Counters, mirrors, stoves, refrigerators, electric switchgear and switchboards.
(5) (d) Within a radius of 300 miles.
(4) (e) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, asbestos board, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden cornices, wooden lattice work, picture frame mouldings, wood fibre board, cornices, guttering marble sheets and down pipes.
(5) (e) Within a radius of 150 miles.
(4) (f) Battery charging plant, batteries, transformers.
(5) (f) Within a radius of 150 miles.
(4) (g) Counter scales, display stands, scientific instruments, cash registers; type, accounting and duplicating machines.
(5) (g) Within a radius of 150 miles.

Inwaarts.—Keer terug oor dieselfde roete.
Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.
Tariewe.
Croesus-stasie–Bosmont: Volwassenes 3c, Skoliere 2c.
Croesus-stasie–Riverlea: Volwassenes 3c, Skoliere 2c.
ROETE NO. 8.—Tussen Croesus-stasie en fabriek van Suid-Afrikaanse Skouer Kussings (Edms.), Bpk.
Uitwaarts.—Croesus-stasie (terminus), Caxtonstraat, Maraisburgweg, Kelvinstraat, Pricestraat-uitbreiding, Commandoweg, Rubenlaan, Hamiltonstraat, Griffithweg, Princessweg, Evelynstraat. Dan direk na fabriek van Suid-Afrikaanse Skouer Kussings (Edms.), Bpk. Gemiddeld 2 myl.
Inwaarts.—Keer terug oor dieselfde roete.
Tydtafel—Maandae tot Vrydae.—Twee ritte daagliks om 7.20 vm. en 4.30 nm.
Tariewe.—Croesus-stasie–S.A. Skouer Kussings (Edms.), Bpk.: 3c enkel.

(1) J.M. 1893 (A. 14820).
(2) Deliens Transport (Edms.), Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor, vyf meganiese perde en vyf sleepwaens.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) *Bona fide* huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (c) Meubels en matrasse soos per persverklaring van 15 Oktober 1964.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde items van meubels soos per persverklaring van 15 Oktober 1964.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (e) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (f) Transformators.
(5) (f) Vanaf punte binne die Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (g) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkel vensters, houtdeurrame, houtvensters, houtlyswerk, houttraliewerk, asbesbord, houtveselbord, geute en afleipype.
(5) (g) Vanaf punte binne die Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (h) Landboumasjinerie en -gereedskap, direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (h) Vanaf punte binne die Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (i) Sand, klip, stene en gruis.
(5) (i) Vanaf punte binne die Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (j) Teëls.
(5) (j) Vanaf die Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (k) Voorafvervaardigde geboue.
(5) (k) Vanaf punte binne die Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (l) Uitgrawingsmasjinerie.
(5) (l) Vanaf een konstruksie perseel na 'n ander binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) J.M. 1909 (A. 11579).
(2) C. L. van Niekerk, Germiston/bykomende magtiging.
(3) Vier meganiese perde en vier sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool, bakstene, erdeteëls, dakteëls, ru- en onbewerkte erts, ru- en onbewerkte minerale.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Onderdele vir hersteldoeleindes, dit wil sê onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Toonbanke, spieëls, stowe, koelkaste, elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl.
(4) (e) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, asbesbord, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, houtveselboard, holkroonlyste, geute, marmerblaaie en afleipype.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl.
(4) (f) Batterylaaimasjiene, batterye, transformators.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl.
(4) (g) Toonbankskale, vertoonstelle, wetenskaplike instrumente, kasregisters, tik-, reken- en afrolmasjiene.
(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl.

(4) (h) Water pumping plant, wind charges, electrical and gas installation, geysers and Venetian blinds.
(5) (h) Within a radius of 150 miles.
(4) (i) Agricultural machinery and tools to farms for farming purposes.
(5) (i) Within a radius of 150 miles.

(1) J.M. 1772 (A. 14702).
(2) Residensia Trading Co., Residensia/new application.
(3) One station wagon.
(4) Own manufactured goods by means of a vehicle belonging to D. Kesa.
(5) Within a radius of 300 miles from Post Office, Residensia.

(1) J.M. 1931 (A. 14297).
(2) Franco Mauro, Benoni/additional vehicle with amended authority.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Messrs. Robertson Thain and own employees.
(5) From Messrs. Robertson Thain's factory at Isando to points situated within a radius of 150 miles from the aforementioned factory at Isando.

(1) J.M. 1906 (A. 14822).
(2) E. Dionysion, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1959 (A. 10615).
(2) P. J. Raath, Bethal/additional vehicles.
(3) Four trucks.
(5) As per existing approved authority.

(1) J.M. 1706 (A. 14796).
(2) J. J. Diedericks, Krugersdorp/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1964 (A. 14830).
(2) L. M. Potgieter, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1955 (A. 12871).
(2) H. J. B. Cloete, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1973 (A. 8851).
(2) N. J. Enslin, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1974 (A. 14832).
(2) J. J. du Plessis, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1905 (A. 3896).
(2) J. P. J. Kasselman, Bethal/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Road building material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) J.M. 1920 (A. 14828).
(2) Aaron Masondo, Alberton/new application.
(3) One motor car.
(4) Mourners in the course of the applicant's business as a funeral undertaker.
(5) Within the municipal area of Alberton.

(1) J.M. 1917 (A. 14826).
(2) S. W. Lombaard, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1896 (A. 14821).
(2) M. M. van Niekerk, Johannesburg/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1913 (A. 14824).
(2) A. Collins, Johannesburg/new application.
(3) Two scooters.
(4) Goods.
(5) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) J.M. 1918 (A. 14827).
(2) J. M. E. Coetzee, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(4) (h) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasinstallasies, warmwaterinstallasies en hortjiesblindings.
(5) (h) Binne 'n radius van 150 myl.
(4) (i) Landboumasjinerie en gereedskap na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (i) Binne 'n radius van 150 myl.

(1) J.M. 1772 (A. 14702).
(2) Residensia Trading Co., Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Eie vervaardigde goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan D. Kesa.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Residensia.

(1) J.M. 1931 (A. 14297).
(2) Franco Mauro, Benoni/bykomende voertuig met gewysigde magtiging.
(3) Een trok.
(4) Goedere ten behoewe van Messrs. Robertson Thain en eie werknemers.
(5) Vanaf Messrs. Robertson Thain se fabriek te Isando na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die gemelde fabriek te Isando.

(1) J.M. 1906 (A. 14822).
(2) E. Dionysion, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1959 (A. 10615).
(2) P. J. Raath, Bethal/bykomende voertuie.
(3) Vier vragmotors.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) J.M. 1706 (A. 14796).
(2) J. J. Diederiks, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1964 (A. 14830).
(2) L. M. Potgieter, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1955 (A. 12871).
(2) H. J. B. Cloete, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1973 (A. 8851).
(2) N. J. Enslin, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1974 (A. 14832).
(2) J. J. du Plessis, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1905 (A. 3896).
(2) J. P. J. Kasselman, Bethal/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) J.M. 1920 (A. 14828).
(2) Aaron Masondo, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Roubeklaers in die loop van die applikant se besigheid as 'n begrafnisondernemer.
(5) Binne die munisipale gebied van Alberton.

(1) J.M. 1917 (A. 14826).
(2) S. W. Lombaard, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1896 (A. 14821).
(2) M. M. van Niekerk, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goerere.
(5) (a) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1913 (A. 14824).
(2) A. Collins, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee bromponies.
(4) Goedere.
(5) Binne die munisipale gebied van Johannesburg.

(1) J.M. 1918 (A. 14827).
(2) J. M. E. Coetzee, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1915 (A. 14825).
(2) T. Markram, Krugersdorp/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Crushed stone and sand.
(5) From Bethal to Ermelo.

(1) J.M. 1874 (A. 14817).
(2) T. E. Pienaar, Ermelo/new application.
(3) One station wagon.
(4) Groceries on behalf of Nasionale Verbruikers Koöperasie.
(5) Within a radius of 10 miles from Post Office, Ermelo.

(1) J.M. 1518 (A. 14770).
(2) Antonio Luigi Uzzanu, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Vereeniging to points within the Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (b) Sand, stone, bricks and earth.
(5) (b) From the new Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from Post Office, Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1954 (A. 14435).
(2) E. L. Nel, Roodepoort/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef Cartage Area (*pro forma* 1A).
(4) (b) Bricks, face bricks, sand and stone.
(5) (b) From points within the Reef Cartage Area to points within a radius of 50 miles from Post Office, Roodepoort.

(1) J.M. 1953 (A. 14829).
(2) E. & A. Gonatas, Benoni/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1921 (A. 9585).
(2) Maria Oosthuizen, Meyerton/additional authority.
(3) One horse and one trailer.
(4) (a) As per existing approved authority.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1894 (A. 8314).
(2) E. J. van Jaarsveldt, Heidelberg/additional authority.
(3) Four mechanical horses and five trailers.
(4) (a) As per existing approved authority.
(4) (b) Tiles.
(5) (b) Within a radius of 300 miles from Post Office, Heidelberg (Tvl.).

(1) J.M. 1927 (A. 7846).
(2) F. C. Clover, Randfontein/additional vehicles.
(3) One horse and two trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef Cartage Area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Randfontein.

(1) J.M. 1887 (A. 14605).
(2) J. A. Meyer, Westonaria/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1895 (A. 14384).
(2) W. A. J. J. Underhay, Alberton/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1910 (A. 14823).
(2) S. J. D. Nel, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1889 (A. 14819).
(2) J. B. J. van Rensburg, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) New Reef Cartage Area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) From points situated within the new Reef Cartage Area to points within 150 miles radius from Post Office, Benoni.

(1) J.M. 1888 (A. 14818).
(2) K. J. de Jager, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) New Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Brakfontein Colliery and Witbank to points within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1938 (A. 1170).
(2) E. Morkel (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods as per existing approved Annexures X and Z.

(1) J.M. 1915 (A. 14825).
(2) T. Markram, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een sleepwa.
(4) Gebreekte klip en sand.
(5) Vanaf Bethal na Ermelo.

(1) J.M. 1874 (A. 14817).
(2) T. E. Pienaar, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Kruideniersware namens Nasionale Verbruikers Koöperasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Ermelo.

(1) J.M. 1518 (A. 14770).
(2) Antonio Luigi Uzzanu, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Vereeniging na punte binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (b) Sand, stene, klip en grond.
(5) (b) Vanaf die nuwe Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1954 (A. 14435).
(2) E. L. Nel, Roodepoort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randse Karweigebied (*pro forma* 1A).
(4) (b) Stene, sierstene, sand en klip.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Roodepoort.

(1) J.M. 1953 A. 14829).
(2) D. en A. Gonatas, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1921 (A. 9585).
(2) Maria Oosthuizen, Meyerton/bykomende magtiging.
(3) Een perd en een sleepwa.
(4) (a) Soos bestaande goedgekeurde magtiging.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1894 (A. 8314).
(2) E. J. van Jaarsveldt, Heidelberg/bykomende magtiging.
(3) Vier meganiese perde en vyf sleepwaens.
(4) (a) Soos bestaande goedgekeurde magtiging.
(4) (b) Teëls.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Heidelberg (Tvl.).

(1) J.M. 1927 (A. 7846).
(2) F. C. Clover, Randfontein/bykomende voertuie.
(3) Een perd en twee sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (b) *Bona fide*-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randfontein.

(1) J.M. 1887 (A. 14605).
(2) J. A. Meyer, Westonaria/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1895 (A. 14384).
(2) W. A. J. J. Underhay, Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1910 (A. 14823).
(2) S. J. D. Nel, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1889 (A. 14819).
(2) J. B. J. van Rensburg, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die nuwe Randse Karweigebied na punte binne 150 myl radius vanaf Poskantoor, Benoni.

(1) J.M. 1888 (A. 14818).
(2) K. J. de Jager, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Brakfontein Steenkoolmyn en Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1938 (A. 1170).
(2) E. Morkel (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een trok.
(4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde Bylaes X and Z.

(1) J.M. 1898 (A. 6620).
(2) Arrow Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) Goods.
(5) As per existing approved Annexure T.

(1) J.M. 1919 (A. 6689).
(2) Tucker's Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and two trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Reef Cartage Area (*pro forma* 1A).
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Republic of South Africa.
(4) (c) Furniture [*pro forma* 23 part (a)].
(5) (c) Republic of South Africa.
(4) (d) Furniture [*pro forma* 23 part (b)].
(5) (d) 300 miles radius from Post Office, Johannesburg.

(1) J.M. 1952 (A. 4732).
(2) Sophiatown Bus Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/change of time-table.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Croesus Station and Post Office, Renos.

Time-table.—Proposed.

Mondays to Fridays.

Depart Croesus Station: 6.00 a.m.
Depart Post Office, Renos: 7.45 a.m.
Depart Croesus Station: 2.00 p.m.
Depart Post Office, Renos: 3.15 p.m.
Depart Croesus Station: 4.30 p.m.
Depart Post Office, Renos: 6.15 p.m.

The existing time-table is for perusal in the office of the Local Road Transportation Board, Room No. 217, S.A. Centre Building, 253 Bree Street, Johannesburg.

(1) J.M. 1680 (A. 14795).
(2) John Nethswhuwngwe, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Poultry and fruit.
(5) (a) From Kempton Park to Newton Market, Johannesburg.
(4) (b) Poultry and eggs.
(5) (b) From Kempton Park to Lyttelton.
(4) (c) Poultry, fruit and eggs.
(5) (c) Within the Magisterial District of Kempton Park.

(1) J.M. 1950 (A. 4732).
(2) Sophiatown Bus Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/increase in fares.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personel effects.
(5) Between Croesus Station, Newclare and Waterval Hospital.

Existing tariffs.

Croesus Station to Newclare: 2½c.
Croesus Station to Waterval Hospital: 3c.

Proposed fares.

Croesus Station to Newclare: Adults 3c, Scholars 2c.
Croesus Station to Waterval Hospital: Adults 4c, Scholars 2c.

(1) J.M. 1939 (A. 14060).
(2) J. H. and M. Nel, Johannesburg/amendmend authority.
(3) One truck, two tractors and four trailers.
(4) Fresh milk from the following farmer's farms as mentioned hereunder.
(5) As existing approved authority, plus the following additional farmers:—

H. C. Venter, Ventera, Standerton;
J. T. Jones, P.O. Box 66, Greylingstad.

(1) J.M. 1899 (A. 4603).
(2) H. P. Fraser's Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle with additional authority.
(3) One trailer.

Additional authority.

(4) Goods.
(5) New Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1912 (H. 6847).
(2) Thomas Meloa, 100998, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton and Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1908 (H. 6848).
(2) Job Vilakazi, 4004685, Leslie/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Leslie.

(1) J.M. 1972 (H. 6862).
(2) Eltjo Gerrit Engels, Westonaria/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within a radius of ten miles from Post Office, Westonaria.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

(1) J.M. 1922 (H. 6850).
(2) Josiah Musetsi Ranyawa, 3668337, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 7 miles from Post Office, Evaton.

(1) J.M. 1898 (A. 6620).
(2) Arrow Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde Bylae T.

(1) J.M. 1919 (A. 6689).
(2) Tucker's Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Randse Karweigebied (*pro forma* 1A).
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Meubels [*pro forma* 23 deel (a)].
(5) (c) Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Meubels [*pro forma* 23 deel (b)].
(5) (d) 300 myl radius vanaf Poskantoor, Johannesburg.

(1) J.M. 1952 (A. 4732).
(2) Sophiatown Bus Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/verandering van tydtafel.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Croesus-stasie en Poskantoor, Renos.

Tydtafel.—Voorgestelde.

Maandae tot Vrydae.

Vertrek Croesus-stasie: 6.00 vm.
Vertrek Poskantoor, Renos: 7.45 vm.
Vertrek Croesus-stasie: 2.00 nm.
Vertrek Poskantoor, Renos: 3.15 nm.
Vertrek Croesus-stasie: 4.30 nm.
Vertrek Poskantoor, Renos: 6.15 nm.

Die bestaande tydtafel is ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Kamer No. 217, S.A. Centregebou, 253 Breestraat, Johannesburg.

(1) J.M. 1680 (A. 14795).
(2) John Nethshwungwe, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) (a) Pluimvee en vrugte.
(5) (a) Vanaf Kempton Park na Newton Mark, Johannesburg.
(4) (b) Pluimvee en eiers.
(5) (b) Vanaf Kempton Park na Lyttelton.
(4) (c) Pluimvee, vrugte en eiers.
(5) (c) Binne die Kempton Park landdrosdistrik.

(1) J.M. 1950 (A. 4732).
(2) Sophiatown Bus Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/verhoging in tariewe.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Croesus-stasie, Newclare en Waterval Hospitaal.

Bestaande tariewe.

Croesus-stasie na Newclare: 2½c.
Croesus stasie na Waterval Hospitaal: 3c.

Voorgestelde tariewe.

Croesus-stasie na Newclare: Volwassenes 3c, Skoliere 2c.
Croesus-stasie na Waterval Hospitaal: Volwassenes 4c, Skoliere 2c.

(1) J.M. 1939 (A. 14060).
(2) J. H. en M. Nel, Johannesburg/gewysigde magtiging.
(3) Een vragmotor, twee trekkers en vier sleepwaens.
(4) Vars melk vanaf die volgende boere se plase soos hieronder omskryf.
(5) Soos bestaande goedgekeurde magtiging, plus die volgende bykomende boere:—

H. C. Venter, Ventera, Standerton;
J. T. Jones, Posbus 66, Greylingstad.

(1) J.M. 1899 (A. 4603).
(2) H. P. Fraser's Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa.

Bykomende magtiging.

(4) Goedere.
(5) Nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1912 (H. 6847).
(2) Thomas Meloa, 100998, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton en Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1908 (H. 6848).
(2) Job Vilakazi, 4004685, Leslie/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Leslie.

(1) J.M. 1972 (H. 6862).
(2) Eltjo Gerrit Engels, Westonarea/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Westonarea.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

(1) J.M. 1922 (H. 6850).
(2) Josiah Musetsi Ranyawa, 3668337, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 7 myl vanaf Poskantoor, Evaton.

(1) J.M. 1930 (H. 6851).
(2) Samuel Ntakane, 521888, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Evaton and Vereeniging.

(1) J.M. 1903 (H. 6847).
(2) Mosotho Stephen Vilakazi, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of seven miles from Post Office, Evaton.

(1) J.M. 1928 (H. 6852).
(2) Jafta Dlangalala, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Merafe and Mapetla Railway Station via Chiawelo.

(1) J.M. 1949 (H. 6855).
(2) Friedhelm Lesetsa Puka, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Katlehong Location.

(1) J.M. 1933 (H. 6853).
(2) Tryphina Motloung, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Railway Station and Katlehong Location.

(1) J.M. 1961 (H. 6857).
(2) Lenah Mhlongo, V/F.1769410, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Mlamlankunzi Railway Station and Diepkloof.

(1) J.M. 1946 (H. 6854).
(2) Elias Seritsane, 3552420, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton, Vanderbijlpark and Vereeniging.

(1) J.M. 1902 (H. 6846).
(2) Isiah Mrwebi, 979501, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

(1) J.M. 1963 (H. 6861).
(2) David Tenyane, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

(1) J.M. 1936 (H. 6860).
(2) David Ngwenya, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Brakpan Railway Station and Tsakane Location.

(1) J.M. 1924 (H. 6858).
(2) Evenlyn Zim, V/F.1843702, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kensington and Cyrildene or between Kensington and Bedfordview.

(1) J.M. 1934 (H. 6859).
(2) Jacob Ndhlovu, 3494813, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diepkloof and Diagonal Street, Johannesburg.

(1) J.M. 1882 (H. 6313).
(2) Richard Mini Madonsela, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Railway Station and Daveyton Location.

(1) J.M. 1886 (H. 6016).
(2) Freddi Ramalepe, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Railway Station and Daveyton Location.

(1) J.M. 1880 (H. 5506).
(2) Moses Moja, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Location and Daveyton Railway Station.

(1) J.M. 1883 (H. 4912).
(2) George Ntuli, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Location and Daveyton Railway Station.

(1) J.M. 1885 (H. 3489).
(2) Joseph Tau, Nin. 969640, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Residential Area and Daveyton Railway Station.

(1) J.M. 1881 (H. 6843).
(2) Petrus Malemela, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Railway Station and Daveyton Location.

(1) J.M. 1930 (H. 6851).
(2) Samuel Ntakane, 521888, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton en Vereeniging.

(1) J.M. 1903 (H. 6847).
(2) Mosotho Stephen Vilakazi, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n sewe myl radius vanaf Poskantoor, Evaton.

(1) J.M. 1928 (H. 6852).
(2) Jafta Dlangalala, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Merafe en Mapetla-spoorwegstasie oor Chiawelo.

(1) J.M. 1949 (H. 6855).
(2) Friedhelm Lesetsa Puka, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Katlehong-lokasie.

(1) J.M. 1933 (H. 6853).
(2) Tryphina Motloung, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-spoorwegstasie en Katlehong-lokasie.

(1) J.M. 1961 (H. 6857).
(2) Lenah Mhlongo, V/F.1769410, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mlamlankunzi-spoorwegstasie en Diepkloof.

(1) J.M. 1946 (H. 6854).
(2) Elias Seritsane, 3552420, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton, Vanderbijlpark en Vereeniging.

(1) J.M. 1902 (H. 6846).
(2) Isiah Mrwebi, 979501, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

(1) J.M. 1963 (H. 6861).
(2) David Tenyane, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

(1) J.M. 1936 (H. 6860).
(2) David Ngwenya, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Brakpan-spoorwegstasie en Tsakane-lokasie.

(1) J.M. 1924 (H. 6858).
(2) Evenlyn Zim, V/F.1843702, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kensington en Cyrildene of tussen Kensington en Bedfordview.

(1) J.M. 1934 (H. 6859).
(2) Jacob Ndhlovu, 3494813, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diepkloof en Diagonalstraat, Johannesburg.

(1) J.M. 1882 (H. 6313).
(2) Richard Mini Madonsela, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton-spoorwegstasie en Daveyton-lokasie.

(1) J.M. 1886 (H. 6016).
(2) Freddi Ramalepe, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton-spoorwegstasie en Daveyton-lokasie.

(1) J.M. 1880 (H. 5506).
(2) Moses Moja, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton-lokasie en Daveyton-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1883 (H. 4912).
(2) George Ntuli, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton-lokasie en Daveyton-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1885 (H. 3489).
(2) Joseph Tau, Nin. 969640, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton-woonbuurt en Daveyton-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1881 (H. 6843).
(2) Petrus Malemela, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton-spoorwegstasie en Daveyton-lokasie.

(1) J.M. 1884 (H. 6844).
(2) Frank Tau, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Location and Daveyton Railway Station.

(1) J.M. 1879 (H. 6845).
(2) George Ralitselo, Nin. 465407, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sebokeng Management Board, Boipatong and Vereeniging Town.

(1) J.M. 1947 (H. 4911).
(2) Albert Ngwenya, 31952, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Daveyton and Daveyton Railway Station.

(1) J.M. 1929 (H. 6177).
(2) Timothy Zigane, 259233, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Ikwezi and Zone No. 8, Meadowlands.

(1) J.M. 1904 (H. 5999).
(2) Andries Moropoli, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1923 (H. 2293).
(2) Josias Khampane, 1000150, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

(1) J.M. 1956 (H. 4782).
(2) Jeremiah Nyembe, 595598, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Faraday and Steeldale.

(1) J.M. 1960 (H. 6433).
(2) Elizabeth Sello, Germiston.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit and Katlehong Bantu Town.

(1) J.M. 1935 (H. 5797).
(2) Daniel Molebatsi, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vereeniging and Sharpeville Location.

(1) J.M. 1966 (H. 6261).
(2) Flora Nhlapo, V/F.1848141, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diepkloof and Industria.

(1) J.M. 1877 (H. 7049).
(2) Rebecca Magubane, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Location and Katlehong Location.

(1) J.M. 1967 (H. 6856).
(2) Johannes Mthimkhulu, 1253598, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between New Canada Railway Station and Diepkloof.

(1) J.M. 1942 (H. 4476).
(2) Phineas Maseko, 982427, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Railway Station, Mepetla Extention and Midway Railway Station.

(1) J.M. 1944 (H. 6538).
(2) Phillip Manala Dhlamini, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Mlamlankunzi Railway Station and Diepkloof.

(1) J.M. 1884 (H. 6844).
(2) Frank Tau, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton-lokasie en Daveyton-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1879 (H. 6845).
(2) George Ralitselo, Nin. 465407, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sebokeng-bestuursraad, Boipatong en Vereeniging-dorp.

(1) J.M. 1947 (H. 4911).
(2) Albert Ngwenya, 31952, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton en Daveyton-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1929 (H. 6177).
(2) Timothy Zigane, 259233, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Ikwezi en Afdeling No. 8, Meadowlands.

(1) J.M. 1904 (H. 5999).
(2) Andries Moropoli, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.

(1) J.M. 1923 (H. 2293).
(2) Josias Khampane, 1000150, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

(1) J.M. 1956 (H. 4782).
(2) Jeremiah Nyembe, 595598, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Faraday en Steeldale.

(1) J.M. 1960 (H. 6433).
(2) Elizabeth Sello, Germiston.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit en Katlehong Bantoe-dorp.

(1) J.M. 1935 (H. 5797).
(2) Daniel Molebatsi, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vereeniging en Sharpeville-lokasie.

(1) J.M. 1966 (H. 6261).
(2) Flora Nhlapo, V/F.1848141, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diepkloof en Industria.

(1) J.M. 1877 (H. 7049).
(2) Rebecca Magubane, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-lokasie en Katlehong-lokasie.

(1) J.M. 1967 (H. 6856).
(2) Johannes Mthimkhulu, 1253598, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen New Canada-spoorwegstasie en Diepkloof.

(1) J.M. 1942 (H. 4476).
(2) Phineas Maseko, 982427, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie, Mepetla-uitbreiding en Midway-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1944 (H. 6538).
(2) Phillip Manala Dhlamini, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Mlamlankunzi-spoorwegstasie en Diepkloof.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 6th October, 1965. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must be also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practise is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal		
Blyde River area (Pilgrim's Rest)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	3,600	1,800
Koedoesrand South (Potgietersrus)	3,600	1,200
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Sibasa South (Sibasa)	4,200	1,200
Trichardt (Bethal)	1,500	300
Orange Free State		
Cornelia (Vrede)	1,320	444
Hoghouse (Ladybrand)	2,700	1,500
Jagersfontein (Fauresmith)	2,100	1,800
Lindley	3,000	1,800
Steynsrus (Lindley)	3,000	1,200
Cape Province		
Alice	660	120
Bonnievale (Swellendam)	540	222
Ceres	1,440	132
Deben (Kuruman)	3,600	1,500
De Doorns (Worcester)	1,200	96
Elliot	1,884	2,400
Griquatown (Hay)	1,800	600
Hopetown	1,200	390
Jamestown (Aliwal North)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort West)	840	600
Niekerkhoop (Hay)	1,500	720
Pearston	1,136	516
Pofadder (Kenhardt)	2,760	1,008
Port Alfred (Bathurst)	1,800	288
Port Nolloth (Namaqualand)	2,400	840
Somerset West	2,600	1,500
Stutterheim	1,150	828
Tarkastad	2,100	1,080
Taung	1,310	40
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,740	900
Velddrif (Piketberg)	570	90
Vosburg (Victoria West)	1,212	50
Natal		
Eshowe	1,948	140
Impendhle	1,440	120
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,400	150
Ndwedwe	3,000	900
Nongoma	2,100	294

The centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 6 Oktober 1965, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal		
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	3,600	1,800
Koedoesrand-Suid (Potgietersrus)	3,600	1,200
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Sibasa-Suid (Sibasa)	4,200	1,200
Trichardt (Bethal)	1,500	300
Oranje-Vrystaat		
Cornelia (Vrede)	1,320	444
Hobhouse (Ladybrand)	2,700	1,500
Jagersfontein (Fauresmith)	2,100	1,800
Lindley	3,000	1,800
Steynsrus (Lindley)	3,000	1,200
Kaapprovinsie.		
Alice	660	120
Bonnievale (Swellendam)	540	222
Ceres	1,440	132
Deben (Kuruman)	3,600	1,500
De Doorns (Worcester)	1,200	96
Elliot	1,884	2,400
Griekwastad (Hay)	1,800	600
Hopetown	1,200	390
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort-Wes)	840	600
Niekerkshoop (Hay)	1,500	720
Pearston	1,136	516
Pofadder (Kenhardt)	2,760	1,008
Port Alfred (Bathurst)	1,800	288
Port Nolloth (Namakwaland)	2,400	840
Somerset-Wes	2,600	1,500
Stutterheim	1,150	828
Tarkastad	2,100	1,080
Taung	1,310	40
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,740	900
Velddrif (Piketberg)	570	90
Vosburg (Victoria-Wes)	1,212	50
Natal.		
Eshowe	1,948	140
Impendhle	1,440	120
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,400	150
Ndwedwe	3,000	900
Nongoma	2,100	294

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetinepligte beskou

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en venerise siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

17-24-1-8

Official Publications Issued during August, 1965.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1962/63. (R.P. 42/1965). Price R0.80, overseas R1, post free.

Report of the Stock Exchange Inquiry Commission (R.P. 47/1965). Price R1.90, overseas R2.40, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1963/64 (R.P. 50/1965). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.

Report No. 285—Statistics of Schools, 1963, and Earlier Years. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Report No. I.C. 17—Industrial Census, 1950/51 to 1960/61, Textiles—Summary of Industry Reports Nos. I.C. 14 to 16. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Report No. I.C. 18—Industrial Census, 1950/51 to 1960/61, No. 27—Footwear No. 28—Repair of Footwear. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Report No. I.C. 19—Industrial Census, 1950/51 to 1960/61, No. 29—Men's and Boys' Clothing Factories, Men's and Boys' Hat and Cap Factories, No. 30—Bespoke Tailoring, No. 31—Women's and Girls' Clothing Factories. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Population Census, 1960—Sample Tabulation No. 8—Miscellaneous Comprising Whites, Coloureds, Asiatics and Bantu, Industry Division by Age Group, Industry Division by Occupation Group, Age Group by Marital Status, Birthplace Whites, Coloureds and Asiatics—Industry Division by Income Group, Income Group, by Marital Status, Identity of Employer. Whites—Occupational Group by Home Language, Nationality, Bantu—Area of Domicile Home Language. Price R0.40, overseas R0.50.

National Accounts and Finance Report No. 41—Local Government Statistics, 1962/63 and 1961/62. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

National Accounts and Finance Report No. 43—A Survey of Accounts of Public and Other Companies for the Years 1963/64 and 1962/63. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Monthly Bulletin of Statistics, July, 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

ACTS 1965.

Act No. 79/1965—National Welfare. Price R0.20, overseas R0.25, post free.

Act No. 80/1965—Post Office Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act No. 81/1965—Revenue Laws Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act No. 82/1965—Finance Act, 1965. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act No. 83/1965—Constitution Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

Act No. 84/1965—Electoral Laws Amendment. Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Act No. 85/1965—Parliament Service and Administration Pensions Act. Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Act No. 86/1965—Bantu Homelands Development Corporation Act. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act No. 87/1965—Deeds Registries Amendment. Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Act No. 88/1965—Income Tax, 1965. Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Act No. 89/1965—Industrial Development. Price R0.05, overseas R0.10, post free.

Act No. 90/1965—National Institute for Metallurgy. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1965.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1962/63 (R.P. 42/1965). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.

Report of the Stock Exchange Inquiry Commission (R.P. 47/1965). (Slegs Engels beskikbaar.) Prys R1.90, oorsee R2.40, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëbonebeheerraad, 1963/64 (R.P. 50/1965). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK.

Verslag No. 285—Statistieke van Skole, 1963 en vroeëre Jare. Blankes. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Verslag No. N.S. 17—Nywerheidsensusse, 1950/51 tot 1960/61, Tekstiele—Opsomming van Nywerehidsverslae Nos. N.S. 14 tot 16. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Verslag No. N.S. 18—Nywerheidsensusse, 1950/51 tot 1960/61, No. 27—Skoeisel, No. 28—Skoeiselreparasies. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Verslag No. N.S. 19—Nywerheidsensusse, 1950/51 tot 1960/61, Nywerheidsgroepe: No. 29, Mans- en Seunsklerefabrieke; Mans- en Seuns Hoede- en Petfabrieke; Dasfabrieke No. 30 Kleremakery, Volgens Maat No. 31 Vrouens- en Dogtersklerefabrieke. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Bevolkingsensus, 1960—Steekproeftabellasie No. 8—Diverse bevattende: Blankes, Kleurlinge, Asiate en Bantoes. Nywerheidsafdeling volgens ouderdomsgroep. Nywerheidsafdeling volgens beroepsgroep. Ouderdomsgroep volgens huwelikstaat. Geboorteplek. Blankes, Kleurlinge en Asiate Nywerheidsafdeling volgens inkomstegroep. Inkomstegroep volgens huwelikstaat. Identiteit van werkgewer Blankes. Beroepsgroep volgens huistaal. Land van Burgerskap Bantoes. Gebied van domisilie Huistaal. Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.

Nasionale Rekeninge en Finansies Verslag, No. 41—Statistieke van Plaaslike Owerhede, 1962/63 en 1961/62. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Nasionale Rekeninge en Finansies Verslag, No. 43—Oorsig van die Rekeninge van Openbare en Ander Maatskappye vir die Jare 1963/64 en 1962/63. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Maandbulletin van Statistiek, Julie 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

WETTE 1965.

Wet No. 79/1965—Wet op Nasionale Welsynorganisasies. Prys R0.20, oorsee R0.25, posvry.

Wet No. 80/1965—Poswysigingswet. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 81/1965—Wysigingswet op Inkomstewette. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 82/1965—Finansiewet. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 83/1965—Wysigingswet op die Grondwet. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.

Wet No. 84/1965—Wysigingswet op die Kieswette. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

Wet No. 85/1965—Wet op Pensioene vir Parlementsdiens en Administrateurs. Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Wet No. 86/1965—Wet op die Ontwikkelingskorporasies vir Bantoetuislande. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 87/1965—Wysigingswet op Registrasie van Aktes. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

Wet No. 88/1965—Inkomstebelastingwet. Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Wet No. 89/1965—Wysigingswet op Nywerheidsontwikkeling. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.

Wet No. 90/1965—Wet op Nasionale Metallurgiese Instituut. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Act No. 91/1965—Mines and Works Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.
Act No. 92/1965—Pneumoconiosis Compensation Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.
Act No. 93/1965—National Parks Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 94/1965—Immovable Property (Removal or Modification of Restrictions), 1965. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 95/1965—Customs and Excise Amendment. Price R0.80, overseas R1.00, post free.
Act No. 96/1965—Criminal Procedure Amendment. Prys R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 97/1965—Suppression of Communism Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.
Act. No. 98/1965—General Laws Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 99/1965—Insolvency Amendment. Price R0.15, overseas R0.20, post free.
Act No. 100/1965—Pensions Supplementary. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 101/1965—Drugs Control, 1965. Price R0.15, overseas R0.20, post free.
Act No. 102/1965—Pension Laws Amendment. Price R0.35, overseas R0.45, post free.
Act No. 103/1965—Appropriation, 1965/66. Price R0.15, overseas R0.20, post free.

MAPS.

1/50,000 *S.A. Topo Series.*
No. 2628 AA—Johannesburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
No. 2629 CC—Standerton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
No. 3327 AA—Peddie. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
No. 3422 BB—Ledgefield. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

TREATY SERIES.

No. 3/1964—Exchange of Notes between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Southern Rhodesia for the continuation of the Workmens Compensation Agreement of the 11th October, 1958. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Wet No. 91/1965—Wysigingswet op Myne en Bedrywe. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.
Wet No. 92/1965—Wysigingswet op Pneumokoniosevergoeding. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.
Wet No. 93/1965—Wysigingswet op Nasionale Parke. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
Wet No. 94/1965—Wet op die Opheffing of Wysiging van Beperkinge op Onroerende Goed. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
Wet No. 95/1965—Wysigingswet op Doeane en Aksyns. Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.
Wet No. 96/1965—Strafproseswysigingswet. Prys R0.10, oorsee R0 15, posvry.
Wet No. 97/1965—Wysigingswet op die Onderdrukking van Kommunisme. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.
Wet No. 98/1965—Algemene Regswysigingswet. Prys R0.10, oorsee R0.15. posvry.
Wet No. 99/1965—Wysigingswet op Insolvensie. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.
Wet No. 100/1965—Wet tot Aanvulling van Pensioene. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
Wet No. 101/1965—Wet op Beheer van Medisyne. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.
Wet No. 102/1965—Wysigingswet op die Pensioenwette. Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.
Wet No. 103/1965—Begrotingswet. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

LANDKAARTE.

1/50,000 *S.A. Topo Reeks.*
No. 2628 AA—Johannesburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
No. 2629 CC—Standerton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
No. 3327 AA—Peddie. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
No. 3422 BB—Leygefield. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

VERDRAGREEKS.

No. 3/1964—Notawisseling tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Suid-Rhodesië ter voortsetting van die Ooreenkoms betreffende Skadeloosstelling van Werksmense van 11 Oktober 1958, deur die Regering van Suid-Afrika en deur die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland namens die Regering van Suid-Rhodesië onderteken. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES.

As the 11th October, 1965, is a public holiday, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 7th October, 1965, for the *Government Gazette* of Friday, 15th October, 1965.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS.

Aangesien 11 Oktober 1965, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 7de Oktober 1965 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 15 Oktober 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Fridays prior to date of publication except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See "Gazette".)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible**, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916, and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Vrydae voorafgaande die publikasiedatum behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien „Staatskoerant".)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertenses in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie, Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.

As the 6th September and 11th October, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m., on Thursday, 2nd September, for the *Government Gazette* of Friday, 10th September, 1965.

3 p.m., on Thursday, 7th October, for the *Government Gazette* of Friday, 15th October, 1965.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien 6 September en 11 Oktober 1965, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Donderdag, 2 September vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 10 September 1965.

3 nm., op Donderdag, 7 Oktober vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 15 Oktober 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by LEW WINN KURN, under the style of W. K. LEW at 59 Beacon Road, Kliptown, has been abandoned with effect from the 31st of August, 1965. Dated at Johannesburg, this 9th day of September, 1965.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

15111—24-1-8

CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by BERTHA GROSS under the style of ROBERTA FASHIONS at 4/7 Princess Heights, 86 Kotze Street Hillbrow, Johannesburg, has been moved to Times Corner, 87 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, with immediate effect.—I. Trakman, Ivor Trakman, Esq., Attorneys for Roberta Fashions, Sixth Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg. 15195—24-1-8

Notice is hereby given that the business of general merchant presently carried on by ABRAHAM HERSON at 15/16 Regent House, corner of Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be removed to 304/5 Van Riebeeck Mansions, 320 Bree Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of October, 1965.—Percy Stabin, 713 Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

15532—1-8-15

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as KELSALL'S FISH & CHIPS, geleë aan Senator Marsklaan 20, Vereeniging, deur ARCHILLE CREDIDIO verkoop is aan IGNATIUS MACHIEL VAN DER MERWE, wat dit op sy beurt weer verkoop het aan DAVID CORREIRA, ANTONIO GONCALVES DE GOUVRIA en LUIS CORREIRA, wat die besigheid vir hulle eie rekening sal dryf onder dieselfde naam en op dieselfde plek soos vanaf 13 September 1965.—Raubenheimer, De Klerk & Luyt, Prokureurs vir die Partye, Presidentgebou 201, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging. 15410—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MRS. ROSINE LOUISE SEIDEL, who traded as O. SEIDEL & SON at 1 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, hereby give notice that she has alienated the said business to AUGUST HETZLER, who has been carrying on the said business for his own account at the same address as from the 1st day of September, 1965.—A. Ellmer, Attorney for Parties, P.O. Box 9117, Johannesburg.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat MEV. ROSINE LOUISE SEIDEL, wat besigheid gedoen het onder die naam van O. SEIDEL & SON te Bezuidenhoutstraat 1, Troyeville, Johannesburg, die genoemde besigheid aan AUGUST HETZLER verkoop het, wat die genoemde besigheid vir sy eie rekening by dieselfde adres vanaf 1 September 1965 oorgeneem het.—A. Ellmer, Prokureur vir Partye, Posbus 9117, Johannesburg.

15403—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of GASTOA BASILIO FARIA to dispose of the fruit and vegetable and provisions business carried on by him under the style of SANTA MARIA GREENGROCERS at 100 Sheffield Street, Turffontein, Johannesburg, to DELFIM DOS SANTOS upon the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

15681—8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die besigheid bekend as ROYAL JUWELIERS, HORLOSIEMAKERS EN HAARKAPPERS wat te Krugerlaan 17, Vereeniging, gedryf was deur ABEL HERMANUS RAATH met ingang vanaf 1 Oktober 1965 oorgedra is aan JOHANNES JACOBUS STRYDOM BOTHA, wat die besigheid vir sy eie rekening en onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit.—Raubenheimer, De Klerk & Luyt, Prokureurs vir die Partye, Presidentgebou, Lesliestraat (Posbus 79), Vereeniging. 15682—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSEPH HARRY SCHNEIDER, who carries on business under the style of STRATHMORE TRADING STORE on Portion 6 of the farm Strathmore No. 15 situate in the District of Klerksdorp, intends disposing of the said business together with the stock-in-trade and goodwill appertaining thereto to ELLENJAY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address and under the same name for its own account and benefit with effect from 30 days from the last publication of this notice.—D. M. Kantor & Sacks, Third Floor, J.B.S. Building, corner of Church and Boom Streets, Klerksdorp.

15657—8

NOTICE.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business conducted by BRUCE MARTER under the style and name of WEDDING BELLS CATERERS at 49/53 Reitz Avenue, Geduld Extension, Springs, has been sold and will be transferred to B. MARTER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business under the same style and name and at the same address for its own account and benefit with effect from thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of September, 1965.—A. A. Solomon and Company, Attorneys for the Parties, Third Floor, Alliance Building, Rissik and New Street North, Johannesburg. 15678—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and the Registration of Business Act (Transvaal), 1908, as amended, that WILFRED JOHANNES ABRAHAM GREYLING who carries on business as a general dealer and restaurant keeper under the style of LILIANTON FISHERIES at Driefontein No. 85, Main Reef Road, Boksburg, intends to sell the said business to CESAR REBEIRO DE GOUVEIA who will carry on the said business under the same style and that transfer will be effected thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Boksburg on this the 23rd day of September, 1965.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 308 Commissioner Street, Boksburg. 15660—8-15-22

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as JUMBLE CENTRE, gedryf deur CONRAD HENRY SMITH te Potgieterstraat 96, Potgietersrus, Transvaal, verkoop is aan JOHANNES HERMANUS BRITS op die 23ste September 1965, vanaf welke datum die gemelde JOHANNES HERMANUS BRITS besigheid sal dryf vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 15676—8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JUDITH JACOBA BOTHMA (born VAN DER WESTHUIZEN), divorcee, carrying on business as a restaurant keeper at 60 Maherry Street, Potchefstroom, under the style of ALABAMA CAFÉ, to dispose of the said business after expiration of a period of thirty (30) days from date of this notice to DOROTHEA MARIA JOOSTE (born CALITZ), married out of community of property to DIRK JACOBUS PETRUS JOOSTE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom. 15661—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN BUTI LEBOGO, carrying on business as a garage, service and filling station at Erf No. 14, Ga-Rankuwa, District of Pretoria, under the style of LEBOGO'S GARAGE, to dispose of the said business together with all assets thereof on expiry of a period of 30 days from the 8th October, 1965, to LEBOGO'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which company will thereafter carry on the said business under the style of LEBOGO'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, for its own account and benefit. Dated at Pretoria this 28th day of September, 1965.—Caplan, Gutstein & Kraljevich, Attorneys for Parties, 407-411 J.B.S. Building, Bureau Lane (P.O. Box 1143), Pretoria. 15689—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of auctioneers, general dealers and second-hand dealers known as SIMI & SONS (PTY.), LIMITED, at 140 Church Street, will be removed to 176 Schoeman Street, Pretoria, as and from the 1st November, 1965.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Parties, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

15832—8-15-22

NOTICE UNDER THE INSOLVENCY ACT.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936, that AGS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under a bottle liquor licence under the style or firm of GEDULD BOTTLE STORE on Consolidated Erf No. 952, situate at 36 Fourth Avenue, Geduld Township, District of Springs, intends disposing of the said business to GEDULD TOWNSHIP BOTTLE STORE 1965 (PROPRIETARY), LIMITED, and that subject to the approval of the Liquor Licensing Board for Area No. 44, being obtained, the said business will be transferred thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Boksburg this 23rd September, 1965.—Massel & Massel, Attorneys for the Seller, 308 Commissioner Street, Boksburg. 15565—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. JACOMINA MARIA VAN RENSBURG to sell the business known as MILBA FLORIST, conducted at 31b Second Street, Springs, to MRS. HESTER JACOBA DE JAGER, of Transvaal Real Estates, of 31c Second Street, Springs, who as from 1st October, 1965, will conduct the same business at the same address for her account and benefit under the style of MILBA FLORIST AND GIFT CENTRE.—Mrs. H. J. de Jager and Mrs. J. M. van Rensburg. 15818—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by HENRICH GORD HAUSMANN and PIETER POSTMA under the name or style of MAXEI OIL REFINERS at 6 Wagner Street, Booysens, Johannesburg, together with all the assets thereof, will be sold and disposed of to PIETER POSTMA as at the 1st day of July, 1965, and the Purchaser will carry on the same business under the same style at the same address thereafter for his own account and for his own benefit.—Dudley A. Kark, Attorney for the Parties, 306 Grand National Building, 50 Rissik Street, Johannesburg. 15819—8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van M.J.P. MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, wat tans sake doen as 'n motor garage besigheid en vulstasie, te Erf No. 22, in die dorpsgebied van Stilfontein, Distrik van Klerksdorp, onder die naam PRINSLOO MOTORS, om die gesegde besigheid te verkoop tesame met die bates daarvan aan WALTER HENRY DE VILLE, in sy hoedanigheid as Trustee van 'n Maatskappy wat nog gestig en geregistreer staan te word, en die gesegde besigheid oor te dra na 30 dae gereken vanaf die 8ste Oktober 1965, en die gesegde Koper sal daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—Erasmus, Jooste & Kie, Prokureurs vir die Partye, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp. 15836—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a hairdressing establishment carried on by MRS. JOKE MALISAN under the style of MICHELLE LADIES HAIR STYLISTS, situated at 245 Mulderdrift Road, Blackheath, District Roodepoort, has been sold as a going concern to MRS. CHARMAINE VIOLA DU PLESSIS, who will carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit, and the said business will be transferred to her after the expiry of the statutory period provided for in Section 34 (1) aforesaid. Dated at Johannesburg this 27th day of September, 1965.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3382, Johannesburg. 15847—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LUIGI STEFANELLI of Nym Street, Welkom, trading as SORRENTO CAFÉ has sold his right to the premises and the fixtures and fittings to J.K. CAFÉ & SUPERMARKET (PTY.), LTD., and that the latter will be trading as a general dealer in the premises as and from the 1st October, 1965.—R. J. Rossouw, Sanlam Building (P.O. Box 455), Welkom. 15709—8

NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's business, carried on by BHANA SOOKA, at Stand No. 822, being 182b Market Street, Johannesburg, under name of B. SOOKA & SONS, had been sold and transferred to NATVARLAL PRANJIVAN and VANILAL PRANJIVAN VANMALI, who will continue to carry on same at same place in equal co-partnership under style of AMBASSADORS for their own account and benefit.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg.

15794—8-15-22

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die kleinhandelslagtersbesigheid van CHRISTIAAN JOHANNES MULLER, wat sake doen onder die naam van AMERSFOORT VLEISMARK, te Perseel No. 138, Sybrand van Niekerkstraat, Amersfoort, Distrik Amersfoort, verkoop is aan HENDRIK WILLEM LE ROUX, wat voortaan sake sal doen onder dieselfde handelsnaam, tot sy eie voordeel, op dieselfde plek, vanaf 27ste September 1965.—Gert de Jager (Edms.), Bpk., Agente vir die Partye, Posbus 55, Amersfoort. 15809—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SALLY CACABURAS (born DU TOIT), carrying on business as fish and chips shop at 338 Von Wielligh Street, Pretoria, under the style of CRESCO FISH AND CHIPS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of 30 days from the last publication hereof, to PETRUS JACOBUS STEPHANUS JOHANNES LODEWIKUS GROVE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Buildings (P.O. Box 589), Pretoria. 15547—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANASTASIS ANDREW, carrying on business as a butcher at 584 Jacob Street, Gezina, Pretoria, under the style of A.A. BUTCHERY, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of 30 days from the last publication hereof, to CHRISTIAAN JACOBUS GROENEWALD, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Buildings (P.O. Box 589), Pretoria.

15731—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of QUEENSWOOD CAFÉ AND PROVISIONS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as Grocers and Café, at 1178 Fontana Street, Queenswood, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 8th day of October, 1965, to KYRIAKOS KLEOVOULOU, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name of QUEENSWOOD CAFÉ AND BAZAAR, for his own account and benefit.—Weavind and Weavind, Attorneys for Parties, P.O. Box 34, Pretoria. 15816—8

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZABETH CATHERINA MEYER, married to Gert Frederick Meyer, and PETRUS JOHANNES MEYER, carrying on business under the name of TZITZIKAMA WINKEL and TZITZIKAMA SLAGHUIS, respectively, at The Crags, Knysna District, to dispose of the said businesses with effect from 31st October, 1965, to BENJAMIN FREEDMAN who will thereafter carry on these businesses at the same address for his own benefit and account.—G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for the Parties, 42 Main Street, Knysna, 30th August, 1965. 15232—1-8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that H. I. MOOSAJEE has sold the general and fresh produce dealer's business carried on by him under the style of CANADIAN CAFÉ at No. 12, corner of Bedford Street and Second Avenue, Claremont, and that as from the date hereof, JANAP HASSAN JAMODIEN will carry on the said business at the same address and under the same style for her own benefit and account. Dated at Cape Town this 8th day of September, 1965.—A. M. Omar & Co., Attorneys for the Parties, 52 Caledon Street, Cape Town. 15241—1-8

NOTICE.

Pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of ROWALL (PROPRIETARY), LIMITED, trading as the DOLPHIN RESTAURANT at 12a Victoria Quay, Port Elizabeth, to dispose of its assets to RONALD JAMES WALLAND and MICHAEL TAM as Trustees on behalf of a company in the course of formation, which company will also trade as the DOLPHIN RESTAURANT at the same address for its own account. The Seller will retain its liabilites. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of September, 1965.—Dyne & Kaplan, Attorneys for the Parties, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth. 15744—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TREVOR DUMINY and FRANK FLETCHER to dispose of the business carried on by them under the style of DUFLETCH STUDIOS at 120 Van Riebeeck Road, Kuils River, to DUFLETCH STUDIOS (PROPRIETARY), LIMITED (a company in the course of registration), upon the expiration of thirty (30) days after the final publication hereof. —Paul & A. H. Cluver, For the Parties, 6 Bird Street (P.O. Box 12), Stellenbosch. 15749—8

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SHEILA NATALIE COWAN intends to dispose of her general dealer's business carried on by her under the style of FASCADALE CASH STORE on Subdivision 1 of Farm Briar Glen A No. 7661, Port Shepstone District, to RICHARD ALBERT KVALSVIG who will continue to carry on the said business under the style of RICHARD A. KVALSVIG at the same address. Dated at Port Shepstone, this 22nd day of September, 1965.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone. 15442—1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ELIZABETH MAGDALENA BOSHOFF (gebore DU PISANIE), handeldrywende as algemene handelaar onder die naam van RUIGTEFONTEIN WINKEL op Onderverdeling 12 van die plaas Ruigtefontein No. 54, in die Distrik Utrecht, voornemens is om genoemde handelsaak oor te dra aan PIETER HERMANUS STEYN wat voortaan genoemde saak op dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal voortsit.—Shawe & Bosman, Prokureurs vir Partye, Posbus 13, Utrecht. 15651—8

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by EDGAR LOUIS SCHUTTE under the name and style of YORK CASH STORE, at Lot No. 3, Block G, Township of York, has been alienated with effect from the 7th December, 1965, to ERNST AUGUST WORTMANN who will carry on the business under the same style and at the same address.—Hathorn, Cameron & Co., Attorneys for the Parties, 225 Church Street, Pietermaritzburg. 15705—8

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that the business carried on by EDGAR LOUIS SCHUTTE under the name and style of BUCCLEUGH STORE at Remainder of the farm Middelhoek No. 1011 of Lot No. 2 of 1499, County of Pietermaritzburg, has been alienated with effect from the 7th December, 1965, to ERNST AUGUST WORTMANN who will carry on the business under the same style and at the same address.—Hathorn, Cameron & Co., Attorneys for the Parties, 225 Church Street, Pietermaritzburg. 15704—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERIC LESTER HOARE and EILEEN BLISS-LAUER, carrying on business under the style or firm of SUZANNE at 101/102 Henwoods Arcade, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to JOHANNES FRANCISCUS GYZEN, who will carry on the business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Durban this 21st day of September, 1965.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Security House, Durban Club Place, Durban. 15717—8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, word kennis gegee dat LUCAS BALAFAS van voorneme is om die besigheid gedryf onder die firmanaam QUEEN'S RESTAURANT, Aliwalstraat 3, Durban, te verkoop.—J. H. Isaacs, Geshen & Kie., (Eiendoms), Beperk, Agente vir die Belanghebbendes, Eiendomsagente, Realty House, Smithstraat 375, Durban. 15716—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LESLIE RICHARD EAGAR to dispose of the business carried on by him under the style of SEA PARK STORE, at Sea Park, Natal South Coast, to FLORIS JOHAN KRUGER who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban, this 8th day of October, 1965. Kaymar Estate Agents (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 15752—8

O.F.S.—O.V.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DANIEL SAREL HOOMAN to alienate his business known as EXCELSIOR HANDELAARS together with the goodwill and equipment thereof, situate on Erf No. 273, care of Phillip and Buiten Streets, Parys, to ANTONIO JESUS DE PONTE and JESUINO JESUS DE PONTE with effect from the 1st November, 1965.—De Villiers & Joynt, Attorneys for Applicant, 12 Middle Street (P.O. Box 43), Parys. 15560—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILHELM FEINER, carrying on business under the style or firm of FEINER'S BUTCHERY at 6 Fichardt Street, Bloemfontein, has disposed of the said business together with all the assets thereof to ELLEN NAUDE JANSEN (born DU TOIT), widow, who will carry on the business under the same style for her own account at the same address.—Davidson & Marais, Attorneys for Parties, S.A. Mutual Buildings, Hoffman Square (P.O. Box 277), Bloemfontein. 15679—8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van HARALAMBOS DEMETRIOU, om die besigheid bekend as SPRINGBOK KAFEE, op Erf No. 54, Hoofdstraat, Zastron, te verkoop aan AGNES RADEMEYER (gebore STRAUCH), getroud binne gemeenskap van goed met JOHAN IZAK JACOBUS RADEMEYER.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye, Posbus 44, Zastron, 28 September 1965. 15801—8

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

AVBOB MUTUAL ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fourteenth Ordinary General Meeting of Members will be held in the Society's Building, 216 Park Avenue, Pretoria, on Saturday, October 30, 1965, at 9 a.m. The following business will be considered:—

1. The reports of the Directors and Auditors, and the annual accounts for the twelve months ended June 20, 1965.
2. Election of Directors.
3. The remuneration of the Directors.
4. Election of Auditors.
5. The remuneration of the Auditors.
6. Any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

I. M.-L. Arndt, Secretary, 28th September, 1965.

ONDERLINGE VERSEKERINGS GENOOTSKAP AVBOB.

KENNISGEWING AAN LEDE.

GEWONE ALGEMENE VERGADERING.

Kennis word hiermee gegee dat die Veertiende Algemene Vergadering van lede gehou word op Saterdag, 30 Oktober 1965, om 9 vm. in die gebou van die Genootskap, Parklaan 216, Pretoria. Die volgende sake sal behandel word:—

1. Verslag van die Direkteure en van die Ouditeurs en die jaarstaat vir die twaalf maande geëindig 20 Junie 1965.
2. Verkiesing van Direkteure.
3. Vergoeding van die Direkteure.
4. Verkiesing van Ouditeurs.
5. Vergoeding van die Ouditeurs.
6. Ander sake wat op 'n algemene vergadering verrig mag word.

I. M.-L. Arndt, Sekretaris, 28 September 1965.

15687—8

VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY AND 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

ORDINARY DIVIDEND No. 5 AND FINAL PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Ordinary Shares.

Notice is hereby given of the declaration by the Board of Directors of the Corporation, or an Ordinary Dividend (No. 5) of 5% (five *per centum*) in respect of the year ended 30th June, 1965, payable to all holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Corporation at the close of business on 13th October, 1965.

Preference Shares.

Notice is also given of the declaration by the Board of Directors of the Corporation, of a Preference Dividend (No. 20), being a Final Dividend of 2¾% (two and three-quarter *per centum*) in respect of the year ended 30th June, 1965, payable to all holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Corporation at the close of business on 13th October, 1965. An Interim Dividend of 2¾% (two and three-quarter *per centum*) has already been paid to holders of the aforementioned Shares on the 30th March, 1965.

General.

The Share Transfer Books and Registers of Shareholders in respect of both the Ordinary Shares and the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from 14th October, 1965, to 22nd October, 1965, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of the aforementioned Dividends will be posted on or about 4th November, 1965.

Shareholders are requested to notify the Corporation's Share Transfer Secretaries, Messrs. Consolidated Share Registrars, Limited, of 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, immediately of any change of address.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—R. A. L. Cordouan, Secretary, Fifth Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 24th September, 1965.

15680—8

WITWATERSRAND BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 30th October, 1965, to the 6th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Jubiler, Secretary. Transfer Office: 601 Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg, 24th September, 1965.

15773—8

GRANT ADVERTISING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTERIM DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that Dividend No. 3 of 16 per cent (equivalent to 8 cents per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 15th October, 1965.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 29th October, 1965, both days inclusive, and warrants will be posted on or about 30th October, 1965. By Order of the Board.—W. M. Lanham-Love, Secretary. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 27th September, 1965. 15671—8

L.T.A., LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 1.

In connection with Dividend No. 1 which has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 15th October, 1965, the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th October, 1965, to 23rd October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per O. A. Mackey, Companies Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 24th September, 1965. 15695—8

THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD MINING COMPANY, WITWATERSRAND, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

COMPANY ANNOUNCEMENT.

NOTICE OF INTENTION TO DISCONTINUE MINING OPERATION.

The Board of Directors wishes to inform Members that the advisability of continuing mining operations for the production of gold after the termination of the uranium contract on 31st December, 1965, has been fully explored and, as forecast in the Chairman's statement dated 28th April, 1965, it has been found that it would not be possible to do so without incurring serious working losses.

Since it is quite apparent that the level of these working losses, at the present price of gold, would be far higher than could be covered by a subsidy under the Government subsidy scheme for marginal mines it has been decided to suspend all mining operations early in the new year.

Three months' statutory notice, in terms of the Transvaal Precious and Base Metals Act, 1908, Amendment Act, 1926, that the Company intends to discontinue mining operations has, accordingly, been given to the Honourable the Minister of Mines.

The activities of the Company after the termination of mining operations will comprise the milling of ore for the account of Western Areas Gold Mining Company, Limited, the production of sulphuric acid, the leasing of certain buildings, equipment and housing to interested parties, the disposal of surplus plant and equipment and the maintaining of such facilities as may be required for the possible reopening of the uranium mine in later years. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per C. E. Bayvel. Head Office and Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 29th September, 1965.

15776—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the Registrar of Companies on the 15th day of September, 1965, registered the following Minute of REMBRANDT PARK (PROPRIETARY), LIMITED, pursuant to an Order of Court of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, dated at Cape Town on the 31st August, 1965:—

"The Capital of the Company is henceforth R10,040 divided into 1,700 Shares of the nominal value of R2 each and 8,300 Shares of 80 cents each, reduced from R20,000 divided into 10,000 Shares of the nominal value of R2 each. This reduction is effected by repaying to the Shareholders of the 8,300 Shares issued the sum of R1.20 per Share. At the time of registration of this Minute, the further sum of 80 cents per Share has been and is deemed to have been paid up on each of the aforesaid 8,300 Shares."

Dated at Pretoria this 30th day of September, 1965.—Mendel Cohen & Nankin, 208 Poynton's Building, Church Street, Pretoria. 15849—8

TRANSVAAL AND DELAGOA BAY INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 23rd October, 1965, to 29th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per M. B. Dunderdale, 7th October, 1965. 15842—8

OFFICIAL ANNOUNCEMENT.

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE GROUP IN SOUTH AFRICA announce the formation of two new Companies, ROYAL EXCHANGE ASSURANCE OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ATLAS ASSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED (both registered as South African Companies), who will commence transacting all classes of short-term insurance business (other than compulsory third party business) with effect from the 1st October, 1965.

The new Companies will operate from the offices listed and from all agencies representing—

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE;
ATLAS ASSURANCE COMPANY, LIMITED;
THE MOTOR UNION INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy Holders of these Companies will be given the opportunity to effect new contracts as soon as possible and meanwhile will be serviced by the new Companies.

The new arrangements have received official approval and assistance from the appropriate Governments Departments.

The ROYAL EXCHANGE ASSURANCE GROUP has had insurance connections in South Africa since 1855; the new Companies will continue the tradition established since that time.—L. F. Duncan and H. L. Miller, Public Officers. 15822—8

THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 17 (INTERIM).

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent or 3·75 cents per Share has been declared on the Issued Ordinary Share Capital of the Company.

This Interim Dividend becomes due on, and will be paid to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 15th October, 1965.

The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend due to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Share Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 16th October, 1965, to the 29th October, 1965, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted on or about the 12th November, 1965. By Order of the Board.—R. G. Nicholson, Secretary/Treasurer, Johannesburg, 27th September, 1965. 15670—8

THOMSON SAVAGE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 49 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order issued by the Supreme Court of South Africa, Durban, and Coast Local Division, on the 24th day of September, 1965, confirming the reduction of the authorised Share Capital of the Company from R532,000 to R400,000, and the following Minute approved by the Court, namely:—

"The authorised Share Capital of THOMSON SAVAGE AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth R400,000 divided into 400,000 Ordinary Shares of R1 each, of which 198,000 have been issued and fully paid up at the date of registration of this Minute, instead of R532,000 divided into 400,000 Ordinary Shares of R1 each (of which 198,000 had been issued and fully paid), 48,000 6½ Per Cent Redeemable Fixed Cumulative Preference Shares of R2 each (all of which have been fully redeemed), 12,000 'A' Shares of R2 each (all of which had been issued and fully paid up) and 6,000 'B' Shares of R2 each (of which 5,415 had been issued and fully paid up).

The reduction has been effected by transferring the sum of R96,000 in respect of the Redeemed Fixed Cumulative Preference Shares from the Capital Redemption Reserve Fund to General Reserve, and by repaying to the holders of the 'A' and 'B' Shares the sum of R2 in respect of each such Share and by cancelling the Redeemable Cumulative Preference Shares, the 'A' Shares and the 'B' Shares, including those 'B' Shares which were not issued.

The Company has also reduced its Capital by transferring a sum of R1,500 from its Share Premium Account to General Reserve",

were registered by the Registrar of Companies on the 28th day of September, 1965.—M. C. Smithers, Attorney for the Company, Suite 1, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban. 15764—8

BOUWER EXPLORATION AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Twentieth Annual General Meeting of Shareholders will be held at Ninth Floor, Franwell House, 105 President Street, Johannesburg, at 11 a.m. on Friday, 29th October, 1965, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account for the financial year ended 30th June, 1965, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of those retiring by rotation.
3. To fix Directors' and Auditors' fees for the year ending 30th June, 1965.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

In order to determine those Ordinary Shareholders who will be entitled to attend and vote at the Twentieth Annual General Meeting of Shareholders, the Ordinary Register of Members and Transfer Register will be closed from 26th to 29th October, 1965.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting may appoint a proxy to attend and speak, and, on a poll, vote in his stead.

A proxy need not be a Member of the Company. Proxies must be lodged at the registered Office of the Company at least 48 hours before the date fixed for the Meeting. By Order of the Board.—P. G. Bouwer, Secretary, Ninth Floor, Franwell House, 105 President Street, Johannesburg, 27th September, 1965. 15820—8

KEMPSTERS MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that a Final Dividend at the rate of 5 cents per Share (making a total of 7½ cents) (1964—8½ cents) for the financial year ended the 30th June, 1965, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th November, 1965.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 13th to the 27th November, 1965, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 30th November, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa.

Subject to final audit, the estimated consolidated profit, after providing for taxation, of the Company and of its Sudsidiary Companies for the year ended 30th June, 1965, was R278,000 (1964—R325,828).

The reduction in profit was occasioned mainly by the difficult trading conditions experienced in the latter portion of the financial year, resulting in a reduced margin of profit, and also to increased overheads and a shortage of certain vehicles caused by shipping strikes in the countries of origin. By Order of the Board.—J. L. Commons, Secretary. The Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., Transfer Secretaries, Executor's Buildings, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg. 15821—8

SUID-AFRIKAANSE PRODUSENTE EN DISTRIBUEERDERS (KO-OP), BEPERK (in Likwidasie).

[Kennisgewing ooreenkomstig Artikel 79 (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.]

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vierde Likwidasierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf Vrydag, 8 Oktober 1965, in die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Sesde Verdieping, Centenarygebou, Bureaulaan, Privaatsak 237, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Johannesburg.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekening wil inbring, moet tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 29 Oktober 1965 nie.—D. S. Spies, Likwidateur, Pretoria, 29 September 1965. 15814—8

GOLDEN BROWN BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 6th November, 1965, to the 29.h November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Share Transfer Registrars (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries. Registered Office: 408 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg, 24th September, 1965. 15817—8

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES. SELECTED MINING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Members of SELECTED MINING HOLDINGS, LIMITED, have been given notice, in terms of the Articles of Association, of the forthcoming Annual General Meeting.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 8th to 14th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per A. D. Brook. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 30th September, 1965. 15781—8

J. BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-ninth Annual General Meeting of the Company will be held in the Boardroom, 223, Lower Germiston Road, Johannesburg, on Thursday, the 2nd December, 1965, at 10 a.m. for the purposes following:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1965.
(2) To elect Directors in place of Messrs. R. Askin and E. C. Bowley, who retire in terms of the Articles of Association but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed on the 30th November, 1965, and the 1st December, 1965.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy or proxies to attend, vote and speak in his stead; a proxy need not be a member. Proxies must be deposited at the Registered Office of the Company at least forty-eight hours before the meeting at which they are to be used. By Order of the Board.—R. M. Newby, Secretary, Share Transfer Office, 223 Lower Germiston Road, Johannesburg, 24th September, 1965. 15782—8

WEIL & ASCHHEIM (HOLDINGS), LIMITED.

CLOSURE OF REGISTERS.

DIVIDEND No. 24.

The Register of Members and Transfer Register will be closed from Wednesday, 13th October, 1965, to Thursday, 21st October, 1965, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend of 12½ per cent equal to 6¼ cents per Share. By Order of the Board.—S. S. Faiga, C.A. (S.A.), Secretary. 15841—8

J. M. P. HOLDINGS, LIMITED.

(Directors: J. Israel, L. H. Eacott, Mrs. E. Bieber, C. L. Barnett.)

INTERIM PROFIT ANNOUNCEMENT.

The Chairman reported: "That the progress of the Company is very satisfactory and that turnover has shown a substantial increase. The unaudited figures reveal a profit of not less than R110,000 (one hundred and ten thousand rand), before taxation, for the six months ended 31st August, 1965.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 6% (six per cent), equivalent to 3 cents (three cents) per Share, has been declared and payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st day of October, 1965.

The Transfer Register will be closed from the 22nd day of October, 1965, to the 27th day of October, 1965, both days inclusive.

Dividends will be paid on or about 1st November, 1965.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act of 1962 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and a half per cent) will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—T. H. Eldridge, Secretary, Apex House, Fulton Street, Industria West (P.O. Box 2210), Johannesburg. Telephone: 27-5371. Telegrams: "Apexstoves". 15783—8

LYDENBURG PLATINUM, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend payable to Shareholders registered at the 12th October, 1965, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 13th to 20th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per G. Clark, Johannesburg, 24th September, 1965. 15692—8

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 36.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 29th October, 1965, to 5th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt, Transfer Office: 900 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, 20th September, 1965. 15748—8

CORONATION FREEHOLD ESTATES, TOWN AND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members will be closed from the 12th October, 1965, to the 25th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Chazan, Secretary, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, 21st September, 1965. 15784—8

In the matter of ANNEL MEUBEL FABRIKANTE (EDMS.), BEPERK (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 197/64).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved, is hereby fixed at thirty (30) days from date hereof.—G. D. Kotze, P.O. Box 3127, Pretoria. 15854—8

NOTICE BY LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 145 (2) of the Company's Act, No. 46 of 1926, as amended, that I NATHAN BREGMAN have been permitted to absent myself from the Republic of South Africa for the period from the 5th day of October, 1965, to the 16th day of November, 1965.

I hold an appointment as Liquidator subject to the jurisdiction of the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division in the Company MAXWELL MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 65/65). During my absence Charles Percy Witkin and/or Joseph Meyersohn and/or Joshua Henry Levy will hold my power of attorney and will deal with all matters arising out of the liquidation.—Nathan Bregman, c/o Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 15863—8

DANDY POLISH COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Register will be closed from the 6th November to the 20th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Braude, Secretary, P.O. Box 5052, Johannesburg, 24th September, 1965. 15775—8

RAND LONDON CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

In terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members will be closed from the 12th to the 27th October, 1965, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting to be held on the 27th October, 1965. By Order of the Board.—G. S. Goddard & Co., Chartered Accountants (S.A.), Secretaries, Unitas, First Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg, 1st October, 1965. 15785—8

UNIT SECURITIES AND TRUST COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

DIVIDEND No. 61.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 16th to 26th October, 1965, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholders entitled to Dividend No. 61 of 10 per cent (5 cents per 50 cent Share) payable on 26th October, 1965, to Shareholders registered at the close of business on 15th October, 1965. By Order of the Board.—Charles G. Hovelmeier, Secretary, Johannesburg, 27th September, 1965. 15786—8

FREE STATE DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

NOTICE TO MEMBERS.

TWENTY-FIRST ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Twenty-first Annual General Meeting of Members of the Free State Development and Investment Corporation, Limited, will be held in the Boardroom, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 2nd day of November, 1965, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the audited accounts and the reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1965.
2. To elect Directors in terms of the Articles of Association.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business which, under the Articles of Association, ought to be transacted at an Annual General Meeting.

Any Member of the Company is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

The Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 28th October to 2nd November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per C. E. Bayvel. Head Office and Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. Postal address: P.O. Box 590, Johannesburg, 4th October, 1965. 15796—8

CAPE.—KAAP.

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Regulation 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, directing that a Company which has been formed under the name NIEUPORT SENIORS FELLOWSHIP INSTITUTION be registered with Limited Liability without the addition of the word "Limited" to its name.

"The main object for which the Company is formed is to provide a meeting place for elderly White persons as also living accommodation, food and refreshments for such persons and persons in attendance upon them at the lowest possible cost and to provide therewith amenities and facilities such as laundries, first-aid rooms, recreation rooms, workshops, lifts and common balconies and gardens."

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third and final publication hereof by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Cape Town, this 23rd day of September, 1965.—Syfret, Godlonton & Low, for Applicant, 24 Wale Street, Cape Town.

15465—1-8-15

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Eveready South Africa, Limited, will be held at 98 Harrower Road, Port Elizabeth, on Thursday, 28th October, 1965, at 12 noon, for the following business:—

To receive and, if thought fit, adopt the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1965, together with the Reports of the Directors and Auditors thereon.

To consider and, if thought fit, declare a final dividend for the year ended 30th June, 1965, as recommended by the Directors.

To determine Directors' Fees for the year ended 30th June, 1965.

To elect a Director.

To determine the remuneration of the Auditors for the past year, and to appoint Auditors for the ensuing year.

To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

For the purpose of compiling a list of Members entitled to vote at the Annual General Meeting the Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 21st to the 28th October, 1965, both days inclusive.

If the Dividend recommended is declared at the Annual General Meeting the Share Transfer Registers will be closed for the purpose of the Dividend from the 12th to the 19th November, 1965, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and speak and, upon a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Proxy forms must be deposited at the registered office of the Company at least 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—R. G. Allin, Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 30th September, 1965. 15666—8

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Nineteenth Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held in the Registered Office of the Company, 38 Hout Street, Cape Town, on Thursday, the 28th October, 1965, at 4 p.m. for the following purposes:—

1. To confirm the Minutes of the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders held on the 30th October, 1964.
2. To receive and consider the Report of the Directors and the Statement of Accounts for the year ended 30th June, 1965.
3. To elect Directors.
4. To appoint Auditors in terms of Section 98 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, and to fix the remuneration of the Auditors for the past year.
5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 21st to 28th October, 1965, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, as amended, a member entitled to attend and vote at a meeting may appoint a proxy to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary. Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town, 1st October, 1965. 15712—8

CAPE KAOLIN (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.2380).

Notice is hereby given that the Liquidator's Account in the above matter will lie open for inspection to all persons interested therein, for a period of 14 (fourteen) days as from the 8th October, 1965, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Liquidator will proceed to make payment in accordance therewith.—R. L. Lazarus, Liquidator, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town. 15761—8

BUS BODIES (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

[Directors: E. B. Pagden (Chairman), H. Lith (Managing Director), A. C. Fenwick, F. O. G. Long, D. J. C. Robertson (Brit.), A. H. Coy. Alternate Directors: W. H. Butler (Brit.), J. H. Herdman.]

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½% (seven and a half per cent), equivalent to 3·75 cents per Ordinary Share, has been declared for the year ended 30th June, 1965, payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd October, 1965. This, together with the Interim Dividend declared in February, 1965, makes a total Dividend for the year of 15 per cent equivalent to 7·5 cents per Share.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 23rd October, 1965, to the 29th October, 1965, both days inclusive. Dividend cheques will be posted on or about the 5th November, 1965.

In terms of the Income Tax Act, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. S. Stirk, Secretary. Transfer and Registered Office: 20 Henry Ford Road, Neave Township, Port Elizabeth, 28th September, 1965. 15799—8

MERCANTILE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 cents per Share has been declared payable on or about the 30th November, 1965, in respect of the year ended 30th June, 1965, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 19th November, 1965.

This Final Dividend together with the Interim Dividend of 2½c per Share paid on the 20th April, 1965, gives a total Dividend of 7½c per Share for the year.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 20th to the 30th November, 1965, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1942, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—D. J. Woolacott, Secretary. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars Ltd., 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 17th September, 1965.

15758—8

STUTTAFORD & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND Nos. 358 AND 359.

PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given—

(1) that Dividend No. 358 for the 6 months ending 31st October, 1965, at the rate of 6 per cent per annum will be paid on the 1st November, 1965, to the Holders of 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 16th October, 1965;

(2) that Dividend No. 359 for the 6 months ending 31st October, 1965, at the rate of 5 per cent per annum will be paid on the 1st November, 1965, to the Holders of 5 Per Cent "B" Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 16th October, 1965.

Both Preference Share Transfer Registers will be closed from the 18th October to 30th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—D. G. Barber, Secretary. Registered Office: Adderley Street, Cape Town, 23rd September, 1965

15762—

SMALL & MORGAN & P.Y.E. HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Final Dividend in respect of the Financial Year ended 30th June, 1965, has been declared on the Ordinary Shares at the rate of 12½ per cent (equivalent to 6½c per Share), making with the Interim Dividend of 3½ per cent already paid, a total of 16 per cent for the year. The Dividend will be payable on or about the 17th December, 1965, to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th November, 1965.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 14th December, 1965, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Syfret's Trust Company, Limited, Secretaries, per F. Cotty, Secretary, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 24th September, 1965. 15760—8

NATAL.

RANDLES BROTHER AND HUDSON, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 7 cents per Share has been declared in respect of the year ended 30th June, 1965, payable to the Holders of Ordinary Shares registered as such in the Books of the Company at the close of business on the 18th October, 1965.

The Share Transfer Register and Register of Members relating to the Ordinary Share Capital of the Company will be closed from 19th October, 1965, to 23rd October, 1965, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted on or about the 8th November, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. B. de Klerk, Secretary, Durban, 27th September, 1965. 15725—8

WARDEN & HOTCHKISS (S.A.), LIMITED.

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed on 20th and 21st October, 1965, for the purpose of determining the votes of Members at the Annual General Meeting to be held at 12 noon on Thursday, 21st October, 1965. By Order of the Board.—F. H. Constable, Secretary, 329 Sydney Road, Durban, 27th September, 1965. 15720—8

ANTI-SHARK RESEARCH ASSOCIATION, LIMITED.

(Application for a Licence to the Minister of Economic Affairs under Section 21 of the Companies' Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation 26, as amended, that application will be made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of Section 21 (6) of the Companies Act authorising the above Association, a Company limited by guarantee, to make a change of its name, consisting of the omission of the word "Limited", the said Company thereafter to be an Association licensed under Section 21 of the said Act.

The main object of the Company is the collection, control and provision of funds for the conduct by the Council for Scientific and Industrial Research, Pretoria, the S.A. Association for Marine Biological Research and other suitably qualified bodies, of research directed at minimising the danger of shark intrusion into the bathing areas of the coastal waters of the Republic of South Africa, and will include—

(i) a study of the general biology and behaviour of sharks and their attacks on human beings;

(ii) research and development of electrical or other barriers effective against sharks and safe to humans;

(iii) a study of the effect of discharging sewage and industrial effluent into the sea with reference to the possible effect of these wastes in attracting sharks;

(iv) a study of the effects of wave action and sea currents on mechanical structures suitable for shark barriers;

(v) the provisions of facilities for scientific testing and assessment of anti-shark methods proposed by private enterprises;

(vi) the furtherance of any other research confined to minimising the shark danger;

(vii) the training and employment of research, technical and student personnel in all such fields, on such terms and conditions as the Association may from time to time determine.

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the said Company, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, or of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further given that any person objecting to the granting of the said licence may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Durban this 12th day of August, 1965.—Anti-Shark Research Association, Limited. (Messrs. Robert E. Levitt & Company, for Applicant, P.O. Box 1726, Durban.) 15767—8-15

HAYNE & GIBSON HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 14 at the rate of 12 *per centum* (12c per R1 Ordinary Share) has been declared payable in South African currency to holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 15th October, 1965. Cheques in payment will be despatched to Shareholders on or about the 29th October, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register on the 15th October, 1965, are outside the Republic.

The Consolidated Profit of the Company for the year ended 30th June, 1965, after taxation, amounted to R164,687 as compared with that of R148,655 for 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th October, 1965, to 23rd October, 1965, both days inclusive for the purposes of determining Shareholders entitled to receive this Dividend, and to attend and vote at the Annual General Meeting of the Company to be held on the 23rd October, 1965. By Order of the Board.—T. M. Smedley, Secretary, 50-60 Ordnance Road, Durban, 27th September, 1965. 15563—8

AMALGAMATED PACKAGING INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 41 AND STATEMENT IN REGARD TO PROFITS FOR YEAR ENDED 30TH JUNE, 1965.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend for the year ended 30th June, 1965 of 10 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th November, 1965. This Dividend, together with the Interim Dividend of 6 cents per share paid on the 19th June, 1965, makes a total of 16 cents per share for the year. The Dividends paid on ordinary shares for the year ended 30th June, 1964, amounted to 16 cents per share.

The Ordinary Share Register of the Company will be closed during the period from the 27th November, 1965 to the 2nd December, 1965, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to shareholders on or about the 17th December, 1965.

The following information in regard to earnings is provided for the guidance of shareholders:—

1964.			1965.	
Company.	*Group.*		*Company.*	*Group.*
R1,681,754	R2,067,439	Profit before Taxation	R1,335,397	R1,675,888
340,676	503,390	*Less:* Estimated Taxation (after allowing for adjustment in respect of previous years)	341,230	484,461
1,341,078	1,564,049		994,167	1,191,427
—	8,822	*Less:* Outside Shareholders' Interest in Current Profits of a Subsidiary	—	9,626
R1,341,078	R1,555,227	Profit after Taxation	R994,167	R1,181,801

The Notice of the Annual General Meeting, together with the Annual Reports and Accounts for the year ended 30th June, 1965, will be posted to shareholders on the 3rd November, 1965.

1290 South Coast Road, Mobeni, Durban.
23rd September, 1965.

By Order of the Board.
A. H. WILLIAMS-ASHMAN, Secretary.
15685—8

JOHN ORR AND COMPANY (NATAL), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 47.

An Interim Dividend of 6 cents per Ordinary Share has been declared today, payable to the holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th November, 1965.

Dividend warrants will be issued on or about the 30th November, 1965.

Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends where applicable. By Order of the Board.—S. A. Johnston, F.C.I.S., Secretary, 23rd September, 1965. 15564—8

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23598/1954, dated 13th September, 1954, passed in favour of JOSEPH MORECHI (born 5th June, 1875) in respect of certain Lot No. 111, situate on Fifth Avenue in the Township of Ennerdale, District of Krugersdorp, measuring 275 square roods 75 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 24th day of September, 1965.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Applicant, 533 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. 15677—8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16445/1956, gedateer 12 Julie 1956, gemaak ten gunste van Johann Vermeulen, gebore op 16 Februarie 1931 ten opsigte van sekere Gedeelte 5 van die plaas Zandrivierspoort No. 851, Registrasie-afdeling L.S., geleë in die distrik Pietersburg, groot 696 (seshonderd ses-en-negentig) morg en 362 (driehonderd twee-en-sestig) vierkante voet;

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitklaring van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. —Naude, Jansen & Van der Walt, Prokureurs vir Aansoeker, Tweede Vloer, Unitedgebou, Groblerstraat (Posbus 44), Pietersburg. 15674—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Geliewe kennis te neem dat die ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreik van 'n gewaarmerkte afskrif van Verdelingstransportakte No. 16518/1951, gedateer 5 Julie 1951, passeer deur Michael Coenraad Joubert en 15 ander gesamentlike eienare in die guns van Aletta Maria du Preez (gebore Van Heerden op 12 Maart 1891) voorheen Welmans, 'n weduwee, ten opsigte van—

(*a*) Seker $^1/_{48}$ste Aandeel van en in Gedeelte F van die plaas Doornkop No. 356 (voorheen No. 5), Registrasie-afdeling J.S., Distrik Belfast, groot 197 morg 421 vierkante roede;

(*b*) seker $^1/_{48}$ste Aandeel in Gedeelte G van die plaas Doornkop No. 356 (voorheen No. 5), Registrasie-afdeling J.S., Distrik Belfast, groot 197 morg 419 vierkante roede;

(*c*) seker $^1/_{48}$ste Aandeel in Gedeelte H van die plaas Doornkop No. 356 (voorheen No. 5), Registrasie-afdeling J.S., Distrik Belfast, groot 197 morg 419 vierkante roede;

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word hiermee aangesê om sodanige beswaar in skrif by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 (drie) weke vanaf die laast publikasie van hierdie kennisgewing in te dien. Geteken te Pretoria hierdie 28ste dag van September 1965.—C. J. van Zyl en Kie., Prokureurs, Kerkplein, Pretoria. 15715—8

VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALEREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineraleregte No. 109/1942, gedateer 2 Maart 1942 ten gunste van Christine Schmidt, gebore Bollmann op 22 Maart 1875 (weduwee), ten aansien van ½ Aandeel van alle minerale in en op die plaas Slypsteenkop No. 379, Distrik Swartruggens (voorheen No. 363, Distrik Rustenburg), groot 2,568 morg 190 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word versoek om skriftelik beswaar te maak by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 weke na die laaste verstryking van die kennisgewing. Geteken te Swartruggens op die 23ste dag van September 1965.—Van der Merwe & Victor, Applikant se Prokureurs, Posbus 4, Swartruggens. 15672—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4614/1913 (R.T.R. No. F. 1170/1913), dated the 29th day of May, 1913, in favour of Willem Adolf Landman in respect of Lot No. 72, situate in Phillips Avenue, in the township of Finetown, District of Roodepoort, measuring two hundred and seventy-five (275) square roods seventy-five (75) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Roodepoort this 22nd day of September, 1965.—Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Applicant, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort. 15652—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.15169/1947, dated the 18th December, 1947, in the name of Patrick David Henderson (born on the 4th March, 1913), in respect of certain residential Erf No. 1121, situate on Third Avenue, of Portion 4 of that Portion 2 now known as the Township of Welgedacht of the farm Welgedacht No. 2, in the District of Springs, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of September, 1965.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Applicant, Seventh Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg. 15823—8

LOST NOTARIAL DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that the Lessor, Messina Auto Holdings (Proprietary), Limited, intends applying for a certified copy of Notarial Deed of Lease, dated the 3rd April, 1958, and registered in the Mining Titles Office, Johannesburg, under Contract No. 5/59 on the 14th December, 1959, passed by the said Lessor in favour of Messina Motors (Proprietary), Limited, in respect of certain stands outside Townships Nos. 117 and 119, situated upon the farm Messina No. 4—M.T., in the Mining District of Pietersburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of September, 1965.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Applicant, 98 Market Street, Johannesburg. 15696—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6788/1960, dated the 14th March, 1960, passed by Cornelis Johannes Antonie de Lange in favour of K.M.S. Buildings (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of Erf No. 953, situate on Park Street, Linschoten, Sunnyside, Pretoria, measuring 54 square roods 117 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 28th day of September, 1965.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Party, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria. 15708—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 8169/1964, gedateer 13 Maart 1964, gegee deur Gerhardus Johannes Lourens (gebore 23 Desember 1894) ten gunste van Jacobus Gerhardus Booysen (gebore 30 November 1923) ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 16 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Trigaardspoort No. 451, Registrasie-afdeling J.R., geleë in die distrik Bronkhorstspruit, groot 98 (agt-en-negentig) morg 547 (vyfhonderd sewe-en-veertig) vierkante roede; en

(2) sekere Gedeelte 18 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Trigaardspoort No. 451, Registrasie-afdeling J.R., geleë in die distrik Bronkhorstspruit, groot 98 (agt-en-negentig) morg 547 (vyfhonderd sewe-en-veertig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 24ste dag van September 1965.—Peens, Smit en Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 15698—8

CANCELLATION OF THE ENTRY RELATING TO LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I, Johan Frederik Esterhuizen, intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. F. 1832/1948, dated 9th February, 1948, passed by Johan Frederik Esterhuizen (born 24th June, 1914), for the sum of R250 (two hundred and fifty rand) in favour of Edward James Wright Miller and ceded to Norman Henry Weeks (born 7th November, 1892), in respect of certain Stand No. 501 situate in De Korte Street and Zon Street in the township of Burgershoop, District of Krugersdorp, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the said mortgage bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 27th day of September, 1965.—G. S. Blake, Applicant's Attorney, 12 Coaland Buildings, Kruger Street, Krugersdorp. 15702—8

LOST ADDENDUM TO NOTARIAL DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that the Lessee, Messina Motors (Proprietary), Limited, intends applying for a certified copy of Addendum to Notarial Deed of Lease, dated 20th September, 1958, and registered in the Mining Titles Office, Johannesburg, under Contract No. 6/59 on the 14th December, 1959, passed by Messsina Auto Holdings (Proprietary), Limited, in favour of the said Lessee, whereby Industrial Stand No. 4 shall be deemed included as portion of the immovable property set out in Notarial Deed of Lease registered as Contract No. 5/59 on the 14th December, 1959.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of September, 1965.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Applicant, 98 Market Street, Johannesburg. 15697—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6446/1955, gedateer die 14de Maart 1955, gegee deur die Boedel wyle Johannes George Kilian ten gunste van Thomas Fairlie Wilson (gebore op die 12de Oktober 1874) ten aansien van sekere $^1/_{10}$ (een-tiende) aandeel van en in Gedeelte I van Gedeelte van die plaas Schoonwater No. 374, Registrasie-afdeling J.T., geleë in die distrik Waterval Boven (voorheen No. 6, distrik Carolina), groot 286 morg 134 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 30ste dag van September 1965.—Mendel, Cohen & Nankin, Prokureur vir die Aanvraer, 208 Poynton's Gebou, Kerkstraat, Pretoria.

15766—8

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. G52/1965, dated the 18th June, 1965, passed by the Republic of South Africa in favour of Ernest James Brown (born on the 27th February, 1897), in respect of certain Erf No. 162, situate on Saint Teresa Road in the township of Hurlyvale, District of Germiston, measuring 10,000 (ten thousand) square feet; still held under the aforementioned Deed of Grant.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of September, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, United Buildings, corner Fox and Eloff Streets, Johannesburg. 15769—8

LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria for cancellation of the entries in the Debts Register relating to Mortgage Bond No. 8409/1949, dated 31st March, 1949, Mortgage Bond No. 5732/1957, dated 11th March, 1957, Mortgage Bond No. 3001/1962, dated 23rd February, 1962, passed by Winifred Maud Nothling (born Francke on 13th July, 1915), widow, in favour of United Building Society for the sums of R1,560, R340 and R600 respectively, hypothecating—

(*a*) remaining extent of Lot No. 74, Lyndhurst Township;

(*b*) certain Lot No. 58, Lyndhurst Township.

All persons having objection to the cancellation of the entries in the Debt Register relating to the said Mortgage Bonds Nos. 8409/1949, 5732/1957 and 3001/1962 are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of September, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock. 15777—8

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 13461/1959, gedateer 30 Junie 1959, gegee deur Catharina Elizabeth Marie Koen (gebore De Villiers, op 11 Mei 1895), getroud buite gemeenskap van goedere met Adriaan Francois Koen, Cornelis Janse de Villiers Potgieter (gebore op 13 Augustus 1921), Marthinus Jacobus Potgieter (gebore op 1 Augustus 1925), en Dirk Cornelius Potgieter (gebore op 16 Januarie 1930), ten gunste van Garland Yendall Stevens (gebore op 9 Maart 1881), ten aansien van seker Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Potfontein No. 2, Distrik Standerton, groot 128 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 30ste dag van September 1965.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer te Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.

15853—8

VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALE REGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Minerale Regte No. 349/1951 R.M., geregistreer op 27 Junie 1951, gegee ten gunste van Izak Johannes Stoltz, gebore op 14 Desember 1879, ten aansien van alle minerale regte in en oor sekere 5/24ste aandeel van en in die plaas Rozentuin No. 159 (voorheen No. 73), geleë in die Registrasie-afdeling I.T., Distrik Barberton, groot drieduisend negehonderd sewe-en-veertig (3,947) morg sewe-en-twintig (27) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 29ste dag van September, 1965.—Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Aanvraer, Natal Bouvereniging-gebou 227, Pretoriusstraat, Pretoria.

15763—8-15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar at Johannesburg for cancellation of the entry in the Debts Register relating to Mortgage Bond No. F.4614/1964, dated 8th May, 1964, passed by Gert Stephanus Rautenbach (born 19th January, 1913), in favour of United Building Society for the sum of R3,200, hypothecating certain Erf No. 154, Krugersdorp West Township.

All persons having objection to the cancellation of the entry in the Debts Register relating to the said Mortgage Bond No. F.4614/1964, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this Notice. Dated at Johannesburg this 28th day of September, 1965.—C. C. van Dyk, of Bowman, Gilfillan & Blacklock.

15779—8

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(Johannesburg Branch.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 12348, in the name of Gail Patricia Padkin, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. 15788—8

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Pass Book No. 31105, in the name of Albert Tladi, of Nooitgedacht, Private Bag 36, Lonsdale, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Harmain House, corner of Main and Harrison Streets, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg this 30th September, 1965.—By Order of the Board.

15787—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3429/1956, dated 27th April, 1956, in favour of Henriette Freda Shnier (born Knep, on 5th November, 1930), married out of community of property to Morris Heyman Shnier, in respect of certain Portion A of Lot No. 170, situate in Mons Road, in that portion known as Observatory Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 21,825 (twenty-one thousand eight hundred and twenty-five) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of September, 1965.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 15795—8

CAPE.—KAAP.

LOST DOCUMENT.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. 7836, in the name of ST. PETER'S CHURCH CAR FUND.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Adderley and Victoria Streets, Cradock, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 15800—8

DIE PAARLSE EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK.

(Geregistreerde Algemene Bank.)

Hiermee word kennis gegee dat oorspronklike Vaste Deposito Kwitansie No. 9229, gedateer 16 November 1963 vir R1,000 (intussen verminder tot R400), uitgereik in guns van mnr. G. E. H. Basson, as verlore aangemeld is en dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan uitgereik sal word op 8 November 1965, tensy die oorspronklike kwitansie voor of op genoemde datum by hierdie kantore ingelewer word.—P. du P. de Villiers, Sekretaris, Posbus 15, Paarl. 15750—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we, William Ernest Hawkins and Robert Sims Hawkins intend applying in terms of Regulation 68 (11) of the Deeds Registries Act for cancellation of the entry in the Deeds Registry relating to Mortgage Bond No. 5670, dated 23rd May, 1946, passed by Frederick Cornelius van Rensburg (born 2nd March, 1914), in favour of ourselves for the sum of R600 (six hundred rand) over the redeemed quitrent land, Lot No. 11, Block A, portion of Section 4 of Buffelsfontein, at Mount Pleasant, in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, measuring one hundred and sixteen (116) square roods eighty-seven (87) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 30th day of September, 1965.—R. Loon & Loon, Attorneys for Applicants, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, Port Elizabeth. 15804—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14911, dated 9th July, 1948, in favour of National Furnishers (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in Plein Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, marked on the general plan as Lot No. 1, being a subdivided portion of the property transferred to C. H. Ebeling on the 10th June, 1841, measuring thirteen (13) square roods ninety-one (91) square feet fifty (50) square inches;

(2) certain piece of land, situate off Plein Street, as above, being Portion C of Lot No. 2, measuring one hundred and seven decimal five (107·5) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 27th day of September, 1965.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for Applicant, Ninth and Tenth Floors, Union Castle Building, St. George's Street, Cape Town. 15751—8

LOST MORTGAGE BOND.

(Required for cancellation purposes.)

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4458, dated 24th April, 1957, passed by Percy Jacobus van der Berg, born on the 12th October, 1918, for the sum of R1,500 (one thousand five hundred rand and cost clause of R200), in favour of Samson Perch, born on the 6th March, 1910, in respect of certain piece of land being Portion A of Lots Nos. 18-27, Block C, Joostenberg Vlakte, situated at Kraaifontein, Division of Paarl, measuring four (4) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kraaifontein this 14th day of September, 1965.—L. L. Nel & Co., Attorneys for Applicant, Mainstreet (P.O. Box 37), Kraaifontein. 15713—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11030, gedateer 19 Julie 1960, ten gunste van Johannes Jacobus van Straaten, gebore op 11 Oktober 1928, ten aansien van—

(1) sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Aliwal-Noord, synde 'n onderverdeling van Gedeelte B van die plaas Waterval, groot 940 morg 150 vierkante roede;

(2) sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Lot A, 'n gedeelte van die plaas Sonnebloem, groot 95 morg 590 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hede die 24ste dag van September 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 15673—8

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 22006, dated 6th March, 1935, passed by Estate of the late Margaret Jane Bell, in favour of Mabel Mary Bell and Leslie Graham Bell of a two-third and one-third share respectively in respect of—

(*a*) certain piece of perpetual quitrent land being Lot No. 43 (194), situate in Woodley Street, in the Municipality and Division of Kimberley, in extent thirty-four (34) square roods ninety-eight (98) square feet, or thereabouts;

(*b*) certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 30 A (a subdivision of Lot No. 30 G), situate in Woodley Street, in the Municipality and Division of Kimberley, in extent eighteen (18) square roods and thirty-six decimal point one eight (36·18) square feet or thereabouts;

(2) Deed of Transfer No. 22007, dated 6th March, 1935, passed by Leslie Graham Bell, in favour of Mable Mary Bell, in respect of—

(*a*) one-third (⅓) share in certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 30 A (a subdivision of Lot No. 30 G, situate in Woodley Street, in the Municipality and Division of Kimberley, in extent eighteen (18) square roods and thirty-six decimal one eight (36·18) square feet or thereabouts;

(*b*) a one-third (⅓) share in certain piece of perpetual quitrent land being Lot No. 43 (194), situate in Woodley Street, in the Municipality and Division of Kimberley, in extent thirty-four (34) square roods ninety-eight (98) square feet or thereabouts.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 28th day of September, 1965.—Elliott Maris & Wilmans, Applicant's Attorneys, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. 15728—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7931, dated 10th September, 1934, passed in favour of Herbert Arthur Toms, in respect of certain piece of land situate in Inniskillen Road, at Mowbray, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot A of Lots Nos. 12 and 13, portion of Blocks L and M, part of portions of the farms Koornhoop, Westoe and Molenvliet, measuring thirty-four (34) square roods twenty-four (24) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Cape Town, this 22nd day of September, 1965.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town. 15686—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1121, gedateer 31 Januarie 1920, gemaak ten gunste van (nou wyle) Petrus Johannes Ellis, ten aansien van seker stuk grond synde die restant van Erf No. 718, Beaufort-Wes, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Beaufort-Wes, groot aan restant 210 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Beaufort-Wes hierdie 24ste dag van September 1965.—Verster & De Villiers, Prokureurs, Donkinstraat 122, Beaufort-Wes. 15566—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 357/1951, dated 25th April, 1951, registered in favour of Cornelius Abraham van Wyk (born 1st May, 1896), in respect of certain Lot No. 11, Block 1 of Deben Township (a portion of the farm Deben), situate in the local area of Deben, in the Division of Kuruman, measuring one hundred and ninety-nine (199) square roods, and one hundred and seventeen (117) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg this 23rd day of September, 1965. Frylinck & Walker, Attorneys for Applicant, De Kock Street (P.O. Box 26), Vryburg. 15556—8

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9173/1958, dated 17th November, 1958, passed in favour of—

(1) Roshini Devi, (born on 9th February, 1943), spinster;
(2) Siromani Devi (born on 3rd January, 1945), minor spinster;
(3) Radha (born on 15th September, 1947), minor spinster;
(4) Prabha Ranjeni (born on 25th October, 1949), minor spinster;
(5) Kusoom Juguth (born on 9th June, 1951), minor spinster;

in respect of certain 4 pieces of land, being—

(1) a one-half Share in and to Sub. A of Sub. 1 of Sub. F of Lot No. 169 of the township of Verulam, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent two (2) roods;
(2) a one-sixth Share in and to the remainder of Sub. 30 Lot C of Lot B of Lot No. 44 Block A of Cotton Lands No. 1575, situate in the Umhloti Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent two decimal four nine five two (2·4952) acres;
(3) a one-half Share in and to Sub. C of Sub. 1 of Sub. F of Lot No. 169 of the township of Verulam, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty-one (21,781) square feet; and
(4) a one-fiftieth ($^1/_{50}$) Share in and to the farm Windsor Castle No. 2060, situate in the Nonoti, Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent four hundred and seventy (470) acres, two (2) roods, thirty-three (33) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Verulam, Natal, this 23rd day of August, 1965.—C. O. Burne & Rindel, Applicants' Attorneys, 10 Moss Street, Verulam. 15654—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate Nos. B.62536, B.62694 and 21112 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Estate late Reginald Roach Metcalf, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg, this 8th day of October, 1965. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 15740—8

LOST NOTARIAL DEEDS OF CESSION OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Cession of Lease No. 51/1936, dated the 17th June, 1936, and registered on the 22nd August, 1936, entered into before the Notary Public, Robert Llewellyn Hugman, by Catherine Ramsay Edmonds, in favour of John Beckett, Frank Stephen Beckett and Cuthbert Colin Foxon, in respect of all the right, title, claim and interest of the said Catherine Ramsay Edmonds in and to a certain Lease No. 4/1917 made between the Honourable Francois Stephanus Malan, in his capacity as Minister in charge of Native Affairs and as such representing the Government of the Union of South Africa of the one part, and Nil Titlestad of the other part, dated 22nd May and 9th June, 1915, and registered on 6th January, 1917, of a certain piece of land known as Endolinde Store Site, situated in Zululand, Province of Natal, in extent twenty (20) acres, more or less, held by the said Catherine Ramsay Edmonds under Deed of Cession No. 49/1936;

(2) Cession of Lease No. 36/1944, dated the 24th September, 1943, and registered on the 26th August, 1944, entered into before the Notary Public, Lovell Greene, by the Estate of the late John Beckett, in favour of Frank Stephen Beckett and Cuthbert Colin Foxon, in respect of all the right, title, claim and interest of the said John Beckett, consisting of an undivided one-third Share in and to a certain Lease No. 4/1917, made between the Honourable Francois Stephanus Malan, in his capacity as Minister in charge of Native Affairs and as such representing the Government of the Union of South Africa of the one part, and Nil Titlestad of the other part, dated 22nd May, and 9th June, 1915, and registered on 6th January, 1917, of a certain piece of land known as Endolinde Store Site, situated in Zululand, Province of Natal, in extent twenty (20) acres, more or less, held by the said John Beckett under Deed of Cession No. 51/1936.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 23rd day of September, 1965.—Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, 10 Main Street (P.O. Box 1), Eshowe. 15558—8

FELT AND TEXTILES OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that an application has been made for the issue of Share Certificates in view of lost Share Certificates numbered 17901 to 17905 and 26144 respectively for 500 and 32 Ordinary Shares of 50 cents each in Felt and Textiles of South Africa, Limited, registered in the name of Mrs. Queenie Jacobson, of Vereeniging.

If no objection is received by the undersigned within 14 days of the date of publication hereof substitute certificates will be issued.—G. T. Downes, Secretary, P.O. Box 2013, Durban. 15862—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9042/1963, dated 18th September, 1963, in favour of Munsamy Gounden, colonial born Indian, Birth Register No. 4131/1914, born 9th August, 1914, a member of the Indian Group, in respect of certain land known as Subdivision 56 of Subdivision B of the farm Buffels Draai No. 829, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent ten decimal seven six three eight (10·7638) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Verulam, Natal, this 1st day of October, 1965.—R. L. Hugman, Attorney for Applicant, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam. 15753—8

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3177/1955, geregistreer op 20 Mei 1955, gegee deur Abraham Johannes Janse van Rensburg en Jan Adriaan Venter, in hulle hoedanighede as Burgermeester en Stadsklerk onderskeidelik van die Munisipaliteit van Bethulie, opvolgers van „de Commissarissen der Municipaliteit van Bethulie," en as sodanig handelende ten behoewe van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Bethulie, kragtens Artikel 85 (2) van Ordonnansie No. 6 van 1948, ten gunste van Michael Arnoldus van Coller (gebore op 1 Mei 1890), ten aansien van—

(1) sekere Erf No. 1127 (droog) geleë in die dorp Bethulie, Distrik Bethulie, groot 1 (een) morg;
(2) sekere Erf No. 1128 (droog) geleë in die dorp Bethulie, Distrik Bethulie, groot 1 (een) morg;
(3) sekere Erf No. 1129 (droog) geleë in die dorp Bethulie, Distrik Bethulie, groot 1 (een) morg;
(4) sekere Erf No. 1130 (droog) geleë in die dorp Bethulie, Distrik Bethulie, groot 1 (een) morg;
(5) sekere Erf No. 1131 (droog) geleë in die dorp Bethulie, Distrik Bethulie, groot 1 (een) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 23ste dag van September 1965.—Symington & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Posbus 760, Bloemfontein. 15555—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 179/1962, gedateer die 22ste Januarie 1962, gegee deur Iris Monica da Silva (gebore King, op die 16de Augustus, 1908), weduwee, ten gunste van Michael Arnoldus van Coller (gebore op 1 Mei 1890), ten aansien van—

(1) sekere Erf No. 861, geleë in die dorp Bethulie, Distrik Bethulie, groot 1 (een) morg;
(2) sekere Erf No. 922, geleë in die dorp Bethulie, Distrik Bethulie, groot 1 (een) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hierdie 23ste dag van September 1965.—Symington & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Posbus 760, Bloemfontein. 15554—8

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

[BLOEMFONTEIN BRANCH.]

Notice is hereby given that Share Certificate No. 12274 in the name of James Barry Munnik Hertzog Kock, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 29th September, 1965. 15810—8

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT EN VERDELINGSTRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(*a*) Akte van Verdelingstransport No. 56/1943, geregistreer op 11 Januarie 1943, ten gunste van Johannes Francois van Pletsen, gebore op 10 Januarie 1903, ten opsigte van—

(1) seker plaas Judithsdale No. 238 Distrik Wepener, groot vyfhonderd ses-en-negentig (596) morg tweehonderd drie-en-negentig (293) vierkante roede;

(2) sekere plaas Kariedja No. 250, Distrik Wepener groot agt (8) morg ses-en-vyftig (56) vierkante roede;

(3) sekere plaas Oakengates No. 64, Distrik Wepener, groot vyfhonderd ses-en-negentig (596) morg twee honderd vier-en-negentig (294) vierkante roede.

(4) sekere resterende gedeelte van die plaas Workshop No. 97, Distrik Wepener, groot as sulks eenduisend seshonderd en vyf punt vier drie vyf (1605·4325) morg; en

(*b*) Akte van Transport No. 53/1943, geregistreer op 11 Januarie 1943, ten gunste van Johannes Francois van Pletsen, gebore op 10 Januarie 1903, ten gunste van—

(1) seker plaas Annex No. 399, Distrik Wepener, groot eenhonderd en tien (110) morg twee-en-sewentig (72) vierkante roede;

(2) sekere plaas Franshoek No. 387, Distrik Wepener, groot seshonderd ses-en-vyftig (656) morg tweehonderd nege-en-dertig (239) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Bloemfontein, hierdie 23ste dag van September 1965. —Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Applikant se Prokureurs. 15861—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3187/1944, gedateer 7 Julie 1944, gegee deur Andries Petrus Burgers, gebore op 3 Desember 1892, ten gunste van Gerhardus Johannes Koen, gebore op 25 Junie 1891, ten aansien van—

(*a*) sekere plaas Kortspruit No. 995, geleë in die Distrik Frankfort, groot eenhonderd vier-en-twintig (124) vierkante roede;

(*b*) sekere onderverdeling 1 van die plaas Christina No. 88, geleë in die Distrik Frankfort, groot vyf-en-negentig desimaal sewe nege drie drie (95·7933) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 28ste dag van September 1965.—Symington & De Kock, Prokureurs vir Applikant, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 15742—8

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

Case No. 1326/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 7th September, 1965.

In the application of DOMENICO MAGNELLI, Applicant, and MODA EXCLUSIVA (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at First Floor, Higo House, corner of Gold and Bree Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Coaker, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th September, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post.

By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(E. F. K. Tucker.) 15778—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op 28 Oktober 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van AART WILHELM KONING, 'n Blanke manlike Suid-Afrikaner, handeldrywende as PARK AND EAT RESTAURANT at Kerkstraat 145, Bloemfontein, woonagtig te Carnarvonhof 510, Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 8ste Oktober 1965.—Q. L. Bezuidenhout, Prokureur vir Applikant, p/a Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein. 15865—8

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van November 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van BAREND HENDRIK JOSEPHUS HELBERG (Persoonsnommer 375/807295 W), 'n boer en algemene handelaar van Rooipoort No. 29, Distrik Potchefstroom, Transvaal; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros te Potchefstroom ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 9de dag van Oktober 1965.—P. J. Lemmer, vir B. Gericke, Botha & Lemmer, Prokureurs vir Applikant, Kamers Nos. 8-11, Rudickgebou, Klerksdorp, 29 September 1965. 15811—8

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennis word hiermee ingevolge Artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op die 2de dag van November 1965, om 10 vm. of so spoedig daarna as wat die aangeleentheid gehoor kan word vir die Aanname van die Oorgawe van die Boedel van GERTHARDUS SAAIMAN (Persoonsnommer 445/176742), van Wilhelminahof 4, Van der Bentstraat, Potchefstroom; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die Kantoor van die Landdros te Potchefstroom vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf die 12de dag van Oktober 1965.—C. van Gass, Nolte & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 523, Potchefstroom. 15741—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 21st day of September, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

In the matter between WILLIAM NEVILLE GIBBON, Applicant, and W. N. GIBBON (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered offices at 28 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Preiss of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 12th of October, 1965, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known Creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. Kent, Campbell & Meltz, Attorneys for Applicant, 210 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 15714—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 26th day of October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of EIMI TONKIL, a general dealer trading under the style or firm of HYMIES STORES at Luipaardsvlei No. 8, District of Krugersdorp, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 8th day of October, 1965. Dated at Krugersdorp this 23rd day of September, 1965. — Shenker & Shenker, Applicant's Attorneys (P.O. Box 13), Krugersdorp. 15552—8

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Pretoria, Dinsdag, die 14de dag van September 1965.

Voor Sy Edele Regter de Villiers, Waarnemend.

In die aansoek van TRANSITO-VERSKEPING- EN TRUST-MAATSKAPPY, BEPERK, Applikant.

Na aanhoor van advokaat Versfeld namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word waarvolgens alle belanghebbendes opgeroep word om voor hierdie Hof te verskyn op die 12de Oktober 1965, om 10-uur vm. en redes aan te toon, indien enige, waarom—

(i) die rekonstruering en vermindering van die aandelekapitaal van die Maatskappy nie bekragtig moet word deur—

(*a*) aan die houers van gedeeltelik opbetaalde Aandele en wat skriftelik te kenne gegee het dat hulle begerig is om hulle aandele op te betaal sodra dit vir hulle enigsins moontlik is, volopbetaalde Aandele tot die bedrag wat reeds inbetaal is, uit te reik;

(*b*) nadat aan punt (*a*) uitvoering gegee is, die volopbetaalde Aandelekapitaal van die Maatskappy te verminder deur aan elke Aandeelhouer een nuwe Aandeel van 50 sent elk uit te reik in die plek van elke twee Aandele van 50 sent wat hy tans besit, en hierop;

(*c*) die surplus wat sodoende mag ontstaan soos volg aan te wend:—

(1) Alle oprigtingskoste af te skryf;

(2) alle opgehoopte verliese, soos op 31 Desember 1963 af te skryf;

(3) die onaangewende surplus na 'n kapitale reserwe rekening oor te plaas;

(ii) die volgende Notule nie bekragtig moet word nie:—

„Die Aandelekapitaal van die Maatskappy word gerekonstrueer en verminder soos volg, deur—

(*a*) aan die houers van gedeeltelik opbetaalde Aandele en wat skriftelik te kenne gegee het dat hulle begerig is om hulle aandele op te betaal sodra dit vir hulle enigsins moontlik is, volopbetaalde aandele tot die bedrag wat reeds inbetaal is, uit te reik;

(*b*) nadat aan punt (*a*) uitvoering gegee is, die volopbetaalde Aandelekapitaal van die Maatskappy te verminder deur aan elke Aandeelhouer een nuwe Aandeel van 50 sent elk uit te reik in die plek van elke twee Aandele van 50 sent elk wat hy tans besit, en hierop;

(*c*) die surplus wat sodoende mag ontstaan soos volg aan te wend:—

(1) Alle oprigtingskoste af te skryf;

(2) alle opgehoopte verliese, soos op 31 Desember 1963 af te skryf;

(3) die onaangewende surplus na 'n kapitale reserwerekening oor te plaas."

2. Dat hierdie bevel *nisi* eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in 'n Pretoria asook Johannesburgse daaglikse koerant gepubliseer word;

3. Dat die Maatskappy op die keerdag 'n beëdigde verklaring liasseer welke beëdigde verklaring 'n lys van alle Krediteure moet aantoon tesame met hulle adresse en die bedrae verskuldig aan elke Krediteur soos op datum van hierdie aansoek;

4. Dat die Maatskappy aan elke Krediteur by wyse van aangetekende pos 'n afskrif van hierdie bevel stuur asook 'n omsendbrief waarin die bedrag van die betrokke skuld ten opsigte van daardie Krediteur asook die feit dat die Maatskappy dit erken, gemeld word;

5. Dat die gemelde beëdigde verklaring moet aantoon dat alle bedrae aan Krediteure verskuldig wat nie tot hierdie vermindering ingestem het nie of wat nie betaal is nie, wel deur middel van appropriasie in die boeke van die Maatskappy verseker is of op enige ander manier deur hierdie Hof goedgekeur. Op Las van die Hof.—Assistent Griffier.

(J. Viljoen) (M. 1106/65.) 15793—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday the 28th day of September, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice De Vos.

In the matter between CHARLES SACKS, Applicant, and VEREENIGING HARDWARE CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. Kirk-Cohen, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed.

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under judicial management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs:—

(*a*) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) that the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have all such powers as may be given to him by the Master and without delegating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 19th day of October, 1965:—

(*a*) Why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the judicial management order by the Court, rank preferent to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be fixed by the Master of the Court.

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

3. That of this Order be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(V. d. Merwe & G.) (M. 1183/65.)

15840—8

The Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 31st day of August, 1965, namely "the Capital of EAGLE TRADING COMPANY, LIMITED, is henceforth the sum of R250 divided into 25,000 Shares issued and fully paid up of the nominal value of one cent each" was duly registered together with the Order of Court by the Registrar of Companies at Pretoria on the 15h day of September, 1965.

15780—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Thursday, the 23rd day of September, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Quartus De Wet.

In the matter between ISRAEL JUDAH RUBIN, Applicant, and THE TRANSVAAL BOOT AND SHOE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. Lazarus, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, and directs—

(*a*) that as from the date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) that the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) if a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular the Provisional Judicial Manager shall have the right with the Master's consent to raise money by ceding or factoring or selling the book debts of the Respondent, with or without recourse;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 26th day of October, 1965, why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of the assumption of this management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the Auditors of the Company, and all other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time; in particular the Judicial Manager shall have the right with authority of Creditors to raise money by ceding, factoring or selling the book debts of the Company with or without recourse;

(v) that the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

3. Why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

4. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and further service be effected by registered post on all known Creditors;

5. That this rule operate as a temporary Judicial Management Order;

6. The Court hereby recommends to the Master of the Supreme Court that a Provisional Judicial Manager be appointed forthwith. By Order of the Court.—Stewart, Assistant Registrar. (M. L. Rosin, Rosin & Partners.) 15824—8

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van November 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die Boedel van HENDRIK JOHANNES OTTO (Persoonsnommer 353 637547 W), 'n Boer van Holfontein 186, Distrik Lichtenburg, Transvaal, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Lichtenburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 9de dag van Oktober 1965. Gedateer te Klerksdorp, op 29 September 1965.—P. J. Lemmer, vir B. Gericke, Botha & Lemmer, Prokureurs vir Applikant, Kamers Nos. 8-11, Rudickgebou (Posbus 1019), Klerksdorp. 15812—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[ARTIKEL 4 (i).]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Donderdag, 4 November 1965, om 10 vm. of so spoedig moontlik daarna as die aansoek aangehoor kan word om die aanname van die oorgawe van die Boedel van PETRO MATHEE, 'n volwasse Blanke Stasievoorman van per adres Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Donkerpoort, O.V.S., as insolvent en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer, Bloemfontein, asook by die Landdros te Philippolis vir 'n periode van 14 dae gereken vanaf 8 Oktober 1965. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 29ste dag van September 1965.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M. Gebou, St. Andrewsstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 15837—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van November 1965, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word, om aanname van die oorgawe van die boedel van ANTONIUS JOSEPHUS DOMINICUS DELLEMYN van Servaasstraat 599, Pretoria-Wes, en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê, gedurende 'n termyn van 14 dae, vanaf die 12de dag van Oktober 1965. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste dag van September 1965. — Cowen & De Villiers Smith, Prokureurs vir die Skuldenaar, Stel 216, 2de Vloer, U.D.C. Gebou, Kerkplein 28, Pretoria. 15839—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between WILLY'S ELECTRIC & DIESEL SERVICES (PTY.), LTD., Applicant, and B. HEYMANS, of Geigerle, Sundra, District of Delmas, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd day of August, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of September, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 15855—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 2nd day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of BASIL THOMAS STEYN, employed by the S.A. Wood Turning Mills, of 12 Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg, and residing at 17 June Avenue, Randburg, District of Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days from the 12th day of October, 1965. Dated at Pretoria this 2nd day of October, 1965.—Cowen & De Villiers Smith, Attorneys for Applicant, Suite 216, Second Floor, 28 Church Square (P.O. Box 2000), Pretoria. 15848—8

BOULTON & PAUL OF SOUTH AFRICA, LIMITED (in voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 46/63).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Amended Supplementary Liquidation and Distribution Account will lie for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Chief Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof.—Arthur Radloff Bell, Liquidator, 303 Colonial Mutual Building, 92 Fox Street, Johannesburg. 15789—8

Case No. M. 1380.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 21st September, 1965.

In the application of ALBERT RUSKIN N.O., Applicant, and VAC-U-SEAL COOKERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Shakenowsky, Counsel for the Applicant, and upon reading the Notice of Motion dated 13th September, 1965, and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That the Judicial Management Order issued out of this Court on the 3rd August, 1965, be and is hereby cancelled.

2. That the Judicial Manager be and is hereby released from office.

3. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

4. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th October, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

(*a*) Why an order should not be made declaring that the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefore, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(*b*) Why an order should not be made declaring that the costs of this application are to be costs in the liquidation.

5. That a copy of this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper, and a copy thereof be sent to every creditor of the Company by registered post to his last known address.

(Proof of posting to be by affidavit). By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(A. B. Widman.) 15700—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between JOSEPH KLOTZ, Applicant, and ISMAIL HASSEN CHOONARA, a property owner residing at 57 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of July, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 31st day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 15859—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PIETER MACHIEL MYBURGH, Applicant, and B. J. SAAYMAN (PROPRIETARY), LIMITED, a Company incorporated with limited liability according to the Company Laws of the Republic of South Africa, having its principal place of business at 249 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 15th day of June, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of September, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 15857—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ANTONIO AMARAL FILHO, Applicant, and SHAMROCK BEERHALL AND RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, with its registered office situate at First Floor, Fraser House, corner of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg, and carrying on business as a beerhall and restaurant at 68 Pim Street, Newtown, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Order of Liquidation granted in this case on the 22nd day of September, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 15858—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter of PHILIP DAVID BERMAN in his capacity as Provisional Liquidator of HEYNIKE AND BLOEM (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Liquidation granted in this case on the 22nd day of June, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been set aside and discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of September, 1965—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 15856—8

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 2nd day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DANIEL JACOBUS LIEBENBERG, motor company employee, of 151 Church Street, Walmer, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Grahamstown and at the Offices of the Magistrate, Port Elizabeth for a period of 14 days as from the 12th day of October, 1965.—Shefer & Aronson, Attorneys for Applicant, Commercial Buildings, 555 Main Street, Port Elizabeth. 15655—8

NOTICE OF SURRENDER OF THE DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division), on Tuesday, the 2nd day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of FRED WORRINGHAM, carrying on business as a general dealer under the style of ROXY MILK BAR, of 49 South Union Street, Port Elizabeth, and who resides at 36 Bird Street, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (Eastern Cape Division), and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days from the date of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of September, 1965.—Marcus S. Jacobs, Attorneys for the Applicant, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, Port Elizabeth. 15550—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Cape Division.)

In the matter of the application of JOSEPH EBRHIAM SURTIE, an Insolvent, of 8 Van der Riet Street, Uitenhage, for his rehabilitation.

Take notice that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), on the 2nd day of November, 1965, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent under Section 124 (11) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of September, 1965.—Marcus S. Jacobs, Applicant's Attorney, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, Port Elizabeth.

To: Marcus Sonny Jacobs, Sole Trustee Insolvent Estate Joseph Ebrhiam Surtie, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, Port Elizabeth.

To: The Master of the Supreme Court, Grahamstown.

To: The Registrar of the Supreme Court, Port Elizabeth. 15548—8

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE (SECTION FOUR L).

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court, on the 29th day of October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ALEXANDER IAN McDOUGALL, a building contractor, of Chesed Building, Schröder Street, Upington, born on the 19th October, 1944 (Identity No. 066113603 W); and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Kimberley and at the Office of the Magistrate, Upington, for a period of 14 days as from the 8th day of October, 1965.—P. J. Heyns & Van Lill, Attorney for Applicant, Schröder Street (P.O. Box 218), Upington, 23rd September, 1965. 15746—29

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

IN THE CAPE WATER COURT.

In the matter of the application of THE MUNICIPALITY OF WORCESTER for permission to use public water of the Hex River for urban purposes, Applicant.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Worcester at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or its attorney.

Further take notice that a notice of set-down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 27th day of September, 1965. — Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town, and Malan, Muller, Terblanche & Beyers, 71 Church Street, Worcester, Applicant's Attorneys.

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN WORCESTER vir magtiging om openbare water van die Hexrivier vir stedelike doeleindes te gebruik, Applikant.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Worcester verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Kaapstad, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureurs moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad, hierdie 27ste dag van September 1965.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times-gebou 301, St. Georgesstraat, Kaapstad, en Malan, Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester, Prokureurs vir Applikant.

IN THE CAPE WATER COURT.

In the matter of the application of THE MUNICIPALITY OF WORCESTER for permission to use public water of the Hartebeeste River on non-riparian land for urban purposes, Applicant.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Worcester, at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or its attorneys.

Further take notice that a notice of set-down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 27th day of September, 1965. — Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town, and Malan, Muller, Terblanche & Beyers, 71 Church Street, Worcester, Applicant's Attorneys.

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN WORCESTER vir verlof om openbare water van die Hartebeesterivier op nie-oewergrond vir stedelike doeleindes te gebruik, Applikant.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad, en dat dit te Worcester verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Kaapstad, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureurs moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif en teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie.—Gedateer te Kaapstad, hierdie 27ste dag van September, 1965.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times-gebou 301, St. Georgesstraat, Kaapstad, en Malan, Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester, Prokureurs vir Applikant.

15732—8

RELEASE AS LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1962, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

Name of Company.—SMIT & PUNT CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Liquidator.—P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.

Reference No.—C.2074

15693—8

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 3rd day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of CASPER HERMANUS JOHANNES MATTHEE, of 202 Greyling Street, Pietermaritzburg, Province of Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen (14) days as from the 14th day of October, 1965.—Kenneth A. Cohen & Co., Attorneys for Applicant, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, 28th September, 1965.

15747—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, 24th September, 1965.

In the application of SOUTH AFRICAN SCOTTISH FINANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, and REGIONAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT (PROPRIETARY), LIMITED, 156 Old Main Road, Pinetown, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. B. Friedman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That REGIONAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT (PROPRIETARY), LIMITED, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 22nd October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 8th October, 1965. By Order of the Court.—J. Jordaan, Registrar. (Magid & D.). 15803—8

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 4th day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHAN DAVID HAASBROEK PIENAAR, of 4 Krugerhof, Andries Pretorius Street, Bloemfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen (14) days as from 12th October, 1965.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, Old Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein, 8th October, 1965. 15866—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 28th day of October, 1965, at 10 'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JACOBUS PETRUS WARD, a farmer, of Emmaus, District of Theunissen; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Theunissen for a period of 14 days as from the 1st day of October, 1965.—S. P. Strydom & Wessels, Attorneys for Applicant, P.O. Box 34, Theunissen, 27th September, 1965. 15561—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,
24th September, 1965.

In the matter between ABRAHAM JOHANNES KRUGER, Applicant, and BOET KRUGER (EDMS.), BPK., Respondent.

Notice is hereby given that the Order placing the Company under Provisional Judicial Management, granted in this case on the 4th day of August, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 23rd day of September, 1965.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
24 September 1965.

In die saak tussen ABRAHAM JOHANNES KRUGER, Applikant, en BOET KRUGER (EDMS.), BPK., Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Order wat bogenoemde Maatskappy onder Voorlopige Geregtelike Bestuur geplaas het, in dié saak verleen op die 4de dag van Augustus 1965 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petisie geweier is deur Order van gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van September 1965.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof. 15726—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op die 28ste dag van Oktober 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES JAKOB DU PLESSIS, operateur, van McIntyrestraat 23, Sasolburg; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die Landdros te Sasolburg ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 4de dag van Oktober 1965. Gedateer te Sasolburg, hierdie 22ste dag van September 1965.—L. J. Bester, Prokureur van Applikant, Standard Bankgebou, Posbus 40, Sasolburg.

15653—8

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

Case No. 294/65.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between DOROTHEA VERA VILJOEN, Plaintiff, and FRANK WILLIAMS, Defendant.

In execution of a judgment for R924.94 and costs granted by this Court on the 8th of April, 1965, against the Defendant, Lot No. 425, situate on First and Second Avenues, Mid-Ennerdale, Roodepoort, measuring 69 square roods 64 square feet, will be sold on the 29th of October, 1965, at 10 a.m. at c/o The Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort.

The property will be sold "voetstoots", without reserve to the highest bidder. A deposit of 10 per cent is to be paid at the Sale. The property is situate in a Coloured Group Area.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Messenger of the Court's office, Roodepoort. Dated at Johannesburg this 21st day of September, 1965.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Plaintiff's Attorneys, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 15711—8

Case No. 400/1964.
SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANTONIE WILLEM HENNING, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Offices of the Deputy-Sheriff, Germiston, at 1 Kerk House, President Street (opposite Police Barracks), Germiston, on Tuesday, the 2nd day of November, 1965, at 10 a.m. in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the Offices of the Deputy-Sheriff, Germiston, prior to the sale, viz.—

Certain Erf No. 168, situate at 24 Joubert Street, in the township of Elsburg, District of Germiston.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Certain detached single-storey dwelling-house of plastered walls under iron roof, comprising front veranda, passage, sitting-room, two bedrooms, kitchen, separate toilet and bathroom, and outbuildings comprising garage and outside toilet facilities.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent Auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy-Sheriff within 14 days from the date of the sale. Dated at Germiston this 15th day of September, 1965.—C. K. Tucker, of Henry Tucker and Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

15772—8

Case No. 967/1965.
SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM FREDERICK LAURENS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Offices of the Deputy-Sheriff, 301/12 Innes Chambers, Pritchard Street (opposite Supreme Court), Johannesburg, on Tuesday, the 26th day of October, 1965, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the Offices of the Deputy-Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:—

Certain Erf No. 1067, situate on Stanford Road, in the township of Kibler Park, District of Johannesburg, measuring 11,001 (eleven thousand and one) square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

A single detached brick-built house, steel windows, tiled roof, three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, garage and servant's room, etc.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent Auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptab'e guarantee to be furnished to the Deputy-Sheriff within 14 days from the date of the sale. Johannesburg, this 29th day of September, 1965.—V. K. Tucker, of E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorney, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. 15846—8

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen WESTERN GARAGE (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en THOMAS HIBERNIA CARROLL, Respondent.

In terme van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) gegee op 27 Desember 1962, in bogemelde saak, en 'n Lasbrief, gedateer 25 Junie 1965, sal 'n verkoping van die ondervermelde onroerende eiendom wat geregistreer staan op naam van die Respondent, per publieke veiling onderhewig aan 'n reserwe prys van R2,163, gehou word voor die Landdroskantoor, Lichtenburg, op Vrydag, 22 Oktober, 1965, om 10-uur in die voormiddag:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 9, geleë aan Scholtz- en Swartsstraat, Lichtenburg, groot as sulks 36,723 vierkante voet, gehou deur Respondent kragtens Akte van Transport No. 11365/1951, gedateer 10 Mei 1951, synde Scholtzstraat 10, Lichtenburg.

Onderhewig aan die volgende terme en voorwaardes, afskrifte waarvan beskikbaar is ten kantore van die Adjunk Balju, Lichtenburg:—

1. Die eiendom word voetstoots en in sy huidige toestand en in terme van Respondent se bogemelde Akte van Transport, verkoop;

2. *Terme.*—(*a*) 10 persent van die koopprys plus die afslaer se kommissie (minimum R20) in kontant op datum van verkoping; die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n bank of bougenootskap waarborg wat aan die Adjunk Balju, Lichtenburg, gelewer moet word binne veertien (14) dae na datum van die verkoping;

(*b*) Rente bereken teen 6 persent per jaar op die bedrag van R2,162.85 vanaf die 16de dag van September 1965, tot datum van Transport, is betaalbaar deur die koper aan die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Krugersdorp;

3. Alle koste van Transport sal deur die Koper betaal word en sal betaal word aan die Applikant se Prokureurs, menere Bosman en Bosman, van Lichtenburg, binne veertien (14) dae na datum van verkoping en Transport van die eiendom sal deur menere Bosman en Bosman, van Lichtenburg, behartig word. Gedateer te Pretoria, hierdie 1ste dag van September, 1965.—Vorster & Prinsloo, Applikant se Prokureurs, Van der Stelgebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria. 15864—8

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

GORDON FORSYTH, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrant of Execution dated as stated, the property mentioned in the said schedule will be sold in Execution on Friday, the 29th day of October, 1965, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale.

Johannesburg,
20th September, 1965.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
Auction House,
111 Fox Street (P.O. Box 529),
Johannesburg, Tel. 835/6886/7/8.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
5697/64	Gordon Forsyth.....	Feb. 1965 R41.64	Marlboro.....	Certain vacant Erf No. 1088, situate on Second Street, measuring 69 (sixty-nine) sq. roots, 64 (sixty-four) sq. feet.

15844—8

Case No. 40051/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and INGE WIENER N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th August, 1965, the following will be sold in Execution, on the 12th day of November, 1965, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

(1) Certain freehold Lot No. 321, situate on St. John Road and Duff Road, in the township of Houghton Estate, District of Johannesburg, measuring 54 (fifty-four) square roods 40 (forty) square feet;
(2) certain freehold Lot No. 322, situate on St. John Road in the township of Houghton Estate, District of Johannesburg, measuring 38 (thirty-eight) square roods 28 (twenty-eight) square feet;
(3) certain freehold Lot No. 323, situate on St. John Road in the township of Houghton Estate, District of Johannesburg, measuring 38 (thirty-eight) square roods 28 (twenty-eight) square feet;
(4) certain freehold Lot No. 324, situate on St. John Road and Fifth Avenue, in the township of Houghton Estate, District of Johannesburg, measuring 31 (thirty-one) square roods 31 (thirty-one) square feet;

all held by Defendant under Deed of Transfer No. F.10762/1963, dated the 12th day of November, 1963, situated at 2 St. John's Road, Houghton Estate, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Six roomed dwelling-house of brick under iron, with kitchen, pantry and two bathrooms, and outbuildings of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 30th day of September, 1965.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg.

15834—8

Case No. 41765/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERCULAAS JOHANNES PETRUS HUMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 7th day of July, 1965, the following will be sold in Execution on Friday, the 22nd day of October, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 27, situate on Styx Street, on that portion known as Comptonville, District of Johannesburg, measuring 104 (one hundred and four) square roods, 24 (twenty-four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A single-storey brick dwelling under corrugated iron consisting of six rooms, k.p.b. and the outbuildings consist of garage, servant's room and storeroom.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society gaurantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Johannesburg, this 10th day of September, 1965.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 15771—8

Case No. 3796/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and KATE NGCANGCA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated the 31st day of August, 1965, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday, the 29th day of October, 1965, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 717, situate on Ward Road West, in Evaton Township, District Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten *per centum*) thereof on the day of sale; and

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 29th day of Septemger, 1965.—B. de Klerk, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging. 15755—8

Case No. 6924/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and S. F. MEYER, Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated 8th September, 1965, the Execution Debtor's right, title and interest in and to the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 29th day of October, 1965, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain improved residential property situate on Ivy Avenue, Arcon Park Extention No. 1, District of Vereeniging, being Erven Nos. 809 and 810, in extent 10,000 (ten thousand) square feet each.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed, and will be sold to the highest bidder withhout reserve.

2. The Purchaser shall pay the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging, this 1st day of October, 1965.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 15562—8

Case No. 3795/1962.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and REUBEN SHIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Offices of the Deputy-Sheriff, 301/12 Innes Chambers, Pritchard Street (opposite Supreme Court), Johannesburg, on Tuesday, the 26th day of October, 1965, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the Offices of the Deputy-Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:—

Certain Erf No. 1827, situate on Pitcairn Road (No. 8), in the Township of Blairgowrie, City of Johannesburg, measuring 8,921 (eight thousand nine hundred and twenty-one) square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

A single detached brick-built house under tiled roof, consisting of lounge, dining-room, four bedrooms, bathroom, kitchen, garage and servant's quarters, etc.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent Auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy-Sheriff within 14 days from the date of the sale. Johannesburg, this 29th day of September, 1965.—V. K. Tucker, of E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorney, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. 15845—8

Case No. 15331/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSHUA NYAKANE, N.O. Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated the 1st day of April, 1964, the following will be sold in Execution on Friday, the 22nd day of October, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1947, situate in Seventeenth Avenue, in Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 square roods, 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Nine rooms of burnt brick under corrugated iron and a dwelling of 6 rooms of burnt brick under corrugated iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Johannesburg, this 9th day of September, 1965.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 15770—8

Case No. 23743/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CORNELIUS SCHONKEN, Defendant.

A Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at Pretoria, on Monday, the 18th October, 1965, at 11 a.m., of certain remaining extent of Lot No. 175, situate on Van der Hoff Road, in the Township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

Known as No. 1088 Malie Street, Claremont, this property is excellently situate opposite "Camp Street" railway siding between Camp and Luderitz Streets, on a stand measuring 12,870 Cape Square feet in total extent and with frontage of approximately 60 feet on Malie Street.

Conveniently situate in this popular residential suburb and located within easy walking distance of schools, shops and public transport, this attractive property constitutes an excellent letting and investment proposition in an area which is well served with all modern amenities.

Improvements comprise:—

(*a*) Attractively designed and newly built brick under iron residence consisting of spacious lounge, three bedrooms, American kitchen, tiled bathroom and front stoep, including electric light, stove and geyser, face brick dado and flower pockets, steel door frames and windows with pelmets, wood parquet and plastic tile floors, Herculite ceilings, etc.

(*b*) Brick under iron garage with double steel doors, laundry, servant's room, two E.C. toilets and concrete paths and paving.

Property is fully fenced with diamond mesh wire and has two entrance gates.

Good situation on a tarred road in popular residential area, just off main Rustenburg Road.

A substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. 15729—8

Case No. 6096/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK WILLEM LUTZKIE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution dated the 5th day of August, 1965, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday the 22nd day of October, 1965, at 10 a.m. at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Eref No. 485, situate on Arum Street, in the Township of Arcon Park Extension No. 1, District of Vereeniging, measuring 10.150 square feet.
No improvements.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale, and

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Dated at Vereeniging, this 21st day of September, 1965.—Z. B. de Klerk, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17B Leslie Street, (P.O. Box 38), Vereeniging. 15707—8

Case No. 4611/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS WILHELMUS NELISSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution dated the 17th day of June, 1965 the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday the 22nd day of October, 1965, at 10 a.m. at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 921, situate on Touw Street, in the township of Three Rivers Extension No. 1, District of Vereeniging, measuring 15,240 square feet, situated on 21, Touw Street, Three Rivers, consisting of well kept single storey dwelling brick under iron with parquet and tile flooring. There are five rooms, a kitchen and bathroom, Herculite ceilings; outbuildings consist of a garage, servants' room and W.C.

CONDITIONS OF SALE.

1. The poperty shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale, and

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of Sale which will be read out to the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be ispected at his office.

Dated at Vereeniging, this 23rd day of September, 1965.—Z. B. de Klerk, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17B Leslie Street, (P.O. Box 38), Vereeniging. 15706—8

Saak No. 1656/1965.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALBERTON, GEHOU TE ALBERTON.

In die saak tussen ALLIED BUILDING SOCIETY, Eiser, en M. W. BRUMMER, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die Landdroshof van Alberton gedateer die 9de Augustus 1965, en Lasbrief vir Eksekusie gedateer 9 Augustus 1965, sal die volgende eiendom, sonder reserwe, in eksekusie verkoop word aan die hoogste aanbieder op Vrydag, 22 Oktober 1965, om 10 vm. voor die Landdroshof, Alberton, naamlik:—

Seker Vry Eiendoms Erf No. 853, geleë in die dorpsgebied van Alberton, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet, gehou deur M. W. BRUMMER kragtens Akte van Transport No. F. 14603/1948, gedateer 20 November, 1960.

Die Vonnisskuldeiser beskryf die verbeterings op die eiendom sonder om dit te waarborg, as volg:—

Enkelverdieping afsonderlike woning van steen onder sink, bestaande uit 3 kamers, 'n kombuis, Amerikaanse spens en badkamer. Enkelverdieping motorhuis en bediendekamer van steen onder sink.

TERME EN VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. *Terme.*—Koopprys is betaalbaar teen 10 persent ten tye van die verkoping en die onbetaalde balans plus rente teen 7 persent per jaar tot datum van betaling binne 14 dae of gewaarborg deur 'n goedgekeurde bank of bougenootskapswaarborg. Indien die Eiser die Koper is word geen deposito of waarborg verlang nie.

2. *Voorwaardes.*—Die volle Voorwaardes van Verkoping wat deur die Bode van die Hof onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word lê ter insae by die Kantore van die Geregsbode, Alberton. Gedateer te Alberton op hierdie 22ste dag van September 1965.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Moresongebou, Van Riebeecklaan, Alberton. 15833A—8

Saak No. 1783/1965.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALBERTON, GEHOU TE ALBERTON.

In die saak tussen ALLIED BUILDING SOCIETY, Eiser, en A. I. ODENDAAL, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die Landdroshof Alberton, gedateer 10 Augustus 1965 en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 10 Augustus 1965, sal die volgende eiendom, sonder reserwe, in eksekusie verkoop word aan die hoogste aanbieder op Vrydag, 22 Oktober, 1965, om 10-uur vm., voor die Landdroshof, Alberton, naamlik:—

Seker Vry Eiendoms Erf No. 435, geleë in die dorpsgebied Florentia, groot 8,802 vierkante voet, gehou deur A. I. ODENDAAL kragtens Akte van Transport No. 7703/60, gedateer 20 September 1960.

Die Vonnisskuldeiser beskryf die verbeteringe op die eiendom, sonder om dit te waarborg, as volg:—

Aparte enkelverdieping woning van steen onder sink bestaande uit 5 vertrekke, kombuis en badkamer.

Buitegeboue: Enkelverdieping motorhuis en bediendekamer van steen onder sink.

TERME EN VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. *Terme.*—Koopprys is betaalbaar teen 10 persent ten tye van die verkoping en die onbetaalde balans plus rente teen 7½ persent per annum tot datum van betaling binne 14 dae of gewaarborg deur 'n goedgekeurde bank of bougenootskapswaarborg.

Indien Eiser die Koper is word geen deposito of waarborg verlang nie.

2. *Voorwaardes.*—Die volle Voorwaardes van Verkoping wat deur die Bode van die Hof onmiddellik voor die Verkoping uitgelees sal word lê ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Alberton. Gedateer op hierdie 22ste dag van September 1965.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Moresongebou, Van Riebeecklaan, Alberton. 15833—8

CAPE.—KAAP.

Case No. 8982/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and WILLIAM FRANS DUCKITT, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and Writ of Execution dated 14th September, 1965, the following will be sold in Execution on Wednesday, 27th October, 1965, at 11.15 a.m., at the site being 19 Epping Walk, off Fourth Street, Elsies River, to the highest bidder, viz.—

Certain land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Portion 1 of Lot No. 15, Block S, Epping Forest Estate (Deeds Registry No. 3339, Goodwood), measuring 6,514 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 5951 of 1961, also known as 19 Epping Walk, off Fourth Street, Elsies River.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A single-storey detached dwelling-house, constructed of brick under corrugated iron, consisting of 5 rooms, kitchen and bathroom. Attached garage, corrugated iron and wood framed.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7½ *per centum* per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Bellville, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 118 St. George's Street, Cape Town. 15759—8

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NATAL.

SALE IN EXECUTION

In the matter between

LOWER SOUTH COAST REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff,

and

VARIOUS PERSONS, Defendants.

By Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 3rd September, 1965, the properties described below will be sold by public auction to the highest bidder by the Deputy-Sheriff, Port Shepstone, in the Magistrate's Court Building, Port Shepstone on Friday, 29th October, 1965, at 10 a.m. to recover arrear rates on the properties. The full Conditions of Sale will be read by the auctioneer at the sale. The correctness of the description and particulars of the properties cannot be guaranteed by the Seller.

The properties are all classified under the Group Areas Act as " Controlled " and may be sold without a permit to members of the same race group as the owners:—

Property 2.—Lot No. 130, Pumula Township, extent 16,137 sq. ft . on Fifth Avenue Improvements: Vacant land. Owners: Abie Mendelson and Johannes Jacobus Humphris.

Property 3.—Lot No. 149, Pumula Township, extent 17,117 sq. ft . on Ninth Avenue Improvements: Vacant land. Owner: Rhoda Florence Connolly.

Property 5.—Subdivision VI of Lot No. 31, Marburg Settlement No. 5206, extent 15 acres, on unnamed road. Improvements: Four-roomed single storey brick under corrugated iron dwelling. Outbuildings: Two corrugated iron rooms and two shacks. Owners: Kisten and Perumal.

Property 6.—Subdivision 7 of Lot No. 36, Marburg Settlement No. 5428, extent 2 acres on Harding Road. Improvements: Sixteen-roomed single storey brick under corrugated iron building comprising shops and rooms. Outbuildings: Two corrugated iron room with kitchen. Owner: Ramnath.

Property 7.—Subdivision 12 of Lot No. 36, Marburg Settlement No. 5428, extent 1 acre 2 roods 2·72 perches, on Umbango Road. Improvements: Vacant land. Owner: Ramnath.

Property 8.—Subdivision 13 of Lot No. 36, Marburg Settlement No. 5428, extent 1 acre 1·78 perches, on unnamed road. Improvements: Vacant land. Owner: Ramnath.

Property 9.—Subdivision 35 of Lot No. 36, Marburg Settlement No. 5428, extent 1·2880 acres, on Umbango Road. Improvements: Vacant land. Owner: Ramnath.

Property 11.—Lot No. 74, Oslo Beach Township, extent 24,850 sq. ft., on Railway Road. Improvements: Vacant land. Owner: Derrick Edwin Classen.

Property 12.—Subdivision 31 of the farm Lions Grove No. 12860, extent 10 acres on unnamed road, Marburg. Improvements: Four-roomed single storey brick under corrugated asbestos dwelling; four-roomed single storey corrugated iron under corrugated iron dwelling; one brick under corrugated iron building used for religious worship. Outbuildings: One wood and iron shack. Owner: Estate late Amireddi Latchanna.

Property 13.—Subdivision (a subdivision of Subdivision 14), of the farm Lions Grove No. 12860, extent 3·5 acres on unnamed road, Marburg. Improvements: Vacant land. Owner: Appamma.

Property 14.—Subdivision 82 of Subdivision B of the Saltpan No. 7981, extent 5,775 sq. ft. on National Road, Shelly Beach. Improvements: Vacant land. Owner: William Stanley Shaw.

Property 15.—Subdivision 83 of Subdivision B of the Saltpan No. 7981, extent 5,775 sq. ft., on National Road, Shelly Beach. Improvements: Vacant land. Owner: William Stanley Shaw.

Property 17.—Lot No. 892, Uvongo Beach Township (Extension No. 1), extent 15,646 sq. ft., on Mitchell Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: David Jacobus Pieterse.

Property 18.—Lot No. 937, Uvongo Beach Township (Extension No. 1), extent 15,881 sq. ft., on corner of Salmon Road and Pitts Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Ronald James Moore.

Property 19.—Lot No. 1153, Uvongo Beach Township (Extension No. 1), extent 22,000 sq. ft., on Charter Road. Improvements: Vacant land. Owner: Ivan John Reed.

Property 20.—Lot No. 1631, Uvongo Beach Township (Extension No. 2), extent 15,119 sq. ft., on Capri Crescent. Improvements: Vacant land. Owner: Vivian Alfred Anderson.

Property 21.—Lot No. 1670, Uvongo Beach Township (Extension No. 2), extent 31,695 sq. ft., on Monte Rosa Drive. Improvements: Vacant land. Owner: Austen Peens.

Property 22.—Lot No. 81, Margate Township, extent 1 rood, on Hibiscus Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: William Andrew Nel.

Property 24.—Lot No. 301, Margate Township, extent 2 roods, on Aerodrome Road. Improvements: Vacant land. Owner: Robert MacDowell.

Property 25.—Lot No. 306, Margate Township, Estate of Margate No. 9637, extent 2 roods, on Aerodrome Road. Improvements: Vacant land. Owners: Freda Sonnabend, Joseph Adolph Sonnabend, Yolanda Paulina Tamara Sonnabend.

Property 27.—Lot No. 212, Faerie Glen Township (Extension No. 1), extent 17,493 sq. ft., on Cypress Avenue, Margate. Improvements: Vacant land. Owner: Anna Elizabeth Dickson.

Property 28.—Lot No. 691, Margate Township (Extension No. 3), extent 21,268 sq. ft., on Elizabeth Street. Improvements: Vacant land. Owners: Jacobus Nicolaas Mullins, Johannes Benjamin Frans Mullins.

Property 29.—Lot No. 745, Margate Township (Extension No. 3), extent 13,273 sq. ft., on Margaret Road. Improvements: Vacant land. Owner: Frederick Malcolm Easton.

Property 30.—Lot No. 754, Margate Township (Extension No. 3), extent 13,273 sq. ft., on Wartski Drive. Improvements: Vacant land. Owner: Henry Charles James Moffatt.

Property 31.—Lot No. 1028, Margate Township (Extension No. 3), extent 11,227 sq. ft., on Broome Street. Improvements: Vacant land. Owner: Gwendoline Muriel Oliver.

Property 32.—Lot No. 1029, Margate Township (Extension No. 3), extent 11,227 sq. ft., on Broome Street. Improvements: Vacant land. Owner: Gladys Lombard.

Property 33.—Lot No. 1612, Margate Township (Extension No. 3), extent 10,960 sq. ft., on Milner Crescent. Improvements: Vacant land. Owner: Jacqueline Agatha Smith (now Thompson).

Property 35.—Lot No. 2005, Margate Township (Extension No. 3), extent 20,992 sq. ft., on corner of Paul and Christopher Streets. Improvements: Vacant land. Owner: Frederick Malcolm Easton.

Property 36.—Lot No. 2368, Margate Township (Extension No. 3), extent 16,695 sq. ft., on Tedder Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Helena Hendrina Haywood.

Property 37.—Lot No. 163, Baven-on-Sea Township, extent 12,548 sq. ft., on Rambler Road, Ramsgate. Improvements: Vacant land. Owner: Isaac Blind.

Property 39.—Lot No. 62, Sunnybrae Township, extent 13,818 sq. ft., on Fife Road, Ramsgate. Improvements: Vacant land. Owners: Ellen Nelson Davin, Holton James Davin.

Property 40.—Lot No. 93, Sunnybrae Township, extent 18,098 sq. ft., on Montrose Drive, Ramsgate. Improvements: Vacant land. Owner: Willem Sterrenberg Pretorius de Klerk.

Property 41.—Lot No. 94, Sunnybrae Township, extent 17,888 sq. ft., on Montrose Drive, Ramsgate. Improvements: Vacant land. Owner: Willem Sterrenberg Pretorius de Klerk.

Property 42.—Lot No. 55, Margate South Township, extent 14,379 sq. ft., on Carlisle Crescent, Ramsgate. Improvements: Vacant land. Owner: Frank William Shortt.

Property 44.—Lot No. 79, Ramsgate D Township, of Subdivision D of the farm Ramsgate No. 10491, extent 16,833 sq. ft., on Marine Drive. Improvements: Vacant land. Owner: Arnold Verdayne Woliff.

Property 45.—Lot No. 104, Marina Beach Township, extent 12,333 sq. ft., on Kent Crescent. Improvements: Vacant land. Owner: Wilfred Dennis Shanley.

Property 46.—Lot No. 275, Marina Beach Township, Extension No. 1, extent 15,471 sq. ft., on corner of Prince Edward and Ocean View Roads. Improvements: Vacant land. Owner: Vincent Bell Baumann.

Property 47.—Lot No. 347, Trafalgar Beach Township, extent 14,025 sq. ft., on Beatty Drive. Improvements: Vacant land. Owners: Aileen Olive Hodson (now Yeo), Dorothy Harrop.

Property 50.—Lot No. 392, Leisure Bay Township, extent 12,077 sq. ft., on Penzance Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Donald Duncan.

Property 51.—Lot No. 398, Leisure Bay Township, extent 11,473 sq. ft., on Penzance Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Michael George Cronin.

Property 52.—Lot No. 500, Leisure Bay Township, extent 11,377 sq. ft., on Plymouth Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Willem Johannes van Eeden.
Property 53.—Lot No. 538, Leisure Bay Township, extent 10,934 sq. ft., on Sheringham Circle. Improvements: Vacant land. Owner: Tielman Johannes Roos.
Property 54.—Lot No. 576, Leisure Bay Township extent 5,428 sq. ft., on Torquay Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Ernesto Bisogno.
Property 55.—Lot No. 577, Leisure Bay Township, extent 5,318 sq. ft., on Torquay Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Ernesto Bisogno.
Property 57.—Lot No. 16 Port Edward Township, extent 2 roods 8·04 perches, on Milford Avenue. Improvements: Vacant land. Owners: Cornelia Carolina Rossler, Anna Sophia Engelbrecht, Frans Ignatius de Waal, Adrien Louis de Waal.
Property 58.—Lot No. 65, Port Edward Township, extent 1 rood 39·99 perches on Oxley Road. Improvements: Vacant land. Owner: Doreen Jeanette Baikie (now Evans).
Property 59.—Lot No. 375, Port Edward Township, extent 2 roods, on Bristol Road. Improvements: Vacant land. Owner: Margaret Colenso Potter.
Property 60.—Lot No. 435, Port Edward Township, extent 24,365 sq. ft., on Eighth Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Thomas Victor Roberts.
Property 61.—Lot No. 440, Port Edward Township, extent 43,104 sq. ft., on Selborne Road. Improvements: Vacant land. Owners: Maud Beatrice Letitia Holgate, Adelaide Ruth Evelyn Downes.
Property 64.—Lot No. 682, Port Edward Township (Extension No. 2), extent 10,901 sq. ft., on Seventh Street. Improvements: Vacant land. Owner: Jacobus Gravett.
Property 66.—Lot No. 157, Banners Rest Township (Extension No. 1), extent 5·3375 acres, on Main Road. Improvements: Vacant land. Owner: Theunis Martin Grobbler.
Property 67.—Lot No. 87, Palm Beach Township, extent 18,225 sq. ft., on corner of Prince Henry Avenue and Jan van Riebeeck Drive. Improvements: Vacant land. Owner: Johannes Jansen van Rensburg.
Property 68.—Lot No. 161, Palm Beach Township, extent 15,188 sq. ft., on corner of Prince Henry Avenue and Ryk Tulbagh Street. Improvements: Vacant land. Owner: Robert Alexander Hall.
Property 69.—Lot No. 219, Palm Beach Township, extent 15,525 sq. ft., on Cecil Rhodes Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Elizabeth Doreen Stevenson.
Property 70.—Lot No. 277, Palm Beach Township, extent 14,875 sq. ft., on Sir Ernest Oppenheimer Street. Improvements: Vacant land. Owner: Doris May Cawte.
Property 72.—Lot No. 312, Palm Beach Township, extent 15,400 sq. ft., on Sir Benjamin D'Urban Crescent. Improvements: Vacant land. Owner: Bernard Judd.
Property 73.—Lot No. 357, Palm Beach Township, extent 23,597 sq. ft., on Gorvel Drive. Improvements: Vacant land. Owner: Robert Baird Warren.
Property 74.—Lot No. 529, Palm Beach Township, extent 40,595 sq. ft., on President Steyn Street. Improvements: Vacant land. Owner: Edgar August Smorenburg.
Property 75.—Lot No. 530, Palm Beach Township, extent 40,257 sq. ft., on corner of President Steyn Street and Baden Powell Road. Improvements: Vacant land. Owner: Edgar August Smorenburg.
Property 76.—Lot No. 558, Palm Beach Township, extent 14,543 sq. ft., on National Road. Improvements: Vacant land. Owner: Bernard Judd.
Property 77.—Lot No. 647, Palm Beach Township, extent 14,973 sq. ft., on Edward Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Vyvyan Arnold Ullyett.
Property 78.—Lot No. 702, Palm Beach Township, extent 20,284 sq. ft., on Louis Botha Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Philip Henry Brown.
Property 79.—Lot No. 779, Palm Beach Township, extent 1·1423 acres, on Jan Smuts Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Dorothy Mary Slater.
Property 80.—Lot No. 780, Palm Beach Township, extent 1·0382 acres, on Jan Smuts Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Dorothy Mary Slater.
Property 81.—Lot No. 783, Palm Beach Township, extent 40,139 sq. ft., on Jan Smuts Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Dorothy Mary Slater.
Property 82.—Lot No. 247, Portobello Beach Township, extent 15,539 sq. ft., on Munro Drive. Improvements: Vacant land. Owner: Reginald West.
Property 83.—Lot No. 318, Portobello Beach Township, extent 14,600 sq. ft., on Grant Street. Improvements: Vacant land. Owner: Ronald James Wiseman.
Property 84.—Lot No. 395, Portobello Beach Township, extent 15,908 sq. ft., on Stuart Avenue. Improvements: Vacant land. Owner: Reginald Charles Pienaar.

CONDITIONS AND TERMS.

The successful bidder shall satisfy the auctioneer at once that he belongs to a Race Group entitled to buy the property.
The purchaser shall, immediately after the Sale, pay to the Auctioneer his commission of 2½ per cent on the purchase price.
The Conditions of Sale may be inspected at my office.

Cash or 10 per cent of the purchase price to be paid immediately after the Sale is closed, the balance of the purchase price with interest at 7½ per cent per annum against transfer to be secured by a Bank of Building Society guarantee to be furnished to me, within 14 days after the date of Sale.

Ephrata Buildings, Robinson Street, Port Shepstone.
8th October, 1965.

A. R. MITCHELL, Deputy-Sheriff, Port Shepstone.

15669—8

SALE IN EXECUTION.

In the matter between DORIS EDITH CRESS (1st Plaintiff), MINNIE ADA RATCLIFF (2nd Plaintiff), and AHMED GAJEE KHAN (1st Defendant), HABIB KHAN (2nd Defendant).

In Execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held by the Deputy Sheriff, Durban, on the steps of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on Friday, the 5th day of November, 1965, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendants to the highest bidder without reserve.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, 38 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.

Members of the Indian Group only may receive Transfer unless the Purchaser is in possession of a Permit under the Group Areas Act:—

Property.—Lot No. 91 of Lot Y of Clairmont Estate No. 10572, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood, eight decimal eight one (8·81) perches.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

There is a building on the property consisting of a single-storey dwelling-house constructed of brick under tile roof, containing three bedrooms, lounge and dining-room combined, kitchen and bathroom. In addition, there is a garage constructed of brick under asbestos roof and two outbuildings constructed of wood and iron under asbestos roof.

The property is at No. 271 Sirdar Road, Clairwood, Durban.—A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 8th October, 1965.

15721—8

O.F.S.—O.V.S.

Saak No. 397/1965.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS, GEHOU TE PARYS.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en WILLEM HENDRIK BARNARD, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van hierdie Hof en Lasbrief in Eksekusie gedateer 2 Julie 1965, sal die ondervermelde onroerende eiendom op Vrydag, 29 Oktober 1965, om 10-uur voormiddag voor die Landdroshof, Parys, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:—

Beskrywing.—Sekere Erf No. 1253, geleë in die Dorp en Distrik Parys, groot 10,710 vierkante voet.

Verbeterings.—Die volgende inligting word verskaf, maar niks word gewaarborg:—

Op die eiendom, Eerste Laan 43, Parys, is 'n enkelverdieping woonhuis, baksteen met sinkdak en blokkiesvloere, 5 vertrekke met gewone buitegeboue.

WESENLIKE VOORWAARDES.

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet en die reëls daaronder uitgevaardig.

2. Die Koper sal 10 persent van die koopprys onmiddellik by afloop van die verkoping betaal en die balans teen registrasie van transport in name van die Koper.

3. Die voorwaardes van verkoping sal ter insae lê te ons kantore en die Kantoor van die Geregsbode, Parys. Geteken te Parys, op hierdie 22ste dag van September 1965.—De Villiers & Joynt, Prokureurs vir Eiser, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.

15659—8

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, ISMAIL MOOSAJEE, the undersigned, residing at 63 Nugget Street, Johannesburg, and carrying on business as F. HASSEN (PROPRIETARY), LIMITED, at 6b Kort Street, Johannesburg, wholesalers of soft goods, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names and surname of ISMAIL FAKIR HASSEN MAYET for the reasons that my father and brothers as well as myself have always been known as MAYET. I attended primary and high school with the name MAYET. My marriage certificate and driver's licence bear the names ISMAIL MAYET and in my business associations I am known by the name of ISMAIL MAYET.

I previously bore the name ISMAIL MOOSAJEE.

I also intend to apply for authority to change the name and surname of my wife to HAWABOO ISMAIL MAYET and minor children (1) HAROON MOOSAJEE to HAROON ISMAIL MAYET; (2) SALMA MOOSAJEE to SALMA ISMAIL MAYET; (3) ABDULLA MOOSAJEE to ABDULLA ISMAIL MAYET; (4) AYESHA MOOSAJEE to AYESHA ISMAIL MAYET; (5) FAISAL MOOSAJEE to FAISAL ISMAIL MAYET; and (6) YAHEYA MOOSAJEE to YAHEYA ISMAIL MAYET.

Any person who objects to our assumption of the said surname of MAYET should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Ismail Moosajee, 15th September, 1965. 15186—24-1-8-15

I, NOELLINE JEAN EHLERS, residing at 19 Steffan Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, a scholar, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 (1) of Act No. 1 of 1937, to assume the surname of ROBERTS, for the reason that since a child I have always been known by the surname of my stepfather, ROBERTS.

I previously bore the name NOELLINE JEAN EHLERS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ROBERTS, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—N. J. Ehlers.

15112—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, WILLIAM VAN WYK, residing at c/o W. Cheney, 412 City Gardens, Hancock H, Joubert Park, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as engraver, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHENEY for the reasons that my parents have been divorced since I was very young, and I have never seen him since. Seeing that my mother has changed to her maiden name which is CHENEY, I am known and recognised by every one as such. So I am hoping to make it less complicated by changing my surname.

Any person who objects to my assumption of the said surname of CHENEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—W. van Wyk, 11th September, 1965. 15196—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EUGENE DENNIS JOHN THYSSE, residing at 9 Jeunesse Road, Raumarais Park, Johannesburg, and carrying on business as a professional musician intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LATIMORE for the reason that in 1945, I started work as a professional musician and at that time I accepted a professional surname of LATIMORE. Since that date to the present time, I have been a professional musician and the entertainment business and audiences throughout the Republic of South Africa associate my work only with the surname LATIMORE. In other business activity, I am also known as LATIMORE. By reason of the many years of use of the surname LATIMORE in association with me, my original name leads to considerable embarrassment and confusion.

I previously bore the name THYSSE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife YVONNE CLAIRE THYSSE and minor children SHAYNE LAURA THYSSE and AMANDA JANEL THYSSE to LATIMORE.

Any person who objects to our assumption of the said name of LATIMORE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. D. J. Thysse, 20th September, 1965. 15517—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VICTOR WALTERS WEIMER, residing at Flat No. 3, V. & R. Ysterware Building, 284 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, Transvaal, and employed as an Attorney, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEIMAR for the reason that it was originally so.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ANNEMARIE WEIMER, born HARTZENBERG, to WEIMAR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WEIMAR, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria, Transvaal.—V. W. Weimer, 9th September, 1965. 15364—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ADAN DYKE WEIMER, residing at Van Riebeeck Street, Belfast, Transvaal, and employed as an Attorney, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEIMAR for the reason that it was originally so.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, VIVIA OLIVE WEIMER, born VISSER, to WEIMAR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WEIMAR, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Belfast, Transvaal.—A. D. Weimer, 9th September, 1965. 15365—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VICTOR DAVIS WEIMER, residing at Voortrekker Street, Belfast, Transvaal, and carrying on business as an Attorney, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEIMAR for the reason that it was originally so.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CHRISTINA MARGARETHA CORNELIA, WEIMER, born WALTERS, to WEIMAR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WEIMAR, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Belfast, Transvaal.—V. D. Weimer, 9th September, 1965. 15376—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, SARKIS SARKIS PAUL MAROUN, residing at 128 Edenvale Road, Bedfordview, and employed as a tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAROUN, for the reasons that the present surname is confusing and amended in terms of a custom applicable which is outmoded.

I previously bore the names MICHAEL KIELIE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MAROUN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—S. P. Maroun, 23rd September, 1965. 15825—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, KARL ALBERT EDMOND SNYMAN, residing at 32 Essanay Court, 72 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as a purchase clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SYMON, for the reasons that as I am a converted Jew, my name is in contradistinction to a Jewish name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHEINA, and minor child, CARY MERVYN to SYMON.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SYMON, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Snyman, 23rd September, 1965. 15790—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, the undersigned, CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA McLEAN (formerly WIENEKUS, born GROBLER), a housewife presently residing at St. John's College, St. David's Road, Yeoville, Johannesburg, intend to apply to the State President to change the names of my two minor children MATTHYS GERHARDUS WIENEKUS and CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA WIENEKUS to MATTHYS GERHARDUS McLEAN and CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA McLEAN respectively.

The reason is that I am divorced from the father of the two children and have re-married and that it is in the interest of the children to assume the name of my present husband with whom they are living and who has assumed responsibility for their upbringing.

The consent of the father and guardian of my two minor children has been obtained.

Any person who objects to my assumption of the said name of McLEAN by the said children should as soon as possible lodge his objection, in writing, with a Statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. C. F. McLean, 30th September, 1965.

15838—8-15-22-29

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, GERHARDUS JACOBUS VAN RENSBURG wat woonagtig is te Posbus 13, Zwartkops, Port Elizabeth (Barbara Laan 6, Bluewaterbay, Port Elizabeth), en besigheid doen as slagter en besigheidsman, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van JANSE VAN RENSBURG aan te neem om die volgende redes: Ek was nog altyd en is nog steeds bekend onder die van JANSE VAN RENSBURG.

Ek het voorheen die naam gedra van GERHARDUS JACOBUS VAN RENSBURG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam JANSE VAN RENSBURG aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Port Elizabeth indien.—G. J. van Rensburg, 20 September 1965. 15730—8-15-22-29

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ANDREW GORDON, wat woonagtig is te Robinsonweg 1, Kaapstad, 'n klerk, is van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van STEVENS aan te neem om die volgende redes:—

1. My pleegouers dra die van STEVENS en ek is begerig om hul van aan te neem.
2. My vriende ken my uitsluitlik onder gesegde van vanaf my skooljare.

Ek het voorheen die naam ANDREW GORDON gedra.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek die naam STEVENS aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes skriftelik en so gou moontlik by die Landdros van Kaapstad indien.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Applikant, Posbus 4793, Kaapstad. 14852—17-24-1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, PETRUS DANIEL SWART, wat woonagtig is te Las Palmas 43, Glenstraat, Port Elizabeth, en werksaam is as onderwyser is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DU TOIT aan te neem om die volgende redes:—

Toe ek aangeneem is, is my van verander na SWART, alhoewel dit die bedoeling was dat ek die van van my ouers nl. DU TOIT sal behou. Ek het voorheen die name gedra van PETRUS DANIEL DU TOIT.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou VERA MARIE MARTHA SWART (gebore Meyer), te verander in DU TOIT.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van DU TOIT aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Port Elizabeth indien.—P. D. Swart, 18 Augustus 1965.

14689—17-24-1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, PAUL JOHANNES VERMEULEN, wat woonagtig is te Bo-Buitengrachtstraat 256, Tamboerskloof, Kaapstad, en werksaam is as senior klerk by die Kaapse Provinsiale Administrasie, Waalstraat, Kaapstad, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GENIE aan te neem om die volgende redes: Persoonlike ambisie volkomenheid, verbeterde numeriese waarde en politiek.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van GENIE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Kaapstad indien.—P. J. Vermeulen, 24ste September 1965.

15710—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MOGAMAT RASHAAD JAPPIE, residing at 168 Schotsche Kloof Flats, Cape Town, and employed as a tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAMSODIEN, for the reasons that my correct surname is SAMSODIEN but my father was called JAPIE which surname he subsequently assumed.

I previously bore the names MOGAMAT RASHAAD JAPIE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SAMSODIEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—M. R. Jappie, 31st August, 1965. 15480—1-8-15-22

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, DAVID JACOBUS BALIE, wat woonagtig is te Montagueweg 9, Maitland, pensionaris, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BAILIE aan te neem om die volgende redes: Ek word altyd aangespreek as BAILIE.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou JUDITH FRANCIS BALIE en minderjarige kinders RHENA BALIE, BAREND JAMES BALIE, EILEEN BALIE en STEPHANUS PHILIP BALIE te verander in BAILIE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van BAILIE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kaapstad indien.—D. J. Balie, 9 September 1965.

15146—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, DINA CAROLINA LA COCK, wat woonagtig is te Agste Straat, Walvisbaai (skolier), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CROUS aan te neem om die volgende redes:—

Ek is 'n aangenome kind en is by die skool sowel as in omgang bekend onder die van CROUS.

Ek het voorheen die naam gedra van DINA CAROLINA LA COCK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van CROUS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Walvisbaai indien.—P. A. Crous (vader van Dina Carolina la Cock).

15243—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, GEOFFREY VAN BREDA SMITH, residing at Birkett Road, Rondebosch, and being a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AYRE-SMITH, for the reason that my present surname is a source of inconvenience and irritation.

Any person who objects to my assumption of the said surname of AYRE-SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons thereofore, with the Magistrate of Wynberg.—G. v. B. Smith, 26th August, 1965. 14921—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, RONÉL LA COCK, wat woonagtig is te Agste Straat, Walvisbaai (skolier), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CROUS aan te neem om die volgende redes:—

Ek is 'n aangenome kind en is by die skool sowel as in omgang bekend onder die van CROUS.

Ek het voorheen die naam gedra van RONÉL LA COCK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van CROUS aanneem, moet sy sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Walvisbaai indien.—P. A. Crous (vader van Ronél la Cock), 9 September 1965. 15242—1-8-15-22

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, ESSOP DAWOOD ABDOOLA, residing at 10 Ridley Park Road, Malvern, in the Province of Natal, student, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GANY for the reason that my father, whose name is DAWOOD GANI (or GANEY) ABDOOLA is known by the name GANY, my only brother is registered as ABDUL CARIM GANY and I am known by the name of GANY to all my friends and business associates.

I previously bore the name ESSOP DAWOOD ABDOOLA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of GANY, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—E. D. Abdoola, 2nd September, 1965.

15127—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME AND SURNAME.

I, JOHAN HERMAN VAN ZYL, residing at Room No. 39, Hotel Cecil, West Street, Durban, and employed as a checker by the South African Railways and Harbours, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the Christian name PAT and the surname BAARENS, for the reason that I am known to all my friends and associates as PAT and that I am often confused with other persons who bear the same surname.

I previously bore the name JOHAN HERMAN VAN ZYL.

Any person who objects to my assumption of the said name and surname of PAT BAARENS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—J. H. van Zyl, 15th September, 1965. 15386—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, GLEN SHENKER, residing at 84 Kenton, 90 West Street, Durban, born on 4th April, 1947, a student, duly assisted by my mother, MRS. B. V. GARVEN, and with the consent of my father and natural guardian intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GARVEN for the reasons that my mother and custodian parent on divorce from my father reverted to her former married name GARVEN which is the name of my elder brother. I am known as GARVEN at college. I previously bore the names GLEN SHENKER.

Any person who objects to my assumption of the said surname of GARVEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—Glen Shenker, c/o A. M. Haviland & Howson, Attorneys, P.O. Box 462, Durban, 1st October, 1965.

15362—1-8-15-22

O.F.S.—O.V.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, DU PREEZ MARTINS ABRAHAM, wat woonagtig is te Gevangenisdiensorkes, Privaatsak X 39, Kroonstad, en werksaam is as musikant, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MARTINS aan te neem om die volgende redes: Dat ek nog altyd onder bogenoemde van bekend was en my Persoonskaart, Burgermagnommer, Skoolsertifikaat, ens., die van dra.

Ek het voorheen die naam gedra van DU PREEZ MARTINS ABRAHAM.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van MARTINS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Kroonstad indien.—D. P. M. Abraham, 1ste September 1965.

15835—8-15-22-29

BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN BAREND RUDOLPH, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 183, Hoofweg, Sundra, Distrik Delmas, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Perseel No. 92, Springs Kleinhoewes, Sundra, Distrik Delmas, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. B. Rudolph.

15667—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee, dat ek, HENDRIK WILLEM LE ROUX, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Sybrand van Niekerkstraat 138, Amersfoort, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat CHRISTIAAN JOHANNES MULLER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. W. le Roux. Gert de Jager (Edms.), Bpk., Agente, Posbus 55, Amersfoort. 15808—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM JAN HENDRIK VAN BREDA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat 221, Gedeelte Erf No. 109, Potchefstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. J. H. van Breda.

15559—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SERVAAS VAN BREDA VAN NIEKERK (as Trustee van 'n Maatskappy wat nog gestig word), die ondergetekende, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 810, Mostertstraat, La Hoff, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. v. B. van Niekerk.

15791—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOHAMED ISMAIL WADEE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 30, Bauhinia Street, Cedrella Indian Township, Koster, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of the publication of this notice.—M. I. Wadee. 15843—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MAT CHULAV, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 104 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—M. Chulav. 15826—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAAN JACOBUS GROENEWALD, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Jacobstraat 584, Gezina, Pretoria, Erf No. 501, bekend as A.A. SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ANASTASIS ANDREW voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. Groenewald. 15756—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PHILIP NKOSI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 220, Seventh Street, Bethal Location.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—P. Nkosi. 15860—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JONAH MPELE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3184b Nala Street, Duduza Bantu Township, Nigel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—J. Mpele. 15754—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MICHAEL JACK ALLEN LAWRENCE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 1, Nancefield, District Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—M. J. A. Lawrence. 15774—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS SEKHULA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Kgabane Bantu Township, near Duiwelskloof, District Letaba.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Frans Sekhula. 15850—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that M. SULIMAN & SONS (PTY.), LTD., intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Stand No. 7, corner of Jeeva and Banoo Streets, Sakhrol Township, Klerksdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Attorneys for Applicant, Ferum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp. 15691—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, STEPHEN SHABANGU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Kromkuil, District of Pretoria.

Notice is also hereby given that ALEXANDER PETER TMABO MOEKA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Shabangu. 15688—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EMMARENTIA BUTCHERY (PTY.), LTD. (Director: Morris Moss), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it is proposed to conduct at 83b Langerman Drive (Lot No. 269/02), South Kensington, Johannesburg.

Notice is also hereby given that the Estate of the late ISAAC FRAME intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Morris Moss. 15797—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PETRO MARAIS, the undersigned, in my capacity as Secretary of EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON), LIMITED (Directors: M. A. Bosman, R. J. Theunissen, W. Greenblatt, A. J. Meyer and J. N. G. Lerm), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON), LIMITED, propose to conduct at Stand No. 1250 S.W. 5, Extension 2, corner Carter Street and Purcell Street, Vanderbijlpark.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—P. Marais. 15724—8

CAPE.—KAAP.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN HILGARD VAN NIEKERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 43, Maitlandstraat 27, Van Riebeeck Hoogte, Uitenhage, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAMES PATRICK MOORE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. van Niekerk. 15557—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MICHIEL NICHOLAS BESTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kweek- en Berlynstraat, Paarl, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. N. Bester. 15765—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that, DE BEER'S CONSOLIDATED MINES, LIMITED, of 36 Stockdale Street, Kimberley, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at the Finsch Mine on a portion of Portion 26 (Brits) of the consolidated farm Carter Block 458, Administrative District Hay, under the style of FINSCH MINE HOSTEL BUTCHERY.

Any person who has any objection against the establishment of the said proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of the publication of this notice.—A. S. Hall, Secretary, De Beers Consolidated Mines, Limited. 15694—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SYBRAND JOHANNES DE VRIES, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 194, Voortrekkerstraat, Springbok, Afdeling Namakwaland, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BAREND VAN NIEKERK VAN DEN HEEVER (Snr.), JOHANNES AUGUSTUS FRANCIS VAN DEN HEEVER en BAREND VAN NIEKERK VAN DEN HEEVER (Jnr.), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. J. de Vries. 15551—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOHANNES VAN NIEKERK EKSTEEN en HENDRIK OOSTEWALD EKSTEEN, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Port Beaufort, Heidelberg, K.P., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. v. N. Eksteen en H. O. Eksteen. 15701—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, (1) Cornelis Albertus van Niekerk, (2) Matthys Michielse Beukes, (3) Jacob de Graaff Genis, (4) Jacobus Kotze van Wyk, (5) Tobias Johannes Nicolaas Beukes (Jnr.), (6) Andries Johannes Cornelissen, (7) Abraham Erasmus van Wyk, Direkteurs van die KAMIESKROON KO-OPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK, Posbus 5, Kamieskroon, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 74, geleë op die hoek van Voortrekker- en Kerkstraat, Kamieskroon, Distrik Springbok, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. A. van Niekerk, M. M. Beukes, J. de G. Genis, J. K. van Wyk, T. J. N. Beukes (Jnr.), A. J. Cornelissen, A. E. van Wyk. 15699—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARIA VAN HEERDEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Uysstraat 57a, Blok E, Erf No. 5, Warrenton, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MARIA VAN HEERDEN, Eksekutrise Boedel GERT JOHANNES VAN HEERDEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. van Heerden.

15813—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAM JACOBUS MOSTERT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg, Langebaan, Kaapprovinsie (en bekend as FRANK L. SLEIGH BUTCHERY), te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat FRANK LEOPOLD SLEIGH voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Swemmer & Levin, Prokureurs vir die Partye, Posbus 23, Vredenburg. 15690—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD., the undersigned (Directors: I. J. D. Wentzel, I. Albow, L. Salber, Z. Feitelson, L. Waynik, R. L. Barry, A. J. Liebenberg), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it is proposed to conduct at corner of Koeberg and De Grendel Roads, Milnerton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—I. J. D. Wentzel, Director.

15798—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FREDERICK HERMAN JACOBS the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Kylemore (Portion 76, a portion of Portion 46), of the farm Rust en Vrede No. 124, situate in the Division of Stellenbosch.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—F. H. Jacobs. 15805—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STELLALAND VLEISVERSKAFFERS (EDMS.), BPK., carrying on business as a butcher at 130 Market Street, Vryburg, to alienate the goodwill, licence registration certificate and equipment of the said business after the expiration of thirty (30) days from the last publication hereof, to MYER MICHAEL SHAPIRO, in his capacity as the Agent or Trustee of a Company to be formed or registered under the name of VRYBURG MEAT MARKET (PTY.), LTD., or any other to be approved by the Registar of Companies, who will carry on such business under the style name of VRYBURG MEAT MARKET (PTY.), Ltd., or other name to be approved by the Registrar of Companies, at 93 Market Street, Vryburg, for its own account and benefit. Dated at Vryburg this the 20th day of September, 1965.—P. J. du Plessis & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Vryburg. 15553—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GERALD LESLIE DEUTSCHMANN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher and manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at KRIEL'S BUTCHERY, Madeira Street, Umtata.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—G. L. Deutschmann. 15684—8

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BASIL GEORGE PICKERS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 1 (ground floor), corner Newport Avenue and Lindsay Drive, Glenashley, Natal (portion of Lot 529, Glenashley Township).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

15658—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MTUTI SHABANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Hall 17, Dalton Road Location, Dalton Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—M. Shabane. 15719—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LEO LUSHOZI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 12 of Lot No. 78 of C of A No. 805 Pinzang River Town, District of Inanda, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—L. Lushozi. 15718—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, TINTI JOSEPH NENE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Site No. H 1245, Unit No. 8, Umlazi Township, District Umbumbulu, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—T. J. Nene. 15722—8

O.F.S.—O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SARAH SEAPE (born SEBITLOANE), Widow, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Mokoena Location, District Thaba'nchu.

Notice is also given hereby that SAMSON HOENTIE SEAPE, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate Late JOB D. SEAPE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the said Late JOB D. SEAPE holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Seape. 15727—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CAREL STEPHANUS ERASMUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 17 van Groenfontein No. 313, Distrik Viljoenskroon, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SIDNEY SUBEL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklarng in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. S. Erasmus. 15807—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PIETER JAMES SWAN en JAN THEODORUS SWAN, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 439, Voortrekkerstraat 16d, Christiana, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER JAMES SWAN, JAN THEODORUS SWAN en ELIZABETH MARIA CATHARINA SWAN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou maar nog nie opgeneem het nie, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Swan, J. T. Swan. 15650—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CARIL STEPHANUS ERASMUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 7 van Groenfontein No. 313, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MAXIE HERMAN SUREL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. S. Erasmus. 15806—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER DANIEL VAN DER WESTHUIZEN, die ondergetekende, eienaar van UNION SKINS AND HIDES, Posbus 26, Villiers, O.V.S., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as huide- en vellebereider. Ek is voornemens om die besigheid te 6a Hoofstraat, Villiers, O.V.S., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—P. D. van der Westhuizen. 15745—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIUS SALOMON MALAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 14, De Beerstraat, Wepener, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat RUBICON KONTANT WINKEL (EIENDOMS), BEPERK (Direkteure: Cornelius Salomon Malan en Elsie Sophia Hermina Malan, gebore Wolmarans), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat die Maatskappy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. S. Malan.

15662—8

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

S.V.M. ESTATE AGENCY, LIMITED.

PRETORIA PROPERTIES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. S. DU BOIS (Master's Reference No. C76/65), we will offer by public auction "voetstoots" and without reserve subject to confirmation by the Trustee on the spot, at 10 a.m. on Friday, 15th October, 1965:—

Certain Portion A of Portion 1 of Portion 4 or Portion D of the middle portion of the farm Zwartkop No. 356 (formerly No. 476), District of Pretoria, measuring 6·7332 morgen;

the double-storey house under tiles on the property consists of large lounge, dining-room, kitchen and pantry on the ground floor and two bedrooms, bathroom and storeroom on the top floor;

and thereafter on the spot at 2 p.m.—

remaining extent of Erf No. 1496, situate on 211 Church Street, Pretoria, in extent 100 square roods;

the house under iron consists of 3 bedrooms, dining-room, kitchen, breakfastroom, pantry, bathroom and toilet; two servants' rooms.

This property has an excellent position in Church Street.

Route.—Follow our road signs.

Terms.—Ten per cent in cash or bank-guaranteed cheque on signing of the sales agreements and the balance by means of an acceptable guarantee payable on registration.

Further particulars obtainable from the Auctioneers: S.V.M. Estate Agency, Limited, P.O. Box 8849, Johannesburg. Telephone: 834-3627 or 706-1383. 15827—8

S.V.M. ESTATE AGENCY, LIMITED.

PRETORIA PROPERTIES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. S. DU BOIS (Master's Reference No. C76/65), we will offer by public auction "voetstoots" and without reserve, subject to confirmation by the Trustee, on the spot, at 10 a.m. on Monday, 18th October, 1965—

Industrial Stand No. 71, situate on the corner of Rose and Rood Streets, Hermanstad, Pretoria, in extent 178 square roods 108 square feet;

the factory of asbestos composition on a steel frame with concrete floor is approximately 4,200 square feet in extent; the office block consists of 2 offices, storeroom, 2 changerooms, garage and two toilets;

and thereafter on the spot at 12 noon—

remaining extent of the western portion of Lot No. 39, situate at 95 Fred Nicolson Street, Roseville, Pretoria, in extent 22,230 square feet;

the house under iron consists of 3 bedrooms, lounge, kitchen, dining-room, bathroom; outbuildings consisting of 2 servants' rooms, garage, workshop and storeroom; there is a self-contained rondavel under thatch in the garden;

and thereafter on the spot at 2 p.m.—

Portion 1 of Erf No. 336, situate at 483 Ninth Avenue, Gezina, Pretoria, in extent 12,870 square feet;

this neat home under corrugated iron consists of 3 bedrooms, lounge, kitchen and bathroom and enclosed front porch.

Route.—Follow our road signs.

Terms.—Ten per cent in cash or bank-guaranteed cheque on signing of the sales agreements, and the balance by means of an acceptable guarantee payable on registration.

Further particulars obtainable from the Auctioneers: S.V.M. Estate Agency, Limited, P.O. Box 8849, Johannesburg. Telephone: 834-3627 or 706-1383. 15831—8

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE TO BE MADE TO THE MINISTER OF JUSTICE AT THE ANNUAL MEETING OF THE LICENSING BOARD.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence applied for.	4. Premises in respect of which the Licence is applied for.	5. Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Rawstorne, Marie Joseph Jacques Henry, 20 The Curve, Observatory, Johannesburg	Hotel.....	Certain remaining extent of Lot No. 165, in the Township of Yeoville, measuring as such 1,665 square feet. Certain lot numbered 226, situate on Saunders Street in the Township of Yeoville, measuring 34 square roods, 104 square feet. Certain lot numbered 229, situate on Saunders Street and Harrow Road, in the Township of Yeoville, measuring 25 square roods, 23 square feet	(B), (C), (D).

20 The Curve,
Observatory, Johannesburg.
29th September, 1965.

M. J. J. H. RAWSTORNE,
Signature of applicant who desires publication.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN AANVRAAG OM 'N NUWE LISENSIE BY DIE MINISTER VAN JUSTISIE WAT OP DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE LISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van aanvraer en sy prinsipale (as daar is).	3. Klas lisensie waarom aanvraag gedoen word.	4. Gebou ten opsigte waarvan aanvraag gedoen word om die lisensie.	5. Voorregte waarom aanvraag gedoen word.
Johannesburg (No. 41)	Rawstorne, Marie Joseph Jacques Henry, The Curve 20, Observatory, Johannesburg	Hotel.....	Sekere resterende gedeelte van Lot No. 165, in die dorp van Yeoville, groot as sulks 1,665 vierkante voet. Sekere lot genommer 226, geleë aan Saundersstraat, in die dorp Yeoville, groot 34 vierkante roede, 104 vierkante voet. Sekere lot genommer 229, geleë aan Saundersstraat en Harrowweg, in die dorp Yeoville, groot 25 vierkante roede, 23 vierkante voet	(B), (C), (D).

The Curve 20,
Observatory, Johannesburg.
29 September 1965.

M. J. J. H. RAWSTORNE,
Handtekening van aanvraer wat publikasie verlang.
15757—8

NOTICE.

S.V.M. ESTATE AGENCY, LIMITED.

NIGEL ERVEN.

Duly instructed by the Trustee in the insolvent estate of M. S. du Bois, Master's Reference C76/65, we will offer by public auction "voetstoots" and without reserve subject to confirmation by the Trustee:—

ON THE SPOT AT 10 A.M.
On Friday, 22nd October, 1965.

Certain unimproved erven situate in the town of Nigel, Transvaal, held under Deed of Transfer 27200/60.

Erf No.	Size.	Erf No.	Size.	Erf No.	Size.
	Sq. ft.		Sq. ft.		Sq. ft.
572.....	6,938	1288.....	6,900	1301.....	6,900
573.....	6,938	1289.....	6,900	1302.....	6,900
585.....	6,938	1290.....	6,900	1303.....	6,900
654.....	6,750	1291.....	6,900	1304.....	6,900
670.....	6,750	1292.....	6,900	1305.....	6,900
912.....	7,588	1293.....	6,900	1306.....	6,900
960.....	9,000	1297.....	6,900	1307.....	6,900
961.....	9,000	1298.....	14,356	1308.....	6,900
962.....	9,000	1299.....	7,932	1309.....	6,900
1287.....	9,902	1300.....	6,900	1310.....	6,900

Route.—Follow our road signs.

Terms.—Ten per cent in cash or bank guaranteed cheque on signing of the sales agreements, and the balance by means of an acceptable guarantee payable on registration.

Further particulars obtainable from the auctioneers:—

S.V.M. ESTATE AGENCY, LIMITED,
P.O. Box 8849, Johannesburg, Tel. 834-3627 or 706-1383.
15830—8

PUBLIEKE VEILING.

Gelas deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle GERHARDUS STEPHANUS BOTHA, sal die ondergetekende die volgende eiendomme per publieke veiling verkoop op Saterdag 16 Oktober 1965, om 10 vm., op die plaas Middelfontein aan die hoogste bieder, onderhewig aan goedkeuring van die Eksekuteur:—

(*a*) Seker ½ aandeel in Gedeelte 4 van die plaas Middelfontein No. 361, Registrasie - afdeling J.Q., Distrik Rustenburg, groot 12 morge 108 vk. roede.

(*b*) Seker 1/48ste aandeel in sekere gedeelte van die Oostelike gedeelte van die plaas Middelfontein No. 361, Registrasie - afdeling J.Q., Distrik Rustenburg, groot 1,417 morg 332 vk. roede.

Verdere gegewens kan van die afslaer verkry word.—S. I. van Niekerk, p/a Duffey, Van Niekerk & Kruger, Steenstraat 37 (Privaatsak 2082), Rustenburg. Telefoon 1816/7/8. 15852—8

ONTBINDING VAN PENSIOENFONDS.

Kennisgewing word hiermee gegee ingevolge Artikel 28 (7) van Wet No. 24 van 1965, dat 'n voorlopige distribusierekening, 'n voorlopige inkomsterekening en 'n voorlopige balansstaat van die S.A.R.C. PENSIOENFONDS ter insae lê vir inspeksie vir die tydperk vanaf 8 Oktober 1965 tot 6 November 1965 by die Kantoor van—

(1) Die Registrateur van Pensioenfondse, Uniegebou, Pretoria.

(2) Die Likwadateur, S.A.R.C. Pensioenfonds, Sanlamgebou 6de Vloer, h/v. Commissioner en Sauerstraat, Johannesburg.

(3) Die Hooflanddroskantoor, Johannesburg.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgemelde staat, rekening en balansstaat, mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak 238, Pretoria, nie later as die 20ste November 1965 nie. 15792—8

Insolvent Estate Mrs. A. M. KAUFMAN, trading as YEOVILLE HOME INDUSTRIES (No. C. 192/65).

Tenders are invited for the purchase of the above-mentioned bakery and confectionery business either as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Furniture, fixtures and fittings.
(*c*) Plant, machinery and equipment.
(*d*) Opel motor car.

The consent of the Wheat Industry Control Board will have to be obtained to the transfer of the existing licence for seven ovens to a buyer acceptable to the Board. It is not expected that there will be any difficulty in this regard.

A lease over the existing premises, expiring on the 21st December, 1969, is available to approved tenants.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate Mrs. A. M. Kaufman, trading as Yeoville Home Industries, Master's Reference No. C. 192/65," must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Tuesday, the 19th October, 1965.

All tenders lodged in pursuance of this advertisement will be deemed to be irrevocable for a period of fourteen (14) days as from the closing date.

Further information is available upon application to the Joint Liquidators, P.O. Box 4549, Johannesburg. Telephone 834-2291). 15675—8

APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANIZATION.

The, SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS, Standerton, applied for registration as welfare organization, in terms of Section 9 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947).

The objects of the organization read as follows:—

(*a*) The repression of all acts of cruel, wanton and improper treatment of animals, encouragement of kindness and consideration towards them.

(*b*) To acquire by purchase, donation or otherwise, any lands buildings or property, movable or immovable wheresoever situate.

(*c*) To accept any gift, endowment or bequest, made to or for the Society, and to carry out any trust allotted to any such gift, endowment or bequest.

Any persons or person desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representation to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one (21) days as from the date of this advertisement.—J. Cairncross, Secretary, The Society for the Prevention of Cruelty to Animals, Standerton. I. Fisher, Van den Berg and Coetzee, Attorneys for Society, P.O. Box 55, Standerton, 24th September, 1965. 15743—8

S.V.M. ESTATE AGENCY, LIMITED.

JOHANNESBURG INDUSTRIAL PROPERTY.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. S. DU BOIS (Master's Reference No. C76/65), we will offer by public auction "voetstoots" and without reserve, subject to confirmation by the Trustee, at 700 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, at 2.30 p.m. on Thursday, 21st October, 1965—

certain Lot No. 728, situate at 48 Sivewright Avenue, New Doornfontein, City of Johannesburg, in extent 36 square roods 6 square feet;

the single-storey office block on the street front consists of a large general office, separate panelled office and toilet facilities; large double-storey workshop and storage block in back part of property.

Terms.—Ten per cent in cash or bank-guaranteed cheque on signing of the sales agreements and the balance by means of an acceptable guarantee payable on registration.

Further particulars obtainable from the Auctioneers: S.V.M. Estate Agency, Ltd., P.O. Box 8849, Johannesburg. Telephone: 834-3627 or 706-1383. 15829—8

S.V.M. ESTATE AGENCY, LIMITED.

WARMBATHS BUSINESS ERVEN.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. S. DU BOIS (Master's Reference No. C76/65), we will offer by public auction "voetstoots" and without reserve, subject to confirmation by the Trustee, on the spot at 11 a.m. on Tuesday, 19th October, 1965—

certain Erf No. 552, situate in Potgieter Street, Warmbaths, Transvaal, in extent 104 square roods 24 square feet;

and thereafter certain Erf No. 547, situate on the corner of Sulter and Pretoria Streets, Warmbaths, Transvaal, in extent 84 square roods 12 square feet.

Both these stands have business rights and are situated in the centre of Warmbaths.

Route.—Follow our road signs.

Terms.—Ten per cent in cash or bank-guaranteed cheque on signing of the sales agreements, and the balance by means of an acceptable guarantee payable on registration.

Further particulars obtainable from the Auctioneers: S.V.M. Estate Agency, Ltd., P.O. Box 8849, Johannesburg. Telephone: 834-3627 or 706-1383. 15828—8

DIE RIETSPRUIT NEDERDUITSCH HERVORMDE SUSTERSVERENIGING.

Die bogemelde Organisasie het aansoek ingedien om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947). Die doelstellings van die Organisasie lees soos volg:—

Barmhartigheidswerk.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—J. C. Bouwer, Sekretaresse, N.H.S.V., Rietspruit. 15683—8

CAPE.—KAAP.

MUNICIPALITY OF KNYSNA.

PROPOSED SALE OF ABANDONED VEHICLES.

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 97 (3) of the Road Traffic Ordinance, No. 19 of 1955, that it is the intention of the Town Council to sell the undermentioned abandoned vehicles by Public Auction at the Municipal Depot, Queen Street, Knysna, on 30th October, 1965, at 10 a.m., unless claimed by the owner before this date:—

White Armstrong-Siddley, Registration No. TJ. 172-678; black with white roof Austin A30, Registration No. CB 40477; black Prefect, Registration number not available.

T. E. Morries, Town Clerk, Municipal Offices, Knysna, 21st September, 1965.

MUNISIPALITEIT VAN KNYSNA.

VOORGESTELDE VERKOPING VAN GEABANDONNEERDE VOERTUIE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 97 (3) van die Ordonnansie op Padverkeer, No. 19 van 1955, dat die Stadsraad voornemens is om die ondergemelde geabandonneerde voertuie per openbare veiling gehou te word by die Munisipale Depot, Koninginstraat, Knysna, op 30 Oktober 1965, om 10 vm., van die hand te sit, indien nie vooraf deur die eienaar opgeëis nie:—

Wit Armstrong-Siddley, Registrasie No. TJ 172-678; swart met wit dak Austin A30, Registrasie No. CB 40477; swart Prefect, Registrasie No. nie bekend.

T. E. Morries, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Knysna, 21 September 1965. 15668—8

Tender No. F327 K40.

FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Tenders are invited for the supply and erection of three winches at the Hout Bay, Kalk Bay and Stilbaai-Wes (Riversdale) fishing harbours.

Tender documents may be inspected in and obtained at the Office of the Technical Manager at Seafare House, 68 Orange Street, Cape Town, on and after Friday, 1st October, 1965.

Tenders should be addressed to the General Manager, Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, 68 Orange Street, Cape Town, and be posted or delivered by hand to reach his office on or before Tuesday, 16th November, 1965, at 12 noon.

Tender No. F327 K40.

VISSERYE-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

Tenders word ingewag vir drie windasse wat by die vishawens te Houtbaai, Kalkbaai en Stilbaai-Wes (Riversdal) afgelewer en monteer moet word.

Vanaf Vrydag, 1 Oktober 1965, sal tenderdokumente ter insae lê in die Kantoor van die Tegniese Bestuurder, Seafaregebou, Oranjestraat 68, Kaapstad, en kan aldaar verkry word.

Tenders moet aan die Hoofbestuurder, Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, Oranjestraat 68, Kaapstad, gerig wees en moet gepos of per bode afgelewer word sodat hulle sy kantoor voor 12 middag, op Dinsdag, 16 November 1965, bereik. 15663—8

Tender No. F352 K41.

FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Tenders are invited for the supply and erection of two cranes at the Hout Bay and Kalk Bay fishing harbours.

Tender documents may be inspected in and obtained at the Office of the Technical Manager at Seafare House, 68 Orange Street, Cape Town, on and after Friday, 1st October, 1965.

Tenders should be addressed to the General Manager, Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, 68 Orange Street, Cape Town, and be posted or delivered by hand to reach his office on or before Tuesday, 16th November, 1965, at 12 noon.

Tender No. F352 K41.

VISSERYE-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

Tenders word ingewag vir twee hyskrane wat by die vishawens te Houtbaai en Kalkbaai afgelewer en monteer moet word.

Vanaf Vrydag, 1 Oktober 1965, sal tenderdokumente ter insae lê in die Kantoor van die Tegniese Bestuurder, Seafaregebou, Oranjestraat 68, Kaapstad, en kan aldaar verkry word.

Tenders moet aan die Hoofbestuurder, Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, Oranjestraat 68, Kaapstad, gerig wees en moet gepos of per bode afgelewer word sodat hulle sy kantoor voor 12 middag, op Dinsdag, 16 November 1965, bereik. 15664—8

Tender No. F66 K42.

FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Tenders are invited for fitting tyre fendering to and repairing the timber jetty at the Kalk Bay fishing harbour.

Tender documents may be inspected in and obtained at the Office of the Technical Manager at Seafare House, 68 Orange Street, Cape Town, on and after Friday, 1st October, 1965.

Tenders should be addressed to the General Manager, Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, 68 Orange Street, Cape Town, and be posted or delivered by hand to reach his office on or before Tuesday, 2nd November, 1965, at 12 noon.

Tender No. F66 K42.

VISSERYE-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

Tenders word ingewag vir die aanbring van buitebandbeskutting en herstelwerk aan die houtkaai by Kalkbaai se vishawe.

Vanaf Vrydag, 1 Oktober 1965, sal tenderdokumente ter insae lê in die Kantoor van die Tegniese Bestuurder, Seafaregebou, Oranjestraat 68, Kaapstad, en kan aldaar verkry word.

Tenders moet aan die Hoofbestuurder, Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, Oranjestraat 68, Kaapstad, gerig wees en moet gepos of per bode afgelewer word sodat hulle sy kantoor voor 12 middag op Dinsdag, 2 November 1965, bereik. 15665—8

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

The Master of the Supreme Court, Grahamstown, has in terms of Section 7 of Act No. 24 of 1936, consented to the withdrawal of the Notice of Surrender of DANIEL JACOBUS LIEBENBERG, of 151 Church Street, Walmer, Port Elizabeth, which notice was published on 17th September, 1965, and the notice is accordingly hereby withdrawn.—Shefer & Aronson, Attorneys for Applicant, Commercial Buildings, 555 Main Street, Port Elizabeth. 15656—8

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slums Clearance Court of the Local Authority District of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slums Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 31st May, 1966; and in terms of paragraph (*b*) of Subsection (1) of Section 5 of the said Act, the owner has been directed to demolish the dwelling portion on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st May, 1966.—N. J. Visser, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF PREMISES.

6 Kent Street, Kimberley, situate on Plot No. 234, Kimberley.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die Plaaslike Bestuursdistrik Kimberley kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Mei 1966 te beëndig; en die eienaar is kragtens paragraaf (*b*) van Subartikel (1) van Artikel 5 gelas om die woninggedeelte op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Mei 1966 te begin.—N. P. Visser, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PERSEEL.

Kentstraat 6, Kimberley, geleë op Plot No. 234, Kimberley. 15851—8

NATAL.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 17th September, 1965.—Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 110 Old Dutch Road, Durban, being H of 37 of 13 of Townlands, Durban, registered in the name of L. Moosa and M. H. Tayob.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumwet (Wet No. 53 van 1954), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop en om met sodanige sloping op of voor 17 September 1965 te begin. — Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Old Dutchweg 110, Durban, synde H van 37 van 13 van Dorpsgronde van Durban, geregistreer in die naam van L. Moosa en M. H. Tayob.

15768—8-15-22

STOCK-OWNERS CO-OP. CO., LTD., SALES.

Insolvent Estate IAN BORAIN (No. 6090).

Duly instructed by the Trustee we will sell at our Sale Yards, Ixopo, by auction sale and for cash, commencing at 10 a.m., on Monday 18th October, 1965, the following:—

Two dairy cows.
Two calves.
One lighting plant, 1 drag harrow, 1 grass mover, cream cans, 1 separator, 3 ploughs, 1 hay rake, 1 ridger, 1 three-point cultivator and sundry farming implements.

D. V. Holmes, Trustee, Stock-Owners Co-op. Co., Ltd., 169 Chapel Street, Pietermaritzburg. 15703—8

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.—J. Swart, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain Buildings situate at 6 Chilcombe Road, Malvern, Natal, being Lot No. 1234, Queensburgh, registered in the name of H. de Waal.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—J. Swart, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Chilcombeweg 6, Malvern, Natal, synde Perseel No. 1234, Queensburgh, geregistreer in die naam van H. de Waal. 15188—24-1-8

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that, in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum:—

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 6 Vansedale Road, Escombe, Natal, being Lot No. 2113 of Queensburgh, registered in the name of Messrs. J. Shanks and R. Richards.

Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruiminghof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het:—

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Vansedaleweg 6, Escombe, Natal, synde Perseel No. 2113, Queensburgh, geregistreer in die naam van J. Shanks en R. Richards.

Sekretaris, Slumopruiminghof, Durban. 15158—24-1-8

NOTICE.

WATER ACT, No. 54 OF 1956.—IN THE NATAL WATER COURT.

In re: The application of THE TOWN COUNCIL OF THE BOROUGH OF EMPANGENI, for permission to impound and store, and to abstract and use for urban and industrial purposes, water of the Enseleni River in the Insezi Lake.

Notice is hereby given that the Borough of Empangeni has applied to this Court for permission to impound and store up to seven hundred and fifty million gallons of the surplus water of the Enseleni River in the Insezi Lake in the District of Empangeni, and to abstract and use at any place for urban and industrial purposes, as defined in Section 1 of the Water Act, Act No. 54 of 1956, up to five million gallons per day of the said surplus water.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty (30) days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the Attorneys for the Applicant.

Any interested party who fails within the said period of thirty days to file and serve any pleading or notice shall, after lapse of seven days after the expiry of the said period of thirty days, without further notice be barred from so filing and serving any such pleading or notice.

Copies of the application and of the annexure thereto may be obtained on application to the Attorneys for the Applicant.

Further take notice that an order will be sought in terms of the application without any further notice to any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of October, 1965.—S. Gauché, Registrar, Natal Water Court, Supreme Court Building, Commercial Road, Pietermaritzburg, Natal. A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Applicant, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban, and care of R. F. Morcom & Co., First Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

KENNISGEWING.

WATERWET, No. 54 VAN 1956.—IN DIE NATALSE WATERHOF.

Insake: Die applikasie van DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN EMPANGENI, om toestemming vir die opdamming en opgaring van water uit die Enselenirivier in die Insezimeer, en vir afskeiding en gebruik daarvan vir stedelike- en industriële doeleindes.

Kennisgewing geskied hiermee dat die munisipaliteit van Empangeni aansoek gedoen het aan hierdie Hof om tot sewehonderd-en-vyftig miljoen gelling van die surplus water van die Enselenirivier in die Insezimeer, in die Distrik Empangeni, op te dam en op te gaar en om tot vyf miljoen gelling van gemelde surplus water per dag af te skei en te eniger plek vir stedelike- en industriële doeleindes te benut, soos bepaal in Artikel 1 van die Waterwet, Wet No. 54 van 1956.

Neem verder kennis dat enige betrokke party of partye, wat meen dat hulle hierdeur geraak word en verlang om beswaar te maak teen, te pleit of 'n eis in te stel teen die applikasie, verplig is om hulle eksepsie, pleidooi of teeneis skriftelik binne dertig (30) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in te dien, deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan by die Registrateur te Pietermaritzburg in te lewer; en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die prokureurs van die applikant te dien.

Enige betrokke party wat versuim om binne gemelde tydperk van dertig dae enige pleidooi of kennisgewing in te dien, sal na verloop van sewe dae na verstryking van gemelde tydperk van dertig dae, sonder verdere kennisgewing, belet word om enige pleidooi of kennisgewing in te dien.

Afskrifte van die applikasie en van die bylae kan op aansoek van die prokureurs van die applikant verkry word.

Neem verder kennis dat aansoek om 'n hofbevel luidens die applikasie gedoen sal word sonder enige verdere kennisgewing aan enige persoon wat nalaat om so 'n eksepsie, pleidooi of teeneis in te dien. Dateer te Pietermaritzburg, op hierdie 8ste dag van Oktober 1965.—S. Gauché, Registrateur, Natalse Waterhof, Hooggeregshofgebou, Commercialweg, Pietermaritzburg, Natal. A. D. Millar & Kimber, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou 107/113, Gardinerstraat 23, Durban, en per adres R. F. Morcom & Kie., Eerste Verdieping, S.A. Permanentgeboue, Kerkstraat 234, Pietermaritzburg. 15723—8

O.F.S.—O.V.S.

In die Insolvente Boedel van JACOBUS JOHANNES COETZEE (No. X. 56/65).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator, sal ons die volgende eiendom per publieke veiling te koop aanbied op Vrydag, 15 Oktober 1965 om 10 vm. op Erf No. 8592, Van Rooystraat, Universitas, Bloemfontein:—

(1) Sekere Erf No. 8592, Bloemfontein, groot 10,800 vierkante voet.

(2) Sekere Erf No. 8593, Bloemfontein, groot 10,800 vierkante voet.

(3) Hoeveelheid boukontrakteurs toerusting, huisraad en motorkar.

Vir nadere besonderhede raadpleeg J. J. du Plooy, Kurator, Maitlandstraat 45, Bloemfontein, of Bezuidenhout en Kie., Afslaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Partye, Maitlandstraat 45, Bloemfontein. 15815—8

In die Insolvente Boedel van JACOBUS STEPHANUS DU PLESS (No. X. 15/65), wat handel gedryf het as BANTOE KONTANTWINKEL, te Bethulie.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator, verkoop ons per publieke veiling, op Woensdag, 29 September 1965, om 10 vm. te Joubertstraat, Bethulie, die volgende uitstaande erwe en los goedere:—

Erwe.

(1) Erf No. 630 met geboue, waarin die Insolvent 'n algemene handelaarsbesigheid gedryf het. Die eiendom is geleë na aan die Bethulie-lokasie en bied uitstaande moontlikhede vir 'n wakker besigheidsman.

(2) Erwe Nos. 381 en 382, Bethulie, geleë na aan bogemelde erf en waarop geen geboue opgerig is nie.

(3) Erwe Nos. 792 en 794, Bethulie, geleë te Adcockstraat, Bethulie, waarop 'n goeie woonhuis met die nodige buitegeboue opgerig is. Die erwe is goed bewerk en het ook 'n mooi vrugteboord.

Groot verbande kan op die erwe gereël word met die Kurator.

Los goedere.

(*a*) Goeie en mooi verskeidenheid meubels van die Insolvent, bestaande uit slaapkamerstelle, eetkamerstel, sitkamerstel, ens., te veel om op te noem.

(*b*) Handelsvoorrad, bestaande uit sagteware, klerasie, kruideniersware, ens.

(*c*) 1956 Plymouth motorkar, OC 114, in 'n redelike goeie toestand.

(*d*) Winkelaanhegtings en -meubelment, skryftafel, 3 skale, ens.

Onthou—Woensdag, 29 September 1965, om 10 vm., te Jandrellstraat, Bethulie.

Verdere besonderhede van die Kurator, S. van Rensburg, Posbus 3, Bethulie, Telefoon 3, en van die Afslaers, H. & H. Trading, Posbus 56, Aliwal-Noord, Telefoon 660. 15567—8

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal order or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
3193/65	Lippert, Vera Elizabeth, retired	25/6/65	14/10/65, 10 a.m., Cape Town.
3398/64	Hendricks, Alice Sarah Mabel Grace, housewife	16/10/59	14/10/65, 10 a.m., Cape Town.
3813/65	Haggerty, Jack, house agent	7/3/65	14/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4218/65	Jones, Adam Alexander, pensioner	29/8/65	19/10/65, 10 a.m., Bellville.
4388/65	le Roes, Gottlieb, algemene handelaar	3/9/65	20/10/65, 10 vm., Prins Albert.
4393/65	Cullis, Henry Charles (or Henry Joseph), pensioner	21/7/65	14/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4418/65	Brown, Victor Thomas, pensioner	12/7/65	14/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4433/65	Carter, George Alexander, railway employee	10/9/65	14/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4443/65	Samuels, Sophia Eliza, housewife	15/8/65	14/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4543/65	Marincowitz, Frances Duminy, boer	10/9/65	20/10/65, 10 vm., Prins Albert.
4304/65	Hambidge, Frank Hamlinton, retired clerk	4/9/65	13/10/65, 10 a.m., Strand.
4304/65	De Kock (gebore Smit), Maatje Maria Catherina, rustend	12/8/65	13/10/65, 10 vm., Malmesbury.
4247/65	Veldsman, Reyner Joseph, municipal employee	1/9/65	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4442/65	Roks, Marinus Johannes, translator	4/9/65	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4357/65	Parker, Hawa Bibi, housewife	9/9/63	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4417/65	Barton, James, kruiedokter	18/7/65	20/10/65, 10 vm., Stellenbosch.
1837/65	Fortune, Mariam, housewife	2/4/65	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
3147/65	Groenewald, Petrus Francois, spoorwegamptenaar	17/6/65	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4377/65	Greeff, Matthys, arbeider	8/7/65	19/10/65, 10 vm., Kaapstad.
4540/65	Henn (gebore Muller), Johanna Alida Retief, huisvrou	28/4/57	18/10/65, 10 vm., Barrydale.
4545/65	van Niekerk, Susanna Elizabeth, tikster	18/8/65	20/10/65, 10 vm., Stellenbosch.
2495/65	September, Marthinus, spoorwegwerker	2/11/64	12/10/65, 10 vm., Bellville.
4335/65	Prins (born Davids), Rachel, retired	15/8/65	22/10/65, 10 a.m., Johannesburg.
4425/65	Hougaard, Pieter, pensionaris	8/9/65	20/10/65, 10 vm., Piketberg.
4325/65	Niemand (gebore Niemand), Edna Maria, groente-venter	12/5/65	21/10/65, 10 vm., Somerset-Wes.
4440/65	Rawbone, George Christopher, student	4/9/65	21/10/65, 10 vm., Kaapstad.
4495/65	Damon, Joachim Jacobus, retired	30/6/65	21/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4530/65	Cohen (voorheen Gillmer, gebore Geldenhuys), Orglina Maryna, huisvrou	14/8/62	19/10/65, 10 vm., Bellville.
4416/65	Wilson, Evelyn Mary, housewife	11/6/65	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4461/65	Tredoux, Jacobus Johannes Nicolaas, polisiesersant	30/8/65	19/10/65, 10 vm., Kaapstad.
4131/64	Lombard, Annie Louisa Susan, inspector	1/8/64	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
3971/65	Olivier, Andries Albertus Hermanus, pensioner	22/12/64	19/10/65, 10 a.m., Cape Town.
4451/65	Wiid, Joseph Johannes Matheus, clerk	25/6/65	22/10/65, 10 a.m., Beaufort West.
2541/65	de Wet, Pieter Wouter, pensionaris	December 1964	20/10/65, 10 vm., Robertson.
4541/65	de Kock, Jacobus Johannes, afgetrede boer	23/8/65	22/10/65, 10 vm., Caledon.

TRANSVAAL.

7636/1965	Pelser, Willem Jacobus, boer	25/8/65	15/10/65, 10 vm., Nigel.
7686/65	Hugo, Marthinus Johannes Christoffel, algemene werksman	13/7/65	15/10/65, 10 vm., Pietersburg.
7626/65	Meiring, Francina Catharina, geen	13/8/65	15/10/65, 10 vm., Brits.
7560/65	Snyman, Gerbrecht Elizabeth, pensionaris	12/8/65	12/10/65, 10 vm., Pretoria.
4846/48	van Niekerk, Gideon Michiel, boer	31/7/48	15/10/65, 9.30 vm., Johannesburg.
7406/65	Sehonnie, Michael James, charge hand	19/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
4266/63	Knight, Elizabeth Clare, housewife	3/6/63	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
1476/65	Nicholas, Lilian Kate, housewife	27/2/55	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7667/65	van den Heever, Jan Louis, sakeman	15/9/65	12/10/65, 10 vm., Pretoria.
7557/65	Hallan, Henry Rainsford, clerk	4/9/65	12/10/65, 10 a.m., Pretoria.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
7637/65	Ryan, John Joseph, foreman	27/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Germiston.
5580/65	Biennan, Hendriena Magdalena, eggenote van afgetrede boer	4/7/65	15/10/65, 10 vm., Brits.
2058/65	Pelser, Johanna Fransina, boer	3/3/65	15/10/65, 10 vm., Nigel.
1288/65	Hänert, Johanna Catharina Adriana, onderwyseres	30/12/64	15/10/65, 10 vm., Lichtenburg.
1208/65	Hänert, Theodor, besigheidsbestuurder	20/12/64	15/10/65, 10 vm., Lichtenburg.
198/65	Jankelowitz, Lily, general dealer	12/9/64	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7808/65	Theron, John Herbert, businessman	7/9/65	20/10/65, 10 a.m., Witbank.
4858/64	Enslin, Jan Andries, keteimaker	28/6/64	15/10/65, 10 vm., Benoni.
2580/65	Anderson, David Hercules, klerk	26/3/65	15/10/65, 10 vm., Ventersdorp.
7668/65	du Preez, Nicolaas Johannes Christoffel, leier rangeerder, S.A.S.	23/6/65	14/10/65, 10 vm., Rustenburg.
7338/65	le Roux, Christina Elizabeth Margaretha, huisvrou	8/8/65	15/10/65, 10 vm., Koster.
7778/65	Truscott, Gertrude Sarah, none, housewife	1/7/65	15/10/65, 10 a.m., Brakpan.
7728/65	Phillips, Solomon, storeman	11/3/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7659/65	Smal, Carel Nicolaas, vragmotorbestuurder	5/6/65	29/10/65, 10 vm., Machadodorp.
5920/65	Trampton, Stephen George, pensioner	18/6/65	26/10/65, 10 a.m., Pretoria.
7339/65	le Roux, Christina Johanna Jacoba, housewife	28/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5690/65	Coetzee, Adam Johannes, myner	14/2/65	29/10/65, 10 vm., Springs.
7621/65	Joubert, Susanna Elizabeth (gebore Stapelberg), rustende boer	30/7/65	15/10/65, 10 vm., Ermelo.
7631/65	Joubert, Fredrik Johannes, boer	3/9/65	15/10/65, 10 vm., Ermelo.
7310/65	Saunders, Minnie, housewife	12/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7701/65	Brandt, Alwin Johann Gustav, koopman	30/7/43	12/10/65, 10 vm., Pretoria.
7711/65	Zeelie, Cornelis Johannes, electrician	14/12/64	15/10/65, 10 a.m., Springs.
7781/65	Whitfield, Lillian Jane, housewife	16/6/65	15/10/65, 10 a.m., Zeerust.
7851/65	McLean, Vincent Herbert Charels Corbett, pensioner	8/9/65	15/10/65, 9.30 a.m., Germiston.
7702/65	Bacher, Solly, merchant	9/9/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7712/65	Anderson, Winnifred Mary	6/9/65	15/10/65, 9.30 a.m., Germiston.
7720/65	Libera, Magdalena, housewife	29/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Germiston.
7820/65	Nelson, Stephen George, fitter and turner	3/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7572/65	Cilliers, Maria Elizabeth, tikster	11/8/65	15/10/65, 10 vm., Bethal.
2623/65	Yaldwyn, James Richard	2/11/64	15/10/65, 9.30 vm., Johannesburg.
6063/65	Flax, Rivadea, housewife	4/7/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7833/65	Hamilton, Margaret, housewife	22/1/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7823/65	Vermaak, Gerhardus Jacobus Rudolph, rustende boer	11/6/65	15/10/65, 10 vm., Watervalboven.
7614/65	Charock, Regina, housewife	30/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7675/65	Cohen, Michael Bernard, attorney	2/9/65	8/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7695/65	Rossouw, Gerhardus Jacobus, pensionaris	12/8/65	12/10/65, 10 vm., Pretoria.
7775/65	Schoots, Margaretha Francisca Maria, welder	13/8/65	15/10/65, Brakpan.
7845/65	Cripps, Harold Tom, hotel assistant	31/8/65	12/10/65, 10 a.m., Pretoria.
7805/65	Jonker, Frans Engelbertus, boer	14/8/65	15/10/65, 10 vm., Wolmaransstad.
7855/65	Peters, Arnold Frederick, carpenter	16/8/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7885/65	van Rooyen, Jan Johannes, builder	11/7/65	15/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

3036/65	Kunjubehari, Bachia, builder	7/2/64	21/10/65, 9 a.m., Durban.
3124/65	King, Gerald Percival, bookkeeper	11/9/65	21/10/65, 10 a.m., Vryheid.
2892/65	Ibbetson, Thomas Selwyn, pensioner	28/7/65	21/10/65, 9 a.m., Durban.
3095/65	Hellerle, Otto Peter Wilhelm Bernard, railway employee	3/9/65	18/10/65, 10 a.m., Ladysmith.
3084/65	Higgins, Bridget, retired	6/9/65	21/10/65, 9 a.m., Durban.
713/53	Ramadeen, farmer	11/12/52	21/10/65, 10 a.m., Impendhle.
2939/65	Mocktar, Chunerdeep, retired farmer	18/10/64	21/10/65, 9 a.m., Durban.
3105/65	Naicker, Marimoothoo, barman	26/6/65	21/10/65, 9 a.m., Durban.
3176/65	Ramnarain, factory employee	24/12/53	21/10/65, 9 a.m., Durban.
2332/65	Ramlall, farmer	21/11/64	21/10/65, 10 a.m., Stanger.
3150/65	Vermaak, Jan Harm, blaster	25/8/65	21/10/65, 10 a.m., Howick.
2774/65	Wright, Joyce Winifred, retired	28/7/65	21/10/65, 10 a.m., Port Shepstone.
571/65	van der Westhuizen, Johanna Elizabeth, switchboard operator	15/2/65	21/10/65, 9 a.m., Durban.
3175/65	Dinath, Essop Mahomed, director of company	22/8/65	22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
3195/65	Bheem, Ramkalawan Sewnanand, unemployed	23/12/56	13/10/65, Pietermaritzburg.
*2733/65	Taylor, Alexander Ballantine, pensioner	29/7/65	21/10/65, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1206/65	van der Walt, Cornelius Johannes, ortopediese deskundige	15/6/65	15/10/65, 10 vm., Bloemfontein.
903/65	Mustard, John Andrew, rustende	19/4/65	13/10/65, Ladybrand.
1544/65	Kriel, Johanna Christina, pensionaris	25/7/65	14/10/65, 10 vm., Koppies.
1539/65	Fourie, Jacobus Nicolaas, skrynwerker	4/3/65	13/10/65, 10 vm., Ventersburg.

GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

630/65	Barth, Nicholas Henry, onderwyser	31/8/65	13/10/65, 10 vm., Upington.
632/65	Gomez, Lily Marjorie, pensioner	16/9/65	13/10/65, 10 a.m., Kimberley.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2280/65	Luppnow (or Loppnow), Julius Henry (or Hentlem), railway pensioner	28/8/65	13/10/65, 10 a.m., East London.
2243/65	Martin (born Brown), Gertrude Josephine, housewife	31/8/60	15/10/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
2244/65	Jones, George Thomas Kiplin, retired storeman	25/8/65	13/10/65, 10 a.m., East London.
2283/65	Venter (voorheen Coetzee, gebore Buys), Elizabeth Maria Christina, huisvrou	14/4/65	15/10/65, 10 vm., Steynsburg.
2286/65	Packirie (born Marcus), Jane, retired	27/12/59	15/10/65, 10.30 a.m., Grahamstown.
2289/65	Packirie, Charles, retired	6/8/65	15/10/65, 10.30 a.m., Grahamstown.
2278/65	Botha (gebore du Plessis), Johanna Petronella, huisvrou	5/8/65	15/10/65, 10 vm., Steynsburg.
1775/65	Gaskin, Robert, retired	5/8/65	15/10/65, 10 a.m., Umtata.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennisgegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5615/63	Townsend, Marie of Maria (voorheen Galloway, gebore Graaff), weduwee, van Pellastraat, Porterville; Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. M. Kotze, Takbestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5217/51	du Plessis, Christoffel Johannes, van Waterval, Wode House, en nagelate eggenote Elsie Maria Sophia du Plessis (gebore Bekker); Supplementêre	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 30, Dordrecht.
515/61	van Wyk, Maria Elizabeth (gebore Smit), van Ramskop, Calvinia; Supplementêre	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Calvinia.
935/65	Jackson, Hendrik Christoffel, van Heuwelstraat 84, Mosselbaai, en nagelate eggenote Emmerentia Magdalena Hester Jackson (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & van Renen, Cuffstraat 26 (Posbus 3), Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
820/65	Jordaan, Hendrik Lodewikus, van Weststraat, Strand, en nagelate eggenote Helena Johanna Jacoba Jordaan; Eerste en Finale	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Strand.
1151/65	de Jongh, Jacobus Smuts, van Sonop, Gouda, en nagelate eggenote Alida Johanna Catharina de Jongh (gebore Gildenhuys); Eerste en Laaste	—	Tulbagh.....	(Mev.) A. J. C. de Jongh, Bosmanstraat 27, Stellenbosch.
77721	Plaatjes, Sarah Elizabeth (gebore Whittock), van Willowmore; Verbeterde Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & V.D. Vyver, Posbus 10, Willowmore.
2938/64	Saayman, Jacobus Hendrikus, van Heidelbetgweg, Riversdal, en nagelate eggenote Anna Margaretha Saayman (gebore Knoetzen); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
4021/64/C	Nel, Wilhelmina Alberta (gebore Botha), van Kerkstraat 95, Strand, en nagelate eggenoot Lukas Cornelius Nel; Eerste en Finale	—	Strand.....	J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Securitygeboue, Hoofweg, Strand.
72628	Pienaar, Petrus Abraham, van Roodepoort, Murraysburg, en nagelate eggenote Sara Johanna Pienaar; Supplementêre	—	Murraysburg...	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
2880/65	du Toit, Mattie, van Wesleystraat 45, Strand; Eerste en Finale	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Strand.
2780/65/C2	Swanepoel, Gerhardus Adriaan, van Garciastraat 20, Beaufort-Wes, en nagelate eggenote Louisa Johanna Fredrika Swanepoel (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Verster & De Villiers, Prokureurs van Donkinstraat 122 (Posbus 19), Beaufort-Wes.
4665/63	de Kock, Pieter Eduard, van Hillweg 2, Die Strand; Eerste en Finale	—	—	Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.
477/65/C(2)	Stynder, Johannes Jacobus, van Greystraat, Worcester, en nagelate eggenote Delena Dorothea Stynder (gebore Julies); Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
3051/64/B	van der Vyver, Jeremias Cornelius, van Belmaweg 3, Touwsrivier, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van der Vyver; Eerste	—	Worcester.....	Jacobus van der Vyver, Posbus 31, Touwsrivier, en Daniël Retief du Toit, Murraystraat 72, Worcester.
461/65	Batt, Christina Johanna Jordaan (voorheen van Zyl, gebore le Roux), van Buitenkantstraat, Montagu, Kaap, en nagelate eggenoot Percy Robert Batt; Eerste en Laaste	—	Montagu.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent Eksekuteur Testamentêr.
1991/64	Weinberg, Ada (born Goldberg), of Swanbourne Beach Road, Muizenberg; First and Final	—	Simonstown....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2563/64	Stein, Siegbert Awieser, of 403 Rockaways, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final	—	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
44776	Stofberg, Rachel Elizabeth (born Jordaan), van Gradior, Rawsonville, District Worcester, and subsequently deceased spouse, Jacobus Arnoldus Stofberg; Supplementary	—	Worcester.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 6 Church Square, Cape Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3447/58	Dudukay, Abbas Mia Abdul Gaffoor (also known as Abbas Gaffoor Dudukay), of 78 Acre Road, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Co., 132 Voortrekker Road, Goodwood.
5678/64	Herman, Barnard, of 1 Wesley Avenue, Bergvliet, Capetown; First and Final	—	—	Gerald Kaik, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
3007/65	de Beer, Pieter Marthinus van Zyl, van Malanstraat, Lutzville, en nagelate eggenote Johanna Catharina Helena de Beer; Eerste en Laaste	—	Van Rhynsdorp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2688/60	Abrahams, Garriem, of 41 Milton Road, Goodwood, and surviving spouse, Janap Abrahams; First and Final	—	Bellville.....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3820/64/C2	Pillay, Joseph Arumugham, of Sunnycove, St. Josephs Road, Wetton, and surviving spouse, Cecilia Veronica Pillay (born Blandino); First and Final	—	Wynberg.....	Banard Katzef & Co., 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executrix Testamentary.
1395/65	Walili, Ahmed Goolam, of c/o Lovedale Avenue, and Lawrence Road, Athlone, and surviving spouse, Fatima Walili; First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
5610/64A	Hampson, Edith Stella, of 17 York House, Orange Street, Cape Town; First and Final	—	—	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Wale Street, Cape Town.
3733/63	Boyes, Peter, and surviving spouse, Annie Boyes (born Ferris); Amended First and Final	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3118/65	Gerrit Johannes van Zyl, wewenaar; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P.
5566/63	Coetzee, Susanna Catharina (gebore Ellis), en nagelate eggenote Pieter Johannes Coetzee; Finale	—	Ladismith.....	Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P.
1032/61	Boshoff, Tobias Johannes Matthys, van Tuinplaas, Blanco, distrik George	—	George.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.
2065/65	King, Albert, Evelyn, van Hugenoteweg, Franschhoek, en nagelate eggenote Florence King Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
5571/64	Noeth, Johannes George, van Binneplein B1, Stellenbosch, en nagelate eggenote Martha Johanna Noeth; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Datief.
63596	Venter, Theunis Pelser, van Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Hendrina Francina Barendina Venter (gebore Venter); Verbeterde Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1301/65/C2	Venter, Gerbrecht Elizabeth Adriana, van Andersonstraat 52, Goodwood, en nagelate eggenoot De Wet Theodorus Venter; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Vlok & Van der Spuy, Posbus 23, Piketberg.
991/61	Kritzinger, Johan Hendrik, van Misgund-Oos, Joubertina, K.P., en nagelate eggenote Hendrika Jacoba Kritzinger (gebore Steyn); Supplementêre	—	Joubertina.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
347/65	Louw, Andries Adriaan, direkteur van maatskappye, van Rondebosch, Kaap; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1560/63	le Roux, Josina Elizabeth, van Keisershof, Uitnood, Robertson; Gewysigde Eerste en Finale	—	Robertson.....	Robertson Trust & Agentskap, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 62, Robertson.
4086/65	Bonthuys, Frans Nicolaas, van Derde Laan, Botrivier, K.P.; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) F. E. Haussmann, Nerine, Torongaweg 12, Crawford, K.P.
192/55C	Botha, Nicolaas, Jacobus, van Klein le Roux Rivier, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Anna Botha (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Scholtz & De Wit, Prokureurs, Posbus 35, Springbok.
5347/64/(C)2	Campher, Rudolph Petrus, van Spoorwegpersele, Laingsburg, en nagelate eggenote Renschie Johanna Campher; Eerste en Finale	—	Laingsburg.....	S. P. Heese, Posbus 31, Laingsburg.
2299/65	Rohlandt, Jacobus Henry, van Andersonstraat 31, Goodwood, en nagelate eggenote Susanna, Kathleen Rohlandt (gebore Grosbie); Eerste en Finale	—	Bellville.....	P. J. Potgieter, Prokureurs, Werda Gebou, Andersonstraat 15, Goodwood.
3620/65	Sieberhagen, Thomas Edward, van Vredestraat 12, Durbanville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	(Mev.) M. A. Sieberhagen, Vredestraat 12 Durbanville, Eksekutrise Testamentêr.
1562/65/C2	du Toit, Hans Jacob, van Morgenzon, Swellendam, en nagelate eggenote Johanna Susanna Frederika Johanna du Toit (gebore Conradie); Eerste en Finale	—	Swellendam....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
333/65/C2	de Vries, Frederik Johannes, van Oosstraat 61, Touwsrivier; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Proctor de Villiers & Kie., Posbus 4009 Kaapstad.
1613/65	Andrew Mark Newton Thompson, student; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
2280/65	Johannesson, Johan Christian, retired farmer; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6174/64	Stanley, Osmund Gerald, of Keurbooms River, District Knysna, Cape, and surviving spouse, Marjorie Winifred Laura Stanley (formerly Eeckhout, born Brüning); First and Final	—	Knysna.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2287/61B	Hendricks, Jubara, widow, of 3 First Avenue, Athlone, Cape (married by Mohamedon Rites); First and Final	—	Wynberg.....	C. B. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4631/62	Solomons, Johanna Clara (born Amos), widow, of Dawn, Fourth Avenue, Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
428/65	Viljoen, Robert, Eric, of 22 Gleemoor Road, Gleemoor, Athlone, Cape, and surviving spouse, Charlotte Elizabeth Viljoen (born Mulder); First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang and Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
6139/64/C2	Baron, Minnie, of Secura, Pinelands; First and Final	—	—	H. L. Schachat & Co., Sixth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
842/65	Harris, Rebecca, of 11 Marais Mansions, Marais Road, Sea Point; First and Final	—	—	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for Executor Testamentary, 120 Main Road, Claremont, C.P.
1171/65/C1	Rowe, Charles, of 52 The Shelton, Carbrook Avenue, Claremont, Cape Town; First and Final	—	Knysna.....	Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.
6172/64	Samson, Adelbert Jacques, of Marina Beach, South Coast, Natal; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Agents for Executor.
5074/64	Passmore, Maud (born Turner), of Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth; First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5478/64	Tschopp, George Albert, Staunton, Virginia, U.S.A.; First and Final	—	Somerset West..	R. W. Morkel (Executor Dative), 3 Church Street, Somerset West.
777/57	Peile, William, of 44 Berkeley Square, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
1928/62	Smit, Johan George, of De Bakke, Mossel Bay; Amended First and Final	—	Mossel Bay....	Miller Moodie & Terblanche, Attorneys for Executrix, P.O. Box 83, Mossel Bay.
544/65/C1	Jordan, Swen Simon, of 434 Voortrekker Road, Maitland, and surviving spouse, Caroline Roseline Jordan (born Smith); First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
2434/65	Ferreira, Dorothy Evelyn, of 39 Berg Street, Gordons Bay, C.P.; Supplementary First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1916/65	Moore, Charles David, of 46 Joubert Street, Tiervlei, and surviving spouse, Hester Catorina Moore (born Lombaard); First and Final	—	Bellville.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
691/65	Beneke, Jacoba Isabella Hermina, of c/o Huis Luckhoff, Alma Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	C. H. S. Beneke, P.O. Box 16, Wynberg, Cape, Agent for Executor Testamentary.
1066/65	Allen, Henry Douglas, of College Road, Rondebosch; First and Final	—	—	Tennant & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1951/64	Woods, Rose Pauline, of Newlands; Supplementary	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
748/65	Robertson, George Young Watt, of 12 Reitz Street, Somerset West; First and Final	—	Somerset West..	M. B. Curle, Central Building, 78 Main Street, (P.O. Box 88), Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.
5669/64	Douglas, Bayard, Van Rhyn Street, Constantia; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5197/64/C2	Herringshaw, Harold, of Greenways, Morris Road, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
5885/64/A	Mackellar, Archibald, of 3 Duncan Road, Pinelands, and surviving spouse, Adeline Ethel Mackellar (born Verity); First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
4012/64	Senekal, Christina Jacomina (gebore Scheltema), van Adderleystraat, Willowmore; Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
2777/65	Sloet, Nelie Hendrika (gebore Hanekom), van Napierstraat 22, Die Strand, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Sloet; Eerste en Finale	—	Strand.....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
2576/64/B	Hoosain, Aysa (formerly Hoosain, born Ahmed), of Stanbury Street, Brooklyn; First and Final	12/10/65	—	Banard Katzef & Co., 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executor Dative.
2545/64	Rabie, Phillipus Rudolph, of Blaauwblommetjieskloof, Malmesbury; First and Final	—	Malmesbury....	G. D. Duncan, c/o The General Estate & Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
1405/65	le Roux, Johannes Gerhardus, van Kampsbaai, Afdeling Kaap; Supplementêr tot Eerste en Finale	—	—	G. M. Steyn, Prokureur vir Boedel, Posbus 155, Caledon.
3077/65/B	Theron, Maria Johanna Elizabeth (gebore Louw), weduwee, van St. George's-straat, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdross.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3183/64	Groenewald, Lukas Johannes, van Kleinmond; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, hoek van Kerk- en Meulstraat (Posbus 17), Caledon.
5802/64	Kriel, Pieter Eduard, van Vogelsvlei, Kuilsrivier, K.P.; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3921/65	Frank William Bettison, of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys, Executors Testamentary, P.O. Box 921, Cape Town.
2122/58	Govind Kassan, retired, of 75 Kloof Street, Cape Town; First and Final	—	—	R. Asherson & Asherson, Attorneys, Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
2625/63	Mareel Louw, and surviving spouse, Aletta Johanna Louw (born Roux), of Diep River, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
2922/63	Hadje Gamat Mentoor, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
272/57	Ahmed Ismail, married by Antenuptial Contract to Fatima Goolam Mohaidien, general dealer, of Kensington, Cape; First	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys, Executor Testamentary, P.O. Box 1405, Cape Town.
66/65	Barend Daniel Marais (also known as Barend Marais), of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys, Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Wynberg.
2412/65/B	Edwin Jennings, widower, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys, Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
33/65/C2	John Edward Thornton, widower, of Elsies River, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys, Executor Dative, P.O. Box 469, Cape Town.
140/65	Gladys Hannah May Hill, Miller, of Sea Point; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys, Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
4164/64	Simon Madeisky, of Bellville, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys Executor Dative, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
1462/65	Hilda Amy Paltow, of Pinelands; First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, Attorneys, Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
2195/65	Hinda Miller (born Glaser), of Muizenberg, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
1492/65	Elizabeth Hendrina van Zyl, of Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	J. J. de B. van Zyl, Executor Testamentary, Omega Queen's Road, Simonstown.
1443/64	Florence May Crighton, of Constantia; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, Executrix Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.
1515/65	William Evans, of Rongai, Kenya; First and Final	—	—	MacCullums, Attorneys, Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3012/65	Natalie Maude Clarke (formerly Watney, born Mentford), widow, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1669/65	Charles Henry Baker, of Heathfield, Cape, and surviving spouse, Sylvia Elfrida Baker; First and Final	—	—	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4894/64	Abdurgiach Omar, of 43 Thornton Road, Gleemoor, Athlone; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys, Executors Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
5674/64	Austin Edwin van Eyssen, of Plumstead; First and Final	—	Simonstown...	Ralph Cohen & Block, Attorneys, Executor Dative, P.O. Box 51, Simonstown.
3717/65/C2	Everett Francis Bernard Paarman, and surviving spouse, Cecilia Dympna Paarman, of Ravenscraig Road, Green Point; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys Executrix Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.
4277/53	Wilhelmina Magdalena Johanna Kuhn (born Bättenhaussen), of Cairo, Egypt; Supplementary	—	—	R. P. Gain, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1512/65	Alice Florence Taylor, of Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	F. Gordon Brown, J. D. Allen, Secretary Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
247/65	Martha Jacoba Schultz (born Arnold), of Phillippé, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2083/65	John Malteno Murray, of Bournemouth, England; First and Final	—	—	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
803/65	Robert Easton, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	M. Easton, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3485/63	Pieter Gerhardt Langeveldt, of Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herald, Gie & Broadhead, Attorneys, Executrix Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.
1697/64	Magdalena Rosetta Peters (also known as Magdalene Rosetta Peters) (born Staffels), of Belgravia Estate, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys Executrix Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4812/56	John William Jackson, of Matroosfontein; First and Final	—	Bellville.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys Executors Testamentary, P.O. Box 921, Cape Town.
5349/64	Basil Cousis, formerly of 59 Main Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, Executors Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.
93/64	Elvira Anna Rosa Lamingeon, widow, of Cornwall, England; Supplementary and Final	—	—	MacCallums, Attorneys, Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2447/65	Frederick Pieter Luyt, of Pinelands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	C. F. Luyt, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1341/65/C2	du Preez, Ignatius Petrus, van Erf No. 506, Baldwinstraat, Schoemansville, en nagelate eggenote Harriett Elizabeth du Preez	—	Brits.....	Johan Erasmus, Botha & Willemse, Murraylaan 35A (Posbus 78), Brits.
515/65/B	van der Merwe, Carel Johannes Jacobus, van Kerkstraat 167, Rustenburg, en nagelate eggenote Cecilia Johanna van der Merwe; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	C. J. J. van der Merwe, Posbus 2624, Pretoria.
5267/63	Viljoen, Pieter Willem, en nagelate eggenote Hester Jacoba Viljoen, van Hoylaan 76, Brakpan, Transvaal; Eerste en Finale	—	Springs.....	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Glenleygebou, Kingswaylaan 116 (Posbus 38, Brakpan.
8891/64/C2	de Beer, Dina Christina, van Gunningstraat, Dullstroom; Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
8899/64/9/C2	Uys, Hendrik Christoffel Oostewald Barnard, en nagelate eggenote Maria Petronella Uys, van Howardlaan 55, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	D. L. Hattingh, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Savoy Kamers, Cranbournelaan (Posbus 275), Benoni.
8950/64	Gouws, Hendrik Andries, van Ohrigstad 230, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Maria Christina Gouws; Finale	—	Lydenburg.....	J. du T. de Villiers, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.
8290/61/9/C1	Nel, Willem Adriaan, van Walkerstraat 14, Rensburg, en nagelate eggenote Eliza Carolina Nel; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	T. W. Nel, p/a A. Von Geusau & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
5210/64/1C	de Jager, Casparus, van Ebonyweg 13, Primrose, en nagelate eggenote Petronella Aletta de Jager; Eerste en Finale	—	Germiston.....	P. A. de Jager, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
4993/65	de Clerq, Maria Elizabeth, van Waterkuil, distrik Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Bekker, Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo, Gemagtigde Agent.
3259/65	van der Merwe, Hester Magdalena, van Jachtfontein, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes van der Merwe; Eerste en Laaste	—	Vanderbijlpark.	J. A. van der Merwe, p/a Die Standard Bank, Posbus 1, Randfontein.
102/65	Castelyn, Willem Jacobus Hendrik, laaimeester, van Spoorweghuis Nr. 8, Ohrigstad, en nagelate eggenote Wilhelmina Abrama Castelyn (gebore de Bruin); Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
2903/65	Reynolds, John Nicholas, van Viljoenlaan 83, Rothdene, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Johanna Maria Reynolds (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Hanekom & Vermaak, Posbus 338, Vereeniging.
7882/64	van Gruening, Gert Jacobus Albertus, van Unitas Park, Japie Krigestraat 7, en nagelate eggenote Anna Petronella van Gruening	—	Vereeniging....	A. P. van Gruening, p/a G. P. Mills & Kie., Guardiangebou 121, Lesliestraat, Vereeniging.
435/65	Dajee, Parsoot (also known as Parsotam Dajee), of 4 Bank Street, Kinross; First and Final	—	Balfour.....	P. v.d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16 (P.O. Box 33), Balfour, Transvaal, Executrix Testamentary.
8187/64	Grobler, Wilhelmina Dorothea (gebore Pieters), van Oshoek, Pk. Vermont, Transvaal; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
6928/62	Ignatius Leopoldus Rautenbach, of Merriman Avenue, Vereeniging; Second and Final	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
4778/65	Brisley, Salomina Johanna, van Klipspruit, distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Premier Myn.
6657/65	Grotsius, Ferdinand, van Hornstraat 13, Pretoria Noord, en nagelate eggenote Judith Dorothia Philippina Grotsius (gebore Joubert); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3682/63	Pretorius, Hendrik Johannes, van Smutstraat, Leeudoringstad, en nagelate eggenote Heiletjie Maria Magrieta Pretorius (gebore Louw); Verbeterde Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4089/65	Basson, Susanna Johanna Berindina (gebore van den Berg), huisvrou, van Brakpan Hotel, Brakpan, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Basson, verkoopsman; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9425/64/B	Venter, Gert, van Sewende Laan 32, Thabazimbi, en nagelate eggenote Bennetta Elizabeth Venter; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8248/64	Schabort, Jacobus Johannes, van Wonderhoek, distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Maria Catherina Schabort; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5542/65	Grobler, Wynand, Carel Johannes, van Elfde Laan 22, Kieserville, Lichtenburg, en nagelate eggenote Martha Jacoba Grobler (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4190/65	Luckhoff, Johanna Hendrina, van Olgaweg 37, Casseldale, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Pierre F. Retief, Locheilgebou, Derde Straat, Springs.
9449/64	van der Merwe, Matthys Johannes, van Plot No. 107, Sundra, distrik Springs, en nagelate eggenote Frederika Wilhelmina van der Merwe; Eerste en Finale	—	Springs.....	Pierre F. Retief, Locheilgebou, Derde Straat, Springs.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2224/64	Pretorius, Johannes Matthys, van Koedoestraat 84, Germiston, en nagelate eggenote Maria Catharina Pretorius; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Andries Scholtz, Eksekuteur Datief, Elfde Vloer, Bosmangebou, hoek van Breë- en Eloffstraat, Johannesburg.
6573/64	Schulenburg, August Carl, van Mareestraat 63, Potchefstroom, en nagelate eggenote Susanna Maria Magdalena Schulenburg (gebore Lemmer); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.
5586/56/A	Greyling, Adriaan Ocker, van Kennethweg 1, Homelake, en nagelate eggenote Maria Magdalena Greyling; Eerste en Gewysigde	—	Randfontein....	Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
329/65/B	Alberts, Hester Dorothea Cornelia Carolina, Felsitestraat 15, Carletonville, en nagelate eggenoot George Alberts; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
5089/64	Shaw, Edgar Gerrard, of 10 Longfellow Street, Ridgeway, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Jack Behrman, P.O. Box 8448, Johannesburg.
827/64	Spurling, William Henry, of Maxwellstraat 49, Kempton Park, en nagelate eggenote Florence May Spurling (gebore Staats); Eerste en Finale	—	Kempton Park.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
5636/60	Purdon, Derrick Ian, van Liarweqwf 52, Brenthurst, Brakpan; Eerste en Finale	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
9415/64	Bradfield, Alfred Gilbert, of 24 Fereday Drive, Eastlea, Salisbury, Rhodesia, and surviving spouse, Rose Valentine Evans Bradfield (born Bavan); First and Final	—	—	Volkskas, Limited (registered commercial bank), 229 Van der Walt Street (P.O. Box 578), Pretoria.
3513/63/C	Homberg, Abraham, of 109 Howard Avenue, Benoni, and surviving spouse, Katharina Homberg; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys, Medical Centre, P.O. Box 356, Benoni.
9840/63	Ninaber, Rhoda (formerly Schoeman, born Sutcliffe), of Plot 18, Miravaal, Vanderbijlpark; First and Final	—	Vanderbijlpark.	P. A. Fraenkel & Co., Executor Dative's Attorneys, 19A Main Street (P.O. Box 53), Mafeking.
5237/65	Metcalf, Reginald John Frederick, of 26 Hans van der Merwe Avenue, Messina; First and Final	—	Messina.....	Volkskas, Limited (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 578, Pretoria.
3243/65	Marais, Abraham Johannes, van Waterval, distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Maria Maritha Marais (gebore du Preez); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4670/65	du Toit, Andries Jacobus Stephanus, van Brakspruit, Pk. Klerksdorp, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina du Toit (gebore Neethling); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4443/65/C2	Otto, Michael Jacobus, van Francinastraat 250, Eloffsdal, Pretoria, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Otto (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	—	G. C. Germishuizen & Kie., Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, 203/6 Standard Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
4424/65/C1	Booyse, Petrus Jacobus Gerhardus, van Frank Hophlaan 435, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Agatha Johanna Booyse; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2733/65	Joubert, Maria Catharina Margaretha, van Woonstelle, Queenswood, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6271/65	Jacobs, Pieter Johannes, van Agste Laan 83, Roodepoort-Noord, en nagelate eggenote Stephanie Johanna Roos Jacobs (gebore Wolfaardt); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4233/65	Koekemoer, Johanna Maria (gebore Stork), van Ianstraat 39, Wilkeville, Klerksdorp	—	Klerksdorp.....	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.
—	Vosloo, Jan Andries, van 12 Kameelbome, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Aletta Sophia Vosloo (gebore van der Merwe)	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
1878/65	Grobler, Maria Cornelia, weduwee, van Zeekoegat, distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en en Finale	—	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 47), Bethal.
6519/64/9/C1	Grimbeek, Johan Adolf, van Buckinghamlaan 28, Craighall, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Buchananstraat (Posbus 1), Lichtenburg.
291/64	Botha, Anna Maria Johanna, van Suid-Getroude Kwartiere 23, Randfontein, en nagelate eggenoot Phillip Rudolf Botha; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Phillip Rudolf Botha, Suid Getroude Kwartiere 23, Randfontein.
2493/65/C2	Cilliers, Jan Daniel, van Von Geusaustraat 16, Nigel, en nagelate eggenote Engela Helena Cilliers (gebore Oberholzer); Eerste en Finale	—	Nigel.....	Milstein, Cooper & Park, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Nigel.
6579/64	Visser, Cornelius Johannes, van Geigerte, Pk. Welgedacht; Verbeterde Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.
2031/65	Meyer, Christiaan Jozef Benjamin, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Meyer (gebore Erasmus), van Kerkstraat 31, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
672/63	Viljoen, Abraham Jacobus, van Plot 128, Riversdale, en nagelate eggenote Johanna Susanna Viljoen; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	H. B. Coetzer, Voortrekkerstraat, Volkskasgebou, Posbus 309, Vereeniging

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
7410/63	Botha, Gert Pieter Stephanus, van Wildebeestkraal, Pk. Burgersfort, en nagelate eggenote Anna Catherina Botha (gebore van Loggerenberg); Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	(Mev.) A. C. Botha, Posbus 35, Burgersfort, Transvaal.
4477/65	Hewett, Elsie Maria Hendrina (also known as Elsie Maria Helena) (born Brink), of 64 Railway Avenue, Benoni, en nagelate eggenoot Charles James Hewett; First and Final	—	Benoni.....	Charles James Hewett, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
4594/65	Bartle, Charles Francis, and surviving spouse, Mamie Bartle; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
480/65	Steyn, Salomon Stephanus, of 44 Currie Street, Roodepoort, and surviving spouse, Johanna Catharina Magdalena Steyn (born Britz); First and Final	—	Roodepoort....	Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Dative, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort.
8473/64/3C1	van der Berg, Dirk Johannes, of 18 Morris Avenue, Orkney, and surviving spouse, Maria Magdalena van der Berg; First and Final	—	Klerksdorp.....	D. M. Kantor and Sacks, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, J.B.S. Building, corner of Church and Boom Streets, Klerksdorp.
8033/63	Russell, Sarah Mccrumb, of 58 Bok Street, Pietersburg, and surviving spouse, Thomas Russell; First and Final	—	Pietersburg.....	Gillett & Gillett, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 143, Pietersburg.
4149/65	Brooks, Frances Jean (born Dey), of Solomon House, Pretoria High School for Boys, Pretoria; First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 776, Pretoria.
2648/63	Michalowitz, Esther (born Cantor), of 14 Kingsrow, Johann Street, Pretoria; First and Final	—	—	Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street (P.O. Box 1003), Pretoria.
4200/65	Scholtz, Roland Roger Adcock, of Onverwacht, District of Ermelo; First and Final	—	Ermelo.....	Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo.
5261/65	van Bochove, Maud Ruth (formerly Bosch, born Bezuidenhout), of 220 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria; First and Final	—	—	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor U.D.C. Building, 28 Church Square, Pretoria.
2872/41	Ashton, William, of Nigel, Transvaal	—	Nigel.....	Adams & Adams, Attorneys for Executors Testamentary, Allied Building 214, Pretorius Street, Pretoria.
7717/64	van der Merwe, Jacobus Lodewikus, of 83 Pomeroy Street, Amsterdam, District of Ermelo, and surviving spouse, Elizabeth Magrieta Magdalena van der Merwe; First and Final	—	Amsterdam....	Her. Olmesdahl, 35 Church Street, Piet Retief, Transvaal.
7412/56	Botma, Andries Hendrik Johannes, of P.O. Box 83, Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	(Mrs.) E. M. Botma, c/o Steyn, Nolte, Wiid and Nash, P.O. Box 83, Vereeniging.
3129/65	Hill, Mary, of 219 Devenish Street, Sunnyside Pretoria; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
3671/65/1A	Heyneke, Cornelia Jacoba, van Wildfontein, Pk. Oberholzer; Eerste en Finale	—	Randfontein....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
10203/54	Bosse, Marthina Elizabeth, van Fedlerstraat 31, Randfontein; Eerste en Finale	30 dae	Randfontein....	Elizabeth Johanna Francina Streicher, Fedlerstraat 31, Randfontein.
1811/65	Verster, Josephine Louise, of 19 Rose-Etta Street, West End, Pretoria; First and Final	—	Vereeniging....	(Miss) C. M. Mons, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 42, Vereeniging.
476/65	Grobbelaar, Grace Cynthia, of 7 Twentieth Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Petrus Grobbelaar; First and Final	—	Germiston.....	Petrus Grobbelaar, 3 Bedford Court, Bedfordview.
5611/65/C	Kelsey, Herbert Lionel, of 11 Braemar Court, Glencoe Road, Bushey, Hertfordshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3196/65/6B	Dawson, Margot Alexina Wilson (formerly Buchanan, born Dawson), of Windover, Route Des Genets, St. Brelade, Jersey, United Kingdom; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor.
8002/62/C	Karbelkar, Omera (also known as Emma Scholtz); First and Final	—	Johannesburg..	Gordon & Nathan Silver, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.
4440/64	Humphrey, Alexander, of Col. Rowland Home, 41 Panther Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	B. E. Humphrey, 41 Panther Street, Kensington, Johannesburg.
4582/64	Bishop, Petrus Hendrik, and surviving spouse, Daphne Hilda Bishop; First and Final	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6183, Johannesburg.
3463/58	Cohen, Leslie Bernard, of 95 Acacia Road, Northcliffe, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	H. A. Damant, 501 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2392/65	Algeo, Francis Irwin, of 5 Queens Court, Queens Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing, Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
8997/62	da Silva, Margarida Rodrigues Jardim (or Jardin), of 30 Gladstone Avenue, Boston Estates, Bellville, C.P., and surviving spouse, Manoel (or Manuel) da Silva; First and Final	—	Johannesburg..	C. S. Verster, Executor Dative, c/o Eastern Province Guardian Loan & Investment Co., P.O. Box 4615, Johannesburg.
6331/64/1C	Whiteford, John, of 74 Bird Street, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/20 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
8454/64	Zeifert, William.....	—	Johannesburg..	S. Zeifert, c/o P.O. Box 4548, Johannesburg, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3345/62/5B	Potgieter, Hester Jacoba Antonetta Magdalena, 17 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) W. L. Kendall, Executrix Testamentary, P.O. Box 2603, Johannesburg.
2117/65/C2	Hartley, Flora Susan MacDonald, of 16 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
6597/63	McCormack, Herbert Owen, of 152 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Baskin & Cohen, 304 Century Insurance Buildings, corner of Market & Kruis Streets, Johannesburg.
5543/64	Lipson, Rachel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Executors Testamentary, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
3804/64	Frans, Susarah Salomina, of 114 Gertruida Street, Fontainebleau, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 ABC Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.
5733/64	Song, Joseph; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
2040/65	Hildebrandt, Albert Edward, of German Old-Age Home, 73 Oates Street, Groenkloof, Pretoria; First and Final	—	—	A. Durie and M. J. Slater, 53 Boundary Road, Talboton, Johannesburg.
8580/64/C1	Godfrey, Louis Richard, of 7 Sun Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, Eileen Gwendoline Sylvia Godfrey (born Saunders); First	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
1155/65/C1	Roberts, John Duncan Dormehl, retired bank manager, Ventersdorp Hotel, Ventersdorp, Transvaal; First and Final	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1814/65/C	Jacobs, Victor, of 495 Hilda Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Charlotte Wilhelmina Jacobs (formerly Muller, born Broekstein); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2381/53	Shaw, Thomas William Stuart, of Ndola, and surviving spouse, Ada Shaw; Amended First and Final	—	—	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
2250/65	Smit, Marthinus Wessels; First and Final.....	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Dative.
10211/64	May Bell, widow, housewife; Supplementary Account to the First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
2867/65	Souter, Gladys Ivy, widow, of 21 Lyndain, 11 Soper Road, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3081/63	McCabe, Thomas; Eerste en Finale.....	—	—	L. F. Smuts & Kie., Centenarygebou 406, Bureaulaan (Posbus 1384), Pretoria.
4688/44/B	Theunissen, Jacob Stefanus; Sesde en Finale....	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
4739/62/B	Prinsloo, Johanna Hendrika Nicolasina; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
6514/64	Barnard, Adam Johannes, en nagelate eggenote Heila Maria Barnard (gebore Wessels); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 61, Klerksdorp.
4747/54	van Schalkwyk, Nicolaas Gabriel; Fourth Supplementary	—	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Netherlands Bank Building, Pretoria.
8313/64	Connors, Horace Scott; Amended First and Final	—	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Netherlands Bank Building, Pretoria.
7924/64/A	Hadfield, Cedric, of 312 Rivermeade, Illovo, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
425/65	William Robert Britannicus Thorne, company; First and Final	—	Johannesburg..	Somers, Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
9658/63	Nora May Sarah Ann Venables (also known as Nora Venables), nursing sister; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
493/65	Philip James Dean; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. L. Dean, Executrix Testamentary, 26 Fairbridge Street, Roosevelt Park Extension, Johannesburg.
9494/64	Bertram, Kurt George Bruno, of 62 Judd Street, Horison, Roodepoort, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7765/63	Susara Johanna Smit; Eerste en Finale.....	—	Alberton.....	J. du Pisanie, Agent vir Eksekuteur, Van Riebeecklaan 57A, Alberton.
6946/65	Pretorius, Dorothea Magdalena, van Pk. Platjan, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7009/65	Delport, Michiel Daniel, van Stasiestraat 2, Randfontein; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2681/65	du Toit, Johannes Stephanus, van Krugerstraat 203, Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Faculin du Toit; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2450/65	Erasmus, Daniel Jakobus Elardus, van Brakfontein, distrik Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Martha Louisa Erasmus (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
9989/63	du Toit, Susana Elizabeth, van Theunissenstraat 58, Klerksdorp; Finale	—	Klerksdorp.....	Jock du Preez, Pretorius & Kie., Posbus 101 Klerksdorp.
3972/65	Spruyt, Gerard, van Eerste Straat 15, Menlo Park, Pretoria, en nagelate eggenote Geertruida Spruyt; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
2327/65	van Schoor, Eastwood Thomas, van P. & M.-Gebou, Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
4690/65	Brits, Martha Etrecia (gebore Weyer), van Patriciaweg 29, Kilner Park, Pretoria, en nagelate eggenoot Theunis Johannes Jacobus Brits; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
9336/64	Bouwer, Willem Christiaan, van Elandsfontein, Pk. Arnot, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Bouwer (gebore Williams); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
8294/64/C1	Charlton, Hannah (formerly Brady, born Knipe), of No. 10 Schoongezicht, P.O. Meerlus, Middelburg, District Transvaal; First and Final	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
7688/64	Schoeman, Wilhelmus Petrus, van Solweziweg 5, Bancroft, Zambia, en nagelate eggenote Martha Louisa Schoeman (gebore Harmse); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
8562/64	van der Heever, Johannes Cornelius, van 7 Relly Court, hoek van Relly- en De Kockstraat, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
8572/64	van der Heever, Sophie Johanna (gebore Loubser), van 7 Relly Court, hoek van Relly- en De Kockstraat, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
124/65	Palmer, William Robert George, van Frederikstraat 419, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 125, Pretoria.
2156/64	Catharina Adriana Aletta Botha, huisvrou, van Van Wykstraat 88, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenoot Daniel Benjamin Pieter Hendrik Botha; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
2629/64	Yzel, Daniel Philippus, van Denyschenlaan 583, Mountain View, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Yzel; Eerste en Finale	—	—	G. J. Davidtsz, Proesstraat 101, Pretoria.
3900/64/9/C1	König, Ferdinand Genis, van Lancasterhof 402, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Transvaal Weeskamer, Beperk, Rentmeestergebou 707, Bosmanstraat 219 (Posbus 1580), Pretoria.
8795/64	Goosen, Daniel Pieter, van Breëstraat 204, Muckleneuk, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
2827/65	du Plessis, Casper Hendrik, van Karl Trichardtstraat 590, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenote Susanna Francina Johanna du Plessis; Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, N.B.S. Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
3828/64/C2	van der Merwe, Francois Josua, van Weskoppies Hospitaal, Pretoria, Transvaal; Eerste en Finale	—	Amersfoort....	R. Z. Gouws, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Datief.
4539/63	van den Heever, Johanna Magdalena (gebore Bronkhorst), weduwee, van Alkmaar, distrik Nelspruit; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	M. J. Streak & Kie, Posbus 23, Nelspruit.
7672/64	Pietersen, Edward Osborne, of Rhenosterfontein, Pk. Rayton; Eerste	—	Bronkhorstspruit	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
2674/65	Malan, Catharina Johanna, van Du Plooystraat 102, Bethal, Transvaal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
633/63	van der Westhuizen, Abraham Johannes, van Noordstraat 53, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Jock du Preez, Pretorius & Kie., Posbus 101, Klerksdorp.
3270/65	du Toit, Petrus Johannes, van Tweede Straat 25, Randfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Esther Francina Jacoba du Toit; Eerste en Laaste	—	Randfontein....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1, Randfontein, Transvaal.
2277/65	van der Wath, Christina Elizabeth Helena (gebore Pickard), van Aenmeystraat 4, Elandia, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.
1356/65	de Witt, Ivan Meent, of 16 Edward Avenue, Homestead, Germiston, and surviving spouse, Hilda Magdalena de Witt (born Labuschagne); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2911/65	Smart, Maria Johanna (born Bold), of 277 Venter Street, Capital Park, Pretoria; First and Final	—	—	Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
7102/59	Enos, Wilfred Stanley, of Hartebeesthoek, P.O. Rosslyn, Pretoria; Amended First and Final	—	—	Louis Batteson Cross, Executor Dative, c/o Macintosh, Cross and Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3928/65/B	Seyfried, Annie (also known as Annie Rode), of Nazareth Home, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
9970/64/C1	Klopper, Carol Elizabeth, of 7 Freedley Mansions, 103 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
1047/65	Carney, Arthur Milton, of 3 Haradene Heights, 74 Honey Street, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2728/65/C1	Gallop, Edith Beatrice (born Trent), widow, of 12 Munnik Avenue, Cinderella, Boksburg; First and Final	—	Boksburg.....	H. A. van Breda, 254A Commissioner Street, Boksburg.
6578/64	Turkstra, Antje (meerderjarige jongedogter), van Retiefstraat 52, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
8965/63/5A	Bell, Agnes Molesworth (born Kindersley), of 49 Grosvenor Square, London W.1. England; First and Final	—	—	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8938/63/A	Brand, Robert Henry, of Eydon Hall, Eydon, Rugby, Northamptonshire, England; First and Final	—	—	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
1258/65/C1	Tolmie, Keith Alexander, of 41 Venn Street, Nelspruit, Transvaal, and surviving spouse, Marion Audrey Tolmie; First and Final	—	Nelspruit.....	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 158, Pretoria.
9661/64	Godin, Simon, of 6 Cambridge Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	12/10/65	Johannesburg..	(Mrs.) L. R. Godin, c/o S. Wade, Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
1866/65/6B	Morelli, Rose Olympia, of 18 Mentone Court, Killarney, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
487/65/C1	Addicote, Elizabeth Cordelia, spinster, of Nurses Trust Home, Northcliff House, Lawley Avenue, Northcliff, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
1519/64/9/C1	Pabst, Arthur Edward, of 28 Winchester Road, Oldfield Park, Bath, Somerset, England; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
5709/65	Barrell, George Mortimer Howard, of 8 Burford Road, Victoria, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5164/65	Clark, David Adam Brown, of 197 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg, and surviving spouse, Marjorie May Clark (born Cox); First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2228/65	Fettes, Roy MacGregor, of 504 Connaught Mansions, Bree Street, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8836/61/A	Kellam, William Perry Moore, of 23 Loch Avenue, Parktown, Johannesburg; Second and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
498/65/C1	Montgomery, Elizabeth Catherine, of 179 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, John Henry Montgomery; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5364/64/C2	Strydom, Johannes Jurie Antonie, of 7 Nod Avenue, Crown Gardens, Johannesburg, and surviving spouse, Salvanna Strydom; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7428/64	van Rensburg, Maria Elizabeth (formerly Erasmus, born Fourie), of Buffelsfontein, District Brits, Transvaal; First and Final	—	Brits.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
848/65	Wehr, Victor, of 7 Solway Court, 18 Station Street, Braamfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Catherine Johanna Wehr; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
8609/64	Dick, Walter Methven, of 38 Astor Mansions, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
1778/64/C1	Lewin, Evelyn Lilian, of 212 Brenthurst Court, Killarney, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
10192/64	Steyn, Jacobus Johannes Herculaas; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.
5414/60/17	Abrahamsohn, Julius, en later oorlede eggenote Sophy Margaret Abrahamsohn (gebore Minnaar), van Bethal	—	Bethal.....	Minnaar Abrahamsohn, Posbus 135, Germiston.
5413/60/30	Abrahamsohn, Sophy Margaret (gebore Minnaar), weduwee, van Bethal	—	Bethal.....	Minnaar Abrahamsohn, Posbus 135, Germiston.
9949/64	Mooi, Nicolaas Remko, of 31 Eleventh Street, Menlo Park, Pretoria, and surviving spouse, Jeanette Hermina Mooi	—	—	G. N. Louw, 15 Glen Lauriston, P.O. Valhalla.
364/65	Noble, Herbert, of 88A Third Street, Boksburg North, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1748/64	Upson, Harold Kenneth, of Kipkabus, Kenya; First and Final	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
1601/65	Bantjes, Gerbrecht Cornelia Hattingh (formerly Ackerman, born Engelbrecht), of 130 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Stephanus George Bantjes; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
.3633/63	Thiel, Anna Christina, of 32 Married Quarters, Sub Nigel, P.O. Dunnottar, Transvaal; Supplementary Second and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2771/65/C2	Higgo, Johanna Elizabeth (born Badenhorst), of 40 Knights Street, Witfield, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
488/65/C2	Allen, Ronald Charles, of 4 Myrtle Avenue, Modderfontein, Transvaal, and surviving spouse, Sarah Crawford Allen; First and Final	—	Kempton Park.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7677/64	Grant, John Alexander, of 111 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Kathleen Maude Grant; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9888/64/C1	Austin, Robert Delf Alexander, of 3 Third Avenue, Edendale, Edenvale, and surviving spouse, Anna Sophia Austin (formerly Mulholland, born Jordaan); First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000 Johannesburg.
4762/65	Johnston, William Thomas, of Cariboo Street, Penticton, British Columbia, Canada; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9939/64/C1	Sella, Mario, of 26 Talisman Avenue, Oriel, Bedfordview, (district Germiston), and surviving spouse, Adelina Sella; First and Final	—	Germiston.....	Percy Stabin, Attorney for Executor Testamentary, 713 Loveday House, Loveday/Marshall Streets, Johannesburg.
7454/60/C1	Aboo Janoo (also known as Aboobaker Janoo), hawker, of Pretoria; Second and Final	—	—	J. S. Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
1024/63	Neill, Frances, of Constantia Clinic, 9 Streatley Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Godfrey Rabin, 616 Mansion House, Market Street, Johannesburg.
5163/62/C1	Friedman, Doris; First and Final.....	—	Johannesburg..	S. Sewitz & C. H. Friedman, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 4548, Johannesburg.
3564/64	Csillag-Blank, Philly, of Nurnberg Street, Utca 50, Budapest, Hungary; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3058/65	Mann, Leonard, of 201 Rondebosch Hotel, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Susan Mann; First and Final	—	—	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
3173/65	Schwartz, Solomon, of 114 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Stoffelina Schwartz; First and Final	9/10/65	Johannesburg..	Maurice J. Cohen, Executor Dative, 502A C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1852/65	Els, Catharina Elizabeth Carolina (gebore v.d. Westhuizen), en nagelate eggenoot Antonie Johannes Els; Eerste en Finale	—	—	C. C. C. Raulstone & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg.
1739/63	Nadasen, hawker; First and Final.....	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.
1188/64	Matthews, Archibald Richard Vos; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
774/52	Sing, Amar, and surviving spouse, Chandewathi Sing, of Richmond, Natal; Second and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3778/64	Broadway, Eric Evans; First and Final.....	—	—	Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
3120/64	de la Rey, Andries Petrus Josias, en nagelate eggenote Hester Antonetta de la Rey (gebore Botha); Eerste en Finale	—	—	C. C. C. Raulstone & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg.
372/65	Pilgrim, Kenneth Frere; Second and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2660/63	Ngubane, James, labourer; First and Final.....	—	Newcastle.....	Anderson & Edmonds, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.
1871/65	Peters, Ralph Elliot; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1665/65/1C	Burchell, Fanny Ellen; First and Final.....	—	—	D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
—	Warner, Stephen of Durban, clerk; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
395/65	Luycks, Georges Corneel Gerard Karel (also known as George Luyckx); First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
1083/65	Davey, Edward Clifton; First and Final.....	—	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executors Testamentary.
1306/65	Bloem, Henning Jacobus, and surviving spouse, Grace Elizabeth Bloem; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1482/65	Mumford, Fanny Elizabeth; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2557/65	Ellis, Helen (born Franklin); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2888/64/1C	Rabie Bee No. Passenger 26977/11613/11426, and surviving spouse, Sheik Mahomed, of 301 Kenilworth Road, Mayville; First and Final	—	Durban.....	Henry Francis, Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam.
1561/65	Gibbings, Mary (born Pennefather); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.
2175/64/3B	Kodela Rajayamma; First and Final.....	—	Durban.....	Geo Singh & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2935/65	Gibson, Elizabeth Maria Henrietta (born Scott); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2089/65	Keal, Mary Lilian (born Smith); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executor Testamentary.
2277/65	Landsberg, Burnett Jeffery; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1969/65	Manson-Kullin, Amelia Dorothy; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
3518/64/4C	Sathianathan, Sargum Nathan, and surviving spouse, Mary Phrakasoon Sathianathan; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Fourth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban.
1885/65	Sjothun, Herbert William, and surviving spouse, Adda Gertrude Sjothun; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2124/65	Wilson, Elizabeth Margaret; First and Final....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
3624/63/2C	Kannie, Colonial-born Indian, Birth Register No. 4879/4725/18781, bachelor, of Tongaat, Natal; First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Agent for Executor Testamentary, 19 Groom Street, Verulam.
787/65	Olivier, Nicolaas Jacobus, and surviving spouse, Ena Marie Olivier (born André); First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban, Executor Testamentary.
1889/65/4C	Schwartzel, Arthur Frederick; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, 315–329 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1109/65	Margaret Winifred Gillespie Grant, housewife; First and Final	—	Empangeni.....	A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executor Testamentary, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1254/65/C	Anderson, Melville Baillie, and surviving spouse, Catharine Anderson, of 22 Cannongate Court, Berea Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1377/65	Rosie Allen Gertrude Bransgrove, of 12B Nola Court, 120 Frere Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1456/65	Campbell-Pitt, Robert Edwin, retired mine official, of Lot 361, Ramsgate, Natal, and surviving spouse, Helen Isabel Campbell-Pitt; First and Final	—	Port Shepstone.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3000/64/3	Abdul Rahiman, of Road 201, House 351, Chatsworth, and surviving spouse, Sarifa; Amended First and Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Attorneys for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
2321/60	Jogmohan, Indian Immigrant, No. 97536, widower, of 30 Cobhan Road, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2724/64	Day, Margaret Louise, of Glendale Nursing Home, Durban	—	—	Shepstone & Wylie, 41 Accutt Street, Durban.
1216/65	Grice, Wilfrid Robert, of 22 Louth Road, Pinetown, Natal, and surviving spouse, Alice Gladys Grice; First and Final	—	Pinetown.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
3919/64	Pinkerton, Frank Crawford, of Nolawgeni Ridge, St. Michaels-on Sea, and surviving spouse, Vivian Thelma Pinkerton (born Boyce); First and Final	—	Port Shepstone.	Vivian Thelma Pinkerton, Nolangeni Ridge, St. Michaels-on-Sea.
1957/65/4B	Wilson, Maggie (also known as Margaret), of Fernleigh Hotel, 8 Lambert Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executors Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, corner of Field and Smith Streets, Durban.
3132/11	Narainsamy; First and Final.....	—	Durban.....	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
2859/63/3B	Rassool Sayed Ajam (also known as Sayed Ajam Rasool, Ajam Rassool, Sayed Ajam and Syed Ajam surviving spouse, Zanub Begum; First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
2023/65	Anderson, Kate Rebecca, of N.C.V.V. Home, 149 Longmarket Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1724/63/4C	Amos Yeni, retired minister of Mehlomnyama, of District of Port Shepstone; Supplementary First and Final	—	Port Shepstone.	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Testamentary, First Floor, Bonnievale Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
471/60	Mitchell (or Smith), Ann Cotts; Second and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.
691/65/4B	Trevarthen, Edward Henry, and surviving spouse, Margaret Catherine Trevarthen; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor.
915/65	Nation, Leonard Guy Stephen; First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
947/63/4B	Vynne, Laurance Davanay; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.
822/65	Venkatsamy, and surviving spouse, Appayamma; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
3332/64	Garnier, Yves Theophile, and surviving spouse, Eileen Joey Garnier; First and Final	—	Durban.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban.
19827	Subrayen, Indian Immigrant No. 63611, of Zeekoe Vallei, Umlaas, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
2336/64/2C	Hattingh, Irene Olive (born Malbeta); Supplementary First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2522/64	Mcfie, Walter Brunton; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1808/63	Sewraji; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executors Attorney.
1617/56	Ellis, Daniel Francois, and surviving spouse, Catherina Johanna Ellis; Supplementary	—	Eshowe.....	C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.
625/64	van Wyngaard, Zacharia Johannes, van Mtubatuba, en nagelate eggenote Isabel van Wyngaard (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Hlabisa.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekuteur Datief.
3243/64	van Rooyen, Theodorus Cornelius, en nagelate eggenote Salomina Adriana van Rooyen (gebore van Rooyen); Eerste en Finale	—	Babanango.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1342/58	Pistorius, Beatrice Adelaide, of 3 Milton Avenue, King's Lynn, Norfolk, England; Supplementary	—	Port Shepstone.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 581, Pietermaritzburg, *q.q.* Executor Testamentary.
3269/64	Shearing, Ernest Maycroft, of 84 Sutherland Street, Newcastle, Natal	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executrix Testamentary.
618/65	Hayter, Arthur Wallace, and surviving spouse, Dora Hayter (born Yeats); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1624/65	Edwin, Montague Francis, of New Andersons Hotel, Scottburgh, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3737/64	de Wit, John Desmond, of 121 Lancaster Gate, South Beach Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1005 Provident House, Smith Street (P.O. Box 462), Durban.
1331/65	Charlton, Arthur Stanley, of 56 Lothian Road, Rosehill, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
854/64	Sarjoo, of 12 Crouch Road, Sydenham, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executrix Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
3792/64	Maher, Catherine Johanna, of c/o Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803 West Walk, West Street, Durban.
1981/65	Kerswill, Robina, Frances, Laurie, of 4 Lawson Mansions, McDonald Road, Durban, and surviving spouse, George Henry Howe Kerswill; Final	—	Durban.....	Raymond, Allan Lynn, 36 Rapson Road, Northdene, Queensburgh, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
103/64	Terblanche, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Johanna Isabella Terblanche (gebore Claassen); Eerste en Finale	—	Petrus Steyn....	(Mevr.) J. I. Terblanche, p/a Raubenheimer, De Klerk & Luyt, Posbus 79, Vereeniging.
102/65	Steinbach, Hermann Erwin Rudibert; Eerste...	—	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrise.
36113	Janse van Rensburg, Johanna Catharina (gebore Mare), en nagelate egenoot Stefanus Johannes Janse van Rensburg; Gewysigde Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
747/65	van Wyk, Stephanus Jacobus, van Adelaide, distrik Ladybrand, en nagelate eggenote Maria Magdalena Susanna van Wyk (gebore Delport); Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
1595/64	van der Walt, Barend Johannes, van Voortrekkerstraat, Fauresmith, en nagelate eggenote Gezina Maria Magrietha van der Walt (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, *q.q.* Eksekutrise Datief.
1337/65	Ackerman, Johannes Marthinus, van Van Zylstraat 88, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur, Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
901/65	van Heerden, Johannes Hendrik, van Paul Rouxstraat 38, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, SANTAM, Beperk, Sonopgebou, Bloemfontein.
191/65	van der Merwe, Sarah Johanna, van Kariboo, Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
578/65	Lategan, Maria Magdalena Sophia, weduwee, van Steynstraat 43, Marquard; Eerste	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.
230/65	Claassens, Cornelis (Cornelius) George (Georg) Frederik, van Monplaisir, Pk. Excelsior, en nagelate eggenote Martha Magdalena Claassens; Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1532/64	Fick, Daniel Francois, rustende boer, van Dealestraat, Dealesville, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Paulina Fick (gebore Victor); Eerste en Finale	—	Dealesville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1729/64	van Zyl, Willem Jacobus, van Martjesdeel, Dealesville, en nagelate eggenote Alida van Zyl; Eerste en Finale	—	Dealesville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1790/64	Crout, Henry Angus, of Mount Pleasant, P.O. Tweespruit; First and Final	—	Thaba'Nchu....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
93/65	Coetzer, Jeremias Petrus, van Boomstraat, Pk. Parys; Eerste en Laaste	—	Parys.....	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
161/65/4	le Roux, Petrus Malherbe, van Noorderstraat 78, Parys; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
716/65	Johnson, Elsie Louisa, van Fronemanstraat, Senekal; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
1181/65	van den Berg, Jacob, van Bothastraat, Kestell, O.V.S., en nagelate eggenote Salomina Magdalena van den Berg; Eerste en Finale	—	Kestell.....	(Mev.) S. M. van den Berg, Henrystraat 124, Bloemfontein.
493/65	van der Merwe, Petrus Engelbrecht, van Telegraaffontein-Wes, Koffiefontein, en nagelate eggenote Johanna Catharina van der Merwe (gebore Strauss); Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
1442/64	van der Sandt, Margaretha Johanna, van Lombardstraat 15, Harrismith; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
939/65	van der Westhuizen, Johannes de Wet, van Kerkstraat 34, Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
662/65	van Niekerk, Johannes Wilhelmus, van Rhebokkop, distrik Senekal, en nagelate eggenote Helena Susanna van Niekerk (gebore Eksteen); Eerste en Finale	—	Senekal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
547/65	Reyneke, Hendrik Jozephus Petrus, van I'll Paradiso, Senekal, en nagelate eggenote Maria Jacoba Susanna Reyneke (gebore Wessels); Eerste en Finale	—	Senekal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1244/65	Lourens, Albertha Wilhelmina Petronella (gebore Lourens), van Lourenza, Frankfort, en nagelate eggenoot Frederik Jozephus Lourens; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	G. F. V. L. Froneman en Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
871/64	du Preez, Johannes Francois, van Spes Bona, Bainsvlei, O.V.S.; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein, O.V.S.
1841/64	Schimper, Hendrik Petrus, van Idomia, Brandfort; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Victor Kotze, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
594/65	du Toit, Barend Jacob, van Brebnerweg 54, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Johanna Jacoba Petronella Elizabeth du Toit; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
841/65	Fouché, Anna Thaba'Nchu, weduwee, van Glendower, Pk. Florisbad, distrik Brandfort; Eerste en Laaste	—	Brandfort.....	Davidson & Marais, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Ou Mutual-gebou, Posbus 277, Bloemfontein.
300/65	Rosen, Sarah (born Ezrachowitch), of 25 Alsace Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	Ronald Rosen, Executor Dative, c/o Lovius, Block, Meltz & Cowan, Grotius Building, 21 Elizabeth Street (P.O. Boxes 819 and 599), Bloemfontein.
306/65	Stein, Emily (born Lomnitz), widow, of Prinsloo Street, Ladybrand; First and Final	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
969/65	Rip, Dorothy Frances (born Kets), of 88 Exton Road, Bloemfontein, and surviving spouse, James William Arthur Rip; First and Final	—	—	L. D. Y. Booysen, Attorney for Executor Testamentary, c/o Claude Reid & Haylett, United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
1846/64	Meyer, Hope Ronald, of 44 First Avenue, Bloemfontein; Supplementary	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
466/65	Mahabane, Ellen Sisinyane, of Moroka Location, district Thaba'Nchu; First and Final	—	Thaba'Nchu....	J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba'Nchu.

GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
326/65	Coetzee, Maarten Jacobus, en nagelate eggenote Huibrecht Johanna Coetzee (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Philipstown....	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown.
329/57	Law, Louise Lily (born Rademan), widow, housewife; Supplementary First and Final	—	—	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
8/65	de Wet, Pieter Daniel, van Beestdam, Privaatsak A624, Vryburg, Kaap Provinsie; Tweede en Finale	—	Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
358/65/C	van der Linde, Johannes Alwyn, van Ralphstraat 11, Zastron; Eerste en Finale	—	Griekwastad...	De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 4, Griekwastad.
275/65	Taylor, Joshua McIntosh, van Adamstraat 3, Kimberley, en nagelate eggenote Erenche Aletta Hendrina Taylor (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
810/64	van den Heever, Jurgens Abraham, van Kareepoort, Philipstown, K.P.; Eerste	—	Philipstown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
678/64	Muller, Sophia Johanna (gebore Vorster), van Privaatsak B.776, Vryburg, K.P.; Eerste en Laaste	—	Vryburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
451/64	Marais, Stephanus Johannes, van Noubestaan, Pofadder, K.P., en nagelate eggenote Johanna Magdalena Marais (gebore Smith); Eerste en Finale	—	Kenhardt.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
778/64	Murphy, Anna Catharina (gebore Zwart), van Le Rouxstraat, Upington, en nagelate eggenoot Richard John Murphy; Eerste en Finale	—	Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
414/65	Badenhorst, Petrus Johannes, van Oosstraat 29, Griekwastad; Eerste en Finale	—	Griekwastad...	Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
77/65	Geldenhuis, Helena Maria (gebore Jacobs), van Soutaar, Britstown, en nagelate eggenoot Johannes Albertus Geldenhuis; Eerste en Finale	—	Britstown.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Boedel.
671/64	Garcia, Benjamin Werndly, of 53 Prector Avenue, Mafeking; First and Final	—	Mafeking.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
176/65	Palm, Philip Charles George, of Plot No. 429, Ronaldsvlei, and surviving spouse, Caroline Rebecca Palm (born Meyers); First and Final	—	—	Elliott, Maris & Wilmans, S.A. Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
435/65/3B	van der Walt, Roelof Jacobus, van Meintjiesstraat 14, Middelburg, K.P., en nagelate eggenote Lazya Christina van der Walt (gebore Vorster); Supplementêre Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1782/64	Bosman, George Ernst Neuhoff, van Wesstraat 13, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Gerbrecht Elizabeth Bosman (gebore Viljoen); Gewysigde Eerste en Finale	—	Graaff Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 36, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
2726/64	Posthumus, Magdalena Hendrika Petronella, Steuart-straat, Molteno; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Posbus 31, Molteno.
119/64/3C	du Plessis, Carolina Johanna, van Cathcartstraat, Aberdeen; Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	D. M. Kirk & Nienaber, Eksekuteur Testamentêr, Midland Trust Gebou 3–5, Kerkstraat 22, Graaff-Reinet.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1142/65/2C	Labuschagne, Harm Petrus Jacobus, van Van der Waltstraat 60, Burgersdorp, en nagelate eggenote Gertruida Hendrika Petronella Labuschagne (gebore Opperman); Eerste en Laaste	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Posbus 19, Burgersdorp.
1673/64	Ellis, Petrus Johannes (ook bekend as Pietrus Johannes), van p/a M. C. Ellis, Parkstraat 4, Oos-London; Eerste en Finale	—	Oos London...	Verster & De Villiers, Prokureurs, Posbus 19, Donkinstraat 122, Beaufort-Wes.
2325/64/1C	Brewis, Evelyn (gebore Sharp), van Lewerkiestraat 83, Cotswold Uitbreiding, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Frederik Michael Brewis; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1590/65/2C	Hollenbach, Anna Aletta (gebore du Toit), van Vyfde Laan 33, Newton Park, Port Elizabeth, Paulus Petrus Joubert Hollenbach; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
1367/65	Thomson, Janes Hager (or Hagar) (born Watts), of 1 Studen Flats, Lawrence Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
577/65/2C	Oelofse, Evelyn Maud (born Smith), of P.O. Franklin, and surviving spouse, Rudolf Petrus Oolofse; First and Final	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
838/65/1C	Gledhill, Albert, of Sea View House, Port Alfred, Division of Bathurst; First and Final	—	Port Alfred....	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1794/61/3C	Underwood, Margaret Sarah; Supplementary and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
339/65	Lipman, Margaretha, of 27 Potgieter Street, Parsons Hill, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Edward Lipman, 27 Potgieter Street, Parsons Hill, Port Elizabeth.
2595/64	Page, Arthur Douglas, of Amalinda, East London; First	—	East London....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1785/65	Sterley, Henry Joseph, of 5 Hilmar Court, St. Peter's Road, East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1951/65	Smale, William Reginald, of 1 Ainsdale Road, Bunker's Hill, East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
953/65	Garafal, Miriam Mossie (born McLaren), of 3 Astra Mansions Buffalo Street, East London, and surviving spouse, William Arthur Garafal; First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executor Dative.
1065/65	Leeman, Joseph, of Port Elizabeth.....	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
960/64	Hand, Nicholas James, of Bloemhof, Hofmeyr, and surviving spouse, Miriam Muriel Hand; Amended First and Final	—	Hofmeyer.....	Frank Rousseau & Co., Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4, Hofmeyer.
1354/65/2C	Isacke, Stanley Bazzett, of 22 Eastbourne Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1312/64	Greyling, Pieter Frederick (or Frederik), of Grey Street, Dordrecht; First and Final	—	Dordrecht.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2836/64/2B	Haybittel, Frederick Neil, of 1 Villa Michelle, St. Matthew's Road, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2647/64/3B	Pittaway, William Bernard, of 43 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Hazel Maud Pittaway; First and Final	—	Port Elizabeth..	H. M. Pittaway, 8 Olive Schreiner Avenue, Van der Stel, Port Elizabeth.
244/65	Currin, Garnet Oswald, of Garmour, Bonza Bay, District East London, and surviving spouse, Alma Maude Currin; First and Final	—	East London...	Wylde Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, Dragoon Street (P.O. Box 11), Stutterheim.
231/65/1A	Gingell, Charles Keith Ayliff, of 26 Park Drive, Port Elizabeth; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.
223/65	Rossouw, Barend Daniel, van Leebstraat, Murraysburg, en nagelate eggenote Phillippina Jacoba Rossouw; Eerste en Finale	—	Murraysburg...	N. C. Müller & Kie., Caledonstraat 9, Graaff-Reinet.
1201/65	Peters, David, of 11 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alice Catherine Peters (born Decker); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
585/64	Drewe, Muriel Mary, of St. Bedes College, Umtata, Cape; First and Final	—	Umtata.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executors Testamentary.
103/64/3C	van der Weele, William James, of 86 Mount Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Victoria Augusta van der Weele (born Heydenrych); First and Final	—	Port Elizabeth..	Peter Aldag, Attorney for Executors Testamentary, 308 Capitol Building, 545–547 Main Street, North End, Port Elizabeth.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
666/65	Bosman, Johanna Adriana Cornelia, widow, of Bo-Rodenek, Dordrecht; First and Final	—	Dordrecht.....	D. R. Krummeck & Co., P.O. Box 59, Dordrecht, Attorneys for the Executor Testamentary.
2724/64	Fouche (or Fouché), Phillipus Johannes of 61 Collondale, East London, and surviving spouse, Cora Fouche (or Fouché) (born Carson); First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
430/65	Alfred Rolfe King, of Highland Home, District of Mount Currie; First and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
973/65/1C	Bezuidenhout, Martha Maria (voorheen Nel), van Strangstraat 57, Sidwell, Port Elizabeth	—	Port Elizabeth..	Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.
388/62	Botha, Louisa Wilhelmina (gebore Marais), van Williamstraat 4, Newton Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Jacobus Heyns Botha; Gewysigde	—	Port Elizabeth..	Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.
769/65	Rose, Clarence Henry, of 1 Bowes Lyon Court, St. James Road, East London; First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London.
367/65/1C	Cross, William Henry, of Watersedge, Amsterdam Hoek, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1284/65	Topliss, Martha Sophia, of 12 Carnarvon Street, East London, and surviving spouse, Peter Lawrence Topliss; First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorney for Executor Dative, 40 Union Street, East London.
1718/65/2C	Eerste en Finale.....	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2924/64	Preddy, Melville Hugh, retired farmer, of Romance, Trappes Valley; First and Final	—	Port Alfred....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
369/65	Fanny Levin (born Schochet), housewife; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, 409/425 Barclays Bank Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
811/65	Muller, Johannes Hendrik Lodewyk, van Whitestraat, Molteno, en nagelate eggenote Maria Magdalena Cornelia Muller; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Posbus 31, Molteno.
1028/65	Kilian, Ellen Johanna (ook Ella of Elsje Johanna), van Victoriastraat, Steytlerville, en nagelate eggenoot Johannes George Le Grange Kilian; Eerste en Finale	—	Steytlerville....	J. Schoeman, Taksekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy., Bpk., Sarel Cilliersstraat 30, Steytlerville, Eksekuteur Testamentêr.
633/64	Jansen van Vuuren, Daniel Rudolph, van Hudsonstraat 58, Newtonpark, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Andrietta Christina Jansen van Vuuren; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. J. Oosthuizen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 755, Klerksdorp.
1729/65	Cockcroft, Stafford Napoleon, of P.O. Kidds Beach, District East London; First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
943/65	Alport, Florence May (born Riches), of 5 Third Avenue, Peddie, C.P.; First and Final	—	Peddie.....	A. M. Alport, Executor Testamentary, 5 Third Avenue, Peddie, C.P.
328/65/1B	Grobler, Petrus Johannes, of Flat 126, Collondale, P.O. Greenfields, East London, and surviving spouse, Elwiena Cathrina Grobler (born Nel); First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
882/65	Smith, Beatrice Lillian (born Staples), of 65 African Street, Grahamstown, and surviving spouse, Rupert Ebenezer Smith; First and Final	—	—	Green & Truter, Attorneys for Executors Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
1766/65	Becker, Eduard August Hermann, of 48 Market Street, King William's Town, and surviving spouse, Auguste Wilhelmine Emilia Becker; First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
2880/64	Layfield, Frank, of Newhaven Nursing Home, East London; First and Final	—	East London...	David L. Russell, Seventh Floor, Southern Building, 56/58 Terminus Street, East London, Attorney for Executrix Testamentary.
1694/65/3B	Pandy (or Panday), Ebrahim, of 18A Gibbon Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
2601/64	Berry, William Cecil, pensioner, of 7 Cyprus Mansions, Humewood, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
371/65	Anderson, Axel Frederick (described in the Will as Axel Fredrick Anderson), of 20 Worracker Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Kathleen Lillian Anderson (born Stuart); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1389/65	Snyman, Elizabeth Catharina, of Hill Street, Cathcart; First and Final	—	Cathcart.....	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
870/65	Schuch, Olga, of 7 Berkley Street, King William's Town; First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
201/65	Russell, Olive Caroline (born Murray), widow, 5 Courtney Street, Cambridge, East London; First and Final	—	East London...	Randell & Bax, P.O. Box 145, Southern House, 56/58 Terminus Street, East London.
305/65/2C	McKay, Thomas Harry (also known as Harry Thomas), of 10 Loch Street, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, Agnes Norah McKay (born Wise); First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
714/65	Bouwer, Willem Christiaan, of Hillstraat, Cathcart; First and Final	—	Cathcart.....	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart, Attorney for Executrix Testamentary.
2279/64/1B	Nicolene Jean Crosby (born Goosen), widow, of 37 Cleveland Gardens, Barnes, England; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3303/65	de Villiers, Martha Johanna (gebore op 26 September 1881) (Persoonsnommer 019/613131W), van Mosselrivier, Hermanus	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledonkamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Datief.
2268/65	Smith, Albert Edward, of Glendower Easton, near Woodbridge, Suffolk, England, who died on 16th November, 1964	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
3341/65	van Huyssteen, Salomon Stephanus (gebore op 13 Augustus 1923) (Persoonsnommer 021/662134W), van Kloofnekweg 43, Tamboerskloof, Kaapstad, en nagelate eggenote Elizabeth Catherina Johanna van Huyssteen (gebore Kotze op 19 Oktober 1923)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	du Plessis, Jan Abraham Francois (gebore op 21 Junie 1907) (Persoonsnommer 111/880017), van Elmwoodweg 14, Tiervlei, K.P., wat op 16 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Hermina du Plessis (gebore op 14 Junie 1909)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.
3853/65	Pywell, Frank (born on 27th August, 1891), of 34 Amberley Road, Gosport, Hampshire, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
5407/64	Angus, Janet (born Tinlin on 7th November, 1892), of Ocean View Hotel, Beach Road, Three Anchor Bay, who died on 20th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
4235/65	Hugo, Francois le Roux (gebore op 21 Januarie 1891) (Persoonsnommer 096/744354W), van Diamant, Suider Paarl, K.P., wat op 2 Augustus 1965 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3708/65	du Plessis, Hercules George (born on 20th August, 1886) (Identity No. 096/720477W), of " Jean Prieur ", Zion Street, Paarl, who died on 6th August, 1965	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
1830/65	Burger, Willem Cornelius, van Albertstraat 3, Oudtshoorn, wat op 8 Julie 1963 oorlede is	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4159/65	Wille, Eduard, retired, of Tamboerskloof, Cape Town.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3612/65	Lockley, Colin James Leagrize (born on 4th June, 1904) (Identity No. 118/943304W), of Old Orchards, Stellenbosch, who died on 26th July, 1965	Marais & Rorich, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 15, Stellenbosch.
4163/65	Botha, Pieter Barend (gebore op 7 Februarie 1899) (Persoonsnommer 149/371379W), van Riverside, Botha's Halt, Worcester, wat op 22 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Hester Botha (gebore Stofberg)	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2713/65	Pienaar, Philip Frederick (gebore op 7 Januarie 1903) (Persoonsnommer 007/529261K), van Hooivlakte, Beaufort-Wes, wat op 6 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jane Pienaar (gebore Simpson op 30 Desember 1904) (Persoonsnommer 007/596229K)	H. W. Gird & Kie., Posbus 6, Beaufort-Wes, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4284/64	Koegelenberg, Johannes Daniel (gebore op 29 Desember 1906) (Persoonsnommer 022/862006W), van Boschstraat 1c, Paarl, K.P., wat op 24 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotte Maria Koegelenberg (gebore de Goede op 1 Februarie 1901) (Persoonsnommer 022/862310W)	Van Wyk & Jooste, Posbus 232, Paarl.
3883/65	Weaver, William George Christopher, of 2 Seventeenth Avenue, Boston Estate, Bellville, who died on 20th June, 1965	Banard Katzef & Company, 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executrix Testamentary.
4036/65	van der Merwe, Martha Magdalena (gebore Groenewald op 25 Januarie 1897) (Persoonsnommer 019/612428W), van Kerkstraat, Villiersdorp, wat op 6 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Petrus van der Merwe (Persoonsnommer 019/612427W)	Caledonkamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4211/65	Viljoen, Petrus Jacobus (gebore op 8 Januarie 1882) (Persoonsnommer 019/612558W), van Graaffstraat, Villiersdorp, wat op 30 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Gertruida Viljoen (gebore de Kock) (Persoonsnommer 019/612559W)	Caledonkamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3581/65	Matta, Alfred Skrush (born on 10th June, 1897), of 111, Pinehurst Road, Kenwyn, Wetton, who died on 29th July, 1965	Marquard & Keet, P.O. Box 121, Wynberg, C.P.
3860/65	Theart, Cornelius Johannes Marthinus (gebore op 29 Julie 1892) (Persoonsnommer 025/706226W), van Herbertstraat 49, Bellville, K.P., wat op 24 Junie 1965 oorlede is	Meyer, Nel & Kie., Posbus 132, Kroningslaan 12, Bellville, K.P.
4082/65	de Bod, Jacomina Maria Johanna (gebore Swanepoel op 23 Desember 1881) (Persoonsnommer 085/562120W), van Vrederus Oue Tehuis, Nuillerstraat 1, Villiersdorp, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is	Caledonkamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2846/65	Basson, Hermanus Gideon (gebore op 4 November 1916) (Persoonsnommer 014/496046W), van Avondalestraat 8, Bellville, K.P., wat op 20 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Alberta Basson (gebore op 17 Augustus 1907)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4198/65	Sterrenberg, Hester Woutrina (gebore Latsky op 14 Februarie 1884) (Persoonsnommer 096/711701W), van Thomstraat 7, Paarl, K.P., wat op 26 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4083/65	Buchholz, Wilhelmina Sophia (gebore op 2 Mei 1886) (Persoonsnommer 112/975526W), van Hoopstraat 37, Robertson, wat op 24 Julie 1965 oorlede is	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 2), Robertson, K.P.
4201/65	Steenkamp, Hester Jacoba van der Merwe (gebore op 26 Julie 1896), van Pleinstraat, Sutherland, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
4011/65	Challen, Bernard Stanley (born on 18th January, 1897) (Identity No. 042/951147W), of North Riding, Erica Road, Heatherlands, George, who died on 6th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2, George. 21 days.
3734/65	Roos, Frederick Peter (Identity No. 117/912590K), of 10 Crompton Street, Strand, who died on 22nd July, 1965, and surviving spouse, Sylvia Melbus Roos (born Clingen)	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
3516/65	Wentzel, Johannes Arnoldus (gebore op 3 September 1893) (Persoonsnommer 112/993774W), van Oudekraal, Bonnievale, wat op 18 Junie 1965 oorlede is	Van Niekerk & Linde, Prokureurs, ens., Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
3293/65	Olivier, George Johannes (gebore op 13 Februarie 1901) (Persoonsnommer 112/996796), van Weltevrede, Bonnievale, wat op 4 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catharina Petronella Olivier (gebore van der Merwe in 1919) (Persoonsnommer 112/996797)	Van Niekerk & Linde, Prokureurs, ens., Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
4186/65	Mans, Philip (born on 8th April, 1876) (Identity No. 023/689124W), of Van Riebeeck Street, Carnarvon, who died on 25th August, 1965	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
3137/65	Katz, Chane (born Leibowitz), widow, of Umballa, Waterbury, Road, Plumstead, who died on 29th June, 1965	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
4195/65	Parks, Annie (born Horsfall on 23rd January, 1890) (Identity No. 957/012920W), of Hove-to, Mountainside, Gordons Bay, who died on 13th August, 1965	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
4214/65	van der Westhuizen, Christina Wilhelmina (born Briers on 14th January, 1881) (Identity No. 117/918544W), of 20 Sarel Cilliers Street, Strand, who died on 3rd August, 1965	Murray & Du Toit, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
3972/65	Olivier, Johanna Catharina (gebore op 11 Maart 1899) (Persoonsnommer 039/926449W), van Rowanstraat 30, Fraserburg, K.P., wat op 8 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Olivier (gebore op 19 Oktober 1885) (Persoonsnommer 039/926448W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1, Fraserburg, K.P.
5447/64	Muller, Jacobus Johannes (gebore op 22 Januarie 1886) (Persoonsnommer 042/946344), van Dwarsweg, distrik George, wat op 28 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Maria Muller (gebore Swart op 3 Februarie 1892) (Persoonsnommer 042/946345)	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George. Ses weke.
3859/65	Snyman, Gert Christoffel (gebore op 21 Oktober 1895) (Persoonsnommer 019/581758W), van Hildastraat 8, Bellville, wat op 4 Augustus 1965 oorlede is	C. J. Kotze, Takbestuurder, Santam, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise.
3888/65	Claassen, Freda Edith (gebore Moore op 28 Mei 1913) (Persoonsnommer 147/319795), van Wehmeyerstraat, Willowmore, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
2855/65	Jaffe, Dora (gebore Singer op 6 Augustus 1902), van Burtonportweg, Saldanha, wat op 4 Maart 1965 oorlede is	Swemmer & Levin, Hoofweg, Vredenburg.
3865/65	van Wyk, Johannes Hendrik (ook bekend as John Heinrich of Johannes) (gebore op 20 Februarie 1898) (Persoonsnommer 137/237627W), van Parowstraat 37, Parow, wat op 2 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3118/65	van Zyl, Gerrit Johannes (gebore op 12 Julie 1881), wewenaar, van Knyswagendrift, Ladismith, K.P., wat op 3 Julie 1965 oorlede is	Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Posbus 23, Ladismith, K.P.
3985/65	Bester, Jurie Johannes Hermanus, van Tweedam, Bredasdorp, wat op 29 Junie 1965 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3727/65	Lourens, Matthys Johannes, van Bredasdorp, wat op 24 Mei 1965 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3732/65	Moolman, Elsabe Johanna, van Gansbaai, wat op 3 Junie 1965 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4120/65	Lee, Maureen Mary (born on 7th May, 1917), of Thornton House, Kenilworth Road, Kenilworth, C.P., who died on 24th August 1965	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2708/65	Cairns, Michael Christopher John (born on 16th October, 1937), of 32 Thornhill Road, Rondebosch, who died on 3rd June, 1965	Fairbridge, Arnerne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
—	Paterson, Freda Maria Helena Margaret (gebore op 1 September 1898) (Persoonsnommer 019/600413), ongetroud, van Bellville, K.P., wat op 30 Junie 1965 oorlede is	Caledon- en Suidwestelike Distrikte, Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, K.P.
2976/65	Smit, Jacob Jacobus, van Impalawoonstelle 61, Tiervlei, wat op 1 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Denise Smit	Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood. 21 dae.
3743/65	Human, Lillie, van McIntyrestraat 14, Parow, K.P., wat op 17 Julie 1965 oorlede is	Kamfer & Carse, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Santamgebou, Voortrekkerweg, Bellville, K.P.
3987/65	Carl Emil Wilhelm Ehmke, van Wisbeachhof 11, Wisbeachweg, Seepunt, en nagelate eggenote Cathrina Johanna Ehmke (gebore Carstens)	Cecil Kilpin & Kie., Sungebou, St. Georgestraat, Kaapstad.
4086/65	Bonthuys, Frans Nicolaas (gebore op 16 Junie 1880) (Persoonsnommer 019/615271), van Derde Laan, Botrivier, K.P., wat op 28 Augustus 1965 oorlede is	(Mev.) F. E. Haussmann, Nerine, Torongaweg 12, Crawford, K.P.
4054/65	Baker, Ellen (born Bennett on 29th May, 1872), of "Thornton", 14 Wetton Road, Wynberg, C.P., who died on 26th August, 1965	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4318/65	Marais, Martha Hermina (gebore op 20 Desember 1903) (Persoonsnommer 140/163975W), van Scarbrowstraat 7, Strand, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is	A. van H. de Kock, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Strand, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4267/65	Pretorius, Anna Catharina (gebore van der Westhuyzen) (Persoonsnommer 022/141453), pensionaris, van Huis Luckhoff, Rosebank, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1559/65	van Staden, Hendrik Johannes (gebore op 13 Desember 1903), van Nasionale Padkamp, wat op 18 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria van Staden (gebore Etsebeth)	L. L. Nel & Kie., Hoofweg, Kraaifontein.
4183/65	Müller, Ockert Cornelis (gebore op 22 Februarie 1888) (Persoonsnommer 124/116980W), van Phisantrivier, Sutherland, wat op 16 Augustus 1965 oorlede is	N. C. Müller & Kie., Caledonstraat 9, Graaff-Reinet.
4292/65	van der Byl, Anna Elizabeth (gebore Neethling op 21 Julie 1864), van Blakes Oue Tehuis, Strand, wat op 11 Augustus 1965 oorlede is	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
3703/65	Eksteen, Hendrik Oostewalt (Persoonsnommer 125/134505W), van Pospersoneel, Riversdal, wat op 24 Julie 1965 oorlede is	J. H. de Flamingh, Takbestuurder, Caledonkamer, Posbus 26, Swellendam, Eksekuteur Datief.
952/65	van Wyk, Petrus Johan (gebore op 16 Maart 1890) (Persoonsnommer 137/228225W), van Korporasiestraat, Vredendal, wat op 5 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna van Wyk (gebore Mostert op 26 Januarie 1897) (Persoonsnommer 137/228226)	J. B. Russouw, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekutrise Datief.
—	Bartonsmith, Charles Percy (born on 24th April, 1965) (Identity No. 022/832896W), of Silverspruit, Citrusdal, C.P., who died on 19th September, 1965, and surviving spouse, Hildegarde Bartonsmith (born on 2nd April, 1965)	A. J. Burger, P.O. Box 6, Citrusdal, C.P.
3573/65	Corner, John (born on 20th May, 1908) (Identity No. 014/203452K), of 334 Fountain Road, Matroosfontein, Elsies River, who died on 18th July, 1965, and surviving spouse, Anna Maria Corner (born Engelbrecht)	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
3627/65	Stuck, Lilian Annie (born Abraham) (Identity No. 022/771476W), of 9/11 Wiener Street, Vasco, who died on 24th July, 1965	John S. Ince & Wood, Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street, Cape Town.
3695/65	Truebody, Harry Paige (born in March, 1914), of 7 Prince George's Drive, Muizenberg, who died on 27th July, 1965, and surviving spouse, Muriel Maud Truebody (born Scholtz)	John S. Ince & Wood, Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
3935/65	Fritz, Kandas (born Jaftha), widow, of 47 Seventh Avenue, Elsies River, C.P.	Charlotte Keffers, (born Sampie), Executrix Testamentary, c/o A. Wagner, De Villiers & Lambert, 803 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town.
2877/65	Anna Maria Smit (gebore Kriel), en nagelate eggenoot Barnabas Shaw Smit, van Kharkhams, Namakwaland	Botha & Naude, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Springbok.
4262/65	William Francis Mallinson (also known as William Mallinson), who died at Hermanus on 30th August, 1965	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Hermanus. 9/10/65.
3396/65	Jackson, Henry Daniel Abram (also known as Henry Daniel Abraham Jackson) (born on 25th August, 1880), of Princess Vlei Villa, Prince George Drive, Southfield, C.P., who died on 5th July, 1965, and surviving spouse, Delia Helena Elizabeth Jackson (born on 24th April 1910) (Identity No. 022/215096K)	Delia Helena Elizabeth Jackson, c/o A. Wagner, De Villiers & Lambert, 803 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
171/581/370/20	Nyati, John, wat op 29 November 1919 oorlede is.....	Joseph Kitching, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat (Posbus 136), Uitenhage.
3264/65	Scholtz, Paulus Petrus (born on 27th June, 1890), of 28 Twentieth Avenue, Elsies River, who died on 23rd March, 1960, and surviving spouse, Annie Johanna Scholtz (born Hayles)	James William Arends, c/o M. Bledin & Company, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
2048/65	Swart, Burger Wynand (gebore op 30 Maart 1911), van Stettyn, Worcester, wat op 8 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Swart	J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester.
4165/65	Brink, Philippus Albertus Myburgh (gebore op 8 Januarie 1913) (Persoonsnommer 019/633039W), van Prince Alfredweg, Caledon, wat op 23 Augustus 1965 oorlede is	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Eksekuteur Testamentêr.
3892/65	Arnoldus Archibald Gericke, retired, and surviving spouse, Lily Hood Gericke (born Stewart), "Airlie", Camp Ground Road, Rosebank, C.P.	Robert James McDowell, Executor Testamentary, African Life Centre, 2 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3722/65	Gertrude van Delden, widow, of " Rosewoods ", Constantia, C.P.	Robert James McDowell, Agent for Executrices Testamentary, African Life Centre, 2 St. George's Street, Cape Town.
3959/65	Adrian Francis Edgeworth Stenton Dozey, of 56 Keurboom Road, Newlands, C.P.	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Leifeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 921, Cape Town.
4407/65	David Lourie (bachelor), of Cape Town.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
4493/65	Marguerite Louise Biesheuvel (born Guiot), and surviving spouse, Jacob Johan Biesheuvel, of Bellville, C.P.	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
1883/62	Romain Julien Jean Cambier, of Elizabethville, Congo.....	Kamfer & Carse, Attorneys for Executrix Dative, 33 Adderley Street, Cape Town.
3944/65	Johan Ludwig Wilhelm Celbrodt (also known as Johannes Ludwig Wilhelm Celbrodt), of Lüderitz, South West Africa	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Cape Town.
2599/65	Alide Kooy, and surviving spouse, Frans Hieronymus Kooy, of Cape Town	MacCallums, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1379/65	Patrick John Diack, Timber and Manufacturers' Agent, of 79 Horet Street, Cape Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3095/65	Gladys Cochrane Bance (born Drummond), widow, of Cape Town	MacCallums, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3467/65	Nicolaas Gerhardus Acker Smuts, of Maitland, C.P.....	MacCallums, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
3333/65	Abraham, Julius, of 49 Ravensmend Street, Tiervlei.....	Edward J. Windell, Attorneys for Executrix Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
4060/65	Ellen Rosalia Holton (born Hablutzel) (Identity No. 115/287106), widow, of Windsor Avenue, Diep River, who died on 21st August, 1965	L. J. Holton, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3878/65	Catharina Johanna Roberts (born Hamman) (Identity No. 014/566420), widow, of Victory Hill, Brackenfel, C.P., who died on 8th August, 1965	F. J. Roberts, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4057/65	Elsie Adah Fairdough (born Chard) (Identity No. 101/190153W), widow, of Whitehall Court, Rondebosch, who died on 23rd September, 1965	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3599/65	Daniel John Damon (Identity No. 014/461538K), who died at Stellenbosch, C.P., on 27th July, 1965, and surviving spouse, Philidia Johanna Damon (born Arendse)	J. A. Duminy, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2815/65	Frederick Christian Wentzel (Identity No. 007/700918W), of Cape Town, who died on 30th June, 1965	J. D. Allen, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3251/65	Susan Elizabeth Johanna Abrahams (born van Dyk), of Somerset West	Kamfer & Carse, Attorneys for Executor Dative, 33 Adderley Street, Cape Town.
3121/65	Ebrahim Bedford, of Athlone, C.P.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2758/65	Moosa Essa, of Muir Street, Cape Town.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4902/64	Osman Shaboodien (also known as Khotu Shaboodien Juwale), of 21 Rosebank Place, Cape Town	Prisman & Rubik, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
1507/65	Francis Elizabeth Petersen (born Lamberts), widow, of Elsies River	Godfrey Isaacson & Company, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Buildings, Main Road, Claremont.
941/65	Frederick Ely (or Eley) (also known as Frederick Henry Ely), of 24A Salvin Street, Bonteheuwel	Aubrey Luck & Michael Sarembock, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
3407/65	Smith, John Richard (born on 12th January, 1928) (Identity No. 007/385158), of " Bonny Doon ", Adelaide Road, Woodstock, C.P., who died on 17th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
4248/65	Walker, Donald Edgar, of Langholm Arcturus, Salisbury, Rhodesia, who died on 9th June, 1965, and surviving spouse, Dora Aelene Walker (born Furse)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4257/65	Lilly, Walter Stanley Harston (born on 3rd December, 1908) (Identity No. 149/347198W), of 9 Vredehof, Alice Street, Goodwood, C.P., who died on 28th August, 1965, and surviving spouse, Huibrecht Johanna Fredrika Lilly (born Mouton on 17th March, 1921) (Identity No. 149/347199W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4539/65	Jewell, Madelyne Elsie (born Best) (Identity No. 068/419670), of Knysna, C.P., who died on 7th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4058/65	Godman, Eva Mary, of South Lodge, Horsham, Sussex, England and Noordhoek Estate, C.P., who died on 15th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
271/65	Schuter, Charles Edward, widower, of 15 Vredendal Road, Athlone, C.P., who died on 28th December, 1964	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, C.P.
4278/65	Bazier, Asa Dort (born on 11th August, 1890) (Identity No. 022/136496), widow, of 6 Cross Street, Cape Town, who died on 22nd June, 1965	G. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4497/65	Parker, Lionel George (born on 9th June, 1884) (Identity No. 155/274470W), of " Rushcliffe ", Hillrise Road, St. James, C.P., who died on 13th September, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
4131/65	Withinshaw, Arthur (born on 7th January, 1884) (Identity No. 022/950466), of 12 Glen Valley, Kenilworth, C.P., who died on 29th August, 1965	Christopher Clement Gie Steytler, in his capacity as Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town; and Dorothy Merlin Mona Avis Withinshaw (formerly Sangster, born of Rattey), of 12 Glen Valley, Kenilworth.
3819/65	Hoal, Antonie Theodora Bertha (born Coeze on 6th September, 1888) (Identity No. 115/279039W), widow, of " Ballyrush ", 3 Watson Road, Muizenberg, C.P., who died on 11th August, 1965	Harding & Company, Attorneys for the Executors Testamentary.
4302/65	Grobbelaar, Pieter (gebore op 10 Maart 1897) (Persoonsnommer 149/381291W), van Retiefstraat 4, De Doorns, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Grobbelaar (gebore Rabie)	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr.
4045/65	Simpson, William Dan Barclinore (gebore op 12 Maart 1895), van Millsstraat, Wolseley, wat op 7 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Simpson (gebore Brink op 8 Februarie 1896)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

TRANSVAAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
6410/65	Meester, Monica (born on 28th December, 1934) (Identity No. 356/188167W), of 39 Mopalimi Flats, Van der Walt Street, Pretoria, who died on 14th July, 1965, and surviving spouse, Jurgens Anthonie Jansen Meester (born on 20th May, 1931) (Identity No. 331/559881W)	Metelerkamp, Ritson & Meterlerkamp, Attorneys for Executor Dative, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
5800/65	van der Vyver, Johanna Catharina, widow, of 51 Roos Road, Primrose, Germiston	F. A. Hull & Company (Proprietary), Limited, 233 President Street, Germiston. 21 days
931/64	Pereira, Magrietha Johanna, van Pk. Bon Accord, distrik Pretoria	Van der Merwe & Gildenhuys, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
4992/65	Blom, Louis Daniel (gebore op 26 Junie 1906) (Persoonsnommer 331/493242), van St. Fillanslaan 89, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 6 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Andries Jetha Christina Blom (gebore op 25 Februarie 1914) (Persoonsnommer 331/493243)	A. J. C. Blom, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
7479/65	Venter, Petrus Jacobus (gebore op 4 Augustus 1894) (Persoonsnommer 351/803026W), van Bulawayostraat 15, Ladanna, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Louiza Venter (gebore op 18 Mei 1911) (Persoonsnommer 351/804411W)	K. Berkenbosch, Nederlandse Bank, Pietersburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
—	Ross-Watt, Alister Allan (born on 7th May, 1911), of 21 Shamrock Street, Florida, who died on 3rd August, 1965	I. E. Ross-Watt, 21 Shamrock Street, Florida.
5398/65	Booysen, Marthinus Johannes (gebore op 21 Maart 1888) (Persoonsnommer 331/316772), Julesstraat 500, Malvern, Johannesburg, wat op 10 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Salomie Frederika Booysen (gebore op 20 September 1887) (Persoonsnommer 331/316775W)	(Mev.) S. F. Booysen, Julesstraat 500, Malvern, Johannesburg.
4108/65	Engelbrecht, Maria Magdalena (gebore Joubert in 1883), weduwee, van Pk. Hekpoort, wat op 3 Januarie 1965 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Human straat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
6493/65	Swartz, Petrus Jacobus Johannes (also known as P. J. J. Swart) (born on 15th July, 1908) (Identity No. 309/49607W), of 57 Boundry Road, Brakpan, who died on 24th July, 1965, and surviving spouse, Gertrude Jane Swart (or Swartz) (born on 19th February, 1913) (Identity No. 309/496072W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs, Agents for the Executrix Testamentary.
3365/65	Pretorius, Petrus (Pieter) Gerhardus (gebore op 13 September 1916) (Persoonsnommer 365/144485), van Vyfde Laan 85, Geduld, Springs, wat op 6 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Pretorius (gebore Nel in 1918) (Persoonsnommer 365/144486)	Ivan Davies Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 16, Springs.
6677/65	Klue, Catharina Dorothea Elizabeth (gebore Bence op 30 September 1907) (Persoonsnommer 361/411179), van Rietfontein, Pk. Brakkloof, wat op 29 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Sebastian Johannes Kleu (gebore op 24 Mei 1902) (Persoonsnommer 361/411178)	Sebastian Johannes Klue, Eksekuteur Testamentêr, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
7569/65	Bloem, Josias Renier (gebore op 10 Maart 1906) (Persoonsnommer 354/849512), van Patriotsfontein, distrik Vereeniging, wat op 16 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Bloem (gebore op 16 November 1911) (Persoonsnommer 354/849513)	P. J. Malan, in sy hoedanigheid as en terwyl hy die Bestuurder is van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 42, Vereeniging.
5410/65	Fourie, Daniel Johannes (gebore op 19 Augustus 1919) (Persoonsnommer 278/085258W), van Ingot Terras 38, Wespark, Pretoria, wat op 7 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Francina Louretta Fourie (gebore Heyneke)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7219/65	Coetzee, Catherina Johanna (gebore Windell op 15 November 1910) (Persoonsnommer 331/351705W), van Georgestraat 4, Mayfair, Johannesburg, wat op 29 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5978/65	Palm, Robert Green (gebore op 24 Januarie 1919) (Persoonsnommer 305/752398), van Kitzingerlaan 73, Brakpan, wat op 10 Julie 1965 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 525, Benoni.
4146/65	le Roux, Gabriel Jacobus (gebore op 6 Oktober 1946) (Persoonsnommer 318/588557W), van Hendrik Potgieterstraat 79, Kieserville, Lichtenburg, wat op 29 Maart 1965 oorlede is	T. P. Taylor & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Melvillestraat 82 (Posbus 139), Lichtenburg.
—	Marais, Maria Magdalena (gebore van den Berg op 29 November 1929) (Persoonsnommer 427/699160W), van Plot 48, Vaalview, Vanderbijlpark, wat op 13 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Marais (Persoonsnommer 435/372311W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
N. 1/4/3 (71/1965)	Salatheil Molefo.....	Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum House Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp.
—	Klopper, Coenraad Christoffel Wantzenberg (gebore op 27 Desember 1903) (Persoonsnommer 331/594318W), van Clydesdaleweg 23, Casseldale, Springs, wat op 2 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Sophia Klopper (gebore Klopper) (Persoonsnommer 365/135900W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3238/65	Smal, Karel Nicolaas (gebore op 31 Augustus 1889) (Persoonsnommer 304/456091), van Erasmusstraat, Belfast, wat op 4 April 1965 oorlede is	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.
	who died on 7th September, 1964	Barclays Bank Buildings, Pretoria.
7381/65	Thlaku, Timotheus Molefe (born on 26th April, 1895) (Identity No. NIN GG 6328), of 1184 Bambata Street, Lady Selborne, who died on 16th March, 1964, and surviving spouse, Eunike Thlaku (born Legodi on 3rd October, 1896) (Identity No. N/F 2330380)	Leonard Caplan, Executor Testamentary, 407–411 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.
7620/65	de Jager, Christiaan Lourens Johannes (gebore op 9 September 1901) (Persoonsnommer 314/575925W), van Craigielea, distrik Ermelo, wat op 4 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina de Jager (gebore Durand)	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7484/65	Teichmann, Johanna Dorothea Elizabeth (gebore op 14 Januarie 1895) (Persoonsnommer 356/350529W), van Klipfontein, distrik Pretoria, wat op 4 September 1965 oorlede is	G. C. Germishuizen & Kie., Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, 203–6 Standard Bankgebou, Pretoria.
6606/65	van Reenen, Jacob Samuel (gebore op 17 Januarie 1917) (Persoonsnommer 022/665503W), van Vyfde Laan 19, Parkhurst, Johannesburg, wat op 7 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7178/65	Ferreira, Jurie Johannes (gebore op 7 Oktober 1929) (Persoonsnommer 356/141736W), van Denyssenlaan 650, Mountain View, Pretoria, wat op 27 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Francina Ferreira (gebore op 24 November 1930) (Persoonsnommer 356/141737W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7080/65	van Zyl, Jozua Joachim Francois (gebore op 7 September 1909) (Persoonsnommer 376/102771W), van Doornfontein, Pk. Nylstroom, wat op 3 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth van Zyl (gebore van Staden) (Persoonsnommer 376/102772W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7380/65	Meyer, Daniel Johannes Martinus (gebore op 5 Februarie 1917) (Persoonsnommer 356/256303W), van Dertiende Laan 571, Gezina, Pretoria, wat op 27 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Meyer (gebore op 14 Desember 1916) (Persoonsnommer 356/256304W)	F. C. de Beer, Dertiende Laan 571, Gezina, Pretoria.
—	Janse van Rensburg, Magdalena Jozina (gebore op 7 Julie 1891), weduwee, van Klipfontein, Pk. Nigel, wat op 11 November 1962 oorlede is	Johanna Maria Loubser, Booysenstraat 350, Les Marais, Pretoria.
3831/65	Nagdee, Ahmed Mahomed Hussain (born in 1885) (Identity No. 800/024005A), of 254 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, who died on 18th April, 1965	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executors Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
4084/62	McKenzie, Elizabeth Dempster, of 61 Seventh Avenue Northmead, Benoni, who died on 28th April, 1962	Morris Ossin, Attorney for Executrix Dative, 5–9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
5181/65	Moseley, Thomas Samuel (born on 5th March, 1877) (Identity No. 034/828335), of Old People's Home, Howard Avenue, Benoni, who died on 10th June, 1965	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
7388/65	le Roux, Catharina Maria (gebore Venter op 3 Junie 1889) (Persoonsnommer 369/998666W), van Greeffstraat 34, Lichtenburg, wat op 22 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Zacharias Petrus le Roux	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6405/65	Eriksen, Victor Albert (born on 13th November, 1888), of Flamboyant Street, Chingola, Zamba, who died on 14th June, 1965	Tennant & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
6628/65	Venter, Jacobus Johannes, van Dertiende Laan 314, Rietfontein, Pretoria, wat op 10 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Margaretha Venter (gebore Ward)	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
7243/65	Wiggill, Albertus Petrus (gebore op 18 April 1926) (Persoonsnommer 357/900600W), van Godfreylaan 18, Homelake, Randfontein, wat op 17 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maryna Gertruida Wiggill (gebore Cawood)	Pieter Zachariah Rorich Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
7181/65	van Niekerk, Hermanus Nicolaas (gebore op 7 Oktober 1891), van Erf No. 43, Lionstraat, Amersfoort, wat op 21 Augustus 1965 oorlede is	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amersfoort.
—	Burley, Mary Leggo, of 40 Reeders Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 21st March, 1965	Favish & Visser, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
7078/65	du Toit, Hermina Elizabeth (gebore op 5 April 1902) (Persoonsnommer 318/588594W), van Plot 141, Walker Fruit Farms, Pk. Meyerton, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Lambert Hendrik du Toit (gebore op 5 Januarie 1903)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7301/65	van Staden, Jacobus Friederick (Frederik) (gebore op 28 Augustus 1895) (Persoonsnommer 305/762554), van Cloverdene, Benoni, wat op 6 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana van Staden (gebore Kruger)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7231/65	van Niekerk, Dirk Petrus (gebore op 20 September 1914) (Persoonsnommer 356/208405W), van Highveldweg 20, Kempton Park, wat op 5 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Hester Johanna van Niekerk (gebore op 31 Desember 1917) (Persoonsnommer 356/208406W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7485/65	Dames, Christiaan Gabirel (gebore op 10 September 1883) (Persoonsnommer 356/237325W), van Van Rensburgstraat 240, Mayville, Pretoria, wat op 17 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Dames (gebore op 15 Junie 1894) (Persoonsnommer 356/237326W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4653/65	Kleu, Johannes Jakobus (gebore op 19 Desember 1900) (Persoonsnommer 381/226840W), van Peterstraat 7, Brits, wat op 8 Junie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 119, Brits.
5583/65	van Heerden, Willem Francois Petrus (gebore op 17 Junie 1891) (Persoonsnommer 369/998936W), van Macleanstraat 12, Brits, wat op 29 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Gertruida van Heerden (voorheen Rautenbach, gebore de Witt op 5 Mei 1899) (Persoonsnommer 369/998937W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 119, Brits.
7312/65	Viljoen, Martha Maria (gebore op 16 Julie 1871) (Persoonsnommer 324/880425W), van Die Anker, Brucestraat 11, Germiston, wat op 9 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7106/65	Fick, Lambert Hendrik (gebore op 22 Junie 1897) (Persoonsnommer 364/251177W), van Vyfde Laan 92, Edenvale, wat op 24 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Margaretha Fick (gebore Duvenhage op 3 Oktober 1910)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3881/65	Bester, Gerhardus Coenraad (gebore op 26 April 1887) (Persoonsnommer 328/211685W), van Hex Rivier, Pk. Greylingstad, wat op 13 April 1965 oorlede is	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7373/65	Rudolph, Susanna Maria (gebore op 19 Mei 1892) (Persoonsnommer 308/489475W), van Athlonestraat 22, Comet, Boksburg, wat op 17 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Meyer Rudolph (gebore op 14 November 1888) (Persoonsnommer 340/737532W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6666/65	Botha, Aletta Gezina (gebore Saayman op 5 Januarie 1894) (Persoonsnommer 366/169871W), van Rietvalley, Pk. Oudehoutdraai, oor Greylingstad, wat op 8 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Antonie Christoffel Botha (gebore op 23 Februarie 1896) (Persoonsnommer 366/169870W)	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
5963/65	Horn, Martha Francina, van Oranjehof 6, Loopstraat 68, Rustenburg, wat op 6 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jochemus Johannes Petrus Horn	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.
7421/65	Levinson, Morris (born on 4th May, 1892) (Identity No. 365/142096W), of 10 Parkes Road, Selection Park, Springs, who died on 16th August, 1965	Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executrix Testamentary, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
6835/65	Krugell, Anna Johanna Christina (gebore du Plessis op 23 Desember 1895) (Persoonsnommer 365/106030W), van Strydpan, Posbus 41, Eloff, wat op 16 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Charles Wilhelmus Jacobus Krugell (gebore op 28 Julie 1890) (Persoonsnommer 365/106029W)	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
596/65	Prinsloo, Frans Frederick Dirk (gebore op 29 Januarie 1943) (Persoonsnommer 311/572595W), van Eshowehof 5, Geduld, Springs, wat op 18 Desember 1964 oorlede is	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
7495/65	Bergman, Morris (born on 12th September, 1886) (Identity No. 331/187381W), of 2 Fernhurst, Third Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 6th August, 1965	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
2875/65	Goldwyer, William Henry (born on 16th May, 1900) (Identity No. 311/566218W), of 67 Elston Avenue, Benoni, who died on 5th March, 1965, and surviving spouse, Kathleen Annie Goldwyer (born on 18th May, 1907) (Identity No. 311/566217W)	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
5536/65	Chaplin, Arthur Francis (born on 30th September, 1891), of 12 Benbow Street, Kensington, Johannesburg, who died on 4th July, 1965	T. le Grange Nel, P.O. Box 2845, Johannesburg.
6322/65	Laity, Mary Annie (born on 9th March, 1885) (Identity No. 357/881701), of 133A Park Street, Randfontein, who died on 13th August, 1964	Miller & Wright, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Village Street, Randfontein.
9397/64	Henstock, William Thomas (gebore op 4 Januarie 1932), van Dvorakstraat 1, Vanderbijlpark, wat op 2 Oktober 1964 oorlede is	Hanekom & Vermaak, Chasegebou, Lesliestraat 16A (Posbus 338), Vereeniging. 21 dae.
5523/65	Feldmann, Johanna Cecilia (born on 17th November, 1895) (Identity No. 309/498762W), of Park Hotel, Brakpan, who died on 23rd June, 1965	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
7094/65	Booysen, Rudolph Gerhardus (gebore op 15 Mei 1898), van Staatsdorp 39, Germiston, wat op 22 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Christina Booysen	Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Presidentstraat (Posbus 448), Germiston.
7120/65	Kruger, Anna Christina (gebore van Staden op 25 Oktober 1894) (Persoonsnommer 361/396355W), van Ridderstraat 17, Rustenburg, wat op 17 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Louis Hosea Kruger (gebore op 27 Januarie 1889) (Persoonsnommer 361/396354W)	L. H. Kruger, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
2523/65	Addison William Henry Dering (born on 29th May, 1906), of Blue Haze, P.O. Tzaneen, who died on 23rd March, 1965	Wessels & Company, P.O. Box 40, Tzaneen.
3415/65	Osman, Miriam (gebore Ghoor in 1904) (Persoonsnommer 800/019166A), van Voortrekkerweg 47, Potgietersrus, wat op 9 Maart 1965 oorlede is	B. E. A. Naude & Dames, Agente vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou, Retiefstraat (Posbus 405), Potgietersurs.
3561/65	McKay, Kathrina Maria (gebore op 3 Maart 1900) (Persoonsnommer 356/263390W), van Speyrylaan 5, Drie Riviere, Vereeniging, wat op 5 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Peter Andrew McKay (gebore op 2 April 1899) (Persoonsnommer 356/263389W)	R. Oosthuizen, Speyrylaan 5, Drie Riviere, Vereeniging.
6280/65	Jansen van Rensburg, Christiaan (gebore op 10 Augustus 1920) (Persoonsnommer 960/071676W), van Umgenistraat 18, Drieriviere, Vereeniging, wat op 2 Julie 1965 oorlede is	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
6458/64	Kotze, Abel Jacobus, of Brackondale, District of Potgietersrus, who died on 9th July, 1964	Abel James Kotze, c/o (Mrs.) Stratford, P.O. Haakdoring, District of Potgietersrus.
7474/65	Pershouse, Georgina Francina (born on 12th September, 1895) (Identity No. 361/429046W), of Rhenosterfontein, District of Rustenburg, who died on 27th August, 1965	A. E. Pohl, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg.
7473/65	Visagie, Pieter (gebore op 26 Oktober 1945) (Persoonsnommer 356/262725W), van Umgibeli Woonstel No. 54, Kotzestraat 80, Sunnyside, Pretoria, wat op 6 September 1965 oorlede is	I. J. Visagie, Umgibeli Woonstel No. 54, Kotzestraat 80, Sunnyside, Pretoria.
7118/65	Magdalene Koza, spinster, housewife.....	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
6853/65	May, Sigismunde Armitage.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Buildings, 84 Market Street, Johannesburg.
7081/65	Edward Hotham Gibson.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
7110/65	Dugald, Stewart Gunnion, retired.....	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, cor. Commissioner Street, Johannesburg.
2534/65	Martin James Henery, fence erector.....	Levitt, Gordon & Daniels, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4245/65	Gordon George Prime.....	Leon Unterhalter, 401 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.
7238/65	Simpson, John Walter (born on 15th September, 1895) (Identity No. 331/184658W), of 31 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg who died on 17th August, 1965, and surviving spouse, Rose Elizabeth Simpson (born Horne on 18th January, 1904) (Identity No. 331/184657W)	The Standard Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
972/65	Menzi, David, c/o Houghton Heights, 56 Second Avenue, Houghton, Johannesburg, who died on 30th December, 1964	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
5981/65	Linnes McAlpine, of 25 Lenharr Court, 81 Kerk Street, Johannesburg, who died on 16th June, 1965	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
7492/65	Allen, Eveline Annie (born Lewer on 2nd June, 1880) (Identity No. 331/387766W), of Oxford Avenue, Sandhurst, Johannesburg, who died on 24th August, 1965	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
7515/65	Rademan, Pieter Jacobus (born on 5th June, 1896), of 122 Ninth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 4th August, 1965, and surviving spouse, Amelia Louisa Rademan (born Van Rooyen	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
7279/65	Raffter, Annir Glasgow (born Orr), of 60 Klipriviersburg Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 26th July, 1965, and surviving spouse, Norman Hugh Raffter	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
2590/65	Dart, Betty Joy, spinster, of 2 Stuart Court, Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 27th February, 1965	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
6555/65	Dunn, Maria Elizabeth Carolina (born on 22nd November, 1908), of 38 Porter Road, Dunnottar, Nigel, who died on 24th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4014/65	Bomford, Arthur Nelson (born on 16th July, 1874) (Identity No. 331/286178W), of 21 Osprey Street, Kensington, Johannesburg, who died on 12th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5259/65	Bromfield, Johanna Justina (born Bam on 2nd December, 1888) (Identity No. 360/930134W), of 26 Sixth Street, Maraisburg, Transvaal, who died on 21st June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5670/65	Cherry, John Shiell (born on 3rd July, 1894) (Identity No. 906/552660W), of 3 Emberton, 10 Bruce Street, Hillbrow, who died on 18th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3077/65	Kriel, Josiahs (or Josias) Hendrik (born on 12th June, 1919) (Identity No. 331/463793W), of 15 Marais Street, Langlaagte, who died on 10th February, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6953/65	Rouse, Albert Edward (born on 12th April, 1880) (Identity No. 305/734971W), of 166 Kemston Avenue, Benoni, Transvaal, who died on 7th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3290/65	Nel Izak Johannes (gebore op 25 Desember 1887) (Persoonsnommer 073/4433130W), van Spoorwegstraat 3, Oberholzer, wat op 9 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Elizabeth Nel (gebore Fourie op 6 April 1888) (Persoonsnommer 073/443314W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
5292/65	Emmett, Philip Robert (born on 16th June, 1901) (Identity No. 331/426454W), of Northern Sewerage Works, Diepsloot, P.O. Bryanston, who died on 25th April, 1965	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executor Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
3477/65	du Plooy, Eldred Gerald Francoise (gebore op 10 April 1948) (Persoonsnommer 331/548161W), van Vestaweg 120, Pk. Comptonville, Johannesburg, wat op 14 Maart 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trustee-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
9683/64	Stander, Johan Gert (gebore op 5 Augustus 1911), van Varingstraat 9, Homelake, Randfontein, wat op 3 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Mirjam Stander (gebore op 25 September 1929)	Mirjam Stander, Vredestraat 59, Fochville.
132/65	Dithie, David Donald George (born on 14th January, 1931), of 126 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 6th November, 1964	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
6224/65	Sider, James (gebore op 17 September 1889), pensionaris, van Courtstraat 325, Pretoria-Wes, wat op 8 Junie 1965 oorlede is	M. J. Dreyer, Eksekuteur Datief, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.
3221/65	Theron, Jacob Daniel (born on 16th April, 1944) (Identity No. 381/231884W), of 10 Robin Street, Lillianton, Boksburg, who died on 22nd April, 1965	Meyer, Susser & Steytler, Attorneys for Executrix Dative, 203 Permanent Building, Marc Street (P.O. Box 152), Pietersburg.
10140/64	van den Berg, Nicolaas Johannes Bernardus (gebore op 5 Februarie 1917) (Persoonsnommer 343/750616)	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
7047/65	Ntyalintyali, Bernard, of House No. 89, District of Garankuwa, P.O. De Wildt, who died on 9th April, 1965, and surviving spouse, Julia Mamotlasi Ntyalintyali	MacRobert, De Villiers & Hitge, 501 United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
6662/65	Alberts, Michiel Jacobus (gebore op 22 Maart 1918) (Persoonsnommer 361/430947W), van Paardeplaas, Posbus 210, Belfast, wat op 7 Julne 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Alberts (gebore Swart op 22 Oktober 1925)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4772/64	van Staden, Lourens Rasmus (gebore op 20 Mei 1892) (Persoonsnommer 356/9305822W), van Trumperstraat 55, Waverley, Pretoria, wat op 10 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Johanna Susanna van Staden (gebore Lensley op 25 Augustus 1901)	Catharina Johanna Susanna van Staden, Trumperstraat 55, Waverley, Pretoria.
7389/63	Venter, William Thomas (born on 30th October, 1905) (Identity No. 356/226379), of Eighth Avenue, 930, Wonderboom South, Pretoria, who died on 4th September, 1963	(Mrs.) J. Venter, 930 Eighth Avenue, Wonderboom South, Pretoria.
6344/65	Venter, Aletta Maria (gebore op 28 Maart 1897) (Persoonsnommer 066/132789W), van 4 Smeatonsttaat, Vanderbijlpark, wat op 12 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Henry Jacob Leliënfeldt Venter (gebore op 3 September, 1894	Henry Jacob Leliënfeldt Venter, Smeatlonstraat 4, Vanderbijlpark.
7599/65	Wilsenach, Merlin Oostenwald (gebore op 19 Januarie 1913) (Persoonsnommer 356/347042W), van Weslaan 271, Lyttelton, Pretoria, wat op 6 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Salome Hertzogina Wilsenach (gebore op 11 September) (Persoonsnommer 356/347051)	S. H. Wilsenach, Weslaan 271, Lyttelton, Pretoria.
7423/65	Mitchell, George (born on 16th January, 1902) (Identity No. 365/137825W), of 138 Third Street, Springs, who died on 20th August, 1965	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Third Street (P.O. Box 351), Springs.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7422/65	Lowe, Maria Johanna (gebore Hadland) (Persoonsnommer 356/322250), van Springbok Asbestos, Pk. Bewaarkloof, wat op 1 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Frans Johannes Lowe	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
7571/65	Brint, Solly (born on 23rd December, 1907) (Identity No. 115/268787W), of 201 Capital Hill, Walker Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 24th August, 1965	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix Testamentary, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
4486/65	van der Mescht, John Johannes (gebore op 17 November 1912) (Persoonsnommer 061/345859), van Kerkstraat 66, Kempton Park, wat op 25 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Mescht (gebore Matthee) (Persoonsnommer 061/345860)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7192/65 Group 2	Kumin, Solomon (born on 15th July, 1884) (Identity No. 356/196689W), of 301 Ilanga Flats, Church Street, Pretoria, who died on 20th August, 1965	(Mrs.) R. H. Kumin, 301 Ilanga Flats, Church Street, Pretoria.
4349/65	Wessels, Elizabeth (gebore op 27 Januarie 1883) (Persoonsnommer 439/390044W), van Queens Crescent 433, Lynnwood, Pretoria, wat op 2 Junie 1965 oorlede is	Brig. P. L. J. Wessels, Queens Crescent 433, Lynnwood, Pretoria, Eksekuteur (Seun).
—	Duncum, Harold (born on 3rd October, 1869) (Identity No. 022/710135W), 36 Crescent Drive, Westcliff, Jonannesburg, who died on 11th August, 1965	D. H. Duncum, P.O. Box 9123, Johannesburg.
3340/65	Potgieter, Elsie Henrietta (born Louwrens on 3rd July, 1874) (Identity No. 211/424197W), of Paradise Bend Pleasure Resort, Pretoria Road, Krugersdorp, who died on 30th April, 1965, and surviving spouse, Theunis Johannes Hermanus Potgieter (born on 10th December, 1867)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3925/65	Sack, Manfred (born on 10th December, 1944), of 13 Ouimet Street, Greenside Extension, Johannesburg, who died on 19th April, 1965	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Dative, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
10024/64	Adams, Maria Cristina Elizabeth (gebore op 25 Februarie 1918) (Persoonsnommer 022/734102), van Jacwel Court, Kotzestraat, Hillbrow, wat op 24 Julie 1964 oorlede is	A. N. van Wyk, Douglasstraat 11, Homestead, Germiston, Transvaal 21 dae.
6721/65	Carroll, Eileen (Aileen) Vivian (born on 1st Apeil, 1902), of 12 Rosey Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 3rd July, 1965	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
7112/65	Jones, Florence Amy (Identity No. 331/467494W), of 71 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 13th August, 1965, and surviving spouse, William Cornelius Jones (Identity No. 331/467493W)	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
3055/65	Kuper, Elsa (born Schneider on 21st July, 1914) (Identity No. 331/241508W), of 17 Urania Street, Observatory, Johannesburg, who died on 26th January, 1965	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Dative, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
6539/65	Orr, Jeannie Mackie Taylor (born Alexander on 5th October, 1893) (Identity No. 331/368940), of Helen House, Bramley, Johannesburg, who died on 16th July, 1965	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6371/65	Heimann, Doreen May (born on 20th October, 1902) (Identity No. 331/632315W), of 605 Roxdale, Second Avenue, Houghton Estate, Johannesburg, who died on 16th July, 1965	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6514/65	Forder, Edith Clara (born in 1893) (Identity No. 331/310916W), of Saalem Convalescent Home, Johannesburg, who died on 17th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7264/65	Fosse, Thomas John (born on 9th September, 1892) (Identity No. 365/134001W), of 175A Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 1st July, 1965, and survivign spouse, Agnes Mary Fosse (born on 20th October, 1892) (Identity No. 365/134002W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7218/65	Caniel, Albert James (born on 9th March, 1892) (Identity No. 331/541061W), of 11 Orlando Power Station, Baragwanath, Johannesburg, who died on 5th July, 1965, and surviving spouse, Edith Myrtle Caniel (born on 2nd February, 1891) (Identity No. 331/541062W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8454/64	William Zeifert, photographer.....	S. Zeifert, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 4548, Johannesburg.
5163/62/C1	Doris Friedman, housewife.....	S. Sewitz and C. H. Friedman, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 4548, Johannesburg.
4282/65	Abe Kaye, general dealer.....	c/o J. Fine, P.O. Box 4548, Johannesburg, Executor Dative.
2250/65	Smit, Marthinus Wessels, of Karoi, Southern Rhodesia.....	Syfert's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Dative.
7455/65	Williams, Edward Ladell (born on 23rd February, 1912) (Identity No. 331/408408), of 31 Proprietary Road, Langlaagte, Johannesburg, who died on 12th August, 1965	Isaac Katz & Son, Ninth Floor Suite, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5565/65	Schaffer (Shaffer), Lazer (born in January, 1894) (Identity No. 331/330202W), of 73 Alexander Street, Berea, Johannesburg, who died on 10th July, 1965	Schaffer, Gottlich, Fermoyle & Company, Tenth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
7191/65	Kau, Aaron, of 1149 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 29th August, 1965	Reuben Moshitise Kau, 1149 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria.
9895/64	Blanche, Jan Stephanus (Persoonsnommer 963/076516W), van Blinkwater, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 28 November 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
6630/65	Woolger, Dorothy Fullerton, of Salisbury, Rhodesia, who died on 5th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Foreign Executor.
9765/64	Allen, Alan Richard, of Krogh Street, Manzini, Swaziland, who died on 10th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7339/63	Niemandt, Gerhardus Marthinus (gebore op 9 September 1920), van Gatesstraat 252, Pretoria Tuine, Pretoria, wat op 23 Julie 1963, oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Niemandt (gebore op 30 Januarie 1929)	Transvaal Weeskamer, Beperk, Rentmeestergebou 707, Bosmanstraat 219, Pretoria.
4935/65	Rusch (Martha) Charlotte, of Germany, who died on 9th February, 1949	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7121/65	Krupat, Ida Annie (born on 8th March, 1887), of 16 Aintree Avenue, Savoy Estate, Johannesburg, who died on 16th August, 1965	Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, P.O. Box 2590, Johannesburg. 21 days.
5712/65	Kourie, Tofic (also known as Tom).....	Louis H. Garb, 408 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
5417/65	Green, Rebecca (born on 22nd September, 1897) (Identity No. 364/256806W), of 24 Delport Street, Schweizer Reneke, Transvaal, who died on 11th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
4341/65	McIlraith, John Wallace, of 2 Kingshurst Flats, 19 Maxwell Road, Lusaka, Zambia, who died on 30th April, 1965	Ruben Zefo Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
6713/65	Berry, Edward James (born on 2nd May, 1899) (Identity No. 331/441568W), of 1 Mars Street, Malvern, Johannesburg, who died on 9th July, 1965, and surviving spouse, Mary Elizabeth Berry (born on 30th March, 1900) (Identity No. 331/441569W)	H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
5820/65	Payne, Andries (born in 1923), of 173 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 19th March, 1965, and surviving spouse, Catherine Margaret Payne	A. W. Katzen & Katzen, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street (P.O. Box 1299), Johannesburg.
7262/65	Engelbrecht, Johanna Martina Magdalena (gebore Prinsloo op 25 Mei 1920) (Persoonsnommer 343/747673W), van Cloetestraat 66, Ermelo, wat op 25 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Engelbrecht (gebore op 13 Mei 1922)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7489/65	Behrens, Bertha (born on 18th May, 1892) (Identity No. 310/554431W), of 22 Pienaar Street, Brits, who died on 26th August, 1965	Weavind & Weavind, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
7304/65	Smith, Joseph Butler (born on 21st April, 1894) (Identity No. 331/229697W), of Shiel House, Shiel Avenue, Little Fillan, Johannesburg, who died on 15th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6383/65	Pearson, Lewis Howel (born on 21st October, 1893), of 31 Margaret Avenue, Kempton Park, who died on 20th Julie 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7098/65	Coetzer, Hendrikus Gerhardus Albertus (Identity No. 331/240105W), of 21 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 18th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6059/65	Donnelly, Amelia (born on 12th February, 1883) (Identity No. 022/370981W), widow, of 30 Kate Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 30th June, 1965	Routledge & Douglas Wilson, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6526/65	Killick, Ellen Elizabeth (born on 8th June, 1894), of Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, Transvaal, who died on 26th June, 1965	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.
7449/65	de Roos, Sheila Jessie (born on 7th August, 1913) (Identity No. 331/285334W), of 19 Panther Street, Kensington, Johannesburg, who died on 20th August, 1965	Metropolitan Board of Executors, Limited, per James M. Sim, Assistant Manager, Agents for the Executor Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
7355/65	Brown, Violet Alice (born on 30th December, 1902) (Identity No. 331/379944W), of 56 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 17th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4134/65	Cohen, Joseph Charles.....	Fanny Levin, c/o 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
7298/65	Roberts, Mary Georgina, of Nazareth Home, Webb Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 1st September, 1965	McCarthy & Carroll, Attorneys for Executor Testamentary, 203/207 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
7287/65	Olitzki, Janna.....	Sloot, Broido & Hesselsohn, P.O. Box 1793, Johannesburg.
6092/65	Peterkin, Helen (born on 23rd February, 1891) (Identity No. 324/896539), of Rietfontein Hospital, District of Johannesburg, who died on 20th July, 1965	H. Barton Myers, Solicitor, Notary and Conveyancer, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
7462/65	van Buuren, Mary Charlston (born on 15th November, 1906) (Identity No. 377/978809), of Uitkyk Farm, P.O. Balmoral, Transvaal, who died on 8th August, 1965	Duthie, Douglas Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.
4814/65	Coetsee, Andries (Andrew) (born on 2nd October, 1892) (Identity No. 331/313760W), of Rocky Ridge, Doornpoort, P.O. Koster, Transvaal, who died on 13th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6718/65	Benn, Max, of 305 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney, Johannesburg, who died on 19th July, 1965	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
7220/65	Davis, Minnie Martha (born on 30th March, 1877), widow, of 52 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 27th August, 1965	B. A. S. Smits, 22 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg.
6402/65	Coverly, Alan Percy (born on 8th June, 1900), of 12A Twenty-Fifth Street, Malvern, Johannesburg, who died on 4th July, 1965, and surviving spouse, Myrtle Laura Coverly	Somers Vine & Murray, P.O. Box 5224, Johannesburg.
5692/65	Maré, Jacobus Lodewikus Botha (gebore op 10 Februarie 1887) (Persoonsnommer 360/945805W), van Woonstel B2, Floroma Oue Tehuis, Roodepoort, wat op 20 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Albertha Maré (gebore op 25 November 1890) (Persoonsnommer 360/945806W)	(Mev.) J. A. Maré, Edwardstraat 32, Roodepoort.
4884/65	de Bruin, Sarah Margrietha (born on 21st November, 1908) (Identity No. 331/114698W), of 52 Barnes Avenue, Brixton, Johannesburg, who died on 29th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5885/65	Fourie, John (Jan) Johannes (born on 21st July, 1906) (Identity No. 356/283574W), of 875 Caledon Street, Hercules, Pretoria, who died on 11th July, 1965, and surviving spouse, Mavis Irene Fourie (born Cobbledick on 1st November, 1904) (Identity No. 356/283575W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5826/65	Shiner, Frank Bateman (born on 6th August, 1927) (Identity No. 906/530031), of 405 Roseacres, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 6th July, 1965	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Dative, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5927/65	Pienaar, Joyce Mary (born on 19th January, 1901) (Identity No. 331/619823W), of 23 High Street, Bramley, Johannesburg, who died on 29th June, 1965	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5040/65	Davidson, Robert Paton (born in 1908), of Easter Craigfoodie, Daiesie, Cupar-Fife, Scotland, who died on 3rd January, 1964	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
4720/65	Evans, Elizabeth Ann, who died on 27th January, 1965....	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5998/65	Waller, Isabel Helen (born on 11th June, 1893) (Identity No. 331/411676), of 30 Ibis Street, Cottesloe, Johannesburg, who died on 1st May, 1965	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6508/65	Cokayne, John Rothwell (born on 22nd April, 1873) (Identity No. 331/517757), of 30 Victoria Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, who died on 7th July, 1965	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
7444/65	Perlstein, Barbara Marie Sofia (born Wentzel on 1st October, 1926) (Identity No. 331/162476W), of 203 Caledonian Heights, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 20th August, 1965	Guttenberg, Burgin & Rosen, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
6654/65	Phahle, Daniel Mokhuloane, of 1279 Brug Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 6th May, 1965, and surviving spouse Bertha Phahle	Louis Perkins, 32 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
9662/64	van Heerden, Johan George (gebore op 22 Maart 1911) (Persoonsnommer 370/932488W), van Plot No. 12, Schoongezicht, Pk. Daleside, wat op 28 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Maria Magdalena van Heerden (gebore op 2 Mei 1917) (Persoonsnommer 370/932489W)	(Mev.) G. M. M. van Heerden, Schoongezicht, Pk. Daleside, Transvaal.
7382/65	Colyn, Robert David (gebore op 29 November 1934) (Persoonsnommer 476/469639W), van Cornellweg 91, Clubview-Oos, Pretoria, wat op 4 September 1965 oorlede is	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Zastron.
6412/65	Piek, Guelam (gebore op 14 Februarie 1931) (Persoonsnommer 356/276905W), van Ribbonstraat 675, Hercules, Pretoria, wat op 24 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Maria Piek (Persoonsnommer 356/276906W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7469/65	Marx, Thomas Ignatius (gebore op 11 Mei 1920) (Persoonsnommer 344/770574W), van Elandslaagte, Pk. Selonsrivier, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 29 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Marx (gebore op 29 April 1924) (Persoonsnommer 344/770575W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7284/65	van der Merwe, Frans Johannes (born on 4th December, 1906) (Identity No. 331/405166W), trading as Springbok Patrol and Braamfontein Estates, of 17 Kingston Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 30th July, 1965	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg, Authorised Agent for Executrix Testamentary.
7612/65	Theron, Charles Petrus (gebore op 11 Februarie 1897) (Persoonsnommer 354/855813W), van Francoisstraat 16, Potchefstroom, wat op 27 Augustus 1965 oorlede is	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Vokskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.
—	Stander, Elizabeth Maria Gertruida (gebore Raath op 20 Januarie 1912) (Persoonsnommer 354/824920W), van Kampstraat 161, Potchefstroom, wat op 14 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Stander (gebore op 19 Julie 1910) (Persoonsnommer 354/824919W)	I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6851/65	Zevin, Harry Ralph (born on 12th March, 1898) (Identity No. 339/711728W), of Buchanan Street, Lichtenburg, who died on 10th July, 1965	R. Ettin, c/o Maurice J. Cohen, P.O. Box 8353, Johannesburg.
4401/65	van den Berg, Petronella Francina (gebore op 23 Augustus 1882) (Persoonsnommer 335/678846), van Môregloed Ouetehuis, Krugersdorp, wat op 20 Mei 1965 oorlede is	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.
5853/65	Lee, Charles Johannes (gebore op 24 Maart 1906) (Persoonsnommer 361/428802W), van Boschkop, Pk. Koedoeskop, distrik Rustenburg, wat op 6 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Petrus Johannes Lee (gebore du Plessis op 29 Junie 1919) (Persoonsnommer 343/704738W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6852/65	Zaayman, Petronella Johanna (gebore Roux op 28 Maart 1895) (Persoonsnommer 339/548295W), van Mooiplaas, Pk. Sannieshof, wat op 7 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Wiets Jacobus Carel Christian Zaayman (gebore op 24 Mei 1891) (Persoonsnommer 339/548294W), boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7371/65	Pretorius, Maria Magdalena (gebore Lindford op 22 Februarie 1888) (Persoonsnommer 369/999685W), van Blesbokfontein, Ventersdorp, wat op 12 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Pretorius (gebore op 22 September 1884) (Persoonsnommer 369/999684W), afgetrede boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5982/65	Reynders, Christina Elizabeth (Persoonsnommer 344/769327), van Fonteinstraat 8, Middelburg, Tvl. wat op 18 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
4196/65	Radley, Anna Jacoba (gebore Viljoen), weduwee, van Kerkstraat 28, Heidelberg, Transvaal, wat op 22 Mei 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5223/65	Briedenhann, Venetia Lutetia, of 3 Jacaranda Court, Salisbury, Rhodesia, who died on 3rd February, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7525/65	Wamback, Claud Ralph (Identity No. 374/184107), of P.O. Box 90, Wakkerstroom, who died on 1st September, 1965, and surviving spouse, Magrieta Petronella Wamback	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2680/65	Sadie, Elizabeth Hendrina (born on 6th September, 1906) (Identity No. 361/397681W), of Mark Street 27, Groblersdal, Transvaal, who died on 19th March, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
—	Andrews, William George Frederick (born on 7th January, 1884) (Identity No. 421/317176W), of 108 Sezela Flats, Sunnyside, Pretoria, who died on 10th June, 1965, and surviving spouse, Susannah Andrews, (born on 13th September, 1886) (Identity No. 421/317177W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7419/64	Kearney Beda Maria Erasmus, of 4 Andries Street, Pretoria, who died on 7th September, 1946	Rooth & Wessels, Attorneys for Executive Dative, First Floor, Barclays Bank Buildings, Pretoria.
3345/65	Vorster, Barend Christoffel (gebore op 7 Julie 1904) (Persoonsnommer 365/122205W), van Presidentstraat 14, Paul Krugeroord, Springs, wat op 22 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Ellen Susara Vorster	Haarhoff & Cohen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Girnbro deurloop, Derde Straat (Posbus 170), Springs.

NATAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2309/65	Spies, Isabella Catharina (gebore Prinsloo), huisvrou, van Wagendrift, Pk. Swartfolozi	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2614/65	Lamond, Esme Monica Sydney, c/o Town Hill Hospital, Pietermaritzburg	R. F. Morcom & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
3056/65	van der Merwe, Philip Paul (born on 18th May, 1894) (Identity No. 022/222822), of 618 The Gables, Esplanade, Durban, who died on 13th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1373/65/4	Robinson, Margaret Elizabeth (born Beere on 1st June, 1864) (Identity No. 211/622404W), widow, of Hillcrest Chronic Sick Hospital, who died on 13th April, 1965	(Mrs.) N. Knipe, Tafta, P.O. Box 2983, Durban, Executrix Dative.
951/65	Mngoma, Flora, of Dominican Convent, P.O. Montebello, who died on 1st September, 1964	A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executor, 107–113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
3091/65	Parshotam, of 12 Umbria Road, Wentworth, Durban, who died on 19th July, 1965, and surviving spouse, Sahadari	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2893/65	Suku (also known as R. Sookoo) (born on 15th July, 1882) (Identity No. 800/418033A), of Farm Welbedacht, P.O. Cavendish, who died on 26th July, 1965, and surviving spouse, Rajmathia (born in February, 1930) (Identity No. 800/298626A)	G. A. F. Brett & Wills, Fourth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
3053/65	Sahadeo (also known as Sahdeo Billat), of 323 Prospect Hall Road, Durban North, Durban, who died on 20th August, 1965	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2714/65	Lachmansamy (born in 1912) (Identity No. 800/450426A), of 72 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban, who died on 30th June, 1965, and surviving spouse, Dhanabagiam (born in December, 1921) (Identity No. 800/459329A)	H. S. Singh, Attorney, 207 Goodhope Centre, 92 Queen Street Durban.
2993/65	MacDonald, Anne Dora Frances (born on 7th July, 1917) (Identity No. 211/584139W), of 620 Currie Road, Durban, who died on 16th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2882/65	Rowley, Alpheus Edwin (born on 11th September, 1897), of 57 Leopold Street, Flat 3, Godfrey Building, Durban, who died on 19th March, 1965, and surviving spouse, Florence Antonia Rowley	R. Bugwandeen, Attorney, 28 Lorne Street, Durban.
1353/65	Venkudu, Buntamully (born in 1897), of 875 Sea Cow Lake Road, Durban, who died on 26th July, 1964, and surviving spouse, Pachamah (born in 1901)	Pachmah, R. Bugwandeen, 28 Lorne Street, Durban.
2344/65	Sheriff, Mahomed Hanif Hussain (born on 14th April, 1910) (Identity No. 800/336200A), of 41 Mansfield Road, Durban, who died on 17th June, 1965	A. Goldberg & Douglas Tobias, Attorneys for Executor Testamentary, 403–7 West Walk, West Street, Durban.
3027/65	Turner, John Eustace (born on 2nd July, 1888) (Identity No. 331/578869W), of 7 Russell Avenue, Scotsville, Pietermaritzburg, who died on 20th July, 1965	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
—	Swart, Kathleen Monteith (born on 7th January, 1913) (Identity No. 211/507062W), of 21 Pasadena Court, South Beach, Durban, who died on 28th July, 1965	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2888/65	Bell, Fred, of King George V Hospital, Durban, who died on 4th July, 1965	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Dative, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
2911/65	Robertson, William Sydney (born on 27th February, 1894) (Identity No. 226/008192W), of Glenmarkie Drive, Ramsgate, who died on 26th June, 1965, and surviving spouse, Mary Adeline Robertson (born on 25th April, 1896) (Identity No. 226/008193W)	Mary Adeline Robertson, c/o P.O. Box 491, Ladysmith.
3136/65	Ridley, Louis Valentine (born on 12th March, 1894) (Identity No. 211/635295W), of 186 Freemantle Road, Hillary, Natal, who died on 29th August, 1965, and surviving spouse, Winifred Isabella Ridley (born Mathias on 14th August, 1903) (Identity No. 211/635296W)	Marcus Lewis & Son, 301–307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.
2969/65	Pollard, Regginald Leonard (also known as Reginald Leonard) (born on 21st June, 1905) (Identity No. 211/728009W), of 2 Haleric Road, Red Hill, Durban, who died on 25th August, 1965	E. R. Browne, Brodie & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 714, Durban.
3169/65	Findlay, Eleanor Constance Jean (born on 10th December, 1879) (Identity No. 331/168501W), of Ocean View Hotel, Durban, who died on 1st September, 1965	Halsey, Button & Perry, 301 Security House, Durban Club Place, Durban.
2527/65	Wilson, Bernard Charles (also known as Charles Bernard) (born on 18th December, 1879) (Identity No. 211/489150W), of Hotel D'Urban, Cato Square, Durban, who died on 23rd July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2419/65	Morty, Elizabeth (born on 4th November, 1883) (Identity No. 331/232753W), of Kloof Rest Home, P.O. Kloof, Natal, who died on 13th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2912/65	Stephen, James Miller (born on 27th February, 1888) (Identity No. 248/029201W), of P.O. Anerley, Natal, who died on 13th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1106/65	Cross, Richard Terrence (born on 1901), of Pumula Hotel, Umzumbi, Natal, who died on 14th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2691/65	Bird, Conrad Victor (born on 12th April, 1906) (Identity No. 211/662479W), of 93 Broadwindsor Court, Broad Street, Durban, who died on 3rd July, 1965	Chapman, Dyer & Partners, Sixth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban.
2685/65	Platt, John Edward (born on 7th June, 1914) (Identity No. 211/668319W), of 1 Dennis Mansions, Winder Street, Durban, who died on 17th July, 1965	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2138/65/4	Vellachiamma (born on 23rd November, 1913) (Identity No. 800/337052A), colonial-born Indian Woman, Birth Register No. 5131/1913), of 9 Stableford Road, Wentworth, Durban, who died on 8th July, 1964	Balakisten, c/o Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.
3138/65	Cronje, Adolph Johannes (born on 14th April, 1878) (Identity No. 426/341343W), of 327 Ipahla Road, P.O. Umbogintwini, who died on 10th September, 1965, and surviving spouse, Martha Maria Cronje (born Smith on 8th April, 1886) (Identity No. 426/341344W)	Jarvis & Masson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2486/65	Kandasamy (born on 31st July, 1916) (Identity No. 800/452083A), of 5 Delcairne Avenue, Durban North, who died on 23rd February, 1965	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3114/65	Johnson, Matilda Ida Emily, of 91 Stott Road, Pietermaritzburg, who died on 3rd September, 1965	Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.
3159/65	van Niekerk, Pieter Johannes, van Boschhoek, Newcastle, Natal, wat op 4 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Niekerk	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2616/65	Reid, Margaret Helen (born Sutherland on 13th March, 1874) of Flat No. 1, Grace Dale, 9 Kingsway, Winklespruit, Natal, who died on 4th July, 1965	James Orr Hoatson, c/o Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.
3000/65	van Coller, William Martin Austen (gebore op 5 Oktober 1903) (Persoonsnommer 381/229523W), van Goughweg 12, Pietermaritzburg, Natal, wat op 1 Junie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Tait, Jacobus Johannes Gerhardus (gebore op 22 Februarie 1931), van Bidstonweg 10, Mayville, Durban, wat op 3 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Madge Opal Tait	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3015/65	Stone, Cora (also known as Cora Angela) (born on 12th June, 1888) (Identity No. 247/025701W), of 149 Florida Road, Durban, who died on 28th August, 1965	Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 565, Durban.
2878/65	Muir, Elizabeth (born on 15th June, 1881) (Identity No. 256/096598), widow, of Fairways, Scott Street, Scottburgh, who died on 13th July, 1965	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto.
3065/65	Torlage, Friedrich Hermann (born on 11th December, 1881) (Persoonsnommer 264/074070), van Weenen, Natal, wat op 23 Augustus 1965 oorlede is	P. R. Dreyer & Kie., Posbus 57, Weenen, Natal, Gemagtigde Agent.
3133/65	Tiley, Andrew (born on 30th April, 1883) (Identity No. 356/160016W), of 44 Penlee, Farewell Street, Durban, who died on 6th September, 1965, and surviving spouse, Magdalene Tiley (born on 14th March, 1894) (Identity No. 331/636228W)	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 462, Durban.
3101/65	Rhodes, Frank Cecil (born on 20th January, 1889) (Identity No. 245/024444W), of 407 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 30th August, 1965	L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
3110/65	Brown, Arthur Basil (Identity No. 245/004331W), of 181 Greyling Street, Pietermaritzburg, who died on 10th September, 1965	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
3048/65	Frankland, Wilfred (born on 15th July, 1874) (Identity No. 245/026158W), of 390 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, who died on 30th August, 1965	W. G. Frankland, 2 Cowen Crescent, Pietermaritzburg.
2389/65	D'Eramo, Virginio Michele (born on 16th September, 1900) (Identity No. 226/657258W), of Smith's Crossing, Ladysmith, who died on 15th July, 1965	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.
3067/65	Vermaak, George Frederick (born on 4th December, 1870) (Identity No. 264/074000W), of Weenen, Natal, who died on 17th July, 1965	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 57, Weenen, Natal, Authorised Agent.
2415/65	Cooper, Bernard Francis Hartley, of 34 Helen Gibbing Gardens, Burman Drive, Durban, who died on 29th June, 1965, and surviving spouse, Minnie Cooper (born Kidson)	F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.
—	Hambly, William Herbert (born approximately in 1875), of Harte River Farm, Ingogo, who died on 15th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
3143/65	Robinson, Ivan George, of P.O. Highflats, Natal, who died on 29th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary. 21 days.
—	Crawley, Ivor Winfred (born on 4th December, 1903) (Identity No. 245/005199W), of 115 Boom Street, Pietermaritzburg, who died on 23rd September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3210/65	Allen, Harry (born on 23rd July, 1892) (Identity No. 901/540260W), of Imperial Hotel, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 20th September, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
834/65	Nieuwenhuis, Jacobus Johannes (gebore op 12 Desember 1921) (Persoonsnommer 211/869043W), van Middletonweg 3, Doonside, Natal, wat op 10 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Dorethea Nieuwenhuis (gebore Botha op 19 Junie 1923) (Persoonsnommer 261/073175W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2743, Durban.
2625/65/4	van Wyk, Hercules Peter (gebore op 27 Februarie 1940) (Persoonsnommer 010/969853W), van Danskraal, Ladysmith, Natal, wat op 26 Maart 1965 oorlede is	H. J. van Wyk, Diagonalstraat 6, Kimberley, K.P., Eksekuteur Datief.
3286/65	Moore, James (born on 21st June, 1899) (Identity No. 360/935108W), of 19 Bromhead Road, Scottsville, Pietermaritzburg, who died on 22nd September, 1965	Winifred Maud Moore (born Bambury), 19 Bromhead Road, Scottsville, Pietermaritzburg.
996/65	Gareeba (born in July, 1909) (Identity No. 800/433297A), of Chamroo Road, Escombe, Natal, who died on 1st March, 1965	D. Macrae Bath & Company, P.O. Box 270, Pinetown.
2405/65	Reed-Toms, Mabel Marion Gertrude, of 166 Bulwer Road, Durban, who died on 7th July, 1965	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, P.O. Box 2188, Durban.
2771/65	Appelgren Edward (born on 23rd January, 1919) (Identity No. 962/072851W), of c/o Robin Hood Hotel, Umkomaas, who died on 14th July, 1965	R. O. Parsons, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
2885/65	Wilson, Sarah Ann (born on 15th January, 1874) (Identity No. 211/628753), of 2 Robert Storm House, Hutchinson Road, Durban, who died on 19th August, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3141/65	Watson, Maud Winifred (born on 26th January, 1890) (Identity No. 211/436493W), of 82 Olympic Court, West Street, Durban, who died on 7th September, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3139/65	Lord, Maggie (born on 21st July, 1899) (Identity No. 211/717136W), of 74 Palm Bay, St. George's Street, Durban, who died on 7th September, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3144/65	Johnston, Minion Constance Charlotte (born on 14th December, 1876) (Identity No. 211/963931W), of 79 Silver Avenue, Durban, who died on 29th August, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrices Testamentary.
3160/65	de Bruin, Gertruida Margarietha Elizabeth (born Erwee on 1st February, 1904) (Identity No. 211/481864W), of 257 Bartle Road, Durban, who died on 7th September, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
3136/65	Carter, Walter Reuben (born on 22nd March, 1899) (Identity No. 211/576941W), of 42 Sheraton, 531 Smith Street, Durban, who died on 8th September, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2711/65	Hannell, William Avenell (or Avenil) Attfield (born on 23rd May, 1881) (Identity No. 211/527467W), of 3 Fourth Street, Malvern, Natal, who died on 23rd July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.
3184/65	Herbst, Jacob Jacobus (gebore op 4 Mei 1879) (Persoonsnommer 211/697492), van Ridgeweg 675, Berea, Durban, wat op 27 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2908/65	Friday, Margaret Louise (formerly Stead, formerly Hunt, born Ferguson on 2nd April, 1910) (Identity No. 245/059107), of 53 Wylie Road, Fynnland, Bluff, Durban, who died on 27th August, 1965, and surviving spouse, Edward Harry Friday (born on 25th June, 1917) (Identity No. 211/450120)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors.
3135/65	Rogers, Tom (Identity No. 211/459226W), of 59 Kings Lynn, St. Andrew's Street, Durban, who died on 26th August, 1965, and surviving spouse, Margaret Eleanor Rogers (born Atkinson) (Identity No. 211/628428W)	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3119/65	Broodryk, Gabriel Marthinus (or Martinus) Jacobus (born on 5th December, 1901) (Identity No. 211/430717W), of 14 Harcombe Road, Warner Beach, Natal, who died on 9th September, 1965	A. D. Millar & Kimber, 107–113 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
2133/65	Myburgh, Gordon Philip (born on 30th October, 1936) (Identity No. 254/670288W), of 11 Benn Grove, Montclair, Durban, who died on 30th June, 1965, and surviving spouse, Megan Elizabeth Myburgh (born on 17th February, 1941) (Identity No. 211/644290W)	Graham Peter Browne, c/o 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
2733/65	Taylor, Alexander Ballantine (born on 24th March, 1908) (Identity No. 211/646424W), of 37 Allenby Lane, Malvern, Natal, who died on 29th July, 1965	Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors for Executor Executor Dative.
2889/65	Storm, Annie Gillanders (born on 30th July, 1882) (Identity No. 211/489111W), of 7 Lynnwood, 537 Essenwood Road, Durban, who died on 18th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.
3122/65	Reid, Carolina Martina (formerly de Jager, born de Bruyn on 3rd March, 1924) (Identity No. 258/063809W), of 29 B.E.S.L. Court, Umbilo Road, Durban, who died on 3rd September, 1965, and surviving spouse, James William Reid (born on 22nd October, 1922) (Identity No. 210/014916W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.
2830/65	Lodder, Huibertus (born on 7th July, 1914) (Identity No. 905/523732W), of 4 Homepark, Durban, who died on 30th July, 1965, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Lodder (born Enslin on 10th February, 1933) (Identity No. 331/191575W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executrix.
3045/65	Tayler, Hilda Mary (born Val-Davies on 15th April, 1888) (Identity No. 211/458692W), of 69 Old Mill Way, Durban, who died on 27th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2453/65	Badul, Mata (also known as Mata Badal) (Identity No. 800/340496A), of Waterbosch, Doornkop, Natal, who died on 6th July, 1965, and surviving spouse, Luckpatia	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1964/65	Thompson, Vernon Oakey (born on 21st May, 1879) (Identity No. 211/423917W), of 90 Marriott Road, Durban, who died on 4th June, 1965	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.
1719/65	Bangarama (also known as Bangaramah) (born in January, 1910), of 52 Pastoral Road, Asherville, Durban, who died on 14th December, 1961	N. T. Naicker & Company, Attorneys, 55–58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
2551/65	Langton, Alice, of 48 Mary Road, Mayville, Durban, who died on 15th May, 1960	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executrix Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2116/65	Thompson, Claude Stanley (born on 5th April, 1909) (Identity No. 211/714071W), of 28 Chestnut Road, Umbilo, Durban, who died on 5th April, 1909	N. V. Comley-White, Agent for Executor Testamentary, 707–9 Protea House, 332–4 West Street, Durban.
2740/65	Fivaz, John William (born on 29th July, 1912) (Identity No. 356/201604W), of P.O. Box 180, Margate, Natal, who died on 2nd August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2751/65	Pullen, Pamela Talbot (born on 9th June, 1916) (Identity No. 370/930679W), of Heatherley, P.O. Glen Echo, Natal, who died on 8th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1564/65	Vawda, Cassim Mahomed, of Tongaat, Natal, who died on 5th May, 1965	R. L. Hugman, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam, Natal.
2291/65	Stewart, Daniel (born on 16th May, 1891) (Identity No. 360/926654W), of c/o The Victoria Hotel, Stanger, Natal, who died on 1st July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 35, Stanger, Executors Testamentary.
2954/65	Seelie, Jacoba Sophia (born on 22nd April, 1932) (Identity No. 099/775550W), 207 Seventh Avenue, Greyville, Durban, who died on 20th June, 1965, and surviving spouse, Hendrik Jacobus Seelie (born on 15th November, 1928)	Viljoen & Snyman, 906 Saambou Building, 57 Gardiner Street, Durban.
3186/65	Nel, Gert Thomas Cornelius (Identity No. 211/606118W), of 260 Stamford Hill Road, Durban, who died on 9th September, 1965, and surviving spouse, Dorothy May Nel (born Nicholas)	Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 565, Durban.
3249/65	Humphris, William Frederick (Identity No. 245/047146W), of 4 Gardyne, Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 7th September, 1965, and surviving spouse, Levina Jacoba Humphris	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3016/65	Wilesmith, Walter Alfred (born on 18th May, 1906) (Identity No. 211/565025W), 66 Ferguson Road, Durban, who died on 21st August, 1965, and surviving spouse, Myra Mansell Eleen Wilesmith (born on 18th June, 1908) (Identity No. 211/565026W)	Myra Mansell Eleen Wilesmith, 66 Ferguson Road, Durban, Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1120/65	Venter, Catharina Davina (gebore Steyn op 21 Julie 1890), weduwee, van Zastronstraat 134, Bloemfontein	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein. 21 dae.
1490/65	Minnie, Carel Johannes Hendrik (gebore op 20 Desember 1895) (Persoonsnommer 405/275022W), van Welbedacht, Pk. Wesselsbron, wat op 7 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Minnie (gebore Reynders op 12 November 1920) (Persoonsnommer 405/275023W)	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1101/65	Scheepers, Paulina Johanna (gebore Grobler op 29 Julie 1944) (Persoonsnommer 427/341902W), van Pentzstraat 2, Sasolburg, wat op 10 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Christoffel Scheepers (gebore op 12 Julie 1938) (Persoonsnommer 378/217247W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1517/65	Stocks, William James (born on 27th November, 1892) (Identity No. 426/340427W), of Lust, District of Harrismith, who died on 13th August, 1965, and surviving spouse, Margaret Wedderspoon Stocks (born Scott on 17th August, 1898) (Identity No. 426/340428W)	Jarvis & Masson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith.
1176/65	Marais, Maria Catharina Jacomina (gebore Potas, of Pottas op 16 November 1889) (Persoonsnommer 404/106211), van Kazernestraat 6, Bloemfontein, wat op 20 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Marais (gebore op 20 September 1889) (Persoonsnommer 404/106210W)	W. H. Marais, Kazernestraat 6, Bloemfontein.
1188/65	Bosanquet, Edith (born Dusting on 31st October, 1887) (Identity No. 356/174930W), of 41 Rhyn Avenue, Bayswater, Bloemfontein, who died on 16th July, 1965	Denyes Hart, Muller & Company, 35 Doric Buildings, Elizabeth Street (P.O. Box 1065), Bloemfontein.
699/65	Burger, Elizabeth Cornelia (gebore op 4 Junie 1915) (Persoonsnommer 448/398833W), van Bergstraat 20, Philippolis, wat op 18 April 1965 oorlede is	Malherbe, Brand & Venter, Voortrekkerstraat (Posbus 5), Philippolis.
579/65	Minns, Hendrina Christina Maria Aletta (gebore op 21 Mei 1896) (Persoonsnommer 473/463248W), van Fouriestraat, Excelsior, wat op 17 Maart 1965 oorlede is	Lombard & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior.
1935/64	Minny, Dorothea Magdalena (gebore op 4 Julie 1930) (Persoonsnommer 426/635902W), van Langspruit, Bethlehem, wat op 13 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Minny (gebore op 20 Maart 1924) (Persoonsnommer 226/014257W)	Frank S. Smuts & Kie., Louwstraat 28A (Posbus 19), Bethlehem.
812/64	Poley, Engela Johanna Hermodina (of Hermasina, of Hermidina) Eigbrinna (of Erberina, of Eyberina) (gebore Britz, op 18 Augustus 1924,) van Ossewastraat, Petrusburg, wat op 19 April 1946 oorlede is	Rudolf Johannes Maartens Poley, Eksekuteur Datief, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Grotiusgebou, Elizabethstraat 21 (Posbusse 819 en 599), Bloemfontein.
—	Erasmus, Jan Abraham (gebore op 24 Junie 1894) (Persoonsnommer 473/461891W), van Theunissen, wat op 3 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Isabella Margaretha Erasmus (Persoonsnommer 473/461892W)	S. P. Strydom & Wessels, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
961/65	van Tonder, Christina Issabella (gebore Odendaal) (Persoonsnommer 473/467840W), van Krigelaan 3, Bainsvlei, distrik Bloemfontein, wat op 3 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot David Schalk van Tonder	David Schalk van Tonder, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Grotiusgebou, Elizabethstraat 21, Bloemfontein.
1118/65	Smit, Louisa Susanna (voorheen Smal, gebore Reyneke op 10 Oktober 1896) (Persoonsnommer 404/899775W), van Victoriaweg 58B, Bloemfontein, wat op 7 Julie 1965 oorlede is	(Mev.) L. S. Smit, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Grotiusgebou, Elizabethstraat 21 (Posbusse 819 en 599), Bloemfontein.
679/65	Fourie, Johannes Rudolph (gebore op 23 Mei 1946) (Persoonsnommer 402/267722W), van Murratstraat 22, Bethlehem, wat op 26 Maart 1965 oorlede is	Die Bestuurder, Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 129, Bethlehem.
1502/65	Koch, Daniel Jacobus (gebore op 26 April 1894) (Persoonsnommer 453/414452W), van Gouda, distrik Rouxville, wat op 24 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Sophia Koch (gebore Swanepoel op 20 Desember 1903) (Persoonsnommer 453/414453)	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.
1357/65	Blignaut, Jacobus Albertus Johannes (gebore op 5 Oktober 1877) (Persoonsnommer 420/306827W), van Visserstraat, Jagersfontein, wat op 21 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Maria Magrita Blignaut (voorheen Wright, gebore Wright op 7 Junie 1882) (Persoonsnommer 420/306828W)	Josias Smuts Joubert, p/a Reitz, Barry & Pretorius, Posbus 320, Bloemfontein.
1485/65	van Blerk, Pieter Nicolaas (Persoonsnommer 456/416614W), pensionaris, van Waterstraat, Senekal, wat op 16 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Fredericka van Blerk (gebore Terblanche)	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
655/64	Benn, Martin, van p/a Fraser & Chalmers S.A. (Eiendoms), Beperk, Sasolburg, wat op 17 April 1964 oorlede is	H. J. F. Steyn, Eksekuteur Datief, Grotiusgebou, Elizabethstraat 21 (Posbusse 819 en 599), Bloemfontein.
E.649	Olive Robertson (born Butler on 19th September, 1886), widow, of Leribe, Basutoland, who died on 25th March, 1965	De Villiers & Beck, incorporating Tennent & Van der Merwe, Attorneys for the Executor Testamentary, Piet Retief Street (P.O. Box 11), Ficksburg.
1394/65	Haasbroek, Johannes Jacobus (gebore op 3 Oktober 1894) (Persoonsnommer 423/323109W), van Lourensstraat 51, Villiers, wat op 9 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Magrietha Haasbroek (gebore Marais op 18 Januarie 1904) (Persoonsnommer 423/323110W)	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1488/65	Lourens, John Leonard (gebore op 29 Mei 1916) (Persoonsnommer 423/324725W), van Rietkuil, Pk. Villiers, wat op 6 Augustus 1965 oorlede is	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1171/65	Beyers, Johanna Magdalena (gebore Taljaard op 27 Augustus 1908) (Persoonsnommer 423/323938W), van Burgersrust, Pk. Villiers, wat op 15 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Beyers (gebore op 20 Mei 1904) (Persoonsnommer 423/323937W)	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1508/65	Badenhorst, Christoffel Petrus Stefanus (gebore op 25 Julie 1885) (Persoonsnommer 406/283924), van Kransfontein, Bothaville, wat op 5 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Susanna Catharina Badenhorst (gebore Coetzer op 15 Junie 1883) (Persoonsnommer 406/283925)	Carey & Botha, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Presidentstraat (Posbus 7), Bothaville.
1495/65	van Huyssteen, Alida Hendrina Magrietha (gebore van Tonder op 26 Januarie 1879) (Persoonsnommer 469/451491W), van Voortrekkerstraat 26, Vredefort, wat op 28 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1463/65	Steyn, Elsje Maria Diederika (gebore Linde op 13 September 1881) (Persoonsnommer 423/322498W), weduwee, van Fransstraat 31, Villiers, wat op 6 Mei 1965 oorlede is	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
1150/65	Botha, Jacobus Petrus Lodewikus (Lodewicus) (gebore op 22 Oktober 1923) (Persoonsnommer 448/398636W), van Vosstraat, Trompsburg, wat op 27 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha (Magrieta) Helena Botha (gebore van Zyl op 5 Desember 1937) (Persoonsnommer 027/763761W)	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
1509/65	Beetge, Carel Johannes (gebore op 19 Mei 1891) (Persoonsnommer 404/152613W), van Haldonweg 44, Bloemfontein, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha Susara Beetge (gebore op 9 Mei 1893) (Persoonsnommer 404/152614W)	Kalil & Sorour, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 777, Bloemfontein.
1486/65	Brummer, Petrus Gerhardus (gebore op 14 Desember 1898) (Persoonsnommer 473/563058W), van Fordstraat 1, Winburg, O.V.S., wat op 18 Augustus 1965 oorlede is	F. R. Cronje & Van Loggerenberg, Nico van der Merwestraat (Posbus 63), Winburg.
1515/65	Prinsloo, Hendrik Frederik (gebore op 18 April 1882) (Persoonsnommer 408/477431), wewenaar, van Klipkuil, distrik Bultfontein, wat op 24 Augustus 1965 oorlede is	Edmeades & De Kock, President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein.
2992/65	Duckles, Gwendoline Annie.....	O. B. Duckles, Executor Testamentary, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815–20 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
1279/65/BA	Dippenaar, Barend Johannes (gebore op 5 Mei 1944) (Persoonsnommer 377/965999W), stoker, van Saliestraat 2, Bloemfontein, O.V.S., wat op 24 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1117/65	Stewart, Hendrik Johannes (gebore op 26 November 1883) (Persoonsnommer 420/308237W), van Odendaalsrus, wat op 17 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Magarietha Aletta Stewart (gebore op 6 Julie 1879) (Persoonsnommer 420/308238W)	J. M. du Toit, Agent vir Eksekutrise, Posbus 53, Jacobsdal.
1251/65	Badenhorst, Barend Petrus (born on 13th May, 1918) (Identity No. 305/759531), of 41 Eland Street, Virginia, who died on 21st July, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Badenhorst (born Meyer on 1st March, 1921) (Identity No. 305/759532)	J. S. van der Watt, c/o Strydom & Van der Watt, S.A. Mutual Building, P.O. Box 36, Odendaalsrus.
1506/65	van Straaten, Johannes Petrus Lodewicus (gebore op 25 Augustus 1891) (Persoonsnommer 442/394918), van Markstraat, Marquard, wat op 30 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hubrecht Maria van Straaten (gebore op 24 Julie 1895) (Persoonsnommer 442/394918)	Markstraat, Marquard.
1510/65	Kotze, Gerhardus Dirk Petrus (gebore op 8 Januarie 1885) (Persoonsnommer 473/729931W), van Drylaan 1, Theunissen, wat op 30 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina Maria Petronella Kotze (gebore op 7 Maart 1889) (Persoonsnommer 473/729932W)	J. de K. Verster, Van Heerdenstraat (Posbus 24), Theunissen.
—	Eksteen, Johannes Frederik Hendrik (Persoonsnommer 435/373491W), van Dyselsdrift, Kroonstad, O.V.S., wat op 19 Augustus 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posus 1714, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

471/65	Booysen, Johanna Hendrika (gebore Smit) (Persoonsnommer 102/819613W), van Luckhoffstraat 91, Danielskuil, K.P., wat op 25 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus Booysen (Persoonsnommer 102/819612W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
545/65	Lubbe, Elizabeth Dorothea (gebore op 1 Desember 1920) (Persoonsnommer 102/823405W), huisvrou, van Tweede Laan 6, Sishen, wat op 26 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Frederick Lubbe (gebore op 12 November 1922) (Persoonsnommer 102/823404W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
628/65	Badenhorst, Dina Maria (gebore Cloete op 9 April 1898) (Persoonsnommer 103/833563W), van Auretstraat, Marydale, K.P., wat op 12 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Casper Hendrik Badenhorst (gebore op 8 Februarie 1900) (Persoonsnommer 103/833562W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
614/65	George, John, of 14 Sydney Street, Kimberley, who died on 24th July, 1965	Elliott, Maris & Wilmans, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.
627/65	Redmond, Mary (Identity No. 066/101815W), of 10A York Street, Kimberley, who died on 13th September, 1965	Elliott, Maris & Wilmans, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.
624/65	Swiegers, Regina Johanna Petronella (gebore op 2 Mei 1908) (Persoonsnommer 051/215537), van Douglas, wat op 13 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Albertus Johannes Coertze Swiegers (gebore op 13 November 1899) (Persoonsnommer 051/215536)	Abbott & Gallagher, Douglas, K.P.
487/65	Evert, Cornelius Rudolph (gebore op 18 April 1915) (Persoonsnommer 079/480850W), van Carringtonstraat 37, Mafeking, K.P., wat op 5 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Evert (gebore van der Merwe op 28 Maart 1913) (Persoonsnommer 079/480851W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
593/65	Snyman, Frans Petrus Jacobus (gebore op 18 Oktober 1910) (Persoonsnommer 102/822936W), van Mooipan, distrik Olifantshoek, wat op 21 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Joachim Jacobus Petrus Snyman (gebore Lubbe op 15 Augustus 1910)	A. P. van der Walt, Gemagtigde Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 52, Kuruman.
601/65	Jacobs, Hendrik Johannes (gebore op 8 Mei 1935) (Persoonsnommer 023/696535W), van Kleindoornpan, Afdeling Prieska, wat op 27 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Susanna Jacobs (gebore Pretorius op 21 Oktober 1940) (Persoonsnommer 435/576377W)	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.
605/65	Petrus Johannes Erasmus (gebore op 21 Junie 1881) (Persoonsnommer 307/784365W), van Perseel 5411, Posbus 125, Pokwani, wat op 9 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magaretha Elizabeth Erasmus (gebore op 21 Oktober 1880) (Persoonsnommer 307/784366)	Gert Johannes Nel, Posbus 125, Pokwani.
311/65	Fourie, Anna Maria (gebore op 17 Maart 1878) (Persoonsnommer 099/775360W), van Sonder Sorge Tehuis, De Aar, wat op 12 Mei 1965 oorlede is	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown.
602/65	van der Westhuizen, Elizabeth Wilhelmina, van Tsineng, distrik Kuruman, wat op 29 Augustus 1965 oorlede is	A. J. van der Westhuizen, p/a W. I. Duvenhage & Kie., Posbus 63, Kuruman.
594/65	Roets, Francois Nicolaas George (gebore op 1 Julie 1916) (Persoonsnommer 066/137774W), van Ritchie, wat op 1 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Magdalena Roets (gebore op 25 September 1922) (Persoonsnommer 066/137775W)	J. M. du Toit, Agent vir Eksekutrise, Posbus 53, Jacobsdal.
612/65	Lombard, Lewis Ludwig (gebore op 18 Mei 1942) (Persoonsnommer 116/340943W), van Kerkstraat 62, De Aar, K.P., wat op 9 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
568/65	Vermeulen, Jan Georg Abraham (gebore op 7 Julie 1888) (Persoonsnommer 144/335166W), van Amyweg 14, Kimberley, wat op 13 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Vermeulen (gebore Bothma op 21 September 1905) (Persoonsnommer 144/335167W)	Magdalena Elizabeth Vermeulen, Amyweg 14, Kimberley. 21 dae.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1756/65	Fleischer, Muriel Beatrice (born on 31st October, 1888) (Identity No. 370/919040), of Prospect, P.O. Langholm, District of Bathurst, who died on 30th June, 1965	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96–98 High Street, Grahamstown.
2267/65	Traas, Jacob (born on 28th May, 1879) (Identity No. 144/329376), of 8 Jansen Street, Graaff-Reinet, who died on 12th September, 1965	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Co-Executor Testamentary.
662/65	Oraai, Ida, of 150 Rhodes Street, West Bank Location, East London, who died on 9th November, 1946	R. A. Allam, Executor Dative, 55–60 Colosseum Building, East London.
1805/65	Chetty, Soopoomal (born Pillay on 16th January, 1910), widow, of 53 Armstrong Street, Port Elizabeth, who died on 24th May, 1965	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
2251/65	Smail, Cuthbert (born on 4th June, 1904) (Identity No. 101/389021W), of 10 Hillbrow Place, Walmer, who died on 2nd September, 1965	Oosthuizen Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, Main Street, Port Elizabeth.
555/65	Basson, Johannes Salomon (of Salemo) (gebore op 5 Mei 1941) (Persoonsnommer 101/260484W), van Davisstraat 38, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 25 Februarie 1965 oorlede is	Gabriel Basson, p/a Posbus 754, Port Elizabeth. 21 dae.
2240/65	Janse van Rensburg, Willem Christoffel (gebore op 10 Januarie 1890) (Persoonsnommer 160/341637), van Stasieweg, Cedarville, distrik Matatiele, O.G., wat op 19 Augustus 1965 oorlede is	M. J. J. van Rensburg en W. C. J. van Rensburg, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 72, Glencoe, Natal.
1932/65	Maritz, Pieter Jacobus Joubert (gebore op 10 Augustus 1901) (Persoonsnommer 101/278953), van Charlesstraat 109, Somerset-Oos, wat op 31 Julie 1965 oorlede is	G. J. du Toit & Seun, Posbus 45, Somerset-Oos.
2259/65	Bartel, Arthur Edward (born on 10th April, 1895) (Identity No. 034/851435W), retired, of 22 St. Davids Road, East London, who died on 1st September, 1965	W. Liedtke, c/o East London Estates (Proprietary), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2175/65	van Jaarsveld, Christiaan Frederik Willem (gebore op 15 November 1893) (Persoonsnommer 058/338183W), van Lovedal, Ida, distrik Indwe, wat op 20 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Cornelia Maria van Jaarsveld (gebore Labuschagne)	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe.
1347/65	Uttley, Thomas (born on 3rd August, 1899) (Identity No. 959/030251W), of 10 Molteno Street, Uitenhage, who died on 31st May, 1965	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Dative, 9 Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage.
157/65	Scott, Henry (born on 4th April, 1879) (Identity No. 002/910401), member of the Coloured group, of 13 Hutton Street, Bedford, who died on 28th December, 1964	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
1550/65	Olivier, April (gebore op 4 Maart 1884) (Persoonsnommer 084/553992K), van Grahamstraat, Molteno, wat op 25 Junie 1965 oorlede is	Ellert & Scholtz, Posbus 23, Molteno, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
682/65	du Preez, Gabriel Joshwa (of Jozua) Johannes (gebore op 26 Junie 1893) (Persoonsnommer 146/308011), van Patensie, wat op 1 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Salomina Jacoba du Preez (voorheen Terblanche, gebore Wait op 31 Januarie 1904) (Persoonsnommer 146/308012)	M. H. Heyns, Posbus 106, Patensie.
2204/65	Nel, Abraham Greyling (gebore op 3 Maart 1888) (Persoonsnommer 078/473788), afgetrede boer, van Fought For, Afdeling Elliot, wat op 20 Augustus 1965 oorlede is	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
2048/65	Scott, George (gebore op 10 Februarie 1898) (Persoonsnommer 075/463173W), van Rautenbachstraat, Noupoort, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Scott (gebore Avenant op 4 Januarie 1905) (Persoonsnommer 075/463174W)	(Mev.) M. M. Scott, Rautenbachstraat, Noupoort. 21 dae.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2201/65	de Klerk, Hendrik Phillippus (gebore op 7 Augustus 1912) (Persoonsnommer 148/962714), boer, van Uitsig, Afdeling Maclear, wat op 26 Augustus 1965 oorlede is	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
2190/65	Greeff, Izak Jakob (gebore op 11 April 1869) (Persoonsnommer 134/220182W), van Mabine, Klipplaat, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is	Cornelius Wilhelmus Greeff, Posbus 41, Kirkwood.
2229/65	Kim Sing, Lilian Ivy (born Johnson on 21st April, 1911) (Identity No. 800/032783A), of 52 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, who died on 19th August, 1965	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
1970/65	Nom Chong Reid (born on 4th June, 1910) (Identity No. 800/032612A), of 10 Stanford Road, Korsten, Port Elizabeth, who died on 1st August, 1965	Brown & Broude, Second Floor, Medlaw House, 517/519 Main Street, Port Elizabeth.
1810/65	Anderson, Janet Glen (born Young on 27th February, 1901) (Identity No. 107/865740), of 13 Nelson Avenue, East London, who died on 10th July, 1965	Martin Henry Anderson, 13 Nelson Avenue, East London.
2228/65	Els, Ulrich Quirinus (gebore op 10 Desember 1911) (Persoonsnommer 101/296316W), van Bougainvillea-rylaan 22, Linton Grange, Port Elizabeth, wat op 24 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Sally Cornelia Els	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2255/65	van der Watt, Jacobus Plet (gebore op 15 April 1892) (Persoonsnommer 055/321129W), van Mondplaas, distrik Humansdorp, wat op 3 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Jacoba van der Watt	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1960/65	Scotch Zoleka (also known as Scotchie Zoleka) (born approximately in 1893), of Brooks Nek Location, District of Mount Ayliff, who died on 22nd June, 1965	Mdingwa Yenge, c/o M. S. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
1508/65	Nteta Page Nbadala (also known as Kate), of 50 Henderson Road, Veeplaas, Port Elizabeth, who died on 7th June, 1965	H. H. Miltz, Authorised Agent, 587 Main Street, Port Elizabeth. 14 days.
1978/65	October, Fredrick Richard (born on 10th June, 1936) (Identity No. 003/823078K), of 18 Campbell Street, Grahamstown, who died on 1st August, 1963	Green & Truter, Attorneys for Executor Dative, 97 High Street, Grahamstown.
2043/65	Bishop, Edith Blanche (born on 1st April, 1895) (Identity No. 101/171233W), spinster, of 3 Cuyler Crescent, Port Elizabeth, who died on 9th August, 1965	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
2195/65	Weakley, Gladys May (born on 19th July, 1882) (Identity No. 120/571132W), spinster, of Queens Drive, Queenstown, who died on 28th August, 1965	J. W. Dower, Esq., 88 Cathcart Road, Queenstown.
2191/65	Wegner, Frederick Ernest Carl (born on 5th February, 1923), of c/o Continental Hotel, East London, who died on 31st August, 1965	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2726/64	Posthumus, Magdalena Hendrika Petronella (gebore op 28 November 1889), van Stewartstraat, Molteno, wat op 21 September 1964 oorlede is	Rivett & Walsh, Posbus 31, Molteno.
1198/65	Jardine, Andrisina Fredericka (born Dreyer on 16th December, 1882) (Identity No. 034/862007), of 16 Rosyth Road, East London, who died on 21st May, 1965	Brown Hurly & Muller.
1866/65	Thomson, James Rossouw (gebore op 2 Desember 1925) (Persoonsnommer 002/736949W), van Saaifontein, Burgersdorp, wat op 22 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Thomson (gebore de Klerk)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2154/65	Gerber, Petrus Herodus (gebore op 24 Julie 1906) (Persoonsnommer 055/321666W), boer, van Buffelsbosch, distrik Humansdorp, wat op 23 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Maria Gerber (gebore Knoesen op 9 Februarie 1922) (Persoonsnommer 055/321667W)	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1601/65	Hensberg, Emma Eliza Ellis (born de Klerk on 17th December, 1944) (Identity No. 034/902883W), of 33 Hallett Street, East London, who died on 29th May, 1965, and surviving spouse, Aubrey Kenneth Hensberg (born on 2nd October, 1939) (Identity No. 034/885511W)	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
2268/65	Tanner, Eric Arnold (born on 26th January, 1914) (Identity No. 034/868759), of 60 Vincent Road, East London, who died on 6th September, 1965	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
2200/65	Colonel Hammond-Searle Alfred Christopher (born on 27th August, 1881) (Identity No. 960/040028W), of Canterbury House, King Street, East London, who died on 3rd September, 1965	M. Belchers, P.O. Box 391, East London.
1906/65	Bekker, Johan Joubert (born on 16th March, 1933) (Identity No. 034/903773W), of Sunnydale, Private Bag Homeleigh Halt, East London, who died on 15th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executor Dative.
2217/65	Bohler, Karl Frederick (born on 10th December, 1891) (Identity No. 139/391445W), of 2 Temlett Street, Alice, who died on 28th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
2197/65	Els, Alfred Charles (born on 9th July, 1905) (Identity No. 034/848015W), of 14 Stewart Drive, East London, who died on 23rd August, 1965, and surviving spouse, Anna Helen Els (also known as Helene) (born Kretschmann, or Kretschman)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1216/65	Westwood, Guy Brandreth (born on 20th September, 1898) (Identity No. 035/912107W), of Hotel Imperial, Aliwal North, who died on 6th May, 1965	Van Rooy & Van Rooy, P.O. Box 142, Aliwal North.
2203/65	Gibson, Leander Ferdinand (born on 10th February, 1904) (Identity No. 170/551309), of Elliot Street, Engcobo, who died on 20th August, 1965	Eaton & Aitchison, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 19, Engcobo.
2246/65	Schnetler, Magdalena Sophia (voorheen Barkhuizen, gebore Lerm op 8 Februarie 1902) (Persoonsnommer 147/313502), van Vergenoegd, Jansenville, wat op 11 September 1965 oorlede is	Andries J. Buys.
2238/65	Wentzel, Johannes Petrus (gebore op 16 Mei 1891) (Persoonsnommer 006/955313W), van Naudestraat 18, Aliwal-Noord, wat op 30 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Wentzel (gebore Bernard)	Douglas Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrise.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2239/65	Sykes, Engela Helena (gebore Erasmus op 9 Oktober 1900) (Persoonsnommer 082/538405W), van Richmondweg, Middelburg, K.P., wat op 19 Augustus 1965 oorlede is	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
2025/65	Naude, Jean Jacques (gebore op 10 April 1925) (Persoonsnommer 074/229074W), van La Mascotte, distrik Lady Grey, en nagelate eggenote Naude (gebore Botha op 28 April 1925) (Persoonsnommer 074/229075W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
2252/65	Wettergreen Boyesen Paul (born on 17th July, 1897) (Identity No. 101/172816W), of Campbell Street, Fort Beaufort, who died on 25th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2277/65	Bradfield, Lorimer (or Lorrimer) Kingsley (born on 1st May, 1898) (Identity No. 011/424658W), of Rokeby Park, P.O. Langholm, District of Bathurst, who died on 8th September, 1965	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
2247/65	Lurie, Eva Emily May (born on 4th October, 1911) (Identity No. 173/364684), of 176 Main Transkei Road, East London, who died on 20th August, 1965	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, 74 Owen Street, Umtata.
2086/65	Stok, Cornelis Anthonie (gebore op 2 November 1905) (Persoonsnommer 087/601003W), van Parkstraat 51, Graaff-Reinet, wat op 19 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hannah Elizabeth Stok (gebore Kinghorn op 27 Maart 1901) (Persoonsnommer 045/969509W)	(Mev.) H. E. Stok, Posbus 88, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
1800/65	Kidger, Louise Elizabeth (born on 2nd October, 1881) (Identity No. 174/567233W), of Cala, who died on 12th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
2172/65	Cooke, Edward Henry James (born on 13th October, 1896) (Identity No. 348/791128W), retired mine captain, of 1 Wendover Court, Seaview Terrace, Beach, East London, who died on 24th August, 1965, and surviving spouse, Janet Thomson Cooke (born Eason)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2231/65	Hutchison, Margaret (also known as Margaret Bennie Hutchison) (born Bennie on 2nd February, 1870) (Identity No. 101/239694W), widow, of 16 Park Lane, Port Elizabeth, who died on 27th August, 1965	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1290/65	de Kock, Daniel (of Daniël) Jacobus (gebore op 27 Oktober 1902) (Persoonsnommer 006/960708), van Durbanstraat 14, Aliwal-Noord, wat op 22 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena de Kock (gebore Weyers op 10 Maart 1913) (Persoonsnommer 006/9607094)	Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.
2232/65	Jacobus Gerhardus Myburgh (gebore op 19 Desember 1900) (Persoonsnommer 133/183254W), van Parkinstraat 29, Uitenhage, wat op 4 September 1965 oorlede is	Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2297/65	Lawler, Edward James Gilbert (born on 20th November, 1886) (Identity No. 101/228738W), retired printer and company director, of 6 Loch Street, Port Elizabeth, who died on 30th August, 1965	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for the Executor Testamentary, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
2271/65	Shier, Hedwig Julia (born Reiss on 9th June, 1877) (Identity No. 107/868778W), widow, of 27 Berry Street, Queenstown, who died on 28th August, 1965	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.
1490/65	Burger, Georg Eduard (born on 3rd March, 1913) (Identity No. 024/703216W), of 6 Hood Street, King William's Town, who died on 7th March, 1965, and surviving spouse, Cecil Hendrik Burger	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
1731/65	Chelin, Charles Maurice (born on 17th July, 1894) (Identity No. 101/232093W), of 67B Eastbourne Road, Port Elizabeth, who died on 1st July, 1965, and surviving spouse, Henrietta Jane Chelin (formerly Muller, born Austin on 8th October, 1901) (Identity No. 101/232093W)	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, Trust Agent for Executrix Dative, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth.
1581/65	Cohn, Elizabeth (born Strydom on 28th January, 1879) (Identity No. 003/928353W), of Alicedale, District of Albany, C.P., who died on 2nd January, 1965	B. Godlonton, P.O. Box 43, Grahamstown.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
C. 272/65	Johannes George Gustav Holborn, building contractor and businessman, of c/o 12 Kantoor Street, Florida, Transvaal, and previously of 50 Thistle Street, Florida, Transvaal	21/9/65, Witwatersrand Local.....	Dorothea Ernestine Maria Holborn.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
C. 270/65	Carl Jean von Kampfen, trading as Modern Decor, owner of certain businesses known as Modern Decor and Modern Decor Estates, both of which businesses were conducted at 31c Van Wyk Street, Roodepoort, but whose present whereabouts are unknown to the applicant	21/9/65, Witwatersrand Local.....	Cornelia Maria du Plessis.
C.A. 227/65	The South African Club, an unregistered company consisting of approximately 400 members who conduct a social club and business at certain premises situate on the First and Second Floors of Marlborough House, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg	17/9/65, Witwatersrand Local.....	Hydra Investments (Pty.), Ltd.
C. 273/65	Karl Hans Nauman, adult European male employed as a clerk in the Expenditure Section, Baragwanath Hospital, District of Johannesburg, and who resides at 7 Seymor Street, Westdene, Johannesburg	21/9/65, Witwatersrand Local.....	Town Hall Auction Mart (Pty.), Ltd., trading as Hasleys.
C.A. 224/65	Sadowa Minerals (Pty.), Ltd., with its registered office at 518 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg	14/9/65, Witwatersrand Local.....	Ellside Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 19/65	Roos Broers (Edms.), Bpk., 'n maatskappy, met beperkte aanspreeklikheid, geregistreer volgens die Maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Voortrekkerstraat 54, Brandfort, alwaar die maatskappy besigheid doen as algemene handelaars	23/9/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Johan Daniël Preiss Roos.
X. 84/65	Abraham Paulus Pretorius (Sen.), voorheen van die plaas „Toevlug", Arlington, distrik Lindley, en tans woonagtig te Paul Roux, distrik Bethlehem, O.V.S.	23/9/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Benjamin Janse van Rensburg.
6126	Phillip Ernest Kok.....	3/9/65, Durban and Coast Local.....	Rhodesian Timbers, Ltd.
6122	Robert Jimpson.....	3/9/65, Durban and Coast Local.....	(1) Jack McGillivray. (2) Charles James Hughes.
6130	Michael Thomas Vahey, occupation unknown, of 39 Linscott Road, Pietermaritzburg	22/9/65, Natal Provincial.....	Alexander Percival Kepler, trading as Hometimber Suppliers.
B. 61/65	Johannes Jurgens Bezuidenhout, carrying on business at 2 Cloncore Street, Grahamstown, under the style of Station Fish Shop, Grahamstown Cycle Depot and Farmers Butchery	16/9/65, Eastern Cape Provincial.....	Ronald Eben Liddiard, carrying on business under the style of City Electrical Contractor.
11933	Walter Lionel Ackermann, carrying on business as a garage proprietor, under the style or firm of Welcome Motors, at Klipfontein Road, Athlone, C.P.	21/9/65, Cape of Good Hope Provincial	Ignition Components (Pty.), Ltd.
11934	Jacobus Johannes Adolf Zandberg, a garage proprietor, who carries on business under the style of Montagu Motors, at cor. of Bath and Kohler Streets, Montagu, C.P.	22/9/65, Cape of Good Hope Provincial	Lloyds Industrial and Farm Agencies (Proprietary), Limited.
11935	Carel Johannes Jacobus Coetzee, residing and carrying on business as a farmer at "Stofpad", Wittedrift, District of Knysna, Cape	23/9/65, Cape of Good Hope Provincial	C. P. Nel and Company (Plettenberg Bay) (Pty.), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
K.I. 16/65	Kenneth Charles Dettmer, cafe proprietor, trading as Protea Café, at Pokwani, C.P.	24/9/65, Griqualand West Local.....	14/10/65, 10 a.m., Hartswater.
K.I. 17/65	A. J. Botha, of the Van Der Kloof Canals, Petrusville, District of Phillipstown, C.P.	24/9/65, Griqualand West Local.....	13/10/65, 10 a.m., Phillipstown.
C. 244/65	Hendrik Jacobus Botha, meerderjarige blanke Suid-Afrikaanse burger en 'n kafee-eienaar, woonagtig te Volkstraat 60, Volksrust, Transvaal	21/9/65, Transvaalse Provinsiale.....	22/10/65, 9.30 vm., Volksrust.
C. 261/65	Walter Treml, adult European male, residing at The Rondebosch Hotel, 24 Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg	7/9/65, Witwatersrand Local.....	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 246/65	Renier Coenraad Willem van Zyl, wat besigheid drywe as Renier Van Zyl Motorhawe, te Voortrekkerstraat 29, Amsterdam, Ermelo	21/9/65, Transvaalse Provinsiale.....	25/10/65, 9.30 vm., Ermelo.
C. 255/65	John Gordon Stevenson, a miner, of 17 Kerwil Avenue, Stilfontein, Transvaal	31/8/65, Transvaal Provincial.....	20/10/65, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 263/65	Johannes Stephanus Phillipus du Plessis, who formerly carried on business as a motor dealer, formerly at 90 Second Avenue, Alberton, and who is now employed by the Association of South African Bakeries, and who resides at 14 June Avenue, Bordeaux, Johannesburg	7/9/65, Witwatersrand Local.....	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 191/65	Rose Plen Investments (Pty.), Ltd., carrying on business as property owners at and with registered head office at cor. of First Avenue and Court Street, Nigel, Transvaal	27/7/65, Witwatersrand Local.....	22/10/65, 2.30 p.m., Nigel.
C. 253/65	Lourens Rasmus Botha, a farmer and retail butcher, who trades under the style or firm of Omega Butchery, at Sharon Court, Van Zylsmit Street, Oberholzer, Transvaal	1/9/65, Transvaal Provincial.....	22/10/65, 9.30 a.m., Oberholzer.
C. 247/64	F. Anthony, major European male, of 04 Cranbourne Avenue, Benoni, and is a hawker by trade and carries on his trade in Benoni and in other areas in the Transvaal	24/8/65, Witwatersrand Local.....	20/10/65, 10 a.m., Benoni.
C. 262/65	Petrus Francois Landman, transport contractor, of 102 Elsburg Road, Germiston	3/9/65, Witwatersrand Local.....	22/10/65, 9.30 a.m., Germiston.
C. 243/65	A. J. J. Pienaar and Sybrand Johannes Jordaan, trading as retail paint and hardware merchants, under the name and style of Excel Painters and Decorators and Excel Hardware, at 54 Second Street, Springs	24/8/65, Witwatersrand Local.....	20/10/65, 9.30 a.m., Springs.
C. 241/65	A. J. J. Pienaar, carrying on business in co-partnership with S. J. Jordaan, under the name and style of Excel Painters and Decorators and Excel Hardware, at 54 Second Street, Springs	24/8/65, Witwatersrand Local.....	20/10/65, 9.30 a.m., Springs.
C. 245/65	Jacobus Alwyn Kruger, adult male, of 108 Milbourne Road, Judith's Paarl, Johannesburg	21/9/65, Witwatersrand Local.....	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 200/65	Kilian & Neumann Builders (Pty.), Ltd., having its registered office at 634 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	10/8/65, Transvaal Provincial.....	22/10/65, 10 a.m., Pretoria.
C. 239/65	Christoffel Andreas van Graan, handelende as Belfast Moderne Droogskoonmakers, distrik Belfast	23/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	21/10/65, 9.30 vm., Belfast.
C. 242/65	Sybrand Johannes Jordaan, carrying on business in co-partnership with A. J. J. Pienaar, under the name and style of Excel Painters and Decorators and Excel Hardware, at 54 Second Street, Springs	24/8/65, Witwatersrand Local.....	20/10/65, 9.30 a.m., Springs.
C. 210/65	Theos Pandazis, factory supervisor, employed by Pretoria United Diaries	31/5/65, Transvaal Provincial.....	22/10/65, 10 a.m., Pretoria.
C. 208/65	Theos Pandazis and Christos Pandazis, trading in co-partnership as New Belmont Cafe, at 53 Thomson Street, Colbyn, Pretoria	31/8/65, Transvaal Provincial.....	22/10/65, 10 a.m., Pretoria.
C. 19/65	B. & L. Trading Company (Proprietary), Ltd., trading as P.E. Furniture Exchange, carrying on business as merchants, at 10A Russel Road, Port Elizabeth	23/9/65, Eastern Cape Provincial.....	22/10/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
6119	Murugesa Naidu, trading under the firm name of Golden Shoes, footwear manufacturers, of 230A Archary Road, Clairwood, Durban.	19/8/65, Durban and Coast Local.....	28/10/65, 9 a.m., Durban.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
6114	Polychronis Yannakis, presently residing at 54 Olwyn Court, 9 Winder Street, Durban, who formerly carried on business at 77 Gilespie Street, Durban under the style or firm of Oxford Tearoom	10/9/65, Durban and Coast Local.....	21/10/65, 9 a.m., Durban.
C.A. 1647	P. R. Wade and Company (Proprietary), with registered office at 303/304 M.B.A. Buildings, St. Andrews Street, Durban	13/8/65, Durban and Coast Local.....	21/10/65, 9 a.m., Durban.
6120	John Pygram, of 200 Pine Street, Pietermaritzburg	22/9/65, Natal Provincial.....	22/10/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 1652	Fiorelli Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.	20/8/65, Durban and Coast Local....	21/10/65, 9 a.m., Durban.
C.A. 1645	Fenix Investments (Pty.), Ltd.....	27/7/65, Durban and Coast Local....	21/10/65, 9 a.m., Durban.
6123	Klobbie: Eduard Gerard Leo.....	27/8/65, Durban and Coast Local....	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.
6117	Sekina Dawood, trading as Fancy Cash Store, at 515 Greytown Road, Pietermaritzburg	18/8/65, Natal Provincial.....	22/10/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 1651	Bulk Tea Suppliers (Pty.), Ltd.....	13/8/65, Durban and Coast Local....	21/10/65, 9 a.m., Durban.
C. 2429	C. Hurlin & Son (Proprietary), Limited, with registered office at Electricity Show Room Building, Maynard Street, Wynberg, Cape, at which address it carries on the business of a general dealer specialising in groceries and hardware	21/9/65, Cape of Good Hope Provincial	22/10/65, 10 a.m., Cape Town.
C. 2436	United Cape Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 302–303 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	22/9/65, Cape of Good Hope Provincial	22/10/65, 10 a.m., Cape Town.
B. 37/65	Moosa Salegie, who traded as a general dealer, under the style of Zeid Supply Store, at 179 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, and who resides at 179 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth	6/7/65, Port Elizabeth Circuit Local..	22/10/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
C.A. 15/65	Aqua Construction (Pty.), Ltd., a company, duly incorporated with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, and carrying on business as swimming pool construction and filter engineers, with registered head office at 11/12 Agricultural Centre, Zastron Street, Bloemfontein, O.F.S.	26/8/65, Orange Free State Provincial..	20/10/65, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 65/65	Theresia Kessel, in haar hoedanigheid as eksekutrise testamentêr in die boedel van wyle Isidor Kessel, No. 74/64, kragtens briewe van administrasie aan haar uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein op 22 Januarie 1964, van Commercial Hotel, Voortrekkerstraat, Brandfort	5/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	21/10/65, 10 vm., Brandfort.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidator's reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale of recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin' n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FORM No. 1.—VORM No. 1. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
6008	Dewald Johannes Pretorius, builder, of Hattingspruit, District of Newcastle, Natal	V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith....	25/10/65, 9 a.m., Newcastle.
C. 2398	Harmony Sales (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town and A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	22/10/65, 10 a.m., Cape Town.
C. 2399	Barensche Fashions (Pty.), Limited, trading as Cameo Fashions (in Liquidation)	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town and A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	22/10/65, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 136/65	Family Supermarket (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	27/10/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 185/65	Campbell & Drysdale (Pty.), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.
X. 48/65	Aletta Johanna Terblanche, sakevrou, van Theronstraat 20, Reitz, wat handel dryf onder die naam Stralett's Cash Store, te Reitz	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem	26/10/65, 10 vm., Reitz.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

FORM No. 2.—VORM No. 2. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C.A. 261/64	Mitchell Motors (Pty.), Limited.....	13/10/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 239/64	B. H. Pieterse.....	22/10/65, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 197/64	Annel Meubel Fabrikante (Edms.), Bpk.	10/11/65, 9.30 a.m., Springs.....	Further proof of claims.
C.A. 244/62	Property Certificates, Limited (in Liquidation)	3/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C. 477/62	Late Samuel Elias Seeff, of 17 Ridge Road, Mountain View, Johannesburg	3/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C.A. 217/62	S. Seeff and Company, Limited (in Liquidation)	3/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C. 197/64	Alfred Nathaniel Johnson, of 52 Menara Mansion, Kerk Street, Johannesburg	3/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C. 163/64	Niocles Nearchou Nicolaou, who presently resides at c/o Alex's Roadhouse, National Road, Vanderbijlpark	3/11/65, 9.30 a.m., Vanderbijlpark....	Proof of claims.
C.A. 204/64	Tasty's Caterers (1955) (Pty.), Limited (in Liquidation)	3/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C. 9/65	L. G. Barnes.....	22/10/65, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
6013	J. F. Oosthuizen.....	21/10/65, 10 vm., Weenen.....	Bewys van eis.
C. 22/65	Theunis Jacobus Kruger.....	20/10/65, 10 vm., Boksburg.....	Bewys van eis.
C.A. 31/64	Galjoen Motors (Edms.), Beperk.....	27/10/65, 10 vm., Vrede.....	Tweede vergadering van krediteure.
C. 341/64/B	Ignatius Michael Ferreira, formerly trading as Karens, at Koster, Transvaal	21/10/65, 9.30 a.m., Koster.....	Further proof of claims.
C.A. 1623	Wenlock Mail Order House (Pty.), Limited, formerly trading as Gwen's Drapers, at 269 Umhlanga Rocks Drive, Red Hill, Durban	21/10/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 234/64	Fidler & Fidler (Pty.), Limited (in Liquidation)	27/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claim.
K.I. 11/65	Hendrik Willem van Niekerk.....	12/10/65, 9 vm., Upington.....	Bewys van eise.
K.I. 12/65	J. L. Louw, trading as Leon Louw Boerdery Benodighede	27/10/65, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of claims.
X. 108/64	Louis Johannes Minnaar, boer, van Samenkoms, distrik Wesselsbron, voorheen Villiersrust, distrik Wesselsbron	18/10/65, 9.30 vm., Wesselsbron.....	Bewys van verdere eise.
C. 88/65	Lionel Mendelsohn.....	22/10/65, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claim.
C. 126/64	M. H. Ismail, formerly trading as Moocadam Stores, at Wynberg, Johannesburg	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.....	To interrogate the insolvent and other parties who had dealings with him.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C. 135/65	Petrus Jacobus Stephanus Venter (Identity No. 361/411468W)	20/10/65, 10 a.m., Rustenburg.....	Further proof of claims.
C.A. 14/64	Huis Apteek (Eiendoms), Beperk, van Bloemfontein (in Likwidasie)	20/10/65, 10 vm., Bloemfontein.....	Om die verkoping van uitstaande skulde vir die bedrag van R10 te bekragtig.
11878	D. J. M. Wichman.....	22/10/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11872	Henry Rodgers, estate agent, trading under the style or firm of Norwood Estate Agency, at 45 Siddique Avenue, Elsie's River, Cape	22/10/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 528/62	J. Ryan.....	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
X. 42/64	Barend Johannes Pretorius, besigheidsman, wat voorheen handel gedryf het onder die naam Maison Emmerentia en B. & E. Bargain Store, te Bultfontein, en wie tans woonagtig is te Maroelaweg 30, Primrose, Germiston	20/10/65, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van eise.
C. 87/65	J. G. Smal.....	20/10/65, 10 vm., Potchefstroom.....	Verdere bewys van eise.
5898	I. Sabela.....	28/10/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of further claims.
T.F.A. 6/65	Oscar Herley, of Elandsdrift, P.O. Box 63, Muldersdrift	29/10/65, 9.30 a.m., Krugersdorp....	Further proof of claims.
C.A. 122/64	Moncaster-Moore Organisation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/10/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
11703	Andries Hermanus Claassen, wat besigheid gedryf het as hotel-eienaar, te Park Hotel, Markstraat, Paarl	27/10/65.....	Kurator se verslag; krediteure se opdragte aan kurator; ondervraging van insolvent en verdere bewys van eise.
C.A. 9/64	Welkom Forge (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/10/65, 10 a.m., Sasolburg.....	Proof of claims.
X. 81/64	G. J. E. Coetzee.....	22/10/65, 10 a.m., Sasolburg.....	Proof of claims.
X. 4/64	Johannes Swart, slagter, van Martinstraat 23, Fouriesburg	13/10/65, 9.30 vm., Bethlehem.....	Bewys van verdere eise.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
11610	Nathan Berger, trading as Pollsmoor Butchery, and residing at "Dorena", Rhodesia Road, Muizenberg, Cape	P. J. D. de Villiers, 19/9/65.....	19/9/65	Six months, Cape Town.
C. 239/64	B. H. Pieterse.....	C. R. Lansdown, 9/10/64.....	2/4/65	Nine months.
C.A. 242/64	Philtan Holdings (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Abraham Jacob Rosin, 14/4/65.....	14/10/65	Six months, Pretoria.
C.A. 226/64	Saffer Katz Consolidated Holdings (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Abraham Jacob Rosin, 6/1/65....	6/7/65	Four months, Pretoria.
C.A. 26/65	The Record Inn (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. G. A. Leyds, 31/3/65.....	30/9/65	Six months.
C. 9/65	L. G. Barnes.....	J. G. A. Leyds, 3/3/65.....	3/9/65	Six months.
5974/2A	Goolam Rasool Ismail, trading as Visitors' Paradise, at 44 Robinson Street, Port Shepstone, Natal	M. J. Ensor, 19/6/64.....	9/8/65	Four months, Pietermaritzburg.
C. 399/ 62/9/B	C. F. Scheepers, formerly trading as Elkana Motors	N. W. Boyes, 18/9/62.....	8/5/64	Twenty-four months, Pretoria.
11756	Hamid Dawood Abdullah, a public trader, who carried on business under the name of Tambay Store, at 16 Salmon Street, Woodstock, Cape	P. J. D. de Villiers, 10/9/64.....	10/9/65	Six months, Cape Town.
C. 2295	Joubert & Williams Funerals (Pty.), Ltd.	Willie Hancke, 23/3/64.....	23/9/65	Six months.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OF CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (a) *Meesters- en landdroskantoor.* (b) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (c) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 1633A	Confer Clothing (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Uitenhage.
C. 1/63/1B	C. M. Schmidenberg, trading as Henry M. Schmidenberg & Co.	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 380/63	Boven Super Market (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Waterval Boven.
C.A. 216/ 63/6B	C.M.C. Ventures (Proprietary), Limited, with registered office at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 372/ 63/2B	Lillianne (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 121/ 64/1A	Dittmar's French Confectionery (Pty.), Ltd., with registered office at 157 Jeppe Street, Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 36/ 61/6A	Gresham Hotel (Proprietary), Limited, of Loveday Street, Johannesburg (in Liquidation)	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6465/ 5A	Everest Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 18/ 62/A	Delfra (Proprietary), Limited.....	Fifth Liquidation and Distribution....	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 132/ 64/A	A.G. Trading (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 353/ 63/3B	A. S. van Staden and T. G. van de Linde, trading as Van's Construction, Johannesburg	Second Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 15/64/5A	Theodor Christinus Naude and Stephanus David Naude, trading in co-partnership under the style of S.A. Distributors Agency, at 29 North Vaal Arcade, Vermeulen Street, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 267/61	Van Rie Motors (Pty.), Ltd.....	Eerste en Finale Likwidasie-, Distribusie- en Kontribusie	Pretoria.
C.A. 60/63/ 6A	Willow Park Farms (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
6045/3A	Govindsamy Naidoo (also known as Stanley Naidoo), formerly a general dealer, residing at 11 Cardon Crescent, Sea Cow Lake, Durban	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1583	United Ceiling and Flooring Company (Pty.), Limited, of Durban, Natal	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1518	Sterling Finance Corporation (Pty.), Limited	Third Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 73/64/ 3B	John W. Searcy, Limited (in Liquidation)	Liquidator's Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 616/62/ 6A	Gert Casparus Knoetze.....	Joint Trustees' First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Wolmaransstad.
B. 45/64/1B	Maria Jacomina Brown.....	First Liquidation.....	Grahamstown, Seymour.
C.A. 205/64	Sauer Street Garage (J.H.B.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
X. 87/64/1	Johannes Andries Kruger, boer, van Kentucky, Allanridge, distrik Odendaalsrus	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Odendaalsrus.
5180	Bharath Pardesi.....	Seventh Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
C. 2381	Finance Trust & Land Development Corporation (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
5842/2A	Glendee General Dealers, who carried on business at 83 Karellandman Street, Glencoe, Natal, the individual partners whereof are Johannes Wilhelm Stroebel (Identity No. 957/000919W), and Richard Alexander Roe (Identity No. 210/015227W)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Glencoe.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 2264/A	The Strand Outfitters (Proprietary), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Strand.
FAA. 62.	Edward Rio Hiscock, farmer, of Nottingham Party Clumber, District of Bathurst	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Alfred.
11226	Kenneth R. Morison, trading as Morison's Trading Store, at Langebaan Road, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Malmesbury, Cape.
C. 220/64/B	C. F. Scheepers.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel.
C.A. 180/ 62/A	Apex Consolidated Investment Corporation, Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 31/ 63/1A	Johannes Jacobus Prinsloo.....	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Pretoria, Groblersdal.
B. 48/64/2A	Henry Ashford Marx, farmer, of Perseverance, Aberdeen	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Aberdeen.
X. 106/63	Christina Johanna van Niekerk, voorheen handeldrywende as Smithfield Garage, te Smithfield	Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Smithfield.
C. 104/63/B	P. P. J. Pretorius.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
X. 80/62	Michiel Lourens Stefanus Prinsloo, wat handel gedryf het as Shannon Diensstasie, te Shannon, Bloemfontein	Eerste en Finale.....	Bloemfontein.
C. 221/64	Petrus Gysbertus Bonnet (Identity No. 406/283099W) (born on 12th March, 1896)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 26236/6A	J. A. Smit, trading as Pervon Motors, at Carolina	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Carolina.
C.A. 15/63/ 5B	Mukadam Land Trading Company, Limited, of Pretoria (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria.
K.C. 78	Gordon's Engineering (Proprietary), Limited, of Kimberley (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Kimberley.
5466/63	Hermanus Johannes Stephanus Bouwer	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C.A. 112/64	Multi-Clean (Proprietary), Limited, with registered office at Fourteenth Floor, Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg (in Liquidation)	14/9/65	Dividend awarded to preferent and secured creditor	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 374/ 63/A	Parkway Investments (Proprietary), Limited, with registered office at Second Floor, Charter House, Rissik Street, Johannesburg (in Liquidation)	22/9/65	Both.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
C. 217/64	C. R. W. Sprott.....	21/9/65	Dividend being paid.....	L. R. Tobias.
C. 270/63/B	J. M. van H. Dreyer.....	21/9/65	Diwidend betaalbaar.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Beperk, Posbus 2436, Pretoria.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C.A. 183/64	Vehicle Lending Association (Proprietary), Limited, with registered office at 604 Steytlers Buildings, Market Street, Johannesburg, carrying on business at 721 Lewis & Marks Buildings, Johannesburg (in Liquidation)	23/8/65	Dividend awarded to preferent and secured creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 613/61/ 3B	Maria Helena Sarlina Hulme, of Klerksdorp	12/10/63	Neither.....	J. R. R. Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 189/64/ 9/C2	Ahmed Moola, formerly trading as Edenvale Trading Store, of 18 Clare Road, Fordsburg, Johannesburg	10/9/65	Contribution being levied.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 61/63/1A	Omar Ayob Sulaman, carrying on business as general dealer, on the farm Doornhoek, District of Greylingstad, Transvaal	17/9/65	Dividend to certain creditors only..	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 316/ 61/B	Getz Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	24/9/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 273/64/ 3A	W. J. Kruger.....	27/8/65	Award to preferent creditors only..	C. R. Lansdown, P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 512/62/C	W. J. Coetsee, wie handel gedryf het met L. J. van Wyk, as boukontrakteurs onder die naam en styl van Van Wyk & Coetsee, woonagtig te Wilhelmstraat 1217, Booysens, Pretoria	27/8/65	Dividend betaalbaar.....	J. C. Oelofse, p/a Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-Gebou, Pretoria en Hillard Rostowsky, p/a Peens, Smit & Oelofse.
C. 255/63/ 5A	A. Smale.....	21/9/65	Neither.....	B. J. van de Vijver, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 503/63	Philippus Lourens Henrico, te Pretoria	21/9/65	Kontribusie gehef.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Beperk, Posbus 2436, Pretoria.
C. 170/64/ C2	H. F. Grobler.....	18/8/65	Contribution being levied.....	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 2266	Caledon Electrical Engineers (Pty.), Ltd.	22/9/65	Dividend is being paid.....	F. de Reuck, P.O. Box 26, Caledon.
C. 711/61/ 1B	Stanley Clem Deutchmann en Oscar Charles Wulf, handeldrywende as Krugersdorp Electrical Co.	17/9/65	Diwidend word uitgekeer.....	H. B. Peens, Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
C.A. 1507	Mike Horwitz (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/9/65	Dividend.....	K. S. Burns, Esq., P.O. Box 135, Durban.
F.A.A. 7/60	Petrus Jacobus Botha, boer, van Annasdal, Marquard, wie se boedel beredder word kragtens die Boere Bystandswet, No. 48/1935	13/9/65	Diwidend word uitbetaal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
5936	Nathan Smith.....	13/9/65	Dividend.....	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.
C. 668/61/ C1	S. Kumalo.....	—	Dividend payable.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
5719/3A	L. Rampersad.....	31/8/65	Dividend being paid.....	T. C. Birkett, P.O. Box 796, Pietermaritzburg and P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban.
C.A. 22/64/ B	Rubicon Kontant Winkel (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	21/9/65	Geen.....	Cornelius Salomon Malan, De Beerstraat, Wepener.
C. 236/64/B	G. P. A. van den Berg.....	21/9/65	Dividend betaalbaar.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria.
C.A. 250/62	Kalven Estates, Limited (in Liquidation)	21/9/65	Dividend being paid.....	W. L. du Plessis, P.O. Box 738, Pretoria.
C. 2415l/1A	Mohamed Joosub, trading as E. B. Bazaar	22/9/65	Neither.....	G. L. Palmer, G. L. Palmer & Company, P.O. Box 4965, Johannesburg.
C. 500/62/ 5A	A. Ashker.....	26/8/65	Contribution being levied.....	F. W. Manthe Esq., c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1091, Johannesburg.
C.A. 1501/ 3B	Platt Estates (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	24/9/65	Distribution to contributories.....	H. J. L. Brown, P.O. Box 2283, Durban.
B. 28/64/2A	Cyril Jacobs, cartage contractor, of Somerset Street, Graaff Reinet	15/9/65	Dividend paid.....	Pieter Johannes Nienaber, 3–5 Midland Trust Building, 22 Church Street, Graaff Reinet.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Appplication will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 496/61	Edwin Smith Wilson, farmer, of Klippan, P.O. Lehau, District of Warmbad, at present of Geluksplaas, District of Bethal	26/9/61	23/11/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 124 (2) (*a*) of Act Account confirmed on 3/7/63.
C. 371/61	Paul Stephanus Grobler (Persoonsnommer 356/228636W) (gebore op 22 Junie 1923), prokureur, van The Triangle, Posbus 6, Witbank	25/7/61	23/11/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*), van Wet Nr. 24 van 1936, soos gewysig.
K.I. 6/36	Ho Yee, general dealer, of 113 Jones Street, Kimberley	2/7/36	26/11/65, Griqualand West Local..	Section 124 (2) of Act No. 24/1936.
5114	William Berkley Kay (Identity No. 022/875805W) (born on 30th May, 1914), motor salesman, employed by Forsdick Motors, Ltd., of Durban, and residing at 8 Berkley Crescent, Durban North	27/8/59	3/12/65, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*), First Liquidation and Distribution account confirmed by Master on 29/4/63.
C. 489/61	Jacobus Marthinus Coetzee Burger (Persoonsnommer 101/308494) (gebore op 11 Januarie 1931), verkoopsman, van Mountain View Woonstelle Nr. 6, Lovestraat, Windhoek, wat vroeër besigheid gedoen het as Barwin Motors (Edms.), Beperk, Jacob Marestraat, Pretoria	19/9/61	23/11/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Eerste rekening bekragtig op 11/8/64.
C. 25859	Andries Philippus van Rooyen (Persoons No. 356/098241W) (gebore op 9 November 1904), tans werkloos en woonagtig te p/a D. H. Roberts, Rietvlei, Pietersburg, voorheen, algemene handelaar onder die naam A. P. van Rooyen & Kie., te Pietersburg	10/7/58	23/11/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Insolvensie Wet Nr. 24/36 soos gewysig. Rekening bekragtig op 27/7/61.
5479	Ronald Frederick Young (born on 20th May, 1925), of 14 McCullum Street, Pietermaritzburg, formerly an interior decorator, of 189 Woodhouse Road, Pietermaritzburg	7/6/61	24/11/65, 10 a.m., Natal Provincial	Confirmation of First and Final account on 27/11/62.
X. 54/1961	Johannes Petrus Hermanus Maree, Blanke volwasse man, voorheen handeldrywende as Tweedehandse Kontantwinkel, te McCullamstraat, Bultfontein, tans verkoopsman, woonagtig te Paul Winterstraat, Bultfontein	18/5/61	25/11/65, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	In terme van Artikel 124 (2) (*a*). Wet Nr. 24/1936. Rekening bekragtig op 15/10/62.
C. 90/61	Wulf Adler, trading as Cleanitshall Dry Cleaners, at 32 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, at date of sequestration of Estate and presently employed as a diamond cutter, at Zlotowski Diamond Cutting Works, at 117, Pritchard Street, Johannesburg, and residing at 20 Ivy Road, Norwood, Johannesburg	14/3/61	30/11/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Pursuant to Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 19734	Michiel Casparus Eksteen (Identity No. 334/650894) (born on 5th April, 1906), mine employee, of Vaal Reefs, Orkney	12/7/38	25/11/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) oaths Insolvency Act. Account confirmed on 6/4/39.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
499818	1/8/60	R2,000	Jurie Francois Gouws.....	Jurie Francois Gouws.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
271673	6/6/46	R1,856	Michiel Johannes Horn.....	Michiel Johannes Horn.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
600085	1/9/33	R206	Rachel Heletje Looch (born Van Vuuren)	Rachel Heletje Looch (born Van Vuuren)	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
16431	1/5/36	R200/ R200	Casparus Albertus Nieuwoud....	Casparus Albertus Nieuwoudt...	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
457939	13/7/38	R2,000	Late Christoffel Johannes Borstlap	Late Christoffel Johannes Borstlap	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
5943201	1/10/57	R2,000	Gerhardus Petrus Jacobs.....	Gerhardus Petrus Jacobs.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5943202	1/10/57	R1,000	Johanna Elizabeth Jacobs.....	Johanna Elizabeth Jacobs.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
6887951	3/4/62	R6,000	Stanley Francis Lewis.....	Stanley Francis Lewis.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
72648	1/12/60	R4,400/ R2,200	Ivan Gerald Wainstein.....	Ivan Gerald Wainstein.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
96055	1/12/61	R2,000	Matlohang Molapokatse (born Snyman)	Matlohang Molapokatse (born Snyman)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
63683	1/5/55	R200	Gert Petrus Johannes Rademeyer	Robert Benjamin Sanders Rademeyer	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
109216	1/10/63	R1,000/ R200	Dennis Isaac Abrahams and Mary Johanna Abrahams (born Freeman)	Dennis Isaac Abrahams.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
114595	1/6/63	R1,000	Mamoji Molapokatse.....	Mamoji Molapokatse.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
119827	1/2/65	R674	Robert Tsephe Molapokatse.....	Robert Tsephe Molapokatse.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
209126	1/4/59	R240	Ida Mlambo (born Shabalala) Deceased	Ida Mlambo (born Shabalala)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
58919	1/8/60	R550	Piet Jali.....	Piet Jali.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pineland.
7920	1/7/45	R600	Phillip Johannes Daniel Pretorius	Phillip Johannes Daniel Pretorius	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
DBW10/ 17810	1/7/61	R2,000/ R2,000	Barend Jacobus Swart.....	Barend Jacobus Swart.....	The Dove Insurance Corporation, Ltd., P.O. Box 14, Johannesburg.
1054016 —9	1/9/48	R1,000	Julius Goldblatt.....	Ida Goldblatt.....	The Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Buildings, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
612790	1/6/61	R600	Harbord Ackeer.....	Harbord Ackeer.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
A.F. 28760	1/11/47	R2,754	Arthur Wadge (Jnr.).....	Arthur Wadge (Snr.).....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 58192	1/10/54	R1,000	Sarel du Plessis.....	Susanna Maria Elisabeth du Plessis	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 356229	1/6/63	R4,500	Hilton Wilfred Leite.....	Hilton Wilfred Leite.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
201118	6/9/44	R66	Aletta Venter (also known as Lettie Venter)	Aletta Dalton (also known as Lettie Dalton) (born Venter)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
236015	24/11/48	R900	Karl Heinz Theodor Schutte....	Karl Heinz Theodor Schutte....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape
274708	4/8/52	R1,000	Hendrik Johannes Stephanus Koch van der Merwe	Hendrik Johannes Stephanus Koch van der Merwe	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
353307	26/8/37	£250	Magdalena Carolina Jooste.....	Michiel Jacobus Jooste.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1046462	23/9/54	£200	Marianne van Eck.....	Annie van Eck.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1077115	7/2/55	£500	Gerald Jacob Lichter.....	Gerald Jacob Lichter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1216261	20/6/56	£1,500	Gerald Jacob Lichter.....	Gerald Jacob Lichter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1265389	31/12/56	£1,270 (Basic)	Gerald Jacob Lichter.....	Gerald Jacob Lichter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1469790	16/2/59	£500	Carl William Watermeyer.....	Hendrina Gertruida Watermeyer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
1546776	8/12/59	£625 (Basic)	John Hutchinson	Sylvia Hutchinson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
344417	1/4/37	£250	Thomas Ambrose Kent	Thomas Ambrose Kent	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
630098	29/4/48	£1,426	William Ford Howard (Jnr.)	William Ford Howard (Snr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
685752	9/6/49	£500	Antonie Theunis Christoffel Delport	Antonie Theunis Christoffel Delport	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
740761	1/6/50	£1,500	Antonie Theunis Christoffel Delport	Antonie Theunis Christoffel Delport	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1683903	31/7/61	R2,180	Petrus Albertus Marais	Petrus Albertus Marais	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1713292	1/12/61	R1,000	Carl William Friend	Carl William Friend	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1302336	3/6/57	£1,000	Michael Bailey Dreyer	Patricia Anita Dreyer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1472280	31/3/59	£500	Shirley Lilian Lautenbach	Shirley Lilian Lautenbach	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1628128	14/11/60	£2,000	Maria Magdalena Schoeman	Maria Magdalena Schoeman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1747320	15/5/62	R1,000	Wallace Lynn Hewetson	Wallace Lynn Hewetson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1858493	22/11/63	R1,000	Johannes Cornelius Kotze	Johannes Cornelius Kotze	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
545342	25/4/46	£400	Adolph Adams	Adolph Adams	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
757153	31/8/50	£500	Adolph Adams	Adolph Adams	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1052769	21/10/54	£600	Marita Kruger	Marita Kruger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1172845	2/2/56	£1,000	Lambertus Philippus van Vreden	Lambertus Philippus van Vreden	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1482791	9/4/59	£800	Averill Barbara Schenck	Averill Barbara Schenck	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1551381	31/12/59	£1,140 (Basic)	Arthur Prince Butler	Arthur Prince Butler	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
834261	21/11/51	£500	Annie Sophia Scheepers	Annie Sophia Scheepers	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1691749	2/10/61	R1,000	Joseph Erasmus Schoeman	Joseph Erasmus Schoeman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1727080	28/2/62	R4,660 (Basic)	Willem Hendrik Maas	Willem Hendrik Maas	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1763315	20/7/62	R1,000	Ivas Michael Visagie	Martha Christina Sophia Visagie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1815820	23/4/63	R1,023	Lekhoasa Lehana	Lekhoasa Lehana	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Johannes Cornelis van Alphen	Electrical Engineer/*Elektrotegniese ingenieur*	156 Brooks Street/*-straat*, Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
J. Oldenburg	Senior Laboratory Technician/*Senior laboratorium tegnikus*	20 Seventh Street/*Sewende Straat*, Delarey, Maraisburg, Transvaal.
Mrs./*Mev.* Margaret Fry	Librarian/*Bibliotekaresse*	12 Linmeyer Mansions, Martha Street/*-straat*, Linmeyer, Johannesburg, Transvaal.
Mahomed Latib Janoo	General Dealer/*Algemene handelaar*	72 Zandfontein, Rusthof, Transvaal.
Jean Levitt	Housewife/*Huisvrou*	33 Honiball Street/*-straat*, Rynfield, Benoni, Transvaal.
Norman Levitt	Director/*Direkteur*	33 Honiball Street/*-straat*, Rynfield, Benoni, Transvaal.
Vaughn Jill Dicks	Medical Technologist/*Mediese tegnoloog*	1207 Carillon, Prince Street/*-straat*, Durban, Natal.
Geoffrey William Gamble	Buyer/*Koper*	51 Sixth Avenue/*Sesde Laan*, Florida, Transvaal.
Bessie Gamble (born/*gebore* Wilmot)	Housewife/*Huisvrou*	51 Sixth Avenue/*Sesde Laan*, Florida, Transvaal.
Zygmunt Jerzy Bobrowski	Instrument Technician/*Instrument tegnikus*	34 Seventeenth Avenue/*Sewentiende Laan*, Bostan Estate/*-landgoed*, Bellville, Cape/*Kaap*.
Helmut Hans Paul Woldmann	Plumber/*Loodgieter*	3 Geneva, 27 King Street/*-straat*, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
Gertrud Elisabeth Woldmann	Staff Nurse/*Staffverpleegster*	3 Geneva, 27 King Street/*-straat*, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
Andrea Boltar	Electrical Shopkeeper/*Elektriese winkeleienaar*	86 Henrietta Road/*-weg*, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Georg Peter Heinrich Hichert	Director/*Direkteur*	302 Savatoga Gardens, Savatoga Avenue/*-laan*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Paul Boltar	Electrical Salesman/*Elektriese verkoper*	38 Second Road/*Tweede Straat*, Kew, Johannesburg, Transvaal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Gustavus Eckhart	Bank Clerk/*Bankklerk*	22 Kings Castle, 96 Becker Street/*-straat*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Irene Szczepanska (born/*gebore* Pikciowna)	Bookkeeper/*Boekhouer*	C9, Westward-Ho Flats/*-woonstelle*, Hill Road/*-weg*, Green Point/*Groenpunt*, Cape/*Kaap*.
Petrus Johannes Lems	Senior Technician/*Senior tegnikus*	240 Middel Street/*-straat*, New/*Nu*-Muckleneck, Pretoria, Transvaal.
Jantina Lems	Cashier/*Kassier*	240 Middel Street/*-straat*, New/*Nu*-Muckleneck, Pretoria, Transvaal.
Andreas Nearchou Nicolaou	Director of Companies/*Direkteur van maatskappye*	12 Verdi Avenue/*-laan*, Risidale, Johannesburg, Transvaal.
Ritsa Nicolaou	Housewife/*Huisvrou*	12 Verdi Avenue/*-laan*, Risidale, Johannesburg, Transvaal.
Ludwik Kedzieja	Supervisor/*Opsigter*	19 De Waal Court/*-hof*, Weltevreden Street/*-straat*, Bellville, Cape/*Kaap*.
Joao Correia Rodrigues	Fisherman/*Visserman*	9 Caesar Street/*-straat*, Woodstock, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Johannes Antonius Marjee	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*	Flat/*Woonstel* No. 4, Freedley Mansion, 103 Kennedy Street/*-straat*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Ellen Mary Gregory	Housewife/*Huisvrou*	1 Smuts Street/*-straat*, George, Cape/*Kaap*.
Herbert Alexander Gregory	Retired Accountant/*Afgetrede rekenmeester*	1 Smuts Street/*-straat*, George, Cape/*Kaap*.
Ahmed Said Valiallah	Company Director/*Maatskappy-direkteur*	3 Goud Street/*-straat*, Roodepoort, Transvaal.
Marcus Lewis	Director/*Direkteur*	7 Doorn Street/*-straat*, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Archibald Coull	Clerk/*Klerk*	8 Meyrick Avenue/*-laan*, Plumstead, Cape/*Kaap*.
Waldo van Essenz	Engineer/*Ingenieur*	13 Camp Road/*Kampweg*, Saldanha, Cape/*Kaap*.
Anna Boltar	Housewife/*Huisvrou*	86 Henrietta Road/*-weg*, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Miss/*Mej.* Janet Tekla Millatt	Librarian/*Bibliotekaresse*	Shangri-la, Links Crescent/*-singel*, Simonstown/*-stad*, Cape/*Kaap*.
Egle Fortuna Longo	Housewife/*Huisvrou*	9 Niobe Street/*-straat*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Vittorio Longo	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*	9 Niobe Street/*-straat*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Rashid Ahmed Mahomed Gharda	Commercial Traveller/*Handelsreisiger*	67c Avenue Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Germaine Emma Alyn (Aerens)	Housewife/*Huisvrou*	47 Market Street/*Markstraat*, Boksburg, Transvaal.
D. Jager	Carpenter/*Timmerman*	279A Acutt Avenue/*-laan*, Ellis Park, Durban, Natal.
A. A. Jager	Housewife/*Huisvrou*	279A Acutt Avenue/*-laan*, Ellis Park, Durban, Natal.
Margareta Stevens (born/*gebore* van Wyk)	Housewife/*Huisvrou*	56 Arnot Street/*-straat*, Douglas, Cape/*Kaap*.
George Hendrikus Stevens	Carpenter/*Timmerman*	56 Arnot Street/*-straat*, Douglas, Cape/*Kaap*.
Cosmo Lamastra	Fisherman/*Visserman*	22 First Street/*Eerste Straat*, Walvis Bay/*baai*, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Essop Ebrahim Bobat	Merchant/*Handelaar*	14 Crompton Gardens, Mayville, Durban, Natal.
Mahomed Habib Ismail	Salesman/*Verkoopsman*	Flat/*Woonstel* No. 112, Rajab Buildings/*-gebou*, 116 Queen Street/*-straat*, Durban, Natal.
Gerhardus Johannes Lor	Cabinetmaker/*Meubelmaker*	55 Van Der Stel Street/*-straat*, Stellenbosch, Cape/*Kaap*.
Carolina Catherina Lor (born/*gebore* Mulder)	Housewife/*Huisvrou*	55 Van Der Stel Street/*-straat*, Stellenbosch, Cape/*Kaap*.
Gustaaf Alyn	Motor Mechanic—Bicycles/*Motorwerktuigkundige—fietse*	47 Market Street/*-straat*, Boksburg, Transvaal.
Joseph Boone	Pipe Fitter/*Pyp-passer*	15 George Road/*-weg*, Florentia, Alberton, Transvaal.
Helena Sophia Boone	Housewife/*Huisvrou*	15 George Road/*-weg*, Florentia, Alberton, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942) AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Comapny. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
S. C. Capes (Groote Schuur Hospital).....	3/7/63, Foreshore, Cape Town.....	Atlas Assurance Co., Ltd., Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. 46/63.)
Kadey, Leah.....	19/5/64, Voortrekker Road, Brakpan.....	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs. (Claim No. 4/1890.)
Phillip William Snodgrass.....	29/11/64, Victoria Drive, Walmer.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., 4 Rink Street, Port Elizabeth.
Jean Pearl Russell.....	17/2/64.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., P.O. Box 2228, Pretoria, or P.O. Box 9595, Johannesburg.
William Gumande (Potchefstroom Hospital)	3/4/64, Potchefstroom–Johannesburg Main Road	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 64/197.)
Titus Gala (Vereeniging Hospital).....	18/7/64, Houtkop, Vereeniging.....	The Northern Assurance Co., Ltd., Northern House, Rissik and Main Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 406C.1276.)
Marthinus Gerhardus Coetzer, in his personal capacity and as father and natural guardian of his minor son James Coetzer	7/1/64.....	The South British Insurance Co., Ltd., Johannesburg Building Society Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Janette Scheepers.....	9/2/63, Spaanschematrivier Road, Constantia, Cape	Union and South-West Africa Insurance Co., Ltd., P.O. Box 908, Cape Town.
Albert Blignaut (Johannesburg Hospital)....	27/2/65, cor. of Empire and Barry Hertzog Avenue, Johannesburg	Union and National Insurance Co., Ltd., Fifth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 6180.)
S. de Preez (King Edward VIII Hospital, Durban)	13/4/65, Escombe Road, Pinetown, Natal..	Caledonian Insurance Company, P.O. Box 483, Durban. (Claim No. 55DMA/65C.)
Siphiwe Johnson Cele (Ladysmith Hospitaal en Edenvale Hospitaal, Pietermaritzburg)	2/6/63, Nasionale Pad, Ladysmith, Natal..	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk. (Eis No. D.P. 110/64/63.)
Cornelius van der Westhuizen (Nasionale Hospitaal, Bloemfontein)	30/6/64, h/v Maitland- en Kerkstraat, Bloemfontein	Suid-Britse Assuransiemaatskappy, Beperk, J.B.S.-gebou, Commissionerstraat 107, Johannesburg.
Norah Rebecca Peacock (Natalspruit Hospital)	6/3/65, Primrose, Germiston.....	Insurance Company of North America, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. (Claim No. 1 752 AR 6107.)
A. H. Liebenberg, father and guardian of Christine May Liebenberg	20/2/64.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 65/5250/4.)
Ernest Ndlovu (Baragwanath Hospitaal)....	4/12/63, Eloffstraat-uitbreiding, Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Eis No. A. 64/3749.)
Moses Dithebe.....	17/4/64, Johannesburg.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. A. 64/7978.)
P. M. Pistorius (Krugersdorp Hospital).....	25/12/63, on the Klerksdorp–Randfontein Road	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/60743.)
Kostas Yionnopoulis.....	5/9/62, intersection formed by Shamrock and Rietfontein Avenues, Primrose	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/26/55.)
T. Botha and T. Botha N.O. (Edenvale Hospital)	8/7/64, on the Edenvale Road near Edenvale Hospital	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/5309/4.)
R. E. du Toit (Capex Factory Hospital).....	19/12/63, at grounds of African Explosives, Somerset West	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) Third Floor, New Plaza Building, cor. o Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg (Claim No. A. 65/1427/4.)
H. H. Kaizer (at Dr. Henkel's surgery. Only examined, not detained)	2/7/64, Church Street, Pretoria.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) Third Floor, New Plaza Centre, cor. o Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg (Claim No. A. 65/397.)
Edwin Alexander.....	22/12/63, Van Buuren Road, Bedfordview, Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissil Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64 7163/3.)
Jim Mahlango.....	20/8/63, Station Street, Randfontein.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) Third Floor, New Plaza Centre, cor. o Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg (Claim No. A. 64/1140/4.)
N. Loate.....	29/4/64, Randfontein Estates Gold Mining Co., Ltd., property	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) Third Floor, New Plaza Centre, cor. o Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg (Claim No. A. 65/437/3.)
Stanley Lufuso (deceased) and Ernest Toro Mncetice Koti, minor son (claimant)	21/8/62, East London.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/20046.)
D. M. Lubbe (Volksrust Hospitaal).....	2/9/63.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A Beperk, Posbus 2290, Pretoria. (Eis No D.P. 227/64/63.)

* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Elna Minnaar (Paarl Jospital, Paarl).....	19/3/64, Versailles Street, Wellington, Cape	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/11566.)
W. U. U. Gudmanz.....	18/10/63, near King William's Town on Stutterheim Road	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claims Nos. A. 65/1915/3 and A. 64/20114.)
Jan Motshilibe (Pretoria General Hospital)..	10/7/64, Pretoria–Brits Road, about 6 miles from Brits	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1682/4.)
Derek Spavins.....	4/11/63, cor. of Kotze and Cathrine Avenue, Berea	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2735/3.)

*As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full, in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa... 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 234. The Immovable Property Act, 1965: Commencement (*G.G.E.* No. 1243).
R. 235. Date of Coming into Operation of Agreement on, and Registration of Klipfontein Organic Products Corporation, Limited (*G.G.E.* No. 1243).
R. 238. The Marketing Act, 1937: The Regulating of the Marketing of Mohair, and for Matters Incidental Thereto (*G.G.E.* No. 1244).
240. Levy of a Special Rate on the Makasa Tribe under Acting Chief Sikonyane Gumede in the Ubombo District 1
241. Deproclamation of Land as an Alluvial Digging 1
242. Unemployment Insurance Amendment Act, 1965: Date of Commencement ... 2

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICE.

1542. Issue of 6 Per Cent Local Registered Stock, 1985 2

GENERAL NOTICES.

582. Banks Act, 1965: Cancellation of Registration as a General Bank 43
583. Banks Act, 1965: The Bank of Lisbon and South Africa, Limited 43
584. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 24th September, 1965 ... 43

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1467. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/25) (*G.G.E.* No. 1243).

GENERAL NOTICE.

586. Customs and Excise Tariff Applications: List No. 32 45

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1448. The Collision and Distress Signals Regulations, 1965 (*G.G.E.* No. 1245).

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1484. Staff Regulations: Schedule of Amendment (*G.G.E.* No. 1243).
R.1485. Sick Fund Regulations: Schedule of Amendment (*G.G.E.* No. 1243).
R.1486. Regulations with Respect to the Constitution, Functions and Procedure of the Conditions of Employment Advisory Board: Schedule of Amendment (*G.G.E.* No. 1243).
R.1487. Regulations of the Railways and Harbours Superannuation Fund and the New Railways and Harbours Superannuation Fund: Schedule of Amendment (*G.G.E.* No. 1243).

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

1470. Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C.20 2
1538. Result: House of Assembly By-Election: Electoral Division, Kempton Park ... 3

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 234. Die Wet op Onroerende Goed, 1965: Inwerkingtreding (*B.S.* No. 1243).
R. 235. Datum van Inwerkingtreding van Ooreenkoms oor en Registrasie van Klipfonteinse Organiese Produktekorporasie, Beperk (*B.S.* No. 1243).
R. 238. Die Bemarkingswet, 1937: Die Reëling van die Bemarking van Sybokhaar, en Aangeleenthede wat Daarmee in Verband Staan (*B.S.* No. 1244).
240. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Makasastam onder Waarnemende Kaptein Sikonyane Gumede in die Distrik Ubombo 1
241. Deproklamasie van Grond as 'n Alluviale Delwery 1
242. Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1965: Datum van Inwerkingtreding ... 2

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1542. Uitgifte van Plaaslike Geregistreerde 6-persenteffekte, 1985 2

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

582. Bankwet, 1965: Intrekking van Registrasie as Algemene Bank 43
583. Die Bankwet, 1965: The Bank of Lisbon and South Africa, Limited 43
584. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 24 September 1965 44

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1467. Doeane en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/25) (*B.S.* No. 1243).

ALGEMENE KENNISGEWING.

586. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys No. 32 45

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1448. Die Botsing- en Noodseineregulasies, 1965 (*B.S.* No. 1245).

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1484. Personeelregulasies: Wysigingslys (*B.S.* No. 1243).
R.1485. Siekefondsregulasies: Wysigingslys (*B.S.* No. 1243).
R.1486. Regulasies insake die Samestelling, Funksies en Prosedure van die Adviesraad Insake Diensvoorwaardes: Wysigingslys (*B.S.* No. 1243).
R.1487. Regulasies van die Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds en die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds: Wysigingslys (*B.S.* No. 1243).

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1470. Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. C. 20 2
1538. Uitslag: Volksraadtussenverkiesing: Kiesafdeling Kempton Park 3

No. PAGE

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1492. Universities Act, 1955: University of South Africa: Amendment of Statute (*G.G.E.* No. 1243).

R.1493. Universities Act, 1955: University of Pretoria: Amendment of Statute (*G.G.E.* No. 1243)

R.1494. University of the Witwatersrand, Johannesburg: Statute: Amendment (*G.G.E.* No. 1243).

1552. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Applications for Registration and/or Amendment 3

1553. Heraldry Act, 1962: Registrations 4

1554. Heraldry Act, 1962: Applications for Registration and/or Amendment 5

Department of Bantu Administration and Development

GOVERNMENT NOTICES.

1535. Westonaria: Bantu Services Levy Act, 1952: Withdrawal of Exemption 7

1536. Application on the Bantu Services Levy Act, 1952: Village Management Board of Sebokeng 7

1537. Application on the Bantu Services Levy Act, 1952: Village Council of Delareyville 8

1539. Rents and Charges: Umlazi Township, District of Umlazi 8

1540. Definition of the Area of the Bapedi Tribe and Establishment of the Mogaŝwa-Manamane Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District 10

1544. Modification of the Definition of the Area of the Madlala Tribe under Chief Mdlangaswa Madlala Tribal Authority in the Port Shepstone District 11

1551. Clavis and Clavis Extension Township, Urban Area of Charlestown, not to be Regarded as an Area Predominantly Occupied by Bantu 11

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICES.

1545. The Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Proposed Regulations 12

1546. The Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Proposed Regulations 12

1547. The Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Proposed Regulations 14

1548. The Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Proposed Regulations 15

1549. The Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Proposed Regulations 16

1550. The Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Proposed Regulations 17

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1564. Rooikraal Government Water Control Area, District of Groblersdal, Transvaal: Determination of Maximum Scheduling 18

1565. Rooikraal Government Water Scheme: Scheduling Board Meeting 19

GENERAL NOTICES.

540. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights 35

547. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights 37

564. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights 38

577. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights 39

579. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights 42

585. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights 44

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1488. Hire-purchase Act, 1942 (*G.G.E.* No. 1243).

GENERAL NOTICE.

578. Companies Struck Off the Register 40

Bureau of Statistics.

GOVERNMENT NOTICE.

1556. Census of Accounting, Auditing and Bookkeeping Services, 1964-65 19

No. BLADSY

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1492. Wet op Universiteite, 1955: Statuut van Universiteit van Suid-Afrika: Wysiging (*B.S.* No. 1243).

R.1493. Wet op Universiteite, 1955: Universiteit van Pretoria: Wysiging van Statuut (*B.S.* No. 1243).

R.1494. Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg: Wysiging van Statuut (*B.S.* No. 1243).

1552. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoeke om Registrasie en/of Wysiging 3

1553. Heraldiekwet, 1962: Registrasies 4

1554. Heraldiekwet, 1962: Aansoeke om Registrasie en/of Wysiging 5

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1535. Westonaria: Wet op Heffings van Bantoedienste, 1952: Intrekking van Vrystelling 7

1536. Toepassing van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952: Bestuursraad van Sebokeng 7

1537. Toepassing van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952: Dorpsraad van Delareyville 8

1539. Huurgelde en Vorderings: Umlazi Dorp, Distrik Umlazi 8

1540. Bepaling van die Gebied van die Bapedistam en Instelling van die Mogaŝwa-Manamanestamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ... 10

1544. Verandering van die Bepaling van die Gebied van die Madlalastamowerheid onder Kaptein Mdlangasua Madlala en die Madlalastamowerheid in die Distrik Port Shepstone 11

1551. Dorp Clavis en Clavis (Uitbreiding), Stadsgebied van Charlestown moet nie Beskou word as Gebied wat Oorwegend deur Bantoes Bewoon word nie 11

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1545. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Voorgenome Regulasies 12

1546. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Voorgenome Regulasies 12

1547. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Voorgenome Regulasies 14

1548. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Voorgenome Regulasies 15

1549. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Voorgenome Regulasies 16

1550. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Voorgenome Regulasies 17

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1564. Rooikraal-Staatswaterbeheergebied, Distrik Groblersdal, Transvaal: Bepaling en Maksimum Inlysting 18

1565. Rooikraal-Staatswaterskema: Inlystingsraadvergadering 19

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

540. Kennisgewing van Onteiening of Toeeiening 35

547. Kennisgewing van Onteiening of Toeeiening 37

564. Kennisgewing van Onteiening of Toeeiening van Regte 38

577. Kennisgewing van Onteiening of Toeeiening van Regte 39

579. Kennisgewing van Onteiening of Toeeiening van Regte 42

585. Kennisgewing van Onteiening of Toeeiening van Regte 44

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1488. Wet op Huurkoop, 1942 (*B.S.* No. 1243).

ALGEMENE KENNISGEWING.

578. Maatskappye van Register Geskrap 40

Buro vir Statistiek.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1556. Sensus van Rekenmeesters-, Ouditerings en Boekhoudienste, 1964-65 19

No. PAGE

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1495. Savings Bank Regulations (*G.G.E.* No. 1243).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

1534. Food, Drug and Disinfectants Act, 1929: Appointment of Analyst 21

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1491. Regulations Relating to the Grading, Classification and Marking of Dried Chicory Root in Unroasted Form (*G.G.E.* No. 1243).

R.1515. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Canned Foodstuffs Intended for Sale in the Republic of South Africa (*G.G.E.* No. 1241).

R.1516. Regulations Relating to the Grading Packing and Marking of Canned Foodstuffs Intended for Export (*G.G.E.* No. 1246).

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1490. Promulgation of Sea-shore Regulations: Municipal Council of Simonstown (*G.G.E.* No. 1243).

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

1555. Amendment to the Regulation for the Permanent Force 22

GENERAL NOTICE.

576. Military Training and Exercise: Strandfontein in the Magisterial District of Wynberg, Cape 39

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1508. Exemption from Annual Leave Provisions (*G.G.E.* No. 1243).

R.1509. Wage Determination No. 264: The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Coastal Areas (*G.G.E.* No. 1243).

R.1510. Electrical Industry (Natal): Extension of Sick Pay Fund Agreement (*G.G.E.* No. 1243).

R.1511. Cancellation of Certain Exemption Notices Published in Terms of the Act (*G.G.E.* No. 1243).

R.1512. Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Renewal of Health Fund Agreement (*G.G.E.* No. 1243).

R.1513. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of South Africa: Amendment of Agreement (*G.G.E.* No. 1242).

R.1514. War Measures Act, 1940: Leather Industry, Republic of South Africa: Footwear Section (*G.G.E.* No. 1242).

R.1517. Industrial Conciliation Act, 1956: Hairdressing Trade, Pretoria (*G.G.E.* No. 1247).

R.1518. War Measures Act, 1940: Hairdressing Trade, Pretoria (*G.G.E.* No. 1247).

1541. Unskilled Labour, Certain Natal Areas ... 23

1561. Cancellation of Registration of a Trade Union 22

1562. Demarcation: Clothing Industry, Transvaal 22

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

544. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not Known 37

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1489. The Suppression of Communism Act, 1950: Notice (*G.G.E.* No. 1243).

GENERAL NOTICE.

549. Second Circuit Court, 1965: Griqualand West Local Division 38

580. Notice of an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board Area No. 33 42

581. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 15 43

No. BLADSY

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1495. Spaarbankregulasies (*B.S.* No. 1243).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1534. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Aanstelling van Ontleder 21

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1491. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Klassifisering en Merk van Gedroogde Sigoreiwortel in die Ongebrande Vorm (*B.S.* No. 1243).

R.1515. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Ingemaakte Voedsel Bestem vir Verkoop in die Republiek van Suid-Afrika (*B.S.* No. 1241).

R.1516. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Ingemaakte Voedsel vir Uitvoer Bedoel (*B.S.* No. 1246).

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1490. Uitvaardiging van Strandregulasies: Stadsraad van Simonstad (*B.S.* No. 1243).

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1555. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 22

ALGEMENE KENNISGEWING.

576. Militêre Opleiding en Oefening: Strandfontein, in die Landdrosdistrik Wynberg, Kaap 39

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1508. Vrystelling van Bepalings Insake Jaarlikse Verlof (*B.S.* No. 1243).

R.1509. Loonvasstelling No. 264: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Kusgebiede (*B.S.* 1243).

R.1510. Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Verlenging van Siektebystandsfondsooreenkoms (*B.S.* No. 1243).

R.1511. Kanselering van Sekere Vrystellingkennisgewings wat Kragtens die Wet Afgekondig is (*B.S.* No. 1243).

R.1512. Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid, Kaap: Hernuwing van Gesondheidsfondsooreenkoms (*B.S.* No. 1243).

R.1513. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Skoeiselafdeling: Wysiging van Ooreenkoms (*B.S.* No. 1242).

R.1514. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Skoeiselafdeling (*B.S.* No. 1242).

R.1517. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Haarkappersbedryf, Pretoria (*B.S.* No. 1247).

R.1518. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Haarkappersbedryf, Pretoria (*B.S.* No. 1247).

1541. Ongeskoolde Arbeid, Sekere Natalse Gebiede 23

1561. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging 22

1562. Afbakening: Klerasienywerheid, Transvaal 22

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

544. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers Wie se Adresse Onbekend is ... 37

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1489. Die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Kennisgewing (*B.S.* No. 1243).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

549. Tweede Rondgaande Hof, 1965: Plaaslike Afdeling Griekwaland-Wes 38

580. Kennisgewing van 'n Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 33 42

581. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 15 43

No.		PAGE
	Department of Foreign Affairs.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
1563.	Recognition as Honorary Consul-General of Greece in Cape Town	35
	Department of Mines.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1483.	Mines and Works Act, 1956: Amendment of Regulations (*G.G.E.* No. 1243).	
1543.	Reservation of Land for Township Purposes	35
	GENERAL NOTICE.	
575.	Application for the Registration of Claims	38
	Vacant Part-time District Surgeoncies ...	66
	Motor Carrier Certificates	46
	Official Publications Issued During August, 1965	67
	State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 1248).	
	LEGAL ADVERTISEMENTS.	
	Business Notices	69
	Company Notices	73
	Lost Documents	78
	Orders of the Court, etc.	82
	Sales in Execution	87
	Change of Name	93
	Butchers' Notices	95
	General	98
	Estate Notices	103
	Lost Life Insurance Policies	150
	Naturalization Notices	152
	Third Party Insurance	153

No.		BLADSY
	Departement van Buitelandse Sake.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
1563.	Erkenning as Erekonsul-generaal van Griekeland in Kaapstad	35
	Departement van Mynwese.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R.1483.	Wet op Myne en Bedrywe, 1956: Wysiging van Regulasies (*B.S.* No. 1243).	
1543.	Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ...	35
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
575.	Aansoek om Registrasie van Kleims	38
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	66
	Motortransportsertifikate	46
	Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Augustus 1965	67
	Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 1248).	
	WETLIKE ADVERTENSIES.	
	Besigheidskennisgewings	69
	Maatskappykennisgewings	73
	Verlore Dokumente	78
	Orders van Hof, ens.	82
	Geregtelike Verkope	87
	Naamsverandering	93
	Slagterskennisgewings	95
	Algemeen	98
	Boedelkennisgewings	103
	Verlore Lewensversekeringspolisse	150
	Naturalisasiekennisgewings	152
	Derde Party Assuransie	153

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate